



WIELKI KONKURS wartość nagród: **10 000 zł** str. 10

nowy tydzień

tygodnik lokalny

Najwięcej do czytania!

48 stron

Z programem TV na cały tydzień
i krzyżówką za stówkę!

Nr 38 (1029)

22 - 28 września 2025 r.

ISSN 1895-2992

Nr indeksu 00204684

Nakład 14999 egz.

CENA: **5,00 zł** w tym VAT 5%

NAJWIĘCEJ INFORMACJI Z CHEŁMSKIEGO, KRASNOSTAWSKIEGO I WŁODAWSKIEGO



**Wygraj podwójny
bilet na koncert
Orkiestry
Księżniczek!** str. 32

Prohibicja

Chełm przykręci kurek z alkoholem? str. 2

Festiwal Trzech Kultur

fotorelacja na str. 27



Jak gminy są przygotowane na zagrożenie militarne?

Nie ma schronów, syren też brakuje

str. 4-5

Trzy niby-schroony na cały Chełm

str. 16

PRZYJAZNY
SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Podgórze 36
tel. 887 50 51 50
ODSIEWANY PRZED ZAŁADUNKIEM
WĘGIEL niskie ceny!
Nowość PELLET
MOŻLIWOŚĆ ZAPŁATY KARTĄ
TRANSPORT - RATY - WORKOWANIE

**WĘGIEL LUZEM
I WORKOWANY**
ODSIEWANY PRZED
ZAŁADUNKIEM
Pełny asortyment węgla
oraz PELLET
Bezpłatny dowóz powyżej 1 tony (do 20 km)
SKŁAD OPAŁU
BORYS
Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 82/ 565 59 23, 500 089 196

**OKRĘGOWA STACJA KONTROLI
POJAZDÓW „DAPEX”**
DAPEX
- badania techniczne
- przeglądy rejestracyjne
wszystkich rodzajów pojazdów
- serwis tachografów cyfrowych
Zapraszamy pn.-pt. 7-20, sob. 7-15
Chełm, ul. Rampa Brzeska 25
tel. 082 564 36 59 www.dapex.pl

SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Piwna 1 (plac Browaru)
☎ 609 393 770
**WĘGIEL
PELLET**
TRANSPORT - RATY - WORKOWANIE

nowytydzień.pl
OPAL KOLEJOWA
☎ 780 723 400
• GROSZEK LEW
• GROSZEK OGIEŃ
• WĘGIEL ORZECH
• KOSTKA, PELLET
(LUZEM I WORKOWANY)
„NESS” WÓJTOWICZ ODDZIAŁ KOLEJOWA

22-151 Janów, Mickiewicza 87
SKŁAD OPAŁU
PŁATNOŚĆ KARTĄ, RATY NA DOWÓD
WĘGIEL LUZEM I WORKOWANY, PRZESIANY
I PRZESORTOWANY PRZED ZAŁADUNKIEM,
USŁUGA ROZŁADUNKU, TRANSPORT
☎ 691-88-82-88
**ORZECH, GROSZEK, KOSTKA,
EKO GROSZEK, PELLET, MIAŁ,
BRYKIET TORFOWY**
KUPUJ BEZ WYCHODZENIA Z DOMU

**Ocieplenie celulozą
naprawy cieplne poddaszy**
GAŁ-BUD
tel. 574 286 277
galbud75@gmail.com
ocieplaniecелuloza.pl

Beta-Prim
DOSTAWY GAZU
Uwaga!!!
Co 6 butla
50 % taniej
Zamów GAZ
82 565 42 43;
82 565 02 11
70 zł
* dostawa do domu GRATIS www.betaprim.pl CZYNNIE CODZIENNE

**STACJA KONTROLI
POJAZDÓW**
Chełm, Aleja 3 Maja 18a
obok Kauflandu
tel. 887 888 884, 82 56 56 836

**RAZEM
BUDUJEMY
PRZYSZŁOŚĆ**
handbud
Włodawa - al. J. Piłsudskiego
43 - 78 m²
82 57 21 256 510 084 144

**BETON TOWAROWY Z POMPY
WYROBY BETONOWE
BLACHY NA DACH
STOLARKA PCV I AL, P. POŻ.**
ZAKŁAD PRODUKCYJNY
ul. Graniczna 9
22-200 Włodawa
tel. 82 57 23 627, kom. 508 264 297

**BETON TOWAROWY
PREFABRYKACJA
SCHODY**
INNE ELEMENTY
BETONOWE
PIASKI
22-230 WOLA UHRUSKA
STROPY BETONOWE
handbud.pl 82 59 16 777 517 012 007

**OKRĘGOWA STACJA
KONTROLI POJAZDÓW
BLUE CAR**
• badania techniczne
• przeglądy rejestracyjne
wszystkich typów pojazdów
Chełm, ul. Podgórze 23
pn. - pt. 7⁰⁰ - 20⁰⁰, sob. 7⁰⁰-15⁰⁰
tel. 82 569 90 69

Prezydent Banaszek pyta o zakaz nocnej sprzedaży alkoholu

Prohibicja puka do Chełma

Temat zakazu nocnej sprzedaży alkoholu, za sprawą głośnej w ostatnich dniach awantury w tej kwestii w Warszawie, pojawił się również w Chełmie. Prezydent Jakub Banaszek pyta w internecie chełmian, czy byłoby za wprowadzeniem nocnej prohibicji w naszym mieście. Sam jest na tak. Można się spodziewać, że sprawa niebawem trafi na sesję rady miasta.

Prohibicja to całkowity lub częściowy zakaz produkcji i/lub sprzedaży alkoholu, który może być ustanowiony przez państwo lub samorząd. Najbardziej głośnym jej przykładem jest zakaz całkowitej produkcji i handlu alkoholem wprowadzony w 1920 roku w USA. Trwał przez 13 lat

i spowodował więcej złego niż dobrego - doprowadził m.in. do powstania zorganizowanej przestępczości czerpiącej zyski z przemytu i nielegalnej produkcji oraz sprzedaży alkoholu. Częściowa prohibicja obowiązywała również w PRL, po wprowadzeniu stanu wojennego. Alkohol można było kupić dopiero od godz. 13, a nocnych sklepów monopolowych praktycznie nie było. Kwitł więc nielegalny handel u tzw. „ciotek” lub na „metach”, gdzie alkohol można było kupić z odpowiednim narzutem. W samym Chełmie takich met funkcjonowało kilkanaście. Zakaz sprzedaży i wyszynku alkoholu przed godziną 13 zniesiono w Polsce w 1990 roku. Od kilku lat ograniczenia w handlu alkoholem wprowadzają polskie samorządy. Na taki krok zdecydowało się już kilkanaście miejscowości,

głównie tych turystycznych, argumentując to bezpieczeństwem mieszkańców, ograniczeniem nocnych bójek, awantur i przypadków zakłócenia ciszy nocnej wywoływanych przez pijanych delikwentów. Zakaz sprzedaży alkoholu od 22 do 6 rano, z dopuszczeniem jego wyszynku w restauracjach, obowiązuje od jakiegoś czasu m.in. w Krakowie, Wrocławiu czy Zakopanem, ale również w mniejszych miejscowościach. Policyjne statystyki wskazują, że liczba nocnych interwencji w miejscach, gdzie wprowadzono prohibicję spadła nawet o połowę.

Na wprowadzenie zakazu sprzedaży alkoholu od 23 do 6 rano m.in. w turystycznej Okuninie zdecydowali się ostatnio radni gminy Włodawa. Zacznie od obowiązywać od 2026 roku. W Chełmie dotąd ten problem nie był w ogóle



podnoszony, ale po ostatniej awanturze o wprowadzenie prohibicji w Warszawie, temat wywołał prezydent **Jakub Banaszek**, pytając na swoim profilu na FB, czy w Chełmie powinniśmy wprowadzić nocną prohibicję? - Osobiście uważam, że tak, ale czekam na Państwa opinie - napisał wódcarz miasta. Jak wynika z zamieszczonej przez niego ankiety podob-

nie uważa ponad 60 proc. internautów. Można się spodziewać, że projekt uchwały wprowadzającej prohibicję stanie niebawem na sesji rady miasta, do której będzie należała ostateczna decyzja w tej sprawie. Pozostaje mieć nadzieję, że poprzedzą ją poważne, a nie tylko internetowe konsultacje i będzie ona przemyślana. **RD**

Odeszli

Andrzej Skimina, 71 lat

Henryk Kamiński, 74 lata

Bronisław Marcyniuk, 61 lat

Teresa Miroń, 71 lat

Dariusz Wilczak, 52 lata

Irena Grzegorzczak, 95 lat

Barbara Borys, 85 lat

Helena Jędruszczyk, 90 lat

Krystyna Miazga, 87 lat

Jan Świdorski, 90 lat

Mieczysław Białkowski, 75 lat

Lech Różalski, 77 lat

Jan Maj, 77 lat

Waldemar Morelowski, 90 lat

Panu Mariuszowi Morelowskiemu
wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci

OJCA

składają

Dyrekcja, nauczyciele i pracownicy

II Liceum Ogólnokształcącego

im. gen. G. Orlicz-Dreszera w Chełmie

Chełmski Dom Pogrzebowy Firma Łukowiec

**USŁUGI
CAŁODOBOWE
BEZGOTÓWKOWE**

Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS przed Pogrzebem

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych. Przeprowadzamy kremacje w ciągu kilku godzin. Posiadamy własną kaplicę i chłodzię.

Dopasujemy się do indywidualnych oczekiwań, potrzeb i możliwości finansowych Klientów.

**Chełm, ul. Szpitalna 49
tel. 82 564 36 07 kom. 602 469 287
www.chelmskidompogrzebowy.pl**

NAGROBKI
CHEŁM KRASNYSTAW WŁODAWA
BLATY SCHODY PARAPETY
PRODUKCJA - MONTAŻ
KAMIENIARSTWO
GRANBUD
84 641 16 50 503 148 981 502 375 884

Dyżur całodobowy
502 791 454
82 566 40 53
KOMPLEKS
Zakład Usług Pogrzebowych
KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE
NA TERENIE POLSKI I ZA GRANICĄ
Chełm, ul. Rejowiecka 93
Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4

Roman Łukasiewicz
ORSZAK
USŁUGI POGRZEBOWE
Wola Uhruska ul. Chełmska 18 tel. 697 718 454 724 718 454 CAŁODOBOWO
Chełm ul. Ceramiczna 6A
e-mail: romexluk@interia.pl

Potwierdziły się nasze informacje

Dom w Wrykach zniszczyła nasza rakietą



W środę (10 września) mieszkańcy powiatu włodawskiego doświadczyli incydentu, który wstrząsnął lokalną społecznością. Początkowo sądzono, że zniszczenia w jednym z domów w Wrykach wywołały szczątki rosyjskiego drona naruszającego polską przestrzeń powietrzną. Najnowsze ustalenia potwierdzają jednak nasze przypuszczenia: dom został uszkodzony przez raketę wystrzeloną z polskiego myśliwca F-16, który próbował zneutralizować bezałogowy rosyjski statek powietrzny.

W wyniku incydentu poważnie ucierpiał dach, strop oraz oba szczyty budynku. Na miejscu interweniowały służby ratunkowe, a sprawą zajmuje

się Prokuratura Okręgowa w Lublinie. Relacje świadków, którzy obserwowali zdarzenie z bliska, wskazują na obecność samolotu bojowego wykonującego manewry i wystrzelenie rakiety, która zamiast trafić drona uderzyła w zabudowania. Skala zniszczeń budynku wyraźnie wskazuje na działanie zaawansowanego uzbrojenia, którego skutki nie mogły powstać wskutek samego upadku lekkiego drona. Mieszkańcy Wryk relacjonują, że chwilę po słyszalnym huku silników i odgłosach ostrzału, na dom runęły fragmenty obiektu. Rodzina przebywająca w budynku miała ogromne szczęście - przed uderzeniem zeszła z piętra na parter. Obserwatorzy zwracają uwagę, że oficjalne komunikaty, które początkowo tłumaczyły zniszczenia spadkiem elementów drona, nie oddają w pełni rzeczywistego przebie-

gu zdarzeń. Eksperti zwracają uwagę, że incydent ujawnił luki w procedurach bezpieczeństwa cywilnego przy jednoczesnym użyciu zaawansowanego uzbrojenia nad terenami zamieszkanymi. Wystrzelenie rakiety przez F-16 - choć uzasadnione, bo miało na celu zestrzelenie drona - doprowadziło do szkód materialnych, co pokazuje, że decyzje o użyciu siły w strefie cywilnej muszą być starannie przemyślane i jasno komunikowane społeczeństwu.

Do dzisiaj okoliczni mieszkańcy znajdują w okolicy metalowe szczątki pocisku, które dobitnie świadczą o tym, że dom zniszczył pilot naszego samolotu. Na szczęście jego właściciele za chwilę będą mogli ruszyć z odbudową, bo internetowa zbiórka na ten cel w zaledwie kilka dni przyniosła ok. 200 tys. zł. (bm)

CZYSSTE POWIETRZE

DOFINANSOWANIE do 170 100 zł



KOMPLEKSOWA USŁUGA

- DOCIEPLANIE BUDYNKÓW
- MALOWANIE ELEWACJI

FIRMA LOKALNA

MYŚL GLOBALNIE, DZIAŁAJ LOKALNIE

SPEC-BUD tel. 607 452 099



Krystyna

BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH

- Wczasy i wycieczki zagraniczne, duży wybór w ciągłej sprzedaży
- Promocje - zima 2025/2026
- Wczasy krajowe
- Kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży
- Bilety autokarowe, samolotowe i promowe komunikacji międzynarodowej

Oferty na najnowszej stronie www.krystyna.info



Szczegóły w Biurze KRYSTYNA - Chełm, ul. Lwowska 13A (naprzeciwko pawilonu Chrobry) od poniedziałku do piątku od godz. 9:00 do 17:00 w soboty od godz. 10:00 do 14:00 lub pod nr telefonu 82 565 46 37.

e-mail biuro@krystyna.info tel. 82 565 46 37

Dla naszych Klientów oferujemy bezpłatne miejsce parkingowe vis a vis biura

HURTOWNIA ELEKTRYCZNA



Krasnystaw, ul. Miodowa 3, tel. 82 576 67 89

INSTALACJE FOTOWOLTAICZNE

- Inwertery
- Panele
- Akcesoria

energia ze słońca



Zamieszkać u siebie w centrum miasta

Biuro Sprzedaży - Lwowska 24, 22-100 Chełm, tel. 518 910 277
slonecznyzakatek.pl

RADIO TAXI FINO 196-22

605 102 222

Zamawiasz bezpłatnie: **800 202 802**

POLSKA Xi 19 100

OGÓLNOPOLSKA SIEĆ TAXI

ZAMÓW TAXI

JEDEN NUMER CAŁA POLSKA **19 100**

U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ

KASY I DRUKARKI FISKALNE

TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY **ELZAB**

- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja

OD RĘKI: **ELZAB** 1969

POSNET • NOVITUS • INNOVA

certifikat podpisu elektronicznego

BOX PLAN

Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5
tel. 82 565 31 91 www.boxplan.pl

INFORMACJA

Zgodnie z art. 35 ust.1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2024 r. poz. 1145 ze zm.) informuję, że na tablicy ogłoszeń mieszczącej się w budynku Urzędu Gminy Włodawa zostały wywieszone na okres 21 dni (poczynając od 22.09.2025r.) wykazy nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży.

Wójt Gminy Włodawa

Najtaniej w Chełmie!

Sprawdź naszą
APLIKACJĘ



EKO TAXI

82 540 80 00

- PŁATNOŚĆ KARTĄ W KAŻDEJ TAKSÓWCE
- PRZEJAZDY BEZGOTÓWKOWE DLA FIRM
- APLIKACJA DLA KLIENTÓW
- ZAKUPY, HOLOWANIE, ODPALANIE AUTA

KUPIĘ MIESZKANIE ZA GOTÓWKĘ

DO REMONTU

BEZ DODATKOWYCH KOSZTÓW

SZYBKA I PEWNA TRANSAKCYJA

ZA GOTÓWKĘ

tel. 512 392 940

PELLET DRZEWNY

Producent

HURT I DETAL

BRYKIET DRZEWNY

KORA SOSNOWA

www.grafpellet.pl telefon: **509 311 488**

e-mail: **biomass.produkcja@gmail.com**

PIWNICE OGRODOWE BUNKRY SZAMBA ZBIORNIKI NA WODĘ DESZCZOWĄ

- Sprzedaż • Transport • Montaż
- Kompleksowe roboty ziemne



produkt zastrzeżony



5, 10, 12, 15 tysięcy litrów

NOR-KAM

www.nor-kam.pl **tel. 602 337 580**

Polska Wschodnia wciąż bez schronów i szkoleń

Gminy na skraju granicy i na skraju bezpieczeństwa

Po niedawnym incydencie z naruszeniem polskiej przestrzeni powietrznej przez drony, sytuacja bezpieczeństwa wschodniej Polski znów stała się tematem ogólnokrajowej debaty. Gminy przygraniczne, takie jak Włodawa położona tuż przy granicy z Ukrainą i Białorusią pozostają praktycznie bezbronne wobec współczesnych zagrożeń. Brak schronów, systemów alarmowania, szkoleń dla ludności oraz sprawnej komunikacji na linii rząd - samorząd stawia mieszkańców w realnym niebezpieczeństwie.

W czwartek (18 września) rząd ogłosił realizację Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej (OLIOC), który przewiduje blisko 5 miliardów złotych na modernizację i budowę infrastruktury ochronnej. Środki te mają trafić do gmin jak Włodawa, które wciąż czekają na realne działania i konkretne decyzje. Na terenie powiatu włodawskiego nie ma ani jednego funkcjonującego schronu. Podobnie jest wzdłuż całej granicy. Nie wyznaczono również miejsc doraźnego schronienia, zresztą brakuje odpowiednich obiektów. Mimo gotowości lokalnych władz do współpracy, brakuje wytycznych, środków i konkretnych decyzji. - Każdego dnia patrzymy przez ramię na wschód mając świadomość, że jesteśmy pierwszym celem w przypadku eskalacji. A nie mamy gdzie się schować. Nawet szkoły nie spełniają dziś żadnych norm ochronnych - mówi jeden z mieszkańców. W ostatnim czasie Polska żyje informacjami o naruszeniach przestrzeni powietrznej przez rosyjskie drony. Ta sytuacja pokazała, jak łatwo można

sparaliżować codzienne życie mieszkańców wschodniej Polski. Brak systemów alarmowania, brak wiedzy, jak się zachować, oraz brak miejsc schronienia - to nie fikcja z czasów zimnej wojny, lecz aktualny stan rzeczy w 2025 roku. Ma to zmienić program OLIOC, czyli ambitny plan ogłoszony przez rząd obejmujący adaptację istniejących budynków, budowę nowych schronów oraz rozwój systemów łączności i alarmowania. Co więcej, ustawa przewiduje możliwość finansowania inwestycji nawet w 100%, co teoretycznie daje samorządom ogromne możliwości. Problem w tym, że wsparcie to wciąż nie trafiło do najbardziej potrzebujących gmin, takich jak Włodawa. Powodem są między innymi przeciągające się procedury administracyjne, brak spójnych wytycznych oraz niewystarczająca komunikacja i współpraca między administracją centralną a lokalnymi władzami. W świetle aktualnych napięć geopolitycznych i faktu, że to właśnie Polska Wschodnia znajduje się na froncie potencjalnych zagrożeń militarnych i hybrydowych, konieczne jest natychmiastowe przekazanie środków rządowych i unijnych na rzecz zabezpieczenia mieszkańców gmin przygranicznych. Kluczowe jest również stworzenie zintegrowanego systemu alarmowania i łączności kryzysowej, który będzie funkcjonował zarówno na poziomie centralnym, jak i lokalnym. - W dobie rosnącego zagrożenia militarnego i cybernetycznego nie można czekać na pierwszy tragiczny incydent, by dopiero wtedy zacząć działać - mówi **Dariusz Semeńniuk**, wójt gminy Włodawa. - Wschodnia Polska, a zwłaszcza takie gminy jak Włodawa, powinny być objęte szczególną troską, zarówno w ramach krajowych programów ochrony ludności,

jak i w kontekście wsparcia ze środków unijnych, dostępnych na rzecz regionów przygranicznych. Nasza gmina położona bezpośrednio przy granicy z Białorusią i w bezpośrednim sąsiedztwie granicy z Ukrainą znajduje się dziś na pierwszej linii potencjalnych zagrożeń. I choć mieszkańcy są przyzwyczajeni do życia w cieniu wielkiej polityki, to brak podstawowych narzędzi ochrony cywilnej nie może być dłużej ignorowany. Nie mamy ani jednego schronu, brakuje systemów alarmowych, brakuje wytycznych, nie mówiąc już o środkach finansowych. Choć rządowy Program OLIOC daje teoretycznie ogromne możliwości, w praktyce gminy takie jak nasza - gminy przygraniczne - wciąż czekają na realne wsparcie. To nie jest problem przyszłości, to wyzwanie tu i teraz. Każdego dnia mieszkańcy pytają mnie: co mamy robić, jeśli wydarzy się coś niepokojącego? Gdzie mamy się schronić? Jak mamy chronić nasze dzieci? Jak reagować na sygnały? Na ten moment nie mam dla nich odpowiedzi, które powinny być oczywiste. Dlatego apeluję w imieniu własnym, Rady Gminy, sołtysów i przede wszystkim mieszkańców o natychmiastowe uruchomienie konkretnych środków finansowych oraz uproszczenie procedur, które dziś skutecznie blokują nasze działania. Potrzebujemy nie tylko pieniędzy, ale także spójnych wytycznych i realnej współpracy z administracją rządową. Czas ogólnych deklaracji już się skończył. Teraz potrzebne są decyzje, działania i infrastruktura, która zapewni ludziom ochronę. Bezpieczeństwo obywateli nie może być przywilejem dużych miast. To podstawowe prawo każdego mieszkańca Rzeczypospolitej, również tego żyjącego na wschodnich rubieżach kraju - postuluje Semeńniuk. **(pb)**

CHEŁMSKIE. Jak gminy są przygotowane na zagrożenie militarne?

Nie ma schronów i syren

Incydenty z dronami, które wleciały do Polski, a także alerty sprzed tygodnia o możliwym zagrożeniu atakiem powietrznym i wyjące w Chełmie syreny na poważnie wystraszyły ludzi. Mieszkańcy chełmskich gmin chcą wiedzieć, jak samorządy są przygotowane na ewentualne zagrożenie, czy są w stanie powiadomić ich o kryzysowej sytuacji i dać schronienie? Wszystko jednak wskazuje na to, że chociaż na papierze jakieś plany są, to realnie nie ma niemal nic.

Uświadamianie społeczeństwa, tworzenie sprawnych systemów ostrzegania oraz informowania mieszkańców o postępowaniu w przypadku

zagrożenia jest kluczową, ale zaniechaną kwestią. Ostatnie wydarzenia pokazały, że alert RCB, który dostaliśmy na nasze telefony komórkowe o możliwym ataku powietrznym, wywołał panikę i konsternację. Bo przecież nikt nie wie, co ma w takim wypadku robić. W Chełmie, w który w minioną sobotę wyły syreny alarmowe, można szukać iluzorycznego schronienia w zasadzie tylko w piwnicach bloków, bo nie mamy ogólnodostępnych prawdziwych schronów. A jak jest na wsłach?

Do wszystkich gmin z powiatu chełmskiego przestaliśmy zapytanie o to czy posiadają opracowane procedury na wypadek zagrożenia militarnego. Czy na terenie gminy jest sprawny system powiadamiania dźwiękowego lub inny system za po-

średnictwem którego można powiadomić o zagrożeniu. Chcieliśmy się także dowiedzieć czy na terenie gminy są jakieś miejsca ewakuacji i schronienia i ile osób mogą pomieścić.

Kamień

- Gmina Kamień posiada wszelkie procedury związane z zagrożeniem militarnym. Ze względu na poufny charakter dokumentów nie możemy informować na temat w/w procedur - tłumaczy Maciej Surma z urzędu. - Na budynku OSP w Kamieniu zainstalowana jest nowoczesny system ostrzegania i alarmowania, co zwiększa bezpieczeństwo mieszkańców całej gminy. Syrena uruchamiana jest bezpośrednio przez Komendę Miejską Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie.

Gmina ma jeszcze cztery syreny uruchamiane ręcznie w: Ignatowie, Koczowie, Pławanicach oraz Strachosławiu. Ale ze względu na rodzaj sygnałów alarmowych (trzyminutowy ciągły sygnał) syreny ręczne nie spełniają funkcji powiadamiania o zagrożeniu militarnym. Gmina ma również systemem powiadamiania sms. Wiadomości docierają do mieszkańców, którzy wyrazili chęć otrzymywania takich powiadomień od urzędu. Na terenie gminy Kamień dostępne są Miejsca Doraźnego Schronienia (MSD): ul. Hrubieszowska 1 w Kamieniu dla 89 osób, ul. Hrubieszowska 3 w Kamieniu dla 82 osób oraz Diamentowa 13 w Kamieniu dla zaledwie 6 osób.

Gmina Rejowiec

Gmina ma opracowane: Plan Operacyjny Funkcjonowania Gminy, Plan Zarządzania Kryzysowego, Plan Obrony Cywilnej, Plan Akcji Kurierskiej, Dokumentacja Stałego Dyżuru, Plan Organizacji i Funkcjonowania Zastępczych Miejsc Szpitalnych (ZMSz).

Na terenie gminy znajduje się jedna syrena alarmowa zlokalizowana w Rejowcu przy strażnicy jednostki OSP Rejowiec, jednostki Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego. Niestety mieszkańcy na razie nie mają gdzie się schronić, bo na terenie gminy nie ma miejsc ewakuacji ani schronienia.

- Mamy plany przystosowania na miejsce schronienia pomieszczeń podpiwnicznych zlokalizowanych w budynku byłej restauracji Arianka. Ewentualne powstanie tego typu miejsca schronienia uzależnione jest teraz od badań i ekspertyz budowlanych, jakie musimy przeprowadzić oraz wyników, czy budynek spełni odpowiednie normy i przepisy - tłumaczy urzędnicy.

Sawin

Procedury na wypadek zagrożenia ma również gmina Sawin. - Podstawowym dokumentem jest Gminny Plan Zarządzania Kryzysowego. Dodatkowo Gmina Sawin realizuje obowiązki wynikające z ustawy o obronie Ojczyzny, takie jak Plan Operacyjny funkcjonowania Gminy Sawin, a także utrzymywanie Stałego Dyżuru i gotowości do działania w sytuacjach nadzwyczajnych. Na terenie gminy nie funkcjonuje przystosowany system powiadamiania dźwiękowego ani inny jednolity system ostrzegania mieszkańców o zagrożeniu. (Syreny OSP nie spełniają wymagań dźwięku modulowanego). W przypadku wystąpienia sytuacji kryzysowej informacje przekazywane będą za pośrednictwem dostępnych kanałów, takich jak komunikaty urzędowe czy lokalne media. W przypadku konieczności przeprowadzenia ewakuacji przewidziano wykorzystanie obiektów oświatowych (jako punkty zbiórek), w szczególności dwóch szkół znajdujących się na terenie gminy - Zespół Szkół w Sawinie oraz Szkoła Podstawowa w Człuchycach.

Niestety na terenie Gminy Sawin nie ma przystosowanych obiektów pełniących rolę schronów - wyjaśnia Agnieszka Dąbrowska, wójt gminy.

Rejowiec Fabryczny

W Rejowcu Fabrycznym zadania związane z zarządzaniem kryzysowym realizowane są w oparciu o Miejski Zespół Zarządzania Kryzysowego. Rozpoznanie zagrożeń militarnych w tym infrastruktury wrażliwej występujących na terenie miasta prowadzone jest na bieżąco poprzez członków Miejskiego Zespołu Zarządzania Kryzysowego, w skład którego wchodzi między innymi wszyscy Dyrektorzy i Kierownicy jednostek podległych którzy monitorują zagrożenia w ramach prowadzonej działalności/ oraz pracowników Urzędu Miasta. Korzystamy także

aktywnie z informacji przekazywanych bezpośrednio przez mieszkańców Miasta.

Współpracujemy na bieżąco z funkcjonariuszami Policji z Komisarzatu Policji, który

znajduje się w naszym Mieście - tłumaczy Gabriel Adamiec, burmistrz Rejowca Fabrycznego.

Na terenie miasteczka funkcjonuje system dźwiękowy powiadamiania i ostrzegania

mieszkańców o zagrożeniach. Miasto opracowało zgodnie z obowiązującymi przepisami swój wkład do wojewódzkiego planu ewakuacji województwa lubelskiego. Zostały w nim przekazane dane dotyczące miejsca zbiórki do ewakuacji, osób odpowiedzialnych za ewakuację, osób odpowiedzialnych za logistyczne zabezpieczenie miejsc ewakuacji, lokalizacja punktu zbiórki, a także wykaz miejsc tymczasowego schronienia przed ewakuacją (3 miejsca). - Szacujemy, że pomocy w ewakuacji wymagało by około 700 mieszkańców miasta. W chwili obecnej oczekujemy na zatwierdzenie wojewódzkiego planu ewakuacji - informuje burmistrz.

Leśniowice

Gmina Leśniowice w większości posiada opracowane procedury na wypadek zagrożenia militarnego. Jeden z dokumentów jest obecnie w trakcie opracowywania, a jeden - na etapie uzgadniania - przekazali nam urzędnicy. Na terenie gminy funkcjonuje jedna syrena alarmowa z możliwością modulacji sygnału, zlokalizowana w Leśniowicach. Pozostałe syreny nie spełniają obecnych wymagań w zakresie ostrzegania i alarmowania. Obecnie gmina nie dysponuje innym systemem powiadamiania o zagrożeniach. - W 2026 roku planowane jest przeznaczenie części środków z dotacji na obronę cywilną i ochronę ludności na zakup oraz instalację nowoczesnego systemu wczesnego ostrzegania. W ramach przygotowania wkładu do Wojewódzkiego Planu Ewakuacji, zgodnie z wytycznymi, na terenie gminy wyznaczono trzy miejsca zbiórki dla osób przewidzianych do ewakuacji,

które łącznie mogą pomieścić około 1000 osób. Aktualnie gmina nie dysponuje obiektami zbiorowej ochrony. W bieżącym roku zaplanowano wykonanie ekspertyz technicznych dla wybranych budynków, które potencjalnie mogłyby zostać dostosowane do pełnienia funkcji budowli ochronnych. Z uwagi na brak takich miejsc, obecnie mieszkańcy nie są informowani o ich lokalizacji ani zasadach korzystania - tłumaczy urząd.

Białopole

Gmina ma opracowany Gminny Plan Zarządzania Kryzysowego i inne procedury związane z zagrożeniem militarnym. System powiadamiania dźwiękowego na terenie gminy Białopole stanowią syreny OSP. Syrena w OSP Białopole uruchamiana jest

bezpośrednio przez Komendę Miejską PSP w Chełmie. Syreny przy pozostałych OSP uruchamiane są ręcznie. Ale podobnie jak w innych gminach ręczne syreny nie spełniają funkcji powiadamiania o zagrożeniu militarnym.

Na terenie Gminy Białopole są wyznaczone MSD, które mogą pomieścić łącznie 306 osób - przekazała nam Elżbieta Waleczek, sekretarz gminy Białopole.

Gmina Rejowiec Fabryczny

Gmina powołała Zespół Zarządzania Kryzysowego, wyznaczono osoby kierujące procesem ewakuacji ludności oraz kolejność ich powiadamiania. Opracowano standardowe procedury operacyjne na wypadek wystąpienia różnego rodzaju zdarzeń. - Na terenie

gminy działa system powiadamiania w postaci dwóch syren dźwiękowych (OSP Kanie i OSP Wólka Kańska) za pomocą którego informuje się mieszkańców o zagrożeniu. Wyodrębniono dwa punkty zbiórek dla osób przeznaczonych do ewakuacji. Zorganizowano zabezpieczenie porządkowo-ochronne, regulacji ruchu oraz medyczno-sanitarne - podają urzędnicy. Według ich szacunków około 775 mieszkańców może wymagać ewakuacji a 3080 jest przewidzianych do samoewakuacji. Dane z urzędu przekazano także do Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego celem opracowania Planu Ewakuacji na szczeblu wojewódzkim.

O przygotowaniu pozostałych gmin napiszemy w następnym numerze „Nowego Tygodnia”. (reb)

plus

Plus Światłowodów jest w Chełmie

Już od 40 zł/mies. po rabatach

Umowa na min. 24 mies. Od 25. mies. 45 zł/mies. z rabatami. Abonament za światłowód może być wyższy o 20 zł/mies. w zależności od dostępnej infrastruktury oraz typu zabudowy budynku.

Ceny po rabatach za zgody marketingowe 5 zł/mies. i za e-fakturę 5 zł/mies. Szczegóły w cennikach z grupy ofert „Plus Internet Stacjonarny” na plus.pl. Sprawdź, czy kod QR kieruje do strony plus.pl, zanim klikniesz.

**Przyjdź i sprawdź
Chełm
Pl. Kupiecki 13 | Galeria Chełm (ul. Rejowiecka 34)**

30 KASA
LINII LUBELSKIEJ

KRASNYSTAW UL. PONIATOWSKIEGO 7A TEL. 82 576 42 69

do 10 000 zł
SZYBKA GOTÓWKA

■ szybka decyzja, bez zwłoki czasowej
■ minimum formalności

BEZ DODATKOWYCH
ZABEZPIECZEŃ

NOWE, NIŻSZE
OPROCENTOWANIE

RRSO 15,39%

Zaufanie i bezpieczeństwo

Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm

seris konsalteryj seris.pl

Chełm, ul. Wojsławicka 10 D
+48 662 165 541

Chełmskie Centrum Tańca
Rytm

- taniec towarzyski: dzieci, młodzież, dorośli
- kursy tańca
- zajęcia dla 5-latków
- hip-hop • Tai-Chi
- zajęcia dla kobiet
- lekcje indywidualne

www.taniecchelm.pl

Chełm, al. Żołnierzy I AWP 41a (nad pocztą główną)
☎ 82 563 08 52, 512 553 359

CHEŁM

Sprzeciw przedsiębiorców na razie oddalony

Komisja nie uwzględniła petycji, ale będą poprawki w uchwale krajobrazowej

Komisja skarg, wniosków i petycji Rady Miasta Chełm nie uwzględniła petycji przedsiębiorców, żądających uchylecia lub szerokiej nowelizacji tzw. uchwały krajobrazowej. Urzędnicy przewidują jednak zmiany w nowych regulacjach i planują spotkania konsultacyjne w tej sprawie.

Uchwałę krajobrazową chełmscy radni przyjęli jednogłośnie w grudniu 2022 roku i mało prawdopodobne, aby ją teraz uchylili. A o to lub o szeroką nowelizację tej uchwały wnioskowali przedsiębiorcy prowadzący działalność gospodarczą w obrębie ul. Lubelskiej i Placu Łuczowskiego. Argumentowali, że nowe regulacje są niejasne, nieprecyzyjne, wewnętrznie sprzeczne i nie sposób dostosować do nich tablic reklamowych (za niedostosowanie grożą kary finansowe). W petycji do ratusza przedsiębiorcy wytknęli samorządowcom brak logiki przy sporządzaniu i podejmowaniu projektu uchwały.

Petycję w pierwszej kolejności rozpatrywało pięciu radnych z komisji skarg, wniosków i petycji Rady Miasta Chełm. Podczas dyskusji urzędnicy informowali, że uchylene uchwały i szeroka jej nowelizacja nie są brane pod uwagę, ale zapewnili, iż

będą spotkania z przedsiębiorcami, aby skonsultować niezbędne zmiany w uchwale krajobrazowej.

- Uchwała jest niedoskonała i ja też za nią zagłosowałem - przyznał na komisji radny **Tomasz Otką** (Klub Radnych Polska 2050). - Prawda jest taka, że kiedy radni to uchwalali, było to zrobione prawdopodobnie zbyt szybko i w sposób nie do końca przemyślany. Choć sama idea jest słuszna. Cieszy deklaracja rozmów i ewentualnych zmian. Oby to się wydarzyło dostatecznie szybko.

Radny **Sebastian Bielecki** (KR Koalicja Obywatelska) stwierdził, że wcześniej zabrakło konsultacji z przedsiębiorcami, a trzeba dbać o to, aby mieli oni możliwość prowadzenia u nas biznesu.

- Dostosowanie reklam i banerów to dla nich spory koszt i dobrze, że idziemy w tym kierunku, aby poprawić w tej uchwale to, co jest do zmiany - stwierdził radny Bielecki.

Dyskusja nie była długa i głosami trzech radnych (**Adama Kistera**, **Marka Tomaszewskiego** z Klubu Radnych PiS oraz **Wojciecha Wójcika** z klubu „Chełmianie”) komisja skarg, wniosków i petycji opowiedziała się za tym, aby petycji przedsiębiorców nie uwzględniać. Od głosu w tej sprawie wstrzymali się radni Bielecki i Otką. W związku z tym, na obrady sesji Rady Miasta Chełm (24

września) stanie uchwała w sprawie nieuwzględnienia petycji przedsiębiorców. W uzasadnieniu do jej projektu urzędnicy piszą, że zasady określone w uchwale są możliwe do zastosowania, a uchylene uchwały należy uznać za niezasadne, bo część przedsiębiorców już dostosowała swoje nośniki reklamowe do nowych regulacji. Urzędnicy biorą jednak pod uwagę nowelizację zapisów uchwały krajobrazowej. W uzasadnieniu do uchwały czytamy: „... W tym celu możliwe stało się zorganizowanie spotkań konsultacyjnych z przedsiębiorcami w celu zebrania propozycji ewentualnych, skonkretyzowanych zmian, jak również rozważenie częściowej nowelizacji zapisów dotyczących szyldów i reklam w przestrzeniach handlowych – w zakresie możliwym do pogodzenia z celami uchwały. Należy także podkreślić, że w związku zgłoszonymi uwagami do ww. uchwały Wydział Architektury i Budownictwa rozpoczął proces zbierania wniosków od mieszkańców, przedsiębiorców i innych zainteresowanych stron, dotyczących proponowanych zmian w uchwale krajobrazowej. Wszystkie zebrane wnioski i uwagi zostaną poddane analizie przez Radę Miasta Chełm, a wyniki tego etapu będą stanowiły podstawę do opracowania projektu nowelizacji uchwały krajobrazowej”. **(mo)**

Z urazem głowy trafiła do szpitala

Wypadek 13-latki na hulajnodze

W poniedziałek (15 września) na ulicy Mościckiego w Chełmie doszło do groźnego zdarzenia z udziałem hulajnowy elektrycznej. Trzynastolatka, jadąc po asfaltowej nawierzchni, straciła panowanie nad pojazdem i przewróciła się na jezdnię. W wyniku upadku doznała urazu głowy i została przetransportowana do szpitala, gdzie pozostaje pod opieką lekarzy.

Do wypadku doszło około godziny 15:00. Zgłoszenie o zdarzeniu dyżurny Komendy Miejskiej Policji w Chełmie otrzymał niemal natychmiast. Na miejsce skierowano patrol, który wstępnie ustalił przebieg zdarzenia. Nastolatka poruszała się hulajnogą elektryczną po drodze publicznej, kiedy z niewyjaśnionych jeszcze przyczyn nagle straciła kontrolę nad jednośladem. Upadek był na tyle poważny, że konieczna była interwencja medyczna i hospitalizacja. Jak podkreśla **nadkomisarz Ewa Czyż**, rzeczniczka prasowa chełmskiej policji, funkcjonariusze prowadzą obecnie czynności mające na celu wyjaśnienie szczegółowych okoliczności wypadku. - Apelujemy do wszystkich użytkowników hulajnog elektrycznych, zarówno dzieci, młodzieży, jak i dorosłych o rozwagę i przestrzeganie obowiązujących przepisów prawa. Nieostrożność i brak odpowiedniego przygotowania do jazdy mogą mieć poważne konsekwencje - mówi nadkom. Czyż.

Przepisy jasno określają zasady

Zgodnie z obowiązującymi przepisami, dzieci poniżej dziesiątego roku życia nie mogą poruszać się hulajnogą elektryczną po drogach publicznych, nawet jeśli towarzyszy im osoba dorosła. Osoby w wieku od 10 do 18 lat muszą posiadać odpowiednie uprawnienia, takie jak karta rowerowa lub prawo jazdy kategorii AM, A1, B1 albo T, aby móc legalnie korzystać z hulajnowy elektrycznej. Osoby pełnoletnie są zwolnione z obowiązku posiadania takiego dokumentu. Hulajnoga elektryczna jest środkiem transportu przeznaczonym wyłącznie do przewozu jednej osoby. Przewożenie pasażerów jest zabronione i stanowi wykroczenie. Użytkownicy powinni poruszać się przede wszystkim po wyznaczonych ścieżkach rowerowych. Jeśli takich ścieżek brakuje, dopuszcza się jazdę po jezdni, pod warunkiem że obowiązuje na niej ograniczenie prędkości do 30 km/h. W wyjątkowych przypadkach, gdy nie ma ani ścieżki rowerowej, ani odpowiednio oznakowanej

jezdni, możliwa jest jazda po chodniku - jednak wówczas należy dostosować prędkość do ruchu pieszych i zachować szczególną ostrożność. Przepisy stanowią również, że maksymalna dopuszczalna prędkość hulajnowy elektrycznej na drodze wynosi 20 km/h. Pojazd musi być wyposażony w przednie i tylne światła, odbłaski, dzwonek oraz sprawny hamulec. Korzystanie z telefonu komórkowego podczas jazdy jest zabronione, podobnie jak przejeżdżanie przez przejścia dla pieszych. W takich sytuacjach należy zejść z hulajnowy i przeprowadzić ją na drugą stronę. Parkując hulajnogę, należy upewnić się, że nie utrudnia ona ruchu pieszym ani innym uczestnikom ruchu drogowego. Należy również pamiętać, że jazda hulajnogą elektryczną pod wpływem alkoholu jest nie tylko niebezpieczna, ale i prawnie zabroniona - i podlega

odpowiedzialności karnej. Wypadek z udziałem 13-latki to kolejny dowód na to, jak ważna jest świadomość zagrożeń związanych z korzystaniem z hulajnog elektrycznych, zwłaszcza przez najmłodszych użytkowników. Policja nieustannie przypomina, że to nie tylko wygodny środek transportu, ale i pojazd wymagający odpowiedzialności. - Zachęcamy rodziców i opiekunów, aby rozmawiali z dziećmi o zasadach bezpiecznego poruszania się po drogach. Wiedza i ostrożność mogą zapobiec tragedii - podsumowuje Czyż. **(bm)**



NARODOWY FUNDUSZ OCHRONY ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ

Pieniądze z KPO na modernizację ponad 300 szkół i przedszkoli

Dzięki środkom z Krajowego Planu Odbudowy (KPO) ponad 1,21 mld złotych trafiło już do polskich szkół i przedszkoli na ich modernizację. To pieniądze, które bezpośrednio przełożą się na komfort dzieci i pracowników placówek. Program „Wymiana źródeł ciepła i poprawa efektywności energetycznej szkół” jest realizowany przez Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. Dzięki niemu w ponad 330 szkołach i przedszkolach w Polsce zostanie przeprowadzona kompleksowa termomodernizacja budynków.

Dotacje na termomodernizację szkół pokrywają do 100 procent kosztów inwestycji. To realna pomoc dla polskich samorządów w unowocześnieniu placówek i podniesieniu ich standardu energetycznego. Z dofinansowania korzystają zarówno pojedyncze placówki, jak i całe ich zespoły – szkoły i przedszkola. Każda dotacja wynosi od kilku do nawet kilkudziesięciu milionów złotych.

SZKOŁY I PRZEDSZKOLA PRZEJDA GRUNTOWNE MODERNIZACJE

W ramach programu w szkołach i przedszkolach zostaną wymienione stare piece, zamontowana instalacja fotowoltaiczna i przeprowadzona termomodernizacja budynków.

Co to oznacza w praktyce dla dzieci? Dzięki temu dzieci będą uczyć się w klasach, w których zimą nie będzie zimno, a latem nie jest duszno. Zyskają lepsze powietrze, odpowiednie oświetlenie i stabilną temperaturę. To wszystko sprzyja zdrowiu i koncentracji.

– To w szkole czy przedszkolu dzieci spędzają większą część dnia, dlatego ważne jest, aby była to przestrzeń zdrowa, bezpieczna, komfortowa i nowoczesna. W ramach środków z KPO wspieramy samorządy w modernizacji budynków szkolnych, wymianie starych systemów grzewczych czy montażu instalacji odnawialnych źródeł energii. Wszystko to sprawia, że szkoły stają się bardziej przyjazne dla zdrowia i lepsze dla środowiska. Naszym celem jest, aby każda szkoła była bezpieczna, zdrowa i ekologiczna. To nie jest luksus, to standard, który chcemy zapewnić dzieciom – powiedział Józef Matysiak, zastępca prezesa Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.

W ramach podpisanych umów samorządy otrzymują dotacje na kompleksową termomodernizację szkół oraz przedszkoli z zastosowaniem odnawialnych źródeł i magazynów energii. Dzięki modernizacji energetycznej budynki zyskają nowe okna, drzwi i dachy, a ściany zostaną ocieplone. Pieniądze samorządy przeznaczą również wymianę źródeł ciepła na bardziej ekologiczne, montaż instalacji fotowoltaicznych, czy też na modernizację instalacji systemów grzewczych, wentylacyjnych, oświetleniowych. Placówki będą w pełni dostosowane do potrzeb osób z niepełnosprawnościami. Dzięki termomodernizacji szkoły i przedszkola oszczędzą pieniądze, które

będą mogły przeznaczyć na inne ważne działania.

— Dzięki dofinansowaniu z Krajowego Planu Odbudowy oraz wsparciu NFOŚiGW nasza szkoła przechodzi kompleksową termomodernizację. Wymieniamy stolarkę okienną i drzwiową, izolujemy stropy, ściany oraz dach, a cały budynek zostanie dostosowany do aktualnych norm przeciwpożarowych. To nie tylko poprawa warunków bytowych dla uczniów i nauczycieli, ale także realne oszczędności w kosztach ogrzewania. NFOŚiGW wraz z KPO wspiera polskie szkoły w drodze do nowoczesności – dzięki programowi termomodernizacji placówki oświatowe stają się bardziej ekologiczne, oszczędne i komfortowe – mgr Izabela Milan, dyrektor Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 3 w Olsztynie.

DZIAŁANIA EDUKACYJNE PROMUJĄCE OCHRONĘ ŚRODOWISKA

Istotną kwestią w ramach programu jest przeprowadzenie działań edukacyjnych i prozdrowotnych, które podniosą świadomość dzieci i nauczycieli w zakresie poprawy jakości powietrza, przeciwdziałania trendom zmian klimatycznych i wykorzystania OZE. W szkołach prowadzone będą również inicjatywy promujące aktywność fizyczną na świeżym powietrzu. Jest to dodatkowe wsparcie, które pozwala nauczycielom rozwijać u uczniów świadomość klimatyczną i ekologiczną. W efekcie nauczyciele zyskują lepsze warunki pracy, a szkoły stają się miejscem, w którym edukacja idzie w parze z troską o zdrowie, bezpieczeństwo i przyszłość młodego pokolenia. Już 330 placówek ze 141 miejscowości skorzysta z bezzwrotnych dotacji. W programie zawarto umowy na łączną kwotę 1 miliarda 221 milionów złotych.



Zespół Szkół Ogólnokształcących nr 3 w Olsztynie, fot. NFOŚiGW



Szkoła Podstawowa nr 4 w Ciechanowie, fot. NFOŚiGW



Zespół Szkół nr 1 w Kozienicach, fot. arch. Starostwo Powiatowe w Kozienicach

Program „Wymiana źródeł ciepła i poprawa efektywności energetycznej szkół” nastawiony jest na wysoką efektywność, bo plany inwestycyjne samorządów muszą wynikać z audytów energetycznych, a zapotrzebowanie na energię pierwotną budynku powinno spaść, co najmniej o 30%. Działania podlegające finansowaniu muszą być zgodne z zasadą „niewyrządzania znaczącej szkody środowisku” (DNSH – „do no significant harm”).

Program priorytetowy powstał w ramach Komponentu B KPO „Zielona energia i zmniejszenie energochłonności” i jest częścią reformy „Czyste powietrze i efektywność energetyczna”. W praktyce oznacza to jedno: szkoły i przedszkola stają się nowoczesne, zdrowsze i tańsze w utrzymaniu, a cała społeczność lokalna zyskuje lepsze warunki do życia i nauki.

MATERIAŁ INFORMACYJNY NFOŚiGW



Rzeczpospolita
Polska

Sfinansowane przez
Unię Europejską
NextGenerationEU



NARODOWY FUNDUSZ
OCHRONY ŚRODOWISKA
i GOSPODARKI WODNEJ

Wójt Gminy Sawin informuje

że na tablicy ogłoszeń na II piętrze Urzędu Gminy Sawin, przy ul. Chuteckiej 12 w Sawinie oraz w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej www.ugsawin.bip.lubelskie.pl dnia 17 września 2025 r. zostało podane do publicznej wiadomości ogłoszenie o III ustnym przetargu nieograniczonym na dzierżawę działek komunalnych na okres 5 lat z przeznaczeniem do rolniczego użytkowania następujących nieruchomości:

1. nieruchomości gruntowej oznaczonej nr 562 o pow. 0,2100 położonej w miejscowości Sajczyce, dla której Sąd Rejonowy w Chełmie prowadzi księgę wieczystą nr. LU1C/00037148. Cena wywoławcza czynszu dzierżawnego wynosi. 120,00 zł. Wysokość wadium: 10,00 zł
2. nieruchomości gruntowej oznaczonej nr 284 w udz. 1/8 o pow. 0,2496 położonej w miejscowości Radzanów, dla której Sąd Rejonowy w Chełmie prowadzi księgę wieczystą nr. LU1C/00023101/7. Cena wywoławcza czynszu dzierżawnego wynosi. 120,00 zł. Wysokość wadium: 10,00 zł
3. nieruchomości gruntowej oznaczonej nr 289 w udz. 1/8 o pow. 0,1555 położonej w miejscowości Radzanów, dla której Sąd Rejonowy w Chełmie prowadzi księgę wieczystą nr. LU1C/00023101/7. Cena wywoławcza czynszu dzierżawnego wynosi. 120,00 zł. Wysokość wadium: 10,00 zł
4. nieruchomości gruntowej oznaczonej nr 310 w udz. 1/8 o pow. 0,0972 położonej w miejscowości Radzanów, dla której Sąd Rejonowy w Chełmie prowadzi księgę wieczystą nr. LU1C/00023101/7. Cena wywoławcza czynszu dzierżawnego wynosi. 120,00 zł. Wysokość wadium: 10,00 zł
5. nieruchomości gruntowej oznaczonej nr 168 o pow. 0,0500 położonej w miejscowości Sawin, dla której Sąd Rejonowy w Chełmie prowadzi księgę wieczystą nr. LU1C/00037149/6. Cena wywoławcza czynszu dzierżawnego wynosi. 120,00 zł. Wysokość wadium: 10,00 zł
6. nieruchomości gruntowej oznaczonej nr 130 o pow. 0,2217 położonej w miejscowości Bukowa Wielka cz. I, dla której Sąd Rejonowy w Chełmie prowadzi księgę wieczystą nr. LU1C/00094875/1. Cena wywoławcza czynszu dzierżawnego wynosi. 120,00 zł. Wysokość wadium: 10,00 zł

Przetargi odbędą się dnia 28 października 2025 r. od godz. 10:00 w siedzibie Urzędu Gminy Sawin, ul. Chutecka 12 (sala konferencyjna), nieruchomości będą licytowane według kolejności powyżej.

Szczegółowe informacje dotyczące w/w nieruchomości można uzyskać osobiście w Urzędzie Gminy Sawin w Referacie Rolnictwa i Ochrony Środowiska, pok. 209, lub pod numerem telefonu 82 544 43 84 wew. 33.

Sprzedam działkę 2300 m² z budynkiem o pow. 407 m² plus piwnice

z przeznaczeniem na działalność produkcyjną bądź pod zabudowę mieszkaniową wielorodzinną do 3 kondygnacji (możliwa adaptacja budynku). Nieruchomość położona jest w Pokrówcze przy ul. Gminnej



tel. 605 547 720

WŁODAWSKIE. „Polskie wojsko jest od tego żeby nas bronić a my od tego, żeby stać za polskim wojskiem”

Premier Tusk w Wytycznie

Premier Donald Tusk przyjechał w miniony wtorek, 17 września do Wytyczna w gminie Urszulin. Prezes rady ministrów złożył wieniec na symbolicznych mogiłach żołnierzy Korpusu Obrony Pogranicza. I wygłosił oświadczenie dla prasy, w którym wsparł działania żołnierzy i funkcjonariuszy straży granicznych.

Wizyta premiera w Wytycznie odbyła się 17 września, tj. w 86. rocznicę agresji Związku Radzieckiego na Polskę. Przy okazji wizyty premier wygłosił oświadczenie, w którym dał jasno do zrozumienia, że rząd stoi murem za żołnierzami i strażnikami granicznymi, którzy nie mogą mieć żadnych wątpliwości i obaw przed interweniowaniem w przypadku zagrożenia. Premierowi towarzyszyli gen. bryg. SG Jacek Szczachor, komendant Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej w Chełmie oraz płk Robert Kaspercuk, dowódca 19. Nadbużańskiej Brygady Obrony Terytorialnej w Chełmie.

- Wojsko cieszy się zaufaniem 94 proc. Polek i Polaków, mnie to nie dziwi. Chciałbym jednak, żeby polscy żołnierze, straż graniczna mogli mieć pełne zaufanie do państwa polskiego - to zaufanie musi iść w dwie strony wtedy będziemy bezpieczniejsi. Polska będzie niezwyciężona, kiedy będzie zjednoczona, kiedy nasi żołnierze będą wiedzieli, że w każdej sytuacji naród i państwo stoją za nimi murem - mówi premier Tusk. - Będziemy z Wami, będziemy z polskimi żołnierzami, także wtedy, kiedy będziecie podejmowali te najbardziej dramatyczne, najtrudniejsze decyzje. Możecie liczyć na państwo polskie

Premier odniósł się do ostatnich incydentów z przekroczeniem przestrzeni powietrznej przez rosyjskie drony i ich



zestrzeleniem. Chwalił postawę partnerów z NATO i mówił, że ostatnie działania pokazały, że ten sojusz jest realny i Polska nie jest samotna. Premier mówił też o ogromnych nakładach na polską armię, która niebawem stanie się największą armią NATO na kontynencie.

- Nie jesteśmy sami, mamy silne państwo z silną gospodarką, dzięki czemu mogliśmy wyposażyć armię w najlepszy możliwy sprzęt i uzbrojenie - mówił D. Tusk i dodawał, że Polska potrzebuje oprócz silnego sojuszu i silnej armii także jedności w narodzie. Odniósł się do ostatnich incydentów

z rosyjskimi dronami i mówił, że ten atak miał na celu przede wszystkim dezorganizację i zasianie chaosu także w umysłach i sercach Polaków. - Jeśli powrócą demony z dawnych lat, jeśli Polacy zaczną się kłócić i spierać o najważniejsze kwestie, czyli nasze bezpieczeństwo, to Kreml i Rosja będą mogły triumfować, tak jak 1 października 86 lat temu Armia Czerwona triumfowała w bitwie pod Wytycznem. Musimy zachować jedność narodową, jedność instytucji, wokół naszego wysiłku obronnego i naszego wojska - tłumaczył. **(reb)**

CHEŁMSKIE. Jedyni z województwa lubelskiego Będą czuwać nad interesami mleczarzy

Paweł Rysak - prezes SM Bieluch w Chełmie i Mirosław Fidecki - wiceprezes OSM Krasnymstaw weszli do elitarnego grona dwudziestu członków Rady Krajowego Związku Spółdzielni Mleczarskich Związku Rewizyjnego w Warszawie. Jako jedyni reprezentują województwo lubelskie w KZSM.

KZSM Związek Rewizyjny zrzesza niemal wszystkie spółdzielnie mleczarskie w kraju. Jego głównym zadaniem jest reprezentowanie branży mleczarskiej i zrzeszonych spółdzielni oraz występowanie w ich interesie. KZSM Zw. Rew. prowadzi także działalność szkoleniową i współdziała z licznymi organizacjami. A nadzór nad Związkiem sprawuje Rada, w której skład wchodzi dwudziestu członków. We wrześniu odbyły się wybory. W skład nowej rady weszło dwóch przedstawicieli z województwa lubelskiego. To **Paweł Rysak** - prezes SM Bieluch w Chełmie i **Mirosław Fidecki** - wiceprezes OSM Krasnymstaw. **(reb)**



Paweł Rysak, prezes SM Bieluch w Chełmie



Mirosław Fidecki, wiceprezes OSM Krasnymstaw

Bieluch Twarogowym Królem!

Spółdzielnia Mleczarska Bieluch w Chełmie dokłada kolejne statuetki do dziesiątek zdobytych już wyróżnień i nagród w branżowych konkursach. Tym razem nasza Spółdzielnia otrzymała tytuł Twarogowego Króla oraz nagrodę za znane z jakości i smaku twarogi, podczas jubileuszowej edycji Ogólnopolskiego Święta Sera w Olsztynie.

13-14 września w Olsztynie odbyła się 10. edycja Ogólnopolskiego Święta Sera, Festiwal Serów i Twarogów Polskiego Mleczarstwa. Impreza, której organizatorami są Uniwersytet Warmińsko-Mazurski (Wydział Nauki o Żywności - Katedra Mleczarstwa i Zarządzania Jakością) oraz Krajowe Stowarzyszenie Mleczarzy, przyciąga nie tylko rzesze konsumentów, ale także wystawców - producentów nabiału. Dzięki temu Festiwal jest jedną z największych imprez propagujących konsumpcję serów i twarogów w kraju a „święto sera” kojarzone jest z jakością i zdrowiem.

Podczas tak ważnego wydarzenia nie mogło zabraknąć chełmskiej Spółdzielni Mleczarskiej Bieluch, której produkty jak zawsze przypadły do gustu jurorom konkursów i konsumentom. Bieluch został nagrodzony w dwóch kategoriach.

- Pierwsza to „Twarogowy Król” za serek naturalny i z dodatkami smakowymi. To szczególnie ważna nagroda, bo pochodzi od konsumentów, naszych wiernych klientów, którzy na co dzień wybierają nasze produkty, nasze serki oraz którzy te produkty polecają innym - mówi **Paweł Rysak**, prezes SM Bieluch z Chełma. Nagrodę wręczył prezes Krajowego Związku Spółdzielni Mleczarskich.

Druga nagroda to „Hit Twarogowy”, którym wyróżniono markę Twaróg Bieluch, którego gamę

tworzą sery: chudy, półtłusty, tłusty, półtłusty bez laktozy oraz wysokobiałkowy. Nagrodę wręczył minister nauki i szkolnictwa wyższego Marcin Kulasek.

Nagrody są wyjątkowo ważne, bo przyznane zarówno przez konsumentów, którzy doceniają smak serów a także branżę mleczarską, która podkreśla jakość produktów.

- Nagrody to ukoronowanie ciężkiej pracy wszystkich pracowników Bielucha oraz wszystkich dostawców mleka do naszej spółdzielni - mówi prezes P. Rysak.

Ale to nie wszystko! Z okazji jubileuszu 80-lecia Wydziału Nauk o Żywności Uniwersytetu Warmińsko-Mazurskiego w Olsztynie chełmska spółdzielnia otrzymała także honorowy medal „Zasłużony dla Wydziału”. Spółdzielnia otrzymała to miłe wyróżnienie za wieloletnią współpracę z Uczelnią, która kształci najlepszych specjalistów i wspiera całą branżę spożywczą.



Agnieszka Lenart z Działu Marketingu SM Bieluch i Marcin Kulasek, minister nauki i szkolnictwa wyższego



Od lewej: Agnieszka Lenart, Michał Mroczek, Aleksandra Kiwińska, Izabela Dołchaniuk, Bartłomiej Górecki



Chełm, ul. Chemiczna 4, al. Żołnierzy I AWP 40



Od lewej: prezes Krajowego Związku Spółdzielni Mleczarskich Arkadiusz Pisarek i prezes Krajowego Zrzeszenia Mleczarzy Tadeusz Proczek



WIELKI KONKURS Nowego Tygodnia



Wszystkich Czytelników zapraszamy do udziału w konkursie. By wziąć w nim udział i dać sobie szansę na wygraną „nagrody głównej”, „nagrody miesiąca” lub „nagrody pocieszenia”, wystarczy wyciąć z naszej gazety kartę konkursową, nakleić na nią cztery kolejne kupony konkursowe (np. kupon 1, 2, 3, 4 lub 3, 4, 5, 6 lub 7, 8, 9, 10 itd.), wpisać swoje dane i dostarczyć taką kartę do naszej redakcji (ul. Lwowska 14, 22-100 Chełm) **osobiście, pocztą** lub wrzucić do naszej żółtej **skrzynki ogłoszeniowej**. Jeśli brakuje Wam jednego z kolejnych kuponów konkursowych, nie martwcie się.

Do gry możecie Państwo dołączyć w każdej chwili, bo w co czwartym wydaniu „Nowego Tygodnia” przez cały czas trwania konkursu wydrukujemy **dodatkowy kupon** - tzw. Jokera, którym można zastąpić jeden brakujący kupon konkursowy.

Wśród nadawców prawidłowo wypełnionych kart konkursowych, tj. kart drukowanych w „Nowym Tygodniu” z prawidłowo naklejonymi kuponami drukowanymi w „Nowym Tygo-

dniu”, co miesiąc - tj. w sierpniu, wrześniu - **wylosujemy szczęśliwców, którzy otrzymają:** kupon o wartości 200 zł do wykorzystania w Sklepie Jubilerskim „Złoty Róg”, nagrodzimy jedną osobę **gotówką** 400 zł oraz jedną osobę **nagrodą pocieszenia** o wartości 100 zł. Kolejna osoba otrzyma zapas makaronu od chełmskiego producenta „Dom Mak” i jeszcze jedna - nagrodę niespodziankę od **Perfumerii Basia**.

W losowaniu finałowym do wygrania będzie **kanapa** oraz **fotel** od marki BHM Unique Interiors, talon na 1500 zł do wykorzystania w **Salonie Oświetlenia Telektrim** oraz 1000 zł do wykorzystania w **Salonie Dywany Łuszców**.

Losowanie finałowe odbędzie się 15 października o godz. 15.00. Wezmą w nim udział wszystkie karty konkursowe dostarczone od początku trwania konkursu **do dnia 5 października br.** Jeśli nie miałeś szczęścia w losowaniu miesięcznym, nie trać nadziei. Twoja karta weźmie udział w losowaniu finałowym!

Zapraszamy do udziału!
Możesz dołączyć w każdej chwili.

Regulamin konkursu dostępny w redakcji „Nowego Tygodnia” i na www.nowytydzien.pl. Miesięczna i finałowa pula nagród może zostać powiększona.

ELEKTRIM
SALON OŚWIECZENIA

ul. Kolejowa 2, 22-100 Chełm

+48 508 004 503 salon@elektrim.pl

www.telektrim.pl

DYWANY ŁUSZCZÓW

CHEŁM, ul. Podgórze 36

pon. - pt.: 9:00-17:00
sob.: 10:00-14:00

(82) 563-40-90
www.dywanyluszczo.eu

Złoty Róg
1990

Duży wybór biżuterii
Chełm, ul. Lwowska 11 C

BIŻUTERIA SREBRNA Ag 925
BIŻUTERIA ZŁOTA Au 585
ZEGARKI Atlantic, Adriatica, Casio, Lorus, Q&Q i inne
PORTFELE SKÓRZANE

UPOMINKI: filizanki, kryształ, długopisy, pióra, zegary kominkowe
ZAPALNICZKI Zippo
SCYZORYKI Victorinox
BATERIE

EMKA

Wytwórnia Makaronu Domowego

DOM-MAK

Chełm, ul. Twardzika 4, tel. 82 563 23 10

PERFUMERIA
Basia

Perfumy i kosmetyki znanych marek

Chełm, ul. Lubelska 36
(vis-à-vis wejścia do podziemi)

WIELKI KONKURS NOWEGO TYGODNIA

kupon nr

12

WIELKI KONKURS 2025

Karta na kupony

nowy tydzień
tygodnik lokalny

Dane Nadawcy:

imię i nazwisko

miejscowość

nr tel.

miejsce na kupon

miejsce na kupon

miejsce na kupon

miejsce na kupon



PANS
2001
PAŃSTWOWA AKADEMIA NAUK STOSOWANYCH W CHEŁMIE

Kompleksowe przygotowanie uczniów
KOREPETYCJE AKADEMICKIE

ZAPISY oraz bliższe informacje:
Centrum Studiów Podyplomowych
Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w Chełmie

Dlaczego warto do nas dołączyć?

- 1. Profesjonalna kadra**
Nasi doświadczeni wykładowcy to pasjonaci, którzy potrafią przekazać wiedzę w sposób zrozumiały i ciekawy. Oferujemy indywidualne podejście do każdego ucznia, aby odpowiednio dostosować tempo i poziom trudności zajęć.
- 2. Praktyczne podejście**
Kursy obejmują nie tylko teorię, ale również zadania praktyczne oraz zajęcia laboratoryjne, które pomogą utrwalić zdobytą wiedzę. Dzięki naszym ćwiczeniom uczestnik nauczy się, jak rozwiązywać zadania maturalne i radzić sobie z trudnymi zagadnieniami.
- 3. Symulacje egzaminacyjne**
Dzięki testom i symulacjom maturalnym uczeń poczuje się pewnie i dobrze przygotowany na dzień egzaminu. Nasza analiza wyników pomoże zidentyfikować obszary do poprawy i skoncentrować się na tych, które wymagają większej uwagi.
- 4. Motywująca atmosfera**
Nasze kursy to nie tylko nauka, ale także wspólne pokonywanie trudności, wymiana doświadczeń i motywacja do osiągnięcia lepszych wyników.

Biologia
Liczba godzin dydaktycznych – 60
Liczba godzin laboratoryjnych – 8
Cena – 400 zł

Chemia
Liczba godzin dydaktycznych – 60
Liczba godzin laboratoryjnych – 8
Cena – 400 zł

Fizyka
Liczba godzin dydaktycznych – 60
Liczba godzin laboratoryjnych – 8
Cena – 400 zł

Matematyka
Liczba godzin dydaktycznych – 60
Cena – 400 zł

Język angielski
Liczba godzin dydaktycznych – 60
Cena – 400 zł

Zajęcia odbywają się w grupach maksymalnie 20 osobowych

Czas trwania kursu: Wrzesień 2025 – Kwiecień 2026

ul. Pocztowa 54, budynek C, pok. 208

Tel. 82 565 64 72, e-mail: podyplomowe@panschelm.edu.pl

CHEŁM. Znamy wyniki głosowania BO

Obywatelski tort podzielony

Ratusz ogłosił wyniki głosowania w sprawie budżetu obywatelskiego miasta Chełm na 2026 rok. W sumie z 79 projektów poddanych pod głosowanie, do realizacji trafi 29, z czego 6 projektów ogólnomiejskich, 22 osiedlowe i jeden zielonego budżetu na łączną kwotę ok. 2,8 mln zł. W sumie chełmianie oddali 20 975 głosów.

Z projektów ogólnomiejskich zrealizowane zostaną:

„Budowa zielonego parkingu dla samochodów osobowych przy ulicy Jedność” skalkulowany na 560 tys. zł, na który oddano 1508 głosów; Zakup pojazdu dla Straży Miejskiej za 250 tys. zł (1418 głosów); Rozbudowa zasobów bibliotecznych Chełmskiej Biblioteki Publicznej im. Marii Pauliny Orsetti w Chełmie poprzez zakup książek i regał za 51 tys. zł (585 głosów); Oznakowanie dróg rowerowych za 30 tys. zł (274); Ogólnomiejski festyn z okazji Dnia Dziecka w Ogródku Jordanowskim za 35,8 tys. zł

(190) i Strefa Miejska: Chełm – cykl sąsiedzkich wydarzeń plenerych w dzielnicach miasta za 79,5 tys. zł (184).

Projekty osiedlowe wybrane do realizacji

Na **Osiedlu Rejowiecka**, gdzie łącznie oddano 683 głosy, do realizacji wybrane zostały: Rozbudowa istniejącego placu zabaw na ulicy Makowej o niski (naziemny) park linowy za 196 tys. zł (151 głosów) i Pojemniki na tekstylia za 10 tys. zł.

Na **Osiedlu Śródmieście** (łącznie 620 oddanych głosów) zrealizowana będzie Strefa Małego Sportowca – mini boisko wielofunkcyjne dla maluchów (przy Przedszkolu Miejskim Nr 6) za 179 tys. zł i Pojemniki na tekstylia za 5 tys. zł.

Na **Osiedlu Zachód** (łącznie 713 głosów) zrealizowane zostaną cztery projekty: Poprawa komfortu i bezpieczeństwa pieszych - budowa i przebudowa chodników przy ul. Zachodniej za ponad 35 tys. zł (141 głosów); Poprawa bezpieczeństwa pieszych - budowa chodnika przy ul. Synów Pułku za prawie 50 tys. zł (128); Poprawa

bezpieczeństwa pieszych - budowa chodnika przy ul. Zachodniej (etap I) za 25 tys. zł (124) oraz Budowa zadaszzonego parkingu dla rowerów i hulajnóg przy Szkole Podstawowej Nr 7 w Chełmie za 85 tys. zł (114).

Na **Osiedlu Słoneczne** (łącznie 727 głosów) wykonane zostaną dwa przedsięwzięcia: Doposażenie placu zabaw na kompleksie sportowym na osiedlu Słonecznym za 101 tys. zł (207) i Pojemniki na tekstylia za 10 tys. zł.

Osiedle XXX-lecia (łącznie 257 głosów) zrealizowane zostaną: Modernizacja zatoki parkingowej na działce 357/35 w obrębie 23 za 69 tys. zł (152) i Pojemniki na tekstylia za 5 tys. zł.

Na **Osiedlu Działki** (łącznie 738 głosów) do realizacji trafią trzy projekty: Budowa chodnika w ul. Ogrodniczej na odcinku od ul. Łowieckiej do ul. Prusa (etap I) za 90 tys. zł (278); Pojemniki na tekstylia za 10 tys. zł (214) i Utwardzenie płytami ażurowymi placu przy ul. Pięknej za 30 tys. zł (72).

Na **Osiedlu Kościuszki** (łącznie 664 głosy) wykonane zostaną Remont chodników przy ul. Wolności w Chełmie (strona południo-

wa) za 130 tys. zł (256) i Pojemniki na tekstylia za 5 tys. zł (179).

Na **Osiedlu Dyrekcyjna Dolna**, gdzie łącznie oddano 1313 głosów, zrealizowane zostaną: Kompleksowe Centrum Rozrywkowej Dyrekcyjnej Dolna za 196 tys. zł i Pojemniki na tekstylia za 5 tys. zł (175).

Na **Osiedlu Dyrekcyjna Górna** (244 głosy) do realizacji wybrano Pojemniki na tekstylia za 5 tys. zł (88) i Dyrekcyjna wczoraj i dziś: Jubileuszowy skwer na 100-lecie osiedla za 95 tys. zł (87).

Na **Osiedlu Cementowni** (łącznie 785 głosów) w 2026 roku zostanie zrealizowany jeden projekt obywatelski: Remont chodnika przy ul. Jagiellońskiej po południowej stronie ulicy (strona parzysta) od ul. Brzóska do ul. Łowieckiej bez wjazdów za 175 tys. zł (298).

W ramach **zielonego budżetu obywatelskiego** do realizacji trafi Rodzinny, wielofunkcyjny skwer zabawy i rekreacji, na miejscu błotnego placu przy ulicy Jedność za 280 tys. zł (2068 głosów).

Więcej szczegółów i statystyk BO w następnym numerze „Nowego Tygodnia”. (rd)

Pod patronatem „Nowego Tygodnia” Na targi po pracę

To nie tylko szansa na znalezienie zatrudnienia, ale również okazja do rozmów z pracodawcami, poznania ofert edukacyjnych i szkoleniowych oraz możliwości podniesienia kwalifikacji. W piątek, 26 września, w Chełmskiej Bibliotece Publicznej w Chełmie (ul. Partyzantów 40) odbędą się targi pracy.

To wydarzenie organizowane przez Centrum Edukacji i Młodzieży OHP w Chełmie, Powiatowy Urząd Pracy w Chełmie we współpracy z Chełmską Biblioteką Publiczną. Kierowane jest do osób bezrobotnych, poszukujących pracy lub osób niezarejestrowanych, w tym osób biernych zawodowo z terenu Chełma i powiatu chełmskiego, zainteresowanych zatrudnieniem oraz możliwością podwyższenia kwalifikacji zawodowych. Wystawcami będą m.in. lokalni pracodawcy, przedstawiciele służb mundurowych, przedstawiciele instytucji oraz placówek edukacyjno-szkoleniowych.

Wystawcy zaprezentują oferty pracy w kraju i za granicą, propozycje szkół policealnych, a także kursy i szkolenia dla osób chcących się przebranżowić. Targi rozpoczną się o godz. 11 i potrwają do godz. 13. Wstęp wolny. (w)



Centrum Edukacji i Pracy Młodzieży OHP w Chełmie
oraz
Powiatowy Urząd Pracy w Chełmie

zapraszają na
TARGI PRACY

26.09.2025 GODZINY 11:00-13:00

CHEŁMСКА BIBLIOTEKA PUBLICZNA
ul. Partyzantów 40 w Chełmie

Dlaczego w Krasnymstawie nie zawyły syreny?

Gdy 13 września w Chełmie i Świdniku zawyły syreny mające ostrzec mieszkańców przed zagrożeniem „atakami z powietrza”, w Krasnymstawie panowała cisza. Dziś starosta krasnostawski przekонуje, że wynikało to z tego, że ma za mało ludzi oddelegowanych do pracy w zarządzaniu kryzysowym. Daniel Miciuła, burmistrz Krasnegostawu, zapewnia, że podległe mu służby zachowały się wzorowo.

11 września w Starostwie Powiatowym w Krasnymstawie zostało zwołane nadzwyczajne posiedzenie Powiatowego Zespołu Zarządzania Kryzysowego, w związku z licznymi incydentami związanymi z upadkiem dronów na terenie województwa lubelskiego. W obradach uczestniczyli przedstawiciele służb mundurowych, miast i gmin powiatu krasnostawskiego oraz instytucji odpowiedzialnych za bezpieczeństwo i porządek publiczny. Samorząd powiatu krasnostawskiego reprezentował m.in. starosta **krasnostawski Janusz Szpak**. Jak czytamy na stronie starostwa, Zespół podjął decyzję o wprowadzeniu szeregu działań prewencyjnych i organizacyjnych, w tym: uruchomieniu całodobowego dyżuru Powiatowego Centrum Zarządzania Kryzysowego, bieżącym

monitorowaniu sytuacji w powiecie, wzmocnionym monitorowaniu nasłuchów i wymianie informacji między służbami, a także zacieśnieniu współpracy z gminami i instytucjami odpowiedzialnymi za bezpieczeństwo mieszkańców.

Tymczasem dwa dni później, gdy Rządowe Centrum Bezpieczeństwa rozesłało do części mieszkańców województwa lubelskiego ostrzeżenie przed „atakami z powietrza”, m.in. w Chełmie i Świdniku zawyły syreny alarmowe. W Krasnymstawie w tym czasie panowała kompletna cisza. - Dlaczego tak się stało, co nie zadziało? - zapytaliśmy mailowo starostwo, ale na odpowiedź wciąż czekamy. W tym samym czasie sytuację opisał portal wp.pl. Starosta krasnostawski **Janusz Szpak** w rozmowie z portalem stwierdził: - Ustanowiliśmy w zarządzaniu kryzysowym dyżury przez pełne 24 godziny, ale tam pracują tylko dwie osoby. Żeby uzupełnić te dyżury, musiałem pobrać ludzi na przykład z wydziału kultury, nieprzeszkolonych, zupełnie niemających pojęcia. I najprawdopodobniej coś się zadziało, on się pomylił czy coś i nie włączył tej syreny. Rzeczywiście tak było, ale co można zrobić? - miał stwierdzić Szpak. Starosta dodał, że zorganizuje odpowiednie szkolenia, żeby sytuacja z soboty, 13 września, się nie powtórzyła. - Zabiorę ludzi z innych wydziałów,

zrobię im przeszkolenie i muszą przejść do tego wydziału - zapowiedział w rozmowie z wp.pl.

Tymczasem do zaistniałej sytuacji postanowił odnieść się **Daniel Miciuła**, burmistrz Krasnegostawu.

- W związku z pojawiającymi się w przestrzeni publicznej informacjami na temat wydarzeń z 13 września chcę stanowczo zdementować twierdzenia dotyczące nieskutecznej komunikacji między miastem Krasnymstawem a starostwem powiatowym w Krasnymstawie, jak również o odpowiedzialności władz miasta za zaistniałą sytuację - napisał na swoim oficjalnym profilu na Facebooku Miciuła.

Burmistrz przekonuje, że odpowiedzialność za niewłączenie syren alarmowych spoczywa wyłącznie na Powiatowym Centrum Zarządzania Kryzysowego, które powinno przekazać gminom sygnał do włączenia alarmu. - Z notatki służbowej sporządzonej przez komendanta Straży Miejskiej w Krasnymstawie jasno wynika, że nie dostał on dyspozycji do włączenia syren, mimo tego, że sam kontaktował się w tej sprawie z pracownikiem PCZK. Osobiście również kontaktowałem się z Komendantem Straży Miejskiej oraz Przewodniczącym Rady Powiatu od razu po otrzymaniu alertu RCB, pytając o kwestię włączenia syren. Otrzymałem jednak odpowiedź, że pracownik

PCZK ma notatkę podpisaną przez Starostę z decyzją o niewłączaniu syren na terenie powiatu krasnostawskiego. Byłem również w stałym kontakcie z komendantem straży pożarnej - opisuje burmistrz.

Miciuła pisze dalej, że otrzymał sygnały, że „ze starostwa powiatowego w Krasnymstawie przekazywane są nieprawdziwe informacje dotyczące gotowości miasta do włączenia alarmu”.

- Jeszcze raz podkreślam, że w dniu 13 września pracownik urzędu miasta odpowiedzialny za zarządzanie kryzysowe pełnił całodobowy dyżur telefoniczny i był w pełnej gotowości do działań. Nie otrzymał jednak żadnego polecenia. Próba zrzućenia odpowiedzialności na miasto jest skandaliczna. Nie pozwolę na szkalowanie miasta i podważanie profesjonalizmu podległych mi służb i pracowników, zwłaszcza w tak poważnej sprawie - grzmi Miciuła.

Burmistrz zapewnia, że system alarmowania w mieście działa bez zarzutu, jest pod stałą kontrolą służb, a pracownicy odpowiedzialni za zarządzanie kryzysowe są przeszkoleni i doskonale przygotowani do swoich zadań. Potwierdzeniem tego stanu jest pozytywny wynik kontroli Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego przeprowadzonej 15 września tego roku. **(kg)**

KRASNYSTAW

Prokurator wkroczy do szkoły

Powołana przez burmistrza komisja antymobbingowa zakończyła kontrolę w SP nr 5 w Krasnymstawie. Teraz prokuratura sprawdzi czy zarzuty naruszenia praw pracowniczych przez dyrektora placówki są słuszne czy nie. Jednocześnie kontrolę w „Piątce” prowadzi rzecznik dyscyplinarny przy Kuratorium Oświaty w Lublinie.

12 września kontrolę w SP nr 5 w Krasnymstawie zakończyła komisja antymobbingowa powołana przez burmistrza **Daniela Miciułę**. Komisja miała ustalić, czy słuszne są zarzuty, że

dyrektor placówki: „uporczywie i trwale poniżała pracowników”, „zastraszala”, „groziła utratą pracy”, „utrudniała wykonywanie obowiązków służbowych”, „izolowała i publicznie krytykowała niektórych nauczycieli”, czy „wywierała presję psychiczną, mającą negatywny wpływ na zdrowie i samopoczucie pracowników”.

Skarżący zostali przez komisję przesłuchani w czerwcu. W tym samym miesiącu wyjaśnienia przed komisją złożyła oskarżana dyrektorka, a w lipcu - jej zastępcza. W toku prac ustalono, że według niektórych nauczycieli dyrektorka publicznie ich krytykowała, wywierała presję m.in. przez „składanie skarg na

innych nauczycieli”. „Jeden z nauczycieli podał, że Pani Dyrektorka groziła mu utratą prawa do wykonywania zawodu jak się nie zwolni. Nauczyciele podali ponadto, iż działania Pani Dyrektorki wywołują u nich stres przed przyjściem do pracy, co skutkuje m.in. tym, że niemal wszyscy nauczyciele spędzają przerwy w swoich klasach i nie korzystają z pokoju nauczycieli, aby uniknąć spotkania z Panią Dyrektorką” - czytamy w protokole z prac komisji.

Z ustaleń komisji wynika też, że (na dzień przesłuchania dyrektorki) w SP nr 5 nie funkcjonowały żadne procedury antymobbingowe.

Komisja podkreśla dalej, że w przed-

miotowej sprawie bardzo trudne jest jednoznaczne wykazanie, iż doszło do spełnienia wszystkich przesłanek określonych w art. 94 par. 2 kodeksu pracy, który mówi, że „mobbing oznacza działania lub zachowania dotyczące pracownika lub skierowane przeciwko pracownikowi, polegające na uporczywym i długotrwałym nękanii lub zastraszaniu pracownika, wywołujące u niego zainicjowaną ocenę przydatności zawodowej, powodujące lub mające na celu poniżenie lub ośmieszenie pracownika, izolowanie go lub wyeliminowanie z zespołu współpracowników”. Nie każde naruszenie przez pracodawcę swoich obowiązków i powinności wobec pra-

cownika jest bowiem równoznaczne z mobbingiem. W toku postępowania, po analizie zeznań świadków, Komisja wydała burmistrzowi Krasnegostawu rekomendację, by zawiadomić rzecznika dyscyplinarnego przy Kuratorium Oświaty w Lublinie „o podejrzeniu popełnienia przez dyrektora szkoły czynu naruszającego prawa i dobro dziecka”. I w tym zakresie wciąż toczy się w kuratorium postępowanie wyjaśniające.

Jednocześnie komisja antymobbingowa stanęła na stanowisku, iż nie posiada wystarczających instrumentów procesowych do stwierdzenia czy zostały naruszone w sposób złośliwy i uporczywy prawa pracowników. „Dlatego w tym zakresie Komisja Antymobbingowa przekazuje sprawę do rozpoznania Prokuraturze Rejonowej w Krasnymstawie”.

Do tematu wrócimy. **(kg)**

KRASNYSTAW. Burmistrz: „bezczelne”. Wiceburmistrz: „jednostronne szkalowanie”

Miasto odpowiada w sprawie przystani

- Planujemy rozbudowywać infrastrukturę turystyczną związaną ze spływami kajakowymi - zapowiada Daniel Miciuła, burmistrz Krasnegostawu, po tym jak blogerka Niewyparzona Pudernica skrytykowała przystań kajakową wybudowaną trzy lata temu przy Zaułku Nadrzecznym w Krasnymstawie.

Przypomnijmy. Niedawno w tekście „Milion w błoto?” napisaliśmy, że **Wioletta Pyzik**, pisarka i blogerka znana pod pseudonimem Niewyparzona Pudernica, po raz kolejny skrytykowała sposób, a jaki w 2022 r. wybudowano przystań kajakową na rzece Wieprz w Krasnymstawie. Prace budowlane

pochłonęły 1 mln zł, z czego 708 tys. zł stanowiło wsparcie unijne, 83 tys. zł pochodziło z budżetu państwa, a wkład własny miasta Krasnymstaw wyniósł 224 tys. zł. Problem w tym, przekonywała na filmie Pudernica, że kajakarze ciągle z niej nie korzystają, za to przystań zrobili tu sobie miłośnicy plenerowych popijawek. Dokładnie rok temu blogerka problem poruszyła po raz pierwszy, ostatnio znów do niego wróciła. Tym razem wypomniła burmistrzowi **Danielowi Miciule**, że przez rok, choć obiecał, nic z przystanią nie zrobił.

Burmistrz Miciuła z odpowiedzią trochę zwlekał. Gdy już się na nią zdecydował, szpilkę wbił też nam.

- Jestem zaskoczony, że od pewnego czasu wypowiedzi blogerki-hejterki

traktowane są przez redakcję jako opinotwórcze źródło, do którego co i rusz mam się odnosić. Jej wpisy udowadniają tylko to, o czym pisałem: poszukiwanie uwagi i chęć zwiększenia swoich zasięgów. Nazywanie promocją tego typu aktywności jest zwyczajnie beczelne. Wiem, że większość mieszkańców i odbiorców ogląda te treści z zaniepokojeniem - powiedział nam Miciuła.

Burmistrz dodał, że uważa, iż budowa przystani kajakowej przez jego poprzednika **Robertą Kościuka**, nie była do końca przemyślana. - Tak się dzieje, gdy ktoś ulega naciskom i gdy inwestycji nie towarzyszy długofalowa wizja. Teraz trzeba jednak zrobić wszystko, aby jak najlepiej służyła mieszkańcom i turystom. Pla-

nujemy rozbudowywać infrastrukturę turystyczną związaną ze spływami kajakowymi oraz wykorzystać przystań, zgodnie z zapowiedziami. Wszyscy doskonale wiedzą, że w pobliżu przystani trwa obecnie dość poważna budowa, która sprawia, że musimy te plany jeszcze na chwilę odłożyć, głównie ze względów bezpieczeństwa - komentuje Miciuła, nawiązując do trwającej właśnie budowy drugiego mostu na rzece Wieprz.

Do filmu Pudernicy postanowiła też ustosunkować się **Monika Sawa**. - Pierwszy i ostatni raz udzielam komentarza, bo nie wiem, kto to jest Niewyparzona Pudernica i za kogo się uważa. Rozumiem, że każdy ma prawo do własnej opinii, ale sposób, w jaki

został przedstawiony naszemu miastu jednostronny i krzywdzący obraz, to nie tylko uproszczenie, ale też brak szacunku wobec mieszkańców. My, którzy tu żyjemy, pracujemy i tworzymy codzienność, kochamy to miejsce, ze wszystkimi jego mocnymi i słabszymi stronami. Sprowadzanie miasta wyłącznie do kilku budynków ocenianych z góry, bez dostrzeżenia wartości, historii i ludzi, którzy je budują, to raniące dla tych, którzy naprawdę się z nim identyfikują. Krytyka może być potrzebna, ale powinna być konstruktywna i sprawiedliwa. Jednostronne szkalowanie uderza w poczucie dumy i tożsamości mieszkańców, a tego nie można bagatelizować - przekonuje zastępcza burmistrza Krasnegostawu. **(kg)**

PANS
2001
PAŃSTWOWA AKADEMIA NAUK STOSOWANYCH W CHEŁMIE

STUDIA PODYPLOMOWE

Rekrutacja trwa!

Organizacja i zarządzanie oświatą - 2 semestry

Logopedia - 4 semestry

Edukacja i terapia osób z zaburzeniami ze spektrum autyzmu - 3 semestry

Edukacja i rehabilitacja osób z niepełnosprawnością intelektualną - 3 semestry

Rolnictwo dla Absolwentów Nierolniczych Kierunków Studiów - 2 semestry

Kadry i płace - 2 semestry

Zarządzanie w administracji publicznej - 2 semestry

Zarządzanie zasobami ludzkimi - 2 semestry

Przygotowanie pedagogiczne - 3 semestry

Elektromobilność - 2 semestry



Więcej informacji:

podyplomowe@panschelm.edu.pl



Kontakt:

82 565 64 72



CHEŁMSKIE Ceny w dół?

Mieszkania czekają, kupcy zwlekają

W nieruchomościach w naszym regionie nadal zastój. Na portalach ogłoszeniowych coraz więcej anonsów, ale niewiele transakcji, nawet pomimo zauważalnego obniżania cen przez sprzedających. Czy koniec roku przyniesie jakieś zmiany?

Od kilku miesięcy na rynku nieruchomości w naszym regionie jest stagnacja. Właściciele biur nieruchomości i niektórzy notariusze przyznawali, że od maja-czerwca notowali znacznie mniej, a niektórzy prawie wcale, transakcji sprzedaży domów i mieszkań.

- W porównaniu do boomu, jaki panował w trakcie i po pandemii, kiedy na pniu scho-
dziły wszystkie nieruchomości, teraz jest dramat - mówili.

Oczywiście na spadek popytu duży wpływ miał brak tanich kredytów. Komu udało się zaciągnąć kredyt, albo miał gotówkę, to ulokował ją w nieruchomościach, licząc na ochronę przed inflacją.

Ale rynek trochę się nasycił i problemu ze sprzedażą nie mają teraz tylko właściciele naprawdę atrakcyjnych np. w dobrej lokalizacji. Ale nawet oni muszą się godzić na zejście z ceny. Bo podaż jest ogromna. Na jednym z popularnych portali ogłoszeniowych w miniony piątek było 128 ogłoszeń o sprzedaży mieszkań w samym Chełmie (w Zamościu 89, a Białej Podlaskiej 83). A były momenty, że nie było takich ogłoszeń wcale, albo pojawiło się kilka-kilkanaście.

Oprócz ogłoszeń z rynku wtórnego w Chełmie jest także sporo nowych inwestycji. Po-

wstają nowe kamienice, bloki i szeregowce. Chętni, którzy mają pieniądze albo zdolność kredytową, mają w czym wybierać. Ale czekają.

- Coś zaczyna się dziać, wydmuszka zaczyna powoli pękać, ale na razie są to zmiany kosmetyczne i lekkie spadki cen - przyznaje Ireneusz Rolewicz z Biura nieruchomości Veto. - Oczywiście nikt nie spodziewa się, że ceny polecą na łeb na szyję, ale korekta jest nieunikniona, bo właściciele zauważyli, że ich mieszkania się po prostu nie sprzedają.

I to nie właściciele nieruchomości dyktują teraz cenę, a kupujący, których jest jak na lekarstwo. Czy coś się zmieni do końca roku? - Rynek nie znosi pustki, transakcje zapewne wrócą, kiedy zmienią się ceny - uważają pośrednicy. **(reb)**

CHEŁM. Na Włodawskiej trzeba dużo cierpliwości



Korek na węźle

Na ulicy Włodawskiej w Horodyszczu kolonii od tygodnia tworzą się gigantyczne korki. Żeby wyjechać, albo wjechać do miasta trzeba było czekać nawet kilkadziesiąt minut. Utrudnienia spowodowane są postępującą budową obwodnicy Chełma i nadchodzącą zmianą organizacji ruchu przy powstającym węźle. Wiemy, do kiedy potrwać.

W miniony poniedziałek na kierowców, którzy chcieli wyjechać po pracy z Chełma, albo wrócić do miasta czekała niemiła niespodzianka. W Horodyszczu Kolonii utworzył się gigantyczny korek, który z jednej strony sięgał pod stokrotkę w Chełmie, a z drugiej niemal do Jagodnego. Sznur pojazdów posuwał się z ślimaczym tempem. Przejechanie zajmowało nawet kilkadziesiąt minut. Kto znał objazd przez ulicę Ceramiczną i Horodyszcze, zwracał, żeby nie tracić czasu. Ale większość kierowców czekała zdezorientowana. Nie wiedzieli, co się stało. Niektórzy myśleli, że korek utworzył się przez wypadek na drodze (tak jak było

to z samego rana). Kiedy dojechali do samego Horodyszcza kol. zobaczyli, że na ulicy ustawiono sygnalizację świetlną, która sterowała ruchem przepuszczając raz jedną, raz drugą stronę sznura aut, bo na jeden pas ruchu wjechały maszyny i zrywały asfalt.

- W pewnym momencie sygnalizacja chyba przestała działać, albo kierowcy ją zlekceważyli, bo wjechali z obu stron i zablokowali całkowicie przejazd - opowiadał nam jeden z podróżujących.

Sygnalizacja i utrudnienia pojawiły się w związku z pracami przy zjeździe z budowanej obwodnicy.

- Prace mają związek z budową węzła drogowego Chełm Północ, a konkretnie włączeń do nowego przebiegu Drogi Wojewódzkiej 812 w okolicy węzła oraz innych towarzyszących robót. Szacujemy, że utrudnienia potrwać ok. dwa miesiące. Prosimy kierowców o cierpliwość i wyrozumiałość - zwięźnia i zmiany organizacji ruchu są niezbędne, by wykonać prace związane z budową obwodnicy - wyjaśnia Łukasz Minkiewicz, rzecznik prasowy lubelskiego oddziału Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad. **(reb)**

WŁODAWA. W 86. rocznicę agresji sowieckiej na Polskę

(17 września) Uroczystości związane z 86. rocznicą agresji sowieckiej na Polskę, które miały miejsce na cmentarzu wojennym we Włodawie, zgromadziły liczne delegacje oraz młodzież szkolną, zwłaszcza z klas mundurowych.

Wśród obecnych byli przedstawiciele powiatu włodawskiego: **Mariusz Zańko** - starosta włodawski, **Piotr Gorgol** - wicestarosta i **Wiesław Holaczuk** - członek zarządu powiatu, **Wiesław Muszyński** - burmistrz Włodawy, Anna Czajka - zastępca wójta gminy Włodawa, Kamila Grzywaczewska - wiceprzewodnicząca sejmiku województwa, Maciej Baranowski - kierownik delegatury LUW w Chełmie, przedstawiciele służb mundurowych, reprezentanci szkół, stowarzyszeń i młodzież. Przemówienie okolicznościowe wygłosił starosta M. Zańko, burmistrz W. Muszyński i M. Baranowski, zaś **Maria Durys** ze Stowarzyszenia Rodzina Katyńska podziękowała zebranym za przybycie i zmanifestowanie patriotyzmu. Starosta w swoim wystąpieniu przypomniał nie tylko o ofia-

rach napaści - czy to hitlerowskiej, czy sowieckiej, ale również o tych, którzy walczyli w antykomunistycznym podziemiu jeszcze długo po zakończeniu II wojny światowej.

Po krótkiej modlitwie i apelu poległych delegacje złożyły kwiaty pod Krzyżem Katyńskim.

17 września 1939 r. około godziny czwartej nad ranem Związek Sowiecki zbrojnie zaatakował Polskę. W ten sposób Stalin wywiązał się z sierpniowego, tajnego porozumienia z Hitlerem (pakt Ribbentrop-Mołotow), które przewidywało wspólną agresję na Rzeczpospolitą, zajęcie i podział jej terytorium oraz faktyczną likwidację państwa polskiego. III Rzesza i ZSRS na przestrzeni nieco ponad 2 tygodni zapoczątkowały w ten sposób wybuch II wojny światowej. Armia Czerwona uderzyła na Polskę na całej długości wschodniej granicy II RP (ponad 1400 km). Inwazję poprzedziło szczegółowe wywiadowcze rozpoznanie potencjału militarnego polskich sił wojskowych i przygotowanie zakrojonych na szeroką skalę aresztowań polskiej elity państwowej. Atak został przepro-



wadzony z ogromną siłą na dwóch frontach. Polakom zacięcie zmagającym się od 1 września z armią III Rzeszy został wbity nóż w plecy. Sytuację dodatkowo pogarszała dyrektywa Naczelnego Wodza marszałka Edwarda Rydza-Śmigłego o unikaniu walk z jednostkami ARAMI Czerwonej i wycofywaniu oddziałów

WP do Rumunii i na Węgry. 17 września 1939 r. w Polsce rozpoczęła się okupacja sowiecka, która w niedługim czasie doprowadziła do ludobójstwa w Katyniu i masowych deportacji Polaków na wschód. Poza tym ta data to symboliczny początek trwałej utraty Kresów Wschodnich i pozbawienia Rzeczypo-

spolitej niepodległości na kilkadziesiąt następnych lat.

Symbolem agresji sowieckiej na ziemi włodawskiej była bitwa pod Wytycznem stoczona na przełomie września i października 1939 pomiędzy Korpusem Ochrony Pogranicza i Armią Czerwoną. (pk)

WYRYKI

Sprawdzali teren pod pionierską inwestycję Zanim ruszą koparki...

W ubiegłym tygodniu wójt gminy Wyryki wraz z wykonawcą zadania pn. „Budowa kanalizacji w miejscowości Wyryki-Połód” przeprowadzili szczegółowy przegląd terenu, na którym ma powstać nowa infrastruktura.

Podczas spotkania omówiono dokładną lokalizację planowanych przyłączy kanalizacyjnych, uwzględniając zarówno potrzeby mieszkańców, jak i istniejącą infrastrukturę. Celem było jak najlepsze przygotowanie do realizacji inwestycji, tak aby przebieg prac był optymalny i nie powodował utrudnień dla lokalnej społeczności. Inwestycja w kanalizację to istotny krok w kierunku poprawy jakości życia mieszkańców

oraz ochrony środowiska naturalnego. Dzięki nowoczesnej sieci kanalizacyjnej ograniczone zostanie zanieczyszczenie wód gruntowych, a mieszkańcy zyskają komfort korzystania z bezpiecznej i ekologicznej infrastruktury sanitarnej. Wójt **Bernard Błaszczuk** podziękował wszystkim osobom zaangażowanym w przygotowania do realizacji inwestycji, podkreślając, że współpraca z wykonawcą i staranne planowanie prac pozwolą sprawnie wdrożyć projekt, przynosząc realne korzyści dla lokalnej społeczności.

Projekt warty ok. 4 mln zł zakłada nie tylko podłączenie do sieci 47 odbiorców, ale też budowę ponad 60 przydomowych oczyszczalni ścieków oraz wymianę wodomierzy. (bm)

Nowy dyrektor ZDP we Włodawie Wygrał konkurs. Był jedyny

1 kwietnia br. 51-letni **Marcin Wojtiuk** został p.o. dyrektora Zarządu Dróg Powiatowych we Włodawie, obejmując fotel szefa spółki po **Marcinie Łopackim**, który był dyrektorem ZDP przez ostatnie 5 lat. Po kilku miesiącach, dokładnie 19 września, M. Wojtiuk wygrał konkurs na to stanowisko i został dyrektorem. Był jedynym kandydatem, ale przed komisją nie miał taryfy ulgowej. Przeszedł celując ten etap konkursu. Jak powiedział jeden z członków komisji: - Nie tylko ma wiedzę dotyczącą zarządzania zespołem,

ale i na drogownictwie zna się jak nikt inny. Podobnie zresztą jak i na rybach.

M. Wojtiuk ukończył Policealne Studium Geodezyjno-Drogowe w Lublinie, następnie zdobył tytuł magistra inżyniera transportu na Politechnice Radomskiej. W ZDP we Włodawie pracuje od 2008 r. - w Sekcji Planowania, Budowy i Zamówień Publicznych (od 2020 r. jako kierownik sekcji). Jest rozwiedziony, ma dorosłe dziecko. Zapalony wędkarz, mający na swoim koncie złowione „grube ryby”. (pk)

Myśliwi będą szkolić z obrony cywilnej?

Obywatelska armia w gotowości

Strażnicy granic, samorząd i myśliwi - trzy siły, które mogą wspólnie zadbać o bezpieczeństwo wschodnich rubieży Polski. W ubiegłym tygodniu łowczy krajowy **Eugeniusz Grzeszczak** spotkał się z komendantem Straży Granicznej i wójtem gminy Wyryki, aby rozmawiać o rosnącej roli myśliwych w ochronie granic kraju.

W czasach, gdy bezpieczeństwo Polski staje się sprawą priorytetową, na znaczeniu zyskują nie tylko wojsko czy służby mundurowe, ale także organizacje obywatelskie. Jedną z nich jest Polski Związek Łowiecki, liczący dziś około 120 tysięcy członków. To potężna społeczność, rozlokowana w każdym regionie kraju, dysponująca wiedzą o przyrodzie, znajomością topografii, doświadczeniem w terenie oraz - co niezwykle istotne - nowoczesnym sprzętem optycznym oraz termo- i noktowizyjnym. W obliczu kryzysów migracyjnych czy zagrożeń zewnętrznych myśliwi jawią się jako prawdziwa obywatelska armia rezerwowa. Do takiej właśnie roli nawiązał łowczy krajowy **Eugeniusz Grzeszczak** podczas spotkania z **płk SG Grzegorzem Niewiadomskim**, komendantem Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej we Włodawie. Rozmowy dotyczyły zarówno dotychczasowej współpracy, jak i planów jej rozszerzenia. Straż Graniczna od dawna docenia obecność myśliwych w terenie, bo to oni, patrolując lasy i pola, wielokrotnie zgłaszali niepokojące zdarzenia, reagując szybciej niż ktokolwiek inny.



- Myśliwi są w lasach także nocą, znają teren jak własną kieszeń, potrafią zauważyć to, co umyka innym. Ich obecność na wschodniej granicy to realna wartość dodana dla bezpieczeństwa państwa - podkreślał komendant.

- Nasza pasja i wiedza służą nie tylko ochronie przyrody. W obecnych czasach stają się narzędziem wspierania ojczyzny. To dowód, że myślistwo ma wymiar zarówno patriotyczny, obronny jak i społeczny - mówił łowczy.

Podczas wizyty w powiecie włodawskim szef myśliwych spotkał się także z wójtem gminy Wyryki **Bernardem Błaszczukiem**. Rozmawiali m.in. o planowanych szkoleniach terenowych z udziałem myśliwych oraz wojska. Włodarz zwrócił uwagę na nowe przepisy o ochronie ludności, które umożliwiają włączenie myśliwych w system szkoleń z obrony cywilnej. - To ludzie, którzy wiedzą, jak poruszać się w trudnym terenie. Mogą być ogrom-

nym wsparciem dla wojska, policji czy straży choćby w poszukiwaniach osób zaginionych. Współpracujemy także z Poleskimi Psami Ratowniczymi i już 26 września będziemy brać udział w wydarzeniu o nazwie Piknik Bezpieczeństwa, który ma na celu poszerzenie wiedzy mieszkańców gmin Wyryki i Stary Brus na temat działań w sytuacjach kryzysowych. To również okazja, by dowiedzieć się, jak wzajemna współpraca buduje siłę społeczności. To potencjał, którego nie wolno zmarnować - zaznacza Błaszczuk.

Dzisiaj, w sytuacji zagrożeń hybrydowych, które dotyczą Polskę od wschodu, staje się jasne, że 120 tysięcy myśliwych to nie tylko społeczność pasjonatów, ale również strategiczny zasób obronny. To ludzie rozproszeni po wsiach i miasteczkach, obecni w najtrudniej dostępnych rejonach kraju, którzy w razie potrzeby mogą stanowić uzupełnienie struktur bezpieczeństwa. (bm)

POWIAT KRASNOSTAWSKI

Pozbędą się szkodliwego azbestu

Wszystkie gminy z powiatu krasnostawskiego, na czele z Krasnymstawem, otrzymają dotacje na usunięcie azbestu. - Z naszych ustaleń wynika, że na terenie miasta zalega około 350 ton eternitu - zauważa Daniel Miciuła, burmistrz Krasnegostawu.

17 września w Zamościu podpisano umowy na realizację projektu „Lubelskie bez azbestu”. W sumie dotacje trafią do 210 gmin z terenu województwa, w tym do wszystkich z powiatu krasnostawskiego. Przedsięwzięcie ma na celu ochronę zdrowia mieszkańców i środowiska poprzez eliminację wyrobów zawierających azbest z terenu poszczególnych posesji. Beneficjentem projektu umowy przekazali marszałek województwa lubelskiego **Jarosław Stawiarski** i wicemarszałek **Marek Wojciechowski**. Środki na pozbycie się szkodliwego eternitu otrzyma m.in. Krasnystaw. Na sesji 4 września zadanie to zostało wprowadzone do wieloletniej prognozy finansowej miasta. Zabezpieczona kwota na ten cel to 44 tys. zł, co stanowi 15 procent wkładu miasta w projekcie.

- Z naszych danych wynika, że na terenie miasta zalega około 350 ton eternitu. Plan zakłada nie tylko odbiór już zdemontowanych elementów, ale także dodatkową utylizację około 50 ton, których usu-

nięcie ze swoich dachów mieszkańcy zaplanowali w najbliższym czasie - mówi **Daniel Miciuła**, burmistrz Krasnegostawu.

Piotr Cichosz, wójt gminy Gorzków, zauważa z kolei, że jego samorząd planuje zutylizować ok. 650 ton azbestu, który zalega na posesjach. - Realizacja przewidziana jest na najbliższe trzy lata. O działaniach będziemy na bieżąco informować mieszkańców - mówi Cichosz.

Projekt jest kontynuacją działań prowadzonych przez samorząd województwa lubelskiego na rzecz walki z azbestem. W ubiegłych latach udało się nieodpłatnie usunąć blisko 182 tysiące ton wyrobów zawierających eternit z ponad 73 tysięcy nieruchomości. Województwo lubelskie wciąż zajmuje jedno z niechlubnych czołowych miejsc pod względem ilości zinventaryzowanego na jego obszarze azbestu. Z dostępnych na stronie ministerstwa rozwoju i technologii danych dotyczących bazy azbestowej wynika, że na terenie naszego regionu nadal zalega ponad 1 mln ton eternitu.

- Azbest emituje włókna rakotwórcze i odpowiada za chorobę zwaną azbestozą. Dlatego z Funduszy Europejskich chcemy zutylizować go, aż milion ton. Wierzę, że za kilka lat Lubelskie będzie już wolne od azbestu - przekonywał podczas spotkania marszałek **Jarosław Stawiarski**. (kg)

Krasnystaw stawia na rozwój - miejskie projekty w toku

Krasnystaw żyje nie tylko imprezami plenerowymi i kulturalnymi. Wielkie rzeczy dzieją się na placach budowy. Kończą się lub trwają inwestycje wieloletnie. Jednocześnie władze przygotowują miasto na kolejne zadania i przedsięwzięcia.



Budowa przeprawy mostowej

Co zakończyliśmy lub zakończymy w 2025 roku?

1. Zakończenie remontu krytej pływalni
2. Utworzenie 20 miejsc opieki w Żłobku Miejskim
3. Rozbudowa ul. Kwiatowej i ul. Gołębiej
4. Przebudowa i rozbudowa ulicy Polnej
5. Montaż instalacji odnawialnych źródeł energii na terenie Miasta Krasnystaw – etap II
6. Modernizacja infrastruktury sportowo-rekreacyjnej na terenie Miasta Krasnystaw - boiska szkolne
7. Przygotowanie Planu Zrównoważonej Mobilności Miejskiej dla Miejskiego Obszaru Funkcjonalnego Krasnegostawu

Co trwa i rozpoczynamy?

1. Budowa przeprawy mostowej w Krasnymstawie na rzece Wieprz - termin realizacji: luty 2027 r.
2. Rozbudowa ulicy Kaczej w Krasnymstawie - termin realizacji: czerwiec 2026 r.
3. Przebudowa ul. Gawryłowa - termin realizacji: czerwiec 2026 r.
4. Przebudowa ul. Niecza - termin realizacji: czerwiec 2026 r.
5. Remont dachu ratusza miejskiego - termin realizacji: do 11.01.2026 r.
6. Lepszy Start - wdrożenie programów rozwojowych w szkołach podstawowych z terenu miasta Krasnystaw
7. Społeczność energetyczna na obszarze miasta Krasnystaw i gminy Siennica Różana
8. Utworzenie Centrum Opiekuńczo-Mieszkalnego w Krasnymstawie (tryb ZAPROJEKTUJ i WYBUDUJ)
9. Cyberbezpieczny Samorząd-Miasto Krasnystaw
10. Rozwój elektronicznych usług publicznych: udział w zakupie licencji portalu turystycznego, udział w zakupie licencji procedur planistycznych, usługi wdrożenia oprogramowania planistycznego, rozbudowa systemu rekrutacji zdalnych do szkół, rozbudowa okablowania strukturalnego budynku urzędu
11. Rozwój oferty placówek oświatowych MOF Krasnystaw poprzez realizację programów rozwojowych

Złożone wnioski:

Rządowy Fundusz Rozwoju Dróg:

- budowa ul. Jabłonkowej
- budowa ul. Szymanowskiego

Fenix:

- budowa kanalizacji sanitarnej ul. Borowa
- budowa kanalizacji sanitarnej pomiędzy ul. Krasickiego a ul. Borową

Fundusze Europejskie / Miejski Obszar Funkcjonalny Krasnegostawu:

- remont i podniesienie standardu mieszkań socjalnych
- PSZOK (Wykonanie utwardzenia placu manewrowego z odwodnieniem i oświetleniem, zadaszenie placu z kontenerami, przebudowa ogrodzenia, zakup wagi najazdowej, kontenerów, budowa wiaty magazynowej i boksu, przebudowa magazynu, instalacja ppoż, system zarządzania odpadami komunalnymi, czytniki kodów QR)

Wnioski do złożenia w ramach MOF Krasnegostawu:

1. Przebudowa budynku PKP na dworzec intermodalny z przebudową zajezdni
2. Przebudowa placu manewrowego koło PKP z zakupem dwóch autobusów
3. Poprawa i ujednolicenie standardu jakości opieki przedszkolnej MOFK poprzez modernizację infrastruktury i wyposażenia przedszkoli

Dokumentacje projektowe w toku:

1. Zagospodarowanie terenu przy ul. Zaulek Nadrzeczny - etap I amfiteatr
2. Przebudowa targowiska miejskiego, zakup domków drewnianych
3. Budowa wieży widokowej z zagospodarowaniem terenu przy ul. Rzecznej
4. Budowa ul. Bojarskiego
5. Budowa ul. Kickiego
6. Budowa ul. Jabłonkowej (kolejny odcinek)
7. Zagospodarowanie starorzecza Żółkiewki
8. Utworzenie kąpieliska na zbiorniku Lubańka

SIENNICA RÓŻANA

Oczyszczalnie już za miesiąc

W ciągu miesiąca w gminie Siennica Różana zostanie wybudowanych kilkanaście przydomowych oczyszczalni ścieków. Umowa z wykonawcą robót właśnie została podpisana, a koszty miejscowy samorząd pokryje środkami, które pozyskał ze źródeł zewnętrznych.

Jedenaście oczyszczalni powstanie w dziesięciu miejscowościach: Boruń, Kozieniec, Rudka, Siennica Królewska Duża, Siennica Różana, Wierchowina, Wola Siennicka, Zagroda, Zwierzyniec i Żdżanne. To zadanie jest częścią większego projektu, współfinansowanego ze środków unijnego Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich. W ramach tego samego przetargu gmina wybrała wykonawcę kolejnych pięciu oczyszczalni w Boruniu, Maciejowie i Stójle, na które ma subwencję z budżetu państwa

na inwestycje w gospodarkę wodno-ściekową.

- Inwestycję chciało zrealizować siedem firm, z których trzy zaproponowały ceny wyższe od kwoty, jaką gmina zaplanowała na to zadanie. Ostatecznie wszystkie oczyszczalnie będą kosztować niecałe 345 tys. zł, przy wartości kosztorysowej przekraczającej 550 tys. - informuje **Leszek Proskura**, wójt gminy Siennica Różana.

Oczyszczalnie mają zostać wybudowane w ciągu 30 dni od podpisania umowy. Inwestycję wykona firma Bio Hydro System z Bełchatowa. Pieniądze z PROW siennicki samorząd wykorzysta również na budowę jednego z dwóch odcinków sieci wodociągowej w Zwierzyniu oraz zakup sprzętu do usuwania ewentualnych awarii wodociągu czy kanalizacji. Drugi fragment wodociągu zostanie sfinansowany z subwencji na inwestycje w gospodarkę wodno-ściekową z budżetu państwa. (kg)

FAJSŁAWICE

Deszczówka już się nie zmarnuje

Przy Urzędzie Gminy Fajslawice powstanie system, który pozwoli wykorzystać wodę deszczową do utrzymania terenów zielonych w czasie suszy. Inwestycja ma też ograniczyć ryzyko podtopień.

Janusz Pędzisz, wójt gminy Fajslawice, wraz ze skarbnik **Renatą Mendel** 18 września odebrali z rąk marszałka województwa lubelskiego **Jarosława Stawiarskiego** i członka zarządu **Marcina Szewczaka** umowę na dofinansowanie inwestycji pod nazwą „Zagospodarowanie terenu w centrum Gminy Fajslawice w celu poprawy retencji wód opadowych poprzez zastosowanie nawierzchni przepuszczalnych na ciągach komunikacyjnych wraz z budową kanalizacji deszczowej z podziemnym zbiornikiem o pojemności 100 m sześć. Dofinansowanie pochodzi ze środków Programu Fundusze Europejskie dla Lubelskiego 2021-2027 i stanowi kwotę 1,8 mln zł. - Realizacja przedsięwzięcia ma na celu poprawę systemu retencji i odprowadzania wód opadowych,

co przełoży się zarówno na komfort życia mieszkańców, jak i ochronę lokalnego środowiska. Zwiększona zdolność gromadzenia i wykorzystywania deszczówki pozwoli ograniczyć ryzyko podtopień, a jednocześnie wspomóc utrzymanie terenów zielonych w czasie suszy - mówi **Aleksandra Granat** z urzędu gminy Fajslawice.

W ramach zaplanowanych działań przy budynku urzędu gminy wybudowana zostanie kanalizacja deszczowa z podziemnym zbiornikiem retencyjnym o pojemności 100 m sz., umiejscowionym na części boiska sportowego wraz z systemem poboru wody i wykorzystywania wody deszczowej do podlewania terenów zielonych np. boiska. Ponadto istniejąca na parkingu kostka brukowa zostanie wymieniona na nową, która przepuszcza wodę. Założone zostaną nowe trawniki i nasadzenia. - Projekt pozwoli na zwiększenie odporności terenów zielonych na ekstremalne zjawiska pogodowe, poprawi bezpieczeństwo i estetykę centrum miejscowości, a także przyczyni się do lepszego wykorzystania naturalnych zasobów wodnych - dodaje. (kg)

CHEŁM. Trzy niby-schrony na całe miasto

Urząd Miasta Chełm ma zapewnione dotacje na przystosowanie trzech miejsc do pełnienia funkcji ochronnej dla chełmian na wypadek zagrożenia. Chodzi o pomieszczenia w budynkach: ratusza, Szkoły Podstawowej nr 4 oraz restauracji „Lwów”.

Gdy pod koniec lipca br. informowaliśmy w „Nowym Tygodniu” o wynikach inwentaryzacji dziesięciu miejsc schronienia chełmian, nikt nie przypuszczał, że wkrótce kwestia ta stanie się tak ważna. Inwentaryzację tych miejsc przeprowadzili inspektorzy nadzoru budowlanego oraz strażacy i było to wypełnienie jednego z zadań przyjętego przez Radę Miasta Chełm „Planu działania dla Miasta Chełm w zakresie przygotowania ludności, infrastruktury, sprzętu, wyposażenia, zabezpieczenia do bezpiecznego funkcjonowania

w sytuacji zagrożenia”. Według inspektorów dwa z tych pomieszczeń nie nadają się do ukrycia i schronienia. Pozostałe osiem, by spełniało rolę schronów, wymaga remontów i wyposażenia. Te dwie „nienadające się” lokalizacje to uchodzące wcześniej za „miejsca ukrycia” (czyli w świetle przepisów „budowle ochronne niehermetyczne, wyposażone w najprostsze instalacje zapewniające ochronę osób, urządzeń, zapasów materiałowych lub innych dóbr materialnych przed założonymi czynnikami rażenia oddziałującymi z określonych stron) piwnice budynku Przedsiębiorstwa Usług Mieszkaniowych przy ul. Bielawin, a także budynku szpitalnego biurowca przy ul. Ceramicznej 1. Z kolei 8 pomieszczeń, które według inspektorów po przeprowadzeniu modernizacji i wyposażeniu w niezbędne urządzenia oraz systemy mogłyby spełniać rolę schronów, znajdują się w: budynku dworca PKP przy ul. Kolejowej,

gmachu przy pl. Niepodległości, budynku sądu przy al. Żołnierzy I AWP, Szkole Podstawowej nr 4, restauracji „Lwów”, Urzędzie Miasta Chełm, a także na terenie Cementowni Chełm przy ul. Fabrycznej oraz pobliskiej spółki. Miejsca te wymagają nie tylko remontów, ale także odpowiedniego wyposażenia, m.in.: szczelnych drzwi, filtrów powietrza, a także zapasów żywności, wody. Wyniki inwentaryzacji przeprowadzonych przez nadzór budowlany, a także strażaków przekazano do chełmskiego ratusza, aby urzędnicy je przeanalizowali. To do nich następnie należeć ma przygotowanie przetargu na modernizację miejsc schronienia. Po tym, jak w sobotę (13 września) chełmian zelektryzował alert o „zagrożeniu atakiem z powietrza” zapytaliśmy w ratuszu o to, na jakim etapie są remonty schronów.

- Program ochrony ludności i obrony cywilnej zapewnia finanse dla samorządów

na przystosowanie schronów - informuje Kancelaria Prezydenta Chełma. - Urząd Miasta Chełm na zapewnione środki na trzy miejsca pełniące funkcję ochronną, na ich przystosowanie. Miasto nie podjęło jeszcze kroków dotyczących przygotowania przetargów, ponieważ nie otrzymaliśmy nowej decyzji budżetowej w tej sprawie oraz LUW nie podpisał z nami umów na przyznanie dotacji.

Trzy miejsca, o których mowa, znajdują się w: budynku UM Chełm (ul. Lubelska 65), Szkole Podstawowej nr 4 (ul. Wyszynskiego 15), restauracji „Lwów” (ul. 11 Listopada 2). Chełmscy urzędnicy mówią, że pozostałych 7 miejsc należy do „innych podmiotów”, które również mogą zwrócić się do urzędu miasta lub Organu Ochrony Ludności ze stosownym wnioskiem o wsparcie w przystosowaniu pomieszczeń do standardów spełniających funkcje obiektów ochronnych. Dotąd

nie wpłynął jednak do UM Chełm żaden wniosek w tej sprawie.

Przypomnijmy, że „Plan działania dla Miasta Chełm w zakresie przygotowania ludności, infrastruktury, sprzętu, wyposażenia, zabezpieczenia do bezpiecznego funkcjonowania w sytuacji zagrożenia” zawiera opis wymaganych inwestycji i koordynacji działań mających zapewnić bezpieczeństwo ludności na wypadek zagrożenia. Wymienione przez urzędników w planie cele to m.in. wskazanie kolejnych budynków do przygotowania ukryć ludności, budowa budowli ochronnych zapewniających przetrwanie w przypadku wystąpienia skażeń i uderzeń z powietrza, modernizację i rozwój systemów alarmowych oraz komunikacyjnych, szkolenia mieszkańców i pracowników administracji publicznej w zakresie ochrony ludności oraz przygotowanie zakupów sprzętu do działań ratowniczych oraz ewakuacji i pomocy humanitarnej. (mo)

Nowa Deklaracja Środowiskowa EMAS dla Cemex Polska

Cemex Polska opublikował Deklarację Środowiskową za rok 2024. Dokument potwierdza, że firma spełnia wymogi unijnego systemu ekzarządzania i audytu EMAS. W Polsce może się nim pochwalić tylko 70 podmiotów, wdrażających kompleksowe rozwiązania w zakresie ochrony środowiska.

Cemex Polska to jeden z wiodących producentów cementu, betonu i kruszyw. W 2011 roku Cemex wdrożył europejski system ekzarządzania i audytu (EMAS) w jednym ze swoich zakładów – Cementowni Chełm, a w kolejnych latach do tego elitarnego grona dołączyły zakłady Cementownia Rudniki i Przemysłownia Gdynia. Efekty podejmowanych działań firma prezentuje cyklicznie w Deklaracji Środowiskowej.

Tegoroczna Deklaracja jest już dostępna na stronie internetowej www.cemex.pl/zarzadzanie-wplywem-na-srodowisko.aspx. Został w niej opisany m.in. Zintegrowany System Zarządzania, który reguluje działalność zakładów cementowych w zgodzie z międzynarodowymi normami, w takich obszarach jak zarządzanie środowiskiem, jakością, energią oraz bezpieczeństwem i higieną pracy. W dokumencie zaprezentowano ponadto kluczowe informacje o działaniach Cemex Polska w zakresie zrównoważonego rozwoju, gospodarki obiegu zamkniętego oraz ochrony przyrody i podnoszenia świadomości ekologicznej.

– Zrównoważony rozwój jest na stałe wbudowany w strategię biznesową Cemex. Podejmujemy w związku z tym liczne inicjatywy, które mają minimalizować negatywny lub wzmacniać pozytywny wpływ naszej działalności na środowisko naturalne, a także na społeczności, w sąsiedztwie których prowadzimy działalność – mówi **Aleksandra Pacułt, Koordynatorka Zrównoważonego Rozwoju w Cemex Polska**. – Wierzymy, że nasze zrównoważone podejście do prowadzenia biznesu oraz poczucie odpowiedzialności za lokalne społeczności i otaczającą nas przyrodę, przyniesie wymierne efekty w postaci polepszenia jakości środowiska i komfortu życia mieszkańców. W dłuższej zaś perspektywie przyczyni się do zapewnienia bezpiecznej i przyjaznej przestrzeni do życia dla przyszłych pokoleń – dodaje.

Czytelnicy Deklaracji Środowiskowej z pewnością zwrócą uwagę na fakt, że w ostatnich Cemex Polska wielokrotnie doceniano za prośrodowiskowe podejście do prowadzonej działalności. Przykładowo, wszystkie należące do firmy zakłady cementowe wraz z 5 wybranymi wytwórniami betonu oraz 2 kopalniami kruszyw uzyskały złoty poziom certyfikacji Concrete Sustainability Council (CSC), co jest wyrazem uznania dla działalności firmy w obszarze zrównoważonych procesów produkcyjnych, innowacyjności ekologicznych oraz redukcji wpływu środowiskowego.

Dodatkowo, o podejściu Cemex Polska do spraw środowiskowych świadczy wspomniana w Deklaracji przynależność

cementowni w Chełmie i w Rudnikach do Ruchu Czystszej Produkcji i Odpowiedzialnej Przedsiębiorczości. W ramach tego międzynarodowego programu zakłady prowadzą coroczną sprawozdawczość, opisując zrealizowane działania prośrodowiskowe. W swoich sprawozdaniach cementownie należące do Cemex Polska określają m.in. skalę oddziaływania zakładu na środowisko, a także zakres współpracy z lokalnymi społecznościami.

O Deklaracjach Środowiskowych Cemex Polska

Cemex Polska publikuje Deklaracje Środowiskowe od 2011 roku. Przeważnie miały one postać osobnych dokumentów. Z kolei w latach, w których firma opublikowała raporty zrównoważonego rozwoju, osobne deklaracje nie były wydawane, a wszystkie informacje wymagane rozporządzeniem w sprawie ekzarządzania i audytu (EMAS) zostały zawarte we wspomnianych raportach.

Treść najnowszej Deklaracji Środowiskowej Cemex Polska jest dostępna po poniższym linkiem: www.cemex.pl/documents/46481509/46484597/CEMEX_DeklaracjaSrodowiskowa2024.pdf.

O EMAS

System ekzarządzania i audytu EMAS (ang. EcoManagement and Audit Scheme) to unijny system certyfikacji środowiskowej. Jest adresowany do wszystkich organizacji zainteresowanych wdrażaniem kompleksowych rozwiązań w obszarze ochrony środowiska.

To narzędzie tworzenia w organizacjach kultury zrównoważonego rozwoju oraz efektywnego zarządzania dostępnymi zasobami i energią. EMAS to także wiarygodny system raportowania oddziaływań organizacji na środowisko.

Rejestracja w EMAS oznacza spełnienie przez organizację najbardziej wyśrubowanych wymagań ochrony środowiska. Fakt spełniania wspomnianych wymagań potwierdzany jest certyfikatem przyznawanym przez Generalnego Dyrektora Ochrony Środowiska.



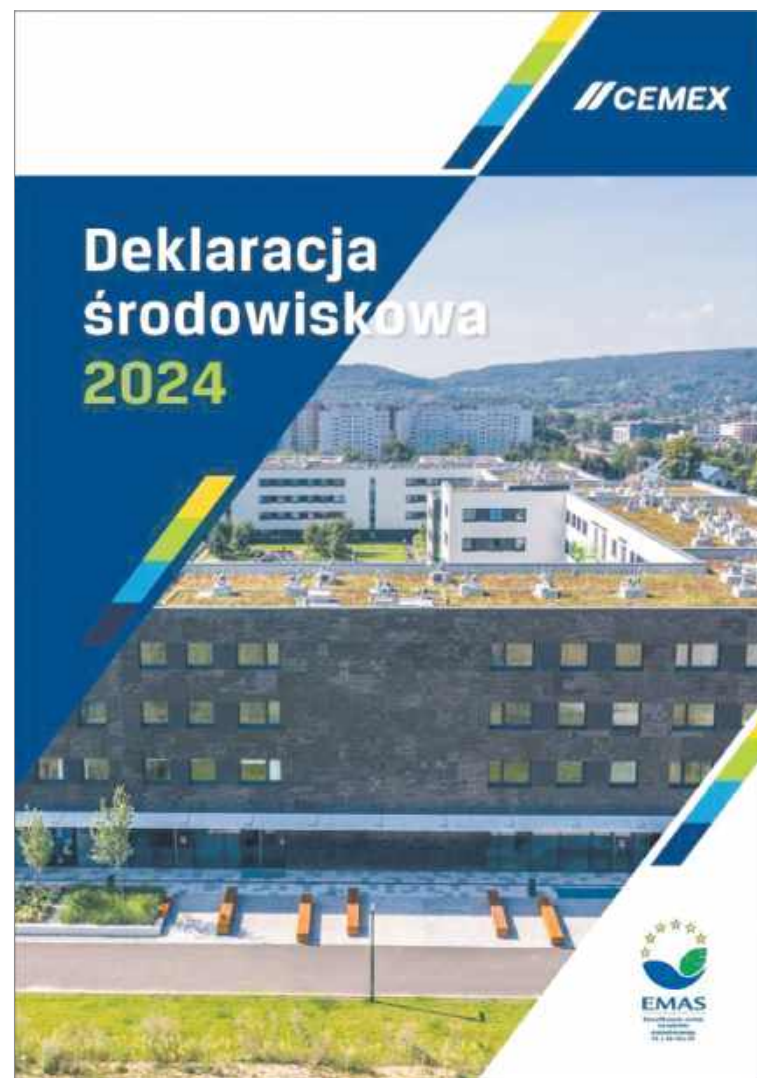
O Cemex Polska

Cemex to globalna firma z branży materiałów budowlanych, która troszczy się o lepszą przyszłość dla kolejnych pokoleń, dzięki zrównoważonym produktom i rozwiązaniom. Poprzez nieustanne innowacje oraz szeroko zakrojone prace badawcze i roz-

wojowe, firma dąży do osiągnięcia neutralności klimatycznej.

Cemex to lider gospodarki o obiegu zamkniętym w sektorze budowlanym, a dzięki wdrażaniu nowych technologii, jest również pionierem w zakresie wykorzystania paliw alternatywnych i surowców wtórnych w procesach produkcyjnych. Cemex oferuje cement, beton towarowy, kruszywa oraz rozwiązania urbanizacyjne na rozwijających się rynkach całego świata, a międzynarodowy zespół świadczy na rzecz klientów wysokiej jakości usługi, wykorzystując technologie cyfrowe.

Więcej informacji na www.cemex.pl



Piękno i sport, czyli Uczniowski Klub Sportowy Rytm

Podziwiamy pary taneczne za prezentację tańca, piękne kostiumy, czar i urok osobisty. Nie wszyscy jednak wiedzą, że rozwijanie umiejętności może stać się pasją życia, dawać ogromną satysfakcję i być formą relaksu., kształtowania charakteru i kondycji fizycznej.

Od pierwszych kroczków do dojrzałego tańca - to propozycja Uczniowskiego Klubu Sportowego Rytm z powodzeniem realizowa-

na w dziecięcych, młodzieżowych i seniorskich sekcjach zajęciowych. UKS Rytm działa jako forma wsparcia rozwoju tancerzy sportowych

Chełmskiego Centrum Tańca Rytm funkcjonującego w Chełmie już 16 lat! Bardzo intensywna formuła sportowa UKS RYTM to także realizacja działań dofinansowanych z budżetu Miasta Chełm, które stworzyły możliwość bezpłatnych szkoleń dla zawodników. A oto efekty realizacji tegorocznego projektu „Taniec Twoim sportem - upowszechnianie kultury fizycznej wśród dzieci, młodzieży i seniorów z terenu Miasta Chełm poprzez treningi sportowego tańca towarzyskiego”, dzięki czemu do tej pory w sezonie tancerze Rytmu:

- 137 razy reprezentowali nasz klub na zawodach w całym kraju,
- wytańczono aż 15 nowych, wyższych klas tanecznych,
- zdobyto 43 złote, 29 srebrnych, 15 brązowych medali!

Uczniowski Klub Sportowy Rytm

zaprasza wszystkich chętnych do swojej siedziby przy al. Żołnierzy I AWP 41a w Chełmie

oraz na stronę internetową www.taniecchelm.pl i Funpage na FB.



CHEŁM. Szukają wykonawcy Teatr w młynie

Chełmski ratusz ogłosił przetarg na rewitalizację młyna Michalenki przy ul. Lubelskiej. Powstać ma tam m.in. sala widowiskowa, w którym spektakle będzie wystawiać Teatr Ziemi Chełmskiej oraz sale na wystawy, warsztaty teatralne, muzyczne, plastyczne dla dzieci, młodzieży, seniorów i osób ze szczególnymi potrzebami. „Centrum Kultury Stary Młyn” ma być gotowe jesienią 2027 roku.



torskich grup artystycznych (tanecznych, muzycznych, teatralnych i klubów seniora), a także organizację wydarzeń kulturalnych z wykorzystaniem multimedialnych i technik audiowizualnych. W przebudowanym budynku młyna powstać ma powierzchnia wystawiennicza z kioskiem interaktywnym, systemem projekcji i nagłośnieniem do dyspozycji Muzeum Ziemi Chełmskiej. Planowane są tu też sale warsztatowe umożliwiające organizowanie warsztatów teatralnych, muzycznych, plastycznych, edukacji artystycznej dla dzieci i młodzieży, seniorów i osób ze szczególnymi potrzebami. Ratusz ma prawomocne pozwolenie na budowę. Oprócz prac budowlanych oraz zakupu sprzętu i wyposażenia w projekcie przewidziano konserwację starodruków oraz obiektów z działu etnografii Muzeum Ziemi Chełmskiej, które następnie zostaną zdigitalizowane. Jeśli wszystko pójdzie zgodnie z planem „Centrum Kultury Stary Młyn” będzie gotowe jesienią 2027 roku.

Oferty na wartość ponad 44 mln zł zadanie pod nazwą „Centrum Kultury Stary Młyn” chętni wykonawcy mogą składać do 10 października br. Na adaptację budynku dawnego młyna Michalenki na potrzeby działalności kulturalnej ratusz otrzymał 28,3 mln zł z Funduszy Europejskich. W zrewitalizowanym młynie powstać ma teatr. Projekt zakłada kompleksową rewitalizację zdegradowanego zabytkowego młyna, który po przeprowadzeniu robót budowlanych stać ma się nowoczesnym obiektem przeznaczonym na działalność kulturalną. „Stary młyn” dysponować ma wielofunkcyjną salą widowiskową, umożliwiającą spektakle Teatru Ziemi Chełmskiej, występy ama-

POWIAT CHEŁMSKI. Do trzech razy sztuka? Są chętni, ale nadal nie pasują

Starostwo Powiatowe w Chełmie nadal bez sekretarza. Kolejny konkurs na stanowisko nie został rozstrzygnięty, chociaż tym razem było aż troje chętnych. Na kogo czeka stanowisko?

Powiat chełmski albo nie ma szczęścia, albo nie ma „ciśnienia” do zatrudnienia sekretarza. Jak widać starostwo może funkcjonować bez tego urzędnika, chociaż jego zatrudnienie to wymóg

ustawy o pracownikach samorządowych. A ta mówi, że każde starostwo powiatowe, urząd gminy i miasta musi mieć sekretarza. Jest to obowiązkowe stanowisko kierownicze. Sekretarz powinien być zatrudniony na umowę o pracę, nie może być karany i nie może być członkiem partii politycznej.

Powiat ogłaszał konkurs dwukrotnie. W pierwszym konkursie wpłynęła tylko jedna oferta, która nie spełniła wymogów formalnych. Chociaż mówiło

się, że stanowisko dostanie któryś z pracujących w powiecie urzędników, albo jedna z kandydatek do rady powiatu z listy „Porozumienia dla powiatu chełmskiego” Piotra Deniszczuka.

W drugim konkursie swoje aplikacje zgłosiło troje kandydatów. Dwójka odpadła z powodów formalnych. A trzeci kandydat „w trakcie postępowania konkursowego nie uzyskał wymaganej punktacji na ww. stanowisko” - podało starostwo. (reb)

Galeria Dziecięca

POKUSA PRESTIGE

Największy wybór markowych zabawek

bruder playmobil i wiele innych

ul. Okszowska 39
al. Żołnierzy 1 AWP (róg Lwowskiej)
Godziny otwarcia Galerii: pn-pt 9-17, sobota 9-15

Co pót roku ROZDAJEMY WÓZEK

W losowaniu w styczniu 2026 r. wezmą udział wszystkie kupony z II półrocza 2025 r. Wystarczy w jednym z salonów Pokusa zostawić drukowany przez nas kupon, który będzie brał udział w losowaniu. Zapraszamy!

IMIĘ I NAZWISKO _____

ADRES _____

TELEFON _____

DATA PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU _____

Już jeden kupon bierze udział w losowaniu

SIENNICA RÓŻANA

Bezpiecznie jak w przedszkolu

Przedszkole Gminne w Siennicy Różanej zdobyło tytuł laureata pierwszej edycji ogólnopolskiego konkursu „Bezpieczne przedszkole - Przyjazne miejsce”. Brawo!

Oprócz specjalnego certyfikatu, placówka została wyróżniona nagrodą „Laurea Maxima” - przyznawaną tym, którzy w sposób wyjątkowy i skuteczny realizują działania na rzecz bezpieczeństwa, osiągając najwyższe wyniki w konkursie. Dyrektor placówki **Małgorzata Padzińska**, podkreśla, że wiele inicjatyw realizowano jeszcze przed zgłoszeniem do konkursu. - Zaprosiliśmy na przykład ratownika medycznego, który przeprowadził warsztaty „Bezpieczny miś” dla dzieci, nauczycieli i pracowników - wspomina. - Odwiedziliśmy także Komendę Powiatową Państwowej Straży Pożarnej w Krasnymstawie, gdzie uczestniczyliśmy w zajęciach „Ognik”. Nasz budynek jest odpowiednio zabezpieczony, posiada monitoring,



alarm oraz domofon z kamerą. Dzięki temu dzieci, rodzice i pracownicy mają pewność, że osoby niepożądane nie wejdą na nasz teren - dodaje.

Tematy związane z bezpieczeństwem poruszane są również podczas zajęć dydaktyczno-wychowawczo-opiekuńczych. Każda grupa przedszkolna na początku roku szkolnego wspólnie z nauczycielem ustala własny kodeks przedszkolaka, który pomaga uporządkować życie grupy i dbać o bezpieczeństwo. Placówka opracowała także standardy ochrony małoletnich oraz stałe współpracuje z inspektorem RODO i Sanepidem. Wszystkie te działania zostały docenione przez jury konkursu, w którego skład weszli eksperci z Uniwersytetu Warszawskiego, Politechniki Rzeszowskiej, Wojskowej Akademii Technicznej oraz Instytutu Bezpieczeństwa i Obronności. Uroczyste podsumowanie odbyło się w warszawskim Centrum Nauki Kopernik. Podczas gali dyrektor Małgorzata Padzińska towarzyszyli nauczycielka wychowania przedszkolnego **Katarzyna Kondratiuk** oraz sekretarz gminy Siennica Różana **Dariusz Turzyniecki**. (kg)

KRASNYSTAW. Wpadka diler

Ustalenia i czynności operacyjne przeprowadzone przez policjantów z krasnostawskiej komendy, doprowadziły do zatrzymania 26-latką, u którego znaleziono sporo marihuany, mefedronu i gotówki pochodzącej najpewniej z dilerki.

Do zatrzymania mężczyzny doszło w ubiegłym tygodniu na terenie powiatu krasnostawskiego. Funkcjonariusze

operacyjni z Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie w toku prowadzonych działań uzyskali informację, że 26-letni mieszkaniec powiatu może posiadać środki zabronione. Szybko potwierdzili, że to prawda.

- Wstępne badanie wykazało, że 26-latek posiadał blisko 200 gram marihuany oraz prawie 52 gramy mefedronu - informuje podkomisarz **Anna Chuszcza**, rzecznik prasowy KPP w Krasnymstawie. - Z zabezpieczonej ilości

można było przygotować blisko 1200 porcji handlowych tych narkotyków. Mężczyzna trafił od razu do policyjnego aresztu - dodaje.

Policjanci podczas prowadzonych czynności zabezpieczyli też wagę służącą do porcjowania narkotyków oraz sporą ilość gotówki. 26-latek został doprowadzony do prokuratury, gdzie usłyszał zarzut wprowadzania do obrotu znacznej ilości narkotyków, a następnie przed sąd, którego decyzją został tymczasowo aresztowany na okres 3 miesięcy. Grozi mu nawet 12 lat więzienia. (kg)



KRASNYSTAW

Szybka reakcja umożliwiła pomoc

Odwiedli od samobójstwa

Dzięki szybkiej interwencji młodej mieszkanki powiatu krasnostawskiego i natychmiastowej reakcji miejscowej policji, udało się odwieść osiemnastolatka od próby samobójczej.

W środę, 17 września, 20-letnia mieszkanka powiatu krasnostawskiego zgłosiła się na policję informując o zdarzeniu, które bardzo ją zaniepokoiło. - Znajomy, którego poznała w Internecie, skontaktował się z nią, sugerując, że zamierza

targnąć się na swoje życie. Kobieta nie znała imienia i nazwiska 18-latką, nie potrafiła także wskazać jego adresu zamieszkania - opowiada podkomisarz **Anna Chuszcza**, oficer prasowy Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie.

Mundurowi natychmiast przystąpili do działania. Dzięki podjętym przez nich czynnościom szybko ustalono tożsamość desperata, a także miejsce, w którym się znajduje. Okazało się, że to mieszkaniec województwa podkarpackiego. - 18-latek trafił pod opiekę specjalistów. Nie zagraża

mu już niebezpieczeństwo - dodaje Chuszcza.

Podkomisarz przypomina, że w sytuacji, kiedy potrzebujemy pomocy, możemy zwrócić się do instytucji, które jej udzielą. - Z naszymi problemami nie jesteśmy sami. Wokół nas są ludzie, którzy chcą i potrafią pomóc - podkreśla.

GDZIE SZUKAĆ POMOCY? Np. w Centrum Wsparcia dla Osób Dorosłych w Kryzysie Psychicznym (infolinia **800 70 2222**, centrumwsparcia.pl), w Antydepresyjnym Telefonie Zaufania (**22 484 88 01**, stopdepresji.pl), bezpłatny telefon zaufania dla dzieci i młodzieży Rzecznika Praw Dziecka (czynny całą dobę przez 7 dni w tygodniu - **116 111**) lub po prostu dzwoniąc pod numer alarmowy **112**. (kg)

RUDNIK

Już nie będzie kapało na głowę

Zakończone zostały prace związane z modernizacją dachu budynku urzędu gminy w Rudniku, gdzie mieści się też kilka innych instytucji.

Inwestycja pochłonęła 140 tys. zł, ale wkład własny gminy Rudnik wyniósł jedynie 5 procent, (resztę stanowiła dotacja z Rządowego Funduszu Polski Ład). Prace obejmowały obróbki blacharskie, obróbki tynkarskie przewodów kominowych i wentylacyjnych oraz położenie trzech warstw papy termozgrzewalnej. - Dzięki realizacji zadania wyeli-

minowane zostały problemy związane z przeciekającym dachem tego ważnego obiektu, w którym mieści się nie tylko urząd gminy, ale również Biblioteka Publiczna, ośrodek zdrowia, punkt apteczny, Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej, filia banku, a także mieszkania komunalne - podkreśla **Paweł Kucharczyk**, wójt gminy Rudnik.

Przedsięwzięcie zrealizowane zostało w ramach inwestycji „Modernizacja oraz poprawa efektywności energetycznej obiektów mienia gminnego z zastosowaniem odnawialnych źródeł energii”. (kg)



Sukces policjanta z Krasnegostawu

Asp. szt. Grzegorz Kucharski z Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie, zajął drugie miejsce w wojewódzkich eliminacjach do I Ogólnopolskiego Konkursu dla Policjantów-Rzeczników Dyscyplinarnych.

Wojciech Lesiuk z KMP w Białej Podlaskiej, który będzie reprezentował policję lubelską w ogólnopolskim finale. Drugie miejsce zajął asp. szt. Grzegorz Kucharski z KPP w Krasnymstawie, a trzecie kom. Sabina Piłat-Kozieł z KPP w Opolu Lubelskim. Laureatom gratulował komendant wojewódzkiej policji w Lublinie inspektor Tomasz Gil.

Do konkursu, który przybrał formę testu wiedzy, przystąpiło 21 funkcjonariuszy z lubelskiego garnizonu, którzy w swoich jednostkach zajmują się prowadzeniem czynności wyjaśniających i postępowań dyscyplinarnych. Pierwsze miejsce w konkursie zajął podinsp.

Rzecznicy dyscyplinarni w policji to funkcjonariusze, którym celem działania w jednostkach policji jest ochrona zasad etyki zawodowej i dyscypliny służbowej oraz dbałość o rzetelne i bezstronne postępowanie. (kg)



Straż Graniczna podsumowała rekordowe inwestycje

Tysiące kamer i czujników na granicy

Zakończenie największych w historii inwestycji infrastrukturalnych na wschodniej granicy Polski było głównym tematem konferencji zorganizowanej przez Nadbużański Oddział Straży Granicznej. W wydarzeniu wzięli udział przedstawiciele najwyższych władz Straży Granicznej, Komisji Europejskiej, Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji, Frontexu oraz wielu instytucji współtworzących system ochrony granic.

Bariera elektroniczna, która od teraz obejmuje całą długość granicy z Białorusią - ponad 400 km - to nie tylko symbol technologicznej przewagi, ale przede wszystkim realne narzędzie walki z presją migracyjną i próbami destabilizacji Polski i wschodniej flanki Unii Europejskiej. I właśnie przedstawienie tej inwestycji - od pomysłu do realizacji - było tematem konferencji, która odbyła się we wtorek (16 września) w Hotelu Drob w Urszulinie. - To nie tylko finał ogromnych inwestycji, ale i symbol wspólnego wysiłku, determinacji i odpowiedzialności - mówiła gen. bryg. SG Wioleta Gorzkowska,

zastępca komendanta głównego Straży Granicznej, otwierając konferencję. - Bez zaangażowania naszych partnerów instytucjonalnych i wsparcia Unii Europejskiej ten projekt nie mógłby się udać. W spotkaniu, oprócz przedstawicieli Straży Granicznej uczestniczyli m.in. dyrektorzy departamentów MSWiA, przedstawiciele Komisji Europejskiej w Polsce, komendanci oddziałów SG oraz delegacja Frontexu - Europejskiej Agencji Straży Granicznej i Przybrzeżnej. Jednym z kluczowych tematów konferencji była szczegółowa prezentacja poszczególnych etapów budowy i modernizacji bariery elektronicznej na granicy z Białorusią. W województwie podlaskim, na odcinku rzek Świsłoc i Istocznica, powstało nowoczesne zabezpieczenie obejmujące około 47 kilometrów granicy. Zamontowano tam około 500 słupów kamerowych oraz ponad 1300 kamer dziennonocnych i termowizyjnych. Inwestycja ta umożliwiła pełną kontrolę nad trudnodostępnymi, rzeczonymi odcinkami granicy i została wsparta rozbudową Centrum Nadzoru w Komendzie Podlaskiego Oddziału Straży Granicznej w Białymstoku. Dodatkowo utworzono trzy nowe stanowiska końcowe w placówkach tere-

nowych SG, zapewniając funkcjonariuszom stały dostęp do danych w czasie rzeczywistym. Łączny koszt realizacji tej części projektu przekroczył 85 milionów złotych. W ramach modernizacji istniejącej już zapory technicznej na Podlasiu, na długości 206 kilometrów zainstalowano drugą linię kamer, tym razem skierowaną na zewnętrzną stronę ogrodzenia. Dodatkowo zamontowano energooszczędne lampy LED oświetlające drogę techniczną oraz specjalne punkty kamerowe zabezpieczające przepustki wodne. Szczególną innowacją była implementacja mechanizmu opartego na sztucznej inteligencji, który umożliwia automatyczną klasyfikację alarmów odbieranych z systemu światłowodowych kabli detekcyjnych. To rozwiązanie pozwala na znaczne przyspieszenie reakcji służb w sytuacjach zagrożenia. Koszt tej modernizacji wyniósł ponad 125 milionów złotych. Największa część infrastruktury powstała jednak w województwie lubelskim, wzdłuż rzeki Bug, gdzie bariera elektroniczna rozciąga się na długości około 172 kilometrów (cały ten odcinek znajduje się pod nadzorem Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej). Zainstalowano tu około 1900 słupów kamerowych, a tak-



że imponującą liczbę blisko 5000 kamer - zarówno dziennonocnych, jak i termowizyjnych. System uzupełniają specjalistyczne czujniki zdolne do wykrywania różnorodnych cech fizycznych obiektów, co pozwala na szybsze identyfikowanie prób nielegalnego przekroczenia granicy. Do funkcjonowania tej infrastruktury konieczne było również położenie około 200 kilometrów kabli zasilających i transmisyjnych oraz rozmieszczenie dziewięciu kontenerów teletechnicznych. Wszystkie

dane trafiają do nowoczesnego Centrum Nadzoru zlokalizowanego w Komendzie NOSG w Chełmie. Koszt tej części projektu wyniósł niemal 280 milionów złotych. Wszystkie te inwestycje zostały współfinansowane przez Unię Europejską w ramach Instrumentu Wsparcia Finansowego na rzecz Zarządzania Granicami i Polityki Wizowej, realizowanego w ramach Funduszu Zintegrowanego Zarządzania Granicami na lata 2021-2027. (bm)

Ukraińiec wydany z Polski

Parał się przemytem ludzi

Funkcjonariusze Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej doprowadzili do wydalenia z Polski 25-letniego obywatela Ukrainy, który - jak ustalono - brał czynny udział w organizowaniu nielegalnej migracji z terytorium Białorusi. Decyzją administracyjną mężczyzna otrzymał pięcioletni zakaz wjazdu do Polski oraz na terytorium państw strefy Schengen.

Do zatrzymania cudzoziemca doszło dzięki działaniom funkcjonariuszy Placówki Straży Granicznej w Sławatyczach, prowadzonym pod nadzorem Prokuratury Okręgowej w Zamościu. Z ustaleń śledczych wynika, że mężczyzna odpowiadał za odbieranie migrantów w rejonie granicy polsko-białoruskiej i przewożenie ich w głąb kraju. Działalność świadomie i z premedytacją, czerpiąc z procedury korzyści finansowe.

- Tego rodzaju działalność stanowi realne zagrożenie dla bezpieczeństwa i porządku publicznego. Dlatego cudzoziemcowi wydano decyzję o zobowiązaniu do powrotu - informuje Straż Graniczna. Mężczyzna został doprowadzony do granicy państwowej i przekazany stronie ukraińskiej. Zgodnie z polskim prawem, organizowanie nielegalnego przekraczania granicy lub pomocnictwo w takim działaniu jest przestępstwem. Zostało ono opisane w art. 264 § 2 i § 3 Kodeksu karnego. Grozi za nie od 6 miesięcy do nawet 8 lat pozbawienia wolności, w zależności od skali i charakteru przestępstwa.

Od początku 2025 roku funkcjonariusze Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej zatrzymali już ponad 100 osób podejrzanych o próbę przewożenia nielegalnych migrantów z terenów przygranicznych w głąb Polski. Służby zapowiadają dalsze zdecydowane działania wobec osób zaangażowanych w ten proceder. (bm)



WŁODAWA. Wyciągnąć wnioski z kryzysowej sytuacji Podsumowali wtargnięcie rosyjskich dronów

(16 września) Podczas posiedzenia Powiatowego Zespołu Zarządzania Kryzysowego we Włodawie starosta wraz z gospodarzami miasta i gmin omówili zdarzenia z ubiegłego tygodnia, gdy nad Polskę, m.in. powiat włodawski, wtargnęły rosyjskie drony. - Trzeba się powoli uczyć z tym żyć i przede wszystkim wyciągać wnioski z ubiegłotygodniowych zdarzeń - mówił starosta Mariusz Zańko.

Otwarcie posiedzenia i prowadzenie obrad to była rola przewodniczącego PZZK - starosty włodawskiego, który chwilę później poinformował o podjętych dzień wcześniej ustaleniach na posiedzeniu Wojewódzkiego Zespołu Zarządzania Kryzysowego. - Przede wszystkim trzeba poprawić komunikację pomiędzy służbami - mówił Mariusz Zańko. - Należy także przeciwdziałać dezinformacji oraz szybko i rzetelnie informować mieszkańców o zagrożeniu. Służby wojewody zwróciły uwagę na konieczność szkoleń oraz potrzebę nauczania społeczeństwa właściwego reagowania na alarmy związane z zagrożeniem dronowym lub atakiem powietrznym.

Działania służb inspekcji i straży podczas ubiegłotygodniowego naruszenia przestrzeni powietrznej przez bezałogowe statki powietrzne przedstawili komendanci służb: Policji, Państwowej Straży Pożarnej, Placówki Straży Granicznej. Wszyscy jedno-

myślnie mówili o realnym zagrożeniu atakami oraz dodali, że współpraca służb 10 września przebiegała bardzo sprawnie, choć oczywiście są obszary wymagające poprawy.

O działaniach w środę, 10 września, mówili kolejno: starosta Zańko i wójt gminy Wyryki Bernard Błaszczuk. Ten pierwszy przypominał chronologicznie działania, poczynając od pierwszych sms-ów w nocy, przez poranne telefony alarmujące, po działania na miejscu w Wyrykach Woli i błyskawiczną reakcję. - Sytuacja wymagała natychmiastowego działania, dlatego też poleciłem zwołanie na godz. 12. Powiatowego Zespołu Zarządzania Kryzysowego w stałym gronie, powiększonym jedynie o wójta gminy Wyryki, czyli tej gminy, w której mieliśmy wówczas jedyną informację o konsekwencjach ataku dronowego. Wójt jednak miał wówczas na miejscu pilne zadania, dlatego posiedzenie odbyło się bez jego obecności,

choć byliśmy z nim w stałym kontakcie - mówił M. Zańko.

W podobnym tonie, podkreślając doskonałą współpracę ze starostą i służbami na miejscu, wypowiadał się B. Błaszczuk. - Najważniejszą sprawą było zajęcie się poszkodowaną rodziną. Trzeba było zająć się nimi i zapewnić im dach nad głową. Ich zdrowie było dla mnie priorytetem. Musiałem także uspokajać mieszkańców mojej gminy, którzy byli przerażeni zaistniałą sytuacją. Musiałem także udzielać informacji mediom, które - najpierw z Polski - a później z całego niemal świata zjawyły się w Wyrykach.

Przy okazji omówiono System Ostrzegania i Alarmowania o zagrożeniach uderzeniami z powietrza oraz obowiązujących sygnałów alarmowych oraz zapoznali się z informacją komendanta powiatowego PSP dotyczącą możliwości generowania sygnałów alarmowych sygnałów ostrzegawczych. (pk)



CHEŁM. Trzecia edycja „Bohaterów Marzeń” za nami

Motywuja i daja przyklad

W miniony czwartek, 18 września, w Chełmskiej Bibliotece Publicznej odbyła się trzecia edycja konferencji „Bohaterowie Marzeń”. To wyjątkowe wydarzenie stworzone z myślą o młodych mieszkańcach Chełma, którzy chcą czerpać inspirację od ludzi ze świata sportu, biznesu, nauki i sztuki.



Konferencja od początku wyróżnia się interaktywną formułą - młodzież nie tylko słucha wystąpień, ale też ma możliwość zadawania pytań i rozmowy z prelegentami. W tegorocznej edycji gośćmi byli m.in.: **Magdalena Olborska** z Samsung Electronics Polska, **Patrycja Prucnal** z Akademii Leona Koźmińskiego, **Jakub Gęca** - wiceprezes Stowarzyszenia „Aktywny Dialog”, a także **Marek Grzywna** - finalista Global Teacher Prize 2025 oraz **Natasha Waniewska** - działaczka społeczna.



Kacper Prus

Spotkanie rozpoczęło się nietypowo - DJ-setem w wykonaniu **Damiana Koisza**, jednego z prelegentów, marszałka Parlamentu Dzieci i Młodzieży Województwa Lubelskiego, który oprócz działalności społecznej pasjonuje się muzyką.

Pomysłodawcą i głównym organizatorem konferencji jest **Kacper Prus**, tegoroczny absolwent I LO w Chełmie, od lat aktywnie działający społecznie i autor podcastu „Pasjonaci Marzeń”. Jak podkreślał, wydarzenie nie mogłoby się odbyć bez wsparcia partnerów, wolon-

tariuszy i współorganizatorów, którzy uwierzyli w jego ideę.

„Bohaterowie Marzeń” mają również wymiar charytatywny. Konferencja co roku inauguruje internetową licytację, z której dochód przeznaczany jest na cele społeczne. Podczas pierwszej edycji udało się zebrać niespełna 3 tys. zł, rok temu ta kwota została przekroczona już pierwszego dnia. Tegoroczna zbiórka wspierać będzie m.in. działania Stowarzyszenia Talent Top.

Konferencja została zrealizowana w ramach zadania publicznego „Aktywni

Młodzi” przez Stowarzyszenie Aktywny Dialog ze środków Narodowego Instytutu Wolności - Centrum Rozwoju Społeczeństwa Obywatelskiego w ramach Rządowego Programu Fundusz Młodzieżowy na lata 2022-2023. Partnerzy wydarzenia: Samsung Electronics Polska, Akademia Leona Koźmińskiego, Stowarzyszenie „Aktywny Dialog”. Partnerzy licytacji: Kancelaria Prezesa Rady Ministrów, Restauracja Po Prostu, Pijat Bali - Masaże Tajskie, Piekarnia Mateusz Garbaty i Salon Piękności Zalotka. (w)



Z „Pasją” uwiecznili piękno powiatu chełmskiego



Podczas jubileuszowego wernisazu wystawy „20 lat z Pasją” ogłoszono wyniki konkursu „Piękno Powiatu Chełmskiego”, organizowanego przez Stowarzyszenie Twórcze „Pasja” w Chełmie wspólnie ze Starostwem Powiatowym w Chełmie. Po obejrzeniu 18 obrazów, które wpłynęły na konkurs, jury przyznało 3 nagrody i 3 wyróżnienia w postaci bonów podarunkowych następującym twórcom: 1. **Barbara Nowakowska** (nagroda 300 zł), 2. **Paulina Ordowska** (nagroda 250 zł), 3. **Katarzyna Paszkowska** (nagroda 200 zł). Wyróżnienia i po 100 zł otrzymali: **Anna Matwiej**, **Piotr Czapka**, **Piotr Łopąg**. Pozostali uczestnicy dostali tomiki wierszy Danuty Kurczewicz i bony zniżkowe do Salonu Kosmetycznego Wyspa. Nagrody i dyplomy ufundowało chełmskie starostwo. (opr. mo, fot. FB Stowarzyszenie Twórcze „Pasja”)

CHEŁM. Łączenie pokoleń w 110-lecie Szkoły

Niezapomniany Zjazd Czarniecczyków



W miniony weekend (19-21 września) I LO w Chełmie miało swoje wielkie święto. Trzydniowy XI Zjazd Czarniecczyków udał się znakomicie. Był to hołd dla 110-letniej tradycji tej wyjątkowej Szkoły i niezapomniane przeżycia dla absolwentów i nauczycieli, którzy po latach powrócili w szkolne mury. Było radośnie, wzruszająco, magicznie.

I LO w Chełmie jest nieodłącznym elementem tożsamości miasta. Szkoła o bogatym dorobku od 110 lat kształtuje kolejne roczniki młodych ludzi. XI Zjazd Wychowawców i Wychowanków Gimnazjum i Liceum Ogólnokształcącego im. Stefana

Czarnieckiego oraz Liceum Ogólnokształcącego im. Królowej Jadwigi w Chełmie był okazją do wspomnień, spotkań z nauczycielami i kolegami ze szkolnych ław. Program imprezy był bogaty. Zjechali na nią, z kraju i zagranicy, absolwenci - od seniorów, którzy ukończyli I LO w latach 50. XX wieku - do maturzystów z 2025 r. Na Zjazd przybyli też licznie zaproszeni goście, w tym chełmscy i nie tylko samorządowcy oraz parlamentarzyści. Wszyscy uczestnicy mieli okazję przekonać się, jak I LO zmieniło się na przestrzeni lat. W wydarzeniu brało udział - rzecz jasna - także grono pedagogiczne, uczniowie I LO i ich rodzice, stanowiący społeczność szkolną. Łącznie ponad tysiąc osób. Uroczystości rozpoczęły się w piątkowe po-



południe od turnieju sportowego, występów artystycznych uczniów i absolwentów oraz pikniku integracyjnego. Z kolei sobotnie obchody zainaugurowała msza święta w Sanktuarium Maryjnym na Górze Chełmskiej, po której uczestnicy obchodów przemaszewali ulicami miasta na plac szkolny. Potem była część oficjalna uroczystości z wystąpieniami okolicznościowymi, wbiem pamiątkowych gwoździ w drzewce sztandaru, rozstrzygnięciem konkursu „Postać Stefana Czarnieckiego w oczach uczniów I LO w Chełmie”, a także odsłonięciem tablicy pamiątkowej XI Zjazdu oraz tablicy pamiątkowej pamięci prof. **Władysława Pluty**. Ważnymi punktami Zjazdu było nadanie sali nr 27 imienia profesor **Anny**

Moryl, spotkania koleżeńskie, otwarcie wystawy jubileuszowej **Anny Siłuch**, absolwentki I LO. Punktem kulminacyjnym Zjazdu był uroczysty „Bał Wychowawców i Wychowanków”. W niedzielę, po nabożeństwie w kaplicy szkolnej oraz modlitwie ekumenicznej, która miała podkreślić fakt, iż absolwentami szkoły byli wyznawcy wielu religii, XI Zjazd Czarniecczyków oficjalnie zakończono.

Było to wyjątkowe wydarzenie, organizowane z okazji 110-lecia I LO w Chełmie, które po raz kolejny połączyło pokolenia Czarniecczyków. Każda zaplanowana atrakcja dostarczyła gościom niesamowitych wrażeń. (mo)



REJOWIEC FABRYCZNY. Trzy nowotwory w pięć lat

Pani Joanna potrzebuje wsparcia

Dla rodzica nie ma nic gorszego niż choroba dziecka. Ale dla dziecka takim samym ciosem jest choroba rodzica. Wie o tym dobrze Jakub Grzesiak, którego mama od pięciu lat dzielnie walczy z nowotworami. Najpierw zachorowała na raka piersi, później na nowotwór węzłów chłonnych, a ostatnio - na nieoperacyjny guz szyjki macicy. Mimo bólu, kolejnych cykli chemii i trudnych diagnoz pani Joanna pozostaje pogodną, ciepłą osobą, która nie poddaje się i z ogromną determinacją walczy o zdrowie. W tej walce może pomóc każdy z nas.

- Pierwszy był nowotwór piersi, następnie węzłów chłonnych w okolicy pachy, a teraz pojawił się nieoperacyjny guz szyjki macicy - opowiada **Jakub Grzesiak**, syn pani Joanny, który założył dla niej internetową zbiórkę na leczenie. - Mama walczy dzielnie. Jest po mastektomii i limfadenektomii. Nie poddaje się. Jest uparta i zdeterminowana, by odzyskać zdrowie sprzed

pierwszej diagnozy. Przez te pięć lat z nadzieją jeździła na wlewy chemii, nawet w najtrudniejszych chwilach nie prosząc nikogo o pomoc. Jej siła i pozytywne nastawienie sprawiły, że mogła przyjąć wszystkie zaplanowane terapie. Obecnie mama jest już po 240 chemiach tabletkowych. Niestety, musi zmierzyć się z kolejną chorobą - rozległym, nieoperacyjnym guzem szyjki macicy.

Pani Joanna przyjmuje obecnie kolejne cykle chemii i hormonoterapii, których celem jest zmniejszenie guza, aby możliwe było jego usunięcie. Nie wykluczone, że konieczna będzie operacja usunięcia całego narządu.

Pięć lat walki z chorobą poważnie uszczupliło oszczędności rodziny. Sytuację pogarsza fakt, że mąż Pani Joanny od lat choruje na stwardnienie rozsiane, a świadczenia, które otrzymuje, to kropla w morzu potrzeb związanych z leczeniem i rehabilitacją.

- Mama wymaga stałej rehabilitacji. Po operacji usunięcia węzłów chłonnych pojawił się obrzęk limfatyczny prawej ręki, który będzie jej towarzyszył już zawsze. Ręka musi być regu-

larnie rehabilitowana, inaczej puchnie tak, że trudno ją zginać. Rehabilitacja na NFZ jest trudno dostępna i trwa zaledwie kilka dni, a efekty przynosi dopiero wtedy, gdy odbywa się kilka razy w tygodniu. Prywatnie to ogromny koszt - od 100 do 150 zł dziennie, wliczając dojazdy - tłumaczy Jakub.

Dodatkowym problemem jest neuropatia w dłoniach i stopach - bez silnych leków przeciwbólowych pani Joanna ma trudności nawet z wyjściem do apteki czy do lekarza. Lekarze zalecali jej jazdę na rowerze jako formę rehabilitacji, jednak obrzęk ręki i guz na macicy uniemożliwiają to. Ograniczenia te odbierają jej radość i pogarszają stan psychiczny - bo jeszcze niedawno rower i kontakt z ludźmi były jej największą pasją.

Oprócz kosztów rehabilitacji dochodzą wydatki na dojazdy na wizyty i kolejne cykle leczenia, leki łagodzące skutki uboczne chemii i hormonoterapii, a także specjalną dietę, suplementację i preparaty odżywcze. Łączny koszt miesięcznego leczenia sięga około 2 tys. zł.

Dlatego Jakub postanowił działać.



Założył internetową zbiórkę, aby zapewnić mamie możliwość kontynuowania leczenia i rehabilitacji. - W imieniu mamy proszę o wsparcie finansowe. Pomagam jej na tyle, na ile mogę, ale to wciąż za mało. Dzięki Waszej pomocy mama będzie mogła regularnie korzystać z rehabilitacji, wykupić potrzebne leki i nie przerywać

leczenia. Każda, nawet najmniejsza wpłata, to realna ulga w bólu i nadzieja na lepsze jutro - apeluje Jakub.

My również dołączamy się do tego apelu - wierzymy, że dobro wraca. Panią Joannę można wesprzeć na stronie: zrzutka.pl/joanna-trzy-nowotwory-w-piec-lat (zrzutka.pl/5rc6tz). (w)

BADANIA EEG
CHEŁM
ul. REJOWIECKA 119
tel. 502 29 76 39

KANA Katarzyna Kołodyńska
Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta
- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne
tel. 607 572 909
BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

DIAGNOSTYKA laboratoria medyczne
www.diagnostyka.pl
Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie
Zapraszamy do Punktu Pobrania:
Chełm, al. 3-go Maja 22 (lok. 3)
poniedziałek - piątek 7.30-11.00
sobota 8.00-11.00

SPRZEDAM LOKAL UŻYTKOWY 122 m²
w bardzo dobrym stanie, na osiedlu Słoneczne w Chełmie (ul. Szymanowskiego 4).
OKAZJA! 595 000 zł
Lokal przystosowany na działalność medyczną, kancelarie prawne, biura, sklepy. Parking przed lokalem, trzy odrębne wejścia, system alarmowy.
tel. 606 635 417

SPECJALISTA CHIRURGII I UROLOGII
lek. med. **Lech DZIEDZIC**
Przyjmuje: **czwartek od godz. 15:00**
Rejestracja: **82 569 90 11; 661 660 236**
Chełm, ul. Szpitalna 47
- Przychodnia Centrum -

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO Przychodnia Centrum
Dr n. med. **Marek Daniłoso**
specjalista psychiatra, psychoterapeuta, specjalista psychiatra dzieci i młodzieży
22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE CAŁKOWITE SILIKON
tech. **Tomasz JANIĄK**
NAPRAWY - WYKONAWSTWO
Chełm, Lutostawskiego 4/16
Demos / obok antyków
czynne: wtorek od 8⁰⁰ do 18⁰⁰
środa - piątek od 11⁰⁰ do 17⁰⁰ protetykachelm.pl
500 338 200

NZOZ Alergo-Vita PRZYCHODNIA ALERGOLOGICZNA
lek. med. **TERESA WERESZCZYŃSKA-MOJAK**
alergolog, pulmonolog, pediatra
testy alergiczne, spirometria
wtorek 12.00 - 17.00
środa, czwartek 8.00 - 14.00
CHEŁM, UL. ZACHODNIA 31
tel. •82 563 58 65 •797 223 535

PRACOWNIA PROTETYCZNA
tech. dent. **Jadwiga Branecka-Kania**
WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ
poniedziałek - piątek 10.00 - 16.00
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Lek. med. **Piotr Skubis**
Specjalista psychiatra
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta
Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰ (także wizyty domowe)

Specjalistyczne Gabinety Lekarskie
Chełm, ul. Zachodnia 41 (os. Gwarek)

NEUROLOG
lek. med. **Zbigniew Bąk**
przyjmuje: poniedziałki, czwartki od 16⁰⁰
rejestracja: pon. - pt. w godz. 9⁰⁰ - 16⁰⁰
tel. 82 564 30 74

UROLOG - CHIRURG
lek. med. **Wiesław Godzisz**
przyjmuje: środy, piątki
tel. 606 409 856

UROLOG
lek. med. **Artur Pohl**
przyjmuje: poniedziałki od 15¹⁵
tel. 602 587 744

CHIRURG NACZYNIOWY
dr n. med. **Marek Durakiewicz**
przyjmuje: jedna sobota w miesiącu od 10⁰⁰
rejestracja: pon. - pt. w godz. 9⁰⁰ - 16⁰⁰
tel. 82 564 30 74

ZABIEGI PIELEGNIARSKIE W DOMU

- Iniekcje dożylnie i domięśniowe
- Odrutowanie alkoholowe
- Pobieranie badań laboratoryjnych
- Stawianie baniek
- Zdejmowanie szwów
- Opatrunki
- Kroplówki
- Lewatywy

CODZIENNIE - TAKŻE W NIEDZIELE I ŚWIĘTA!

B. i K. Zajączkowsky
tel. 503 014 945

LEK. TOMASZ WOJEWODA SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK
KOMPLEKSOWA OPIEKA POŁOŻNICZO-GINEKOLOGICZNA
USG, KTG, cytologia
Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00
Chełm, ul. Wołyńska 32 REJESTRACJA
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53
www.nzozlekdent.pl

Wpływ rehabilitacji słuchu na funkcje poznawcze u osób starszych

Problemy ze słuchem u osób starszych nie są jedynie kwestią głośności dźwięków. Coraz więcej badań naukowych wskazuje, że niedosłuch może mieć bezpośredni wpływ na funkcje poznawcze – takie jak pamięć, koncentracja czy zdolność uczenia się nowych rzeczy. Mózg, który przez lata nie otrzymuje wystarczająco wyraźnych bodźców słuchowych, zaczyna „rozleniwiać się” i traci zdolność do skutecznego przetwarzania informacji.

Jak słuch wpływa na mózg?

Słyszenie to nie tylko praca ucha – to także intensywna praca mózgu. Każdy dźwięk musi zostać zinterpretowany, a wypowiedziane słowa – zrozumiane. Nic dziwnego, że osoby z nieleczonym niedosłuchem często skarżą się na zmęczenie, rozdrażnienie, a nawet zniechęcenie do rozmów. Z czasem może to prowadzić do wycofania się z życia społecznego – a izolacja jest jednym z głównych czynników przyspieszających starzenie się mózgu.

Rehabilitacja słuchu jako profilaktyka poznawcza

Rehabilitacja słuchu polega przede wszystkim na odpowiednim dopasowaniu i systematycznym korzystaniu z aparatu słuchowego. To nie tylko „wzmocnienie dźwięków”. Współcze-

sne aparaty filtrują hałas, poprawiają rozumienie mowy i pomagają mózgowi w lepszym przetwarzaniu informacji.

Seniorzy korzystający z aparatów słuchowych:

- dłużej zachowują sprawność intelektualną,
- rzadziej doświadczają objawów depresyjnych,
- lepiej radzą sobie w rozmowach w większym gronie,
- częściej uczestniczą w życiu społecznym i rodzinnym.

Dlaczego warto działać szybko?

Wiele osób odwleka decyzję o badaniu słuchu, sądząc, że „to jeszcze nie pora”. Niestety, im dłużej trwa niedosłuch, tym trudniej jest mózgowi odzyskać pełną sprawność w analizowaniu dźwięków. Dlatego tak ważne jest, aby reagować jak najwcześniej – zanim ubytek słuchu zacznie wpływać na jakość życia i funkcje poznawcze.

Bezpłatne badanie słuchu w Chełmie!

AUDMED - al. Piłsudskiego 11B, Chełm

Badanie wykonuje: mgr protetyki słuchu Kinga Jagła
Tel. 690 008 929

Badanie jest bezpłatne, wystarczy wcześniejsza rejestracja.

Badania słuchu dla dzieci i dorosłych

Oferujemy:

- ✓ Badania słuchu dzieci
- ✓ Aparaty słuchowe
- ✓ Badania słuchu dorosłych
- ✓ Refundacja NFZ

690 008 929 ul. Piłsudskiego 11B, 22-100 Chełm



Cierpisz na
• nerwicę • depresję?
Masz stany lękowe, fobie?

REN

**UMÓW SIĘ NA SPOTKANIE
Z DOŚWIADCZONYM TERAPEUTĄ
DIAGNOSTYKI KARMICZNEJ
TO ODMIENI TWOJE ŻYCIE NA ZAWSZE!**

Zapisy wyłącznie telefonicznie 601 169 899
Chełm, ul. Lwowska 59
(wejście od dziedzińca z tyłu budynku)

Czy po każdym urazie lub operacji konieczna jest rehabilitacja?

Do czego jest mi potrzebna pomoc fizjoterapeuty lub osteopaty?

Jeśli doznałeś w swoim życiu jakiegoś urazu albo musiałeś poddać się leczeniu operacyjnemu, masz pełną świadomość jak ogromną zmianę wprowadziło to wydarzenie w Twoim organizmie. Okres rekonwalescencji po uszkodzeniu tkanek ma różną długość, a jego przebieg podlega wielu modyfikacjom w zależności m.in. od etapu, na którym zostały podjęte działania fizjoterapeutyczne.

Wczesna mobilizacja blizny

Niezależnie od tego jak powstała blizna, ciało traktuje ją tak samo – jako uszkodzenie. W organizmie zachodzą wówczas naturalne procesy, dzięki którym przetwarzanie ciągłości skóry jest stopniowo wypełniane zdrową, ale mimo wszystko zmienioną, tkanką. Po pewnym czasie powstaje w tym miejscu zgrubienie, zazwyczaj o innym kolorze niż otaczająca je skóra, które określamy mianem blizny.

Do najczęściej występujących powikłań procesu gojenia blizn niepoddawanych zabiegom z zakresu terapii manualnej czy terapii tkanek miękkich należą:

- spowolnienie procesu gojenia
- nadmierna sztywność blizny
- ograniczenie zakresu ruchomości okolicznych stawów
- lokalne lub promieniujące w różnych kierunkach dolegliwości bólowe

Redukcja obrzęków

W przypadku urazów czy operacji w obrębie kończyn bardzo częstym problemem jest obrzęk, spuchnięcie nie tylko uszkodzonej okolicy, ale nawet okolicznych obszarów ciała. Tego typu reakcja organizmu jest oczywiście naturalna i fizjologiczna, jednak im dłużej utrzymuje się obrzęk, tym większe staje się ryzyko spowolnienia procesów gojenia i regeneracji uszkodzonych tkanek.

Fizjoterapia i osteopatia wspomagają zmniejszenie obrzęku i przyspieszają powrót do sprawności po urazie. Należą

do nich przede wszystkim:

- drenaż limfatyczny
- kinesiologia taping
- ćwiczenia przeciwobrzękowe i przeciwnakrzepowe

Techniki wisceralne

W przypadku rozległych operacji na jamie brzusznej (z zakresu chirurgii ogólnej, ginekologicznej, onkologicznej i innych), w szczególności przebiegających z wystąpieniem dużego stanu zapalnego, najczęstszym skutkiem jest powstanie zrostów w obrębie torebek otaczających narządy wewnętrzne. Rezultatem zrostów są ograniczenia mobilności np. w obrębie jelit czy narządu rodowego (u kobiet), skutkujące w dalszej kolejności dolegliwościami bólowymi nie tylko w rejonie jamy brzusznej, ale także kręgosłupa, a także występowaniem dokuczliwych objawów żołądkowo-jelitowych.

Terapia wisceralna wykonana przez wykwalifikowanego fizjoterapeutę czy osteopatę umożliwia mobilizację zrostów nawet wiele lat po zabiegu operacyjnym i znaczącą poprawę funkcjonowania narządów w obrębie jamy brzusznej, a także redukcję napięć generowanych przez ich ograniczoną mobilność.

Powrót do aktywności

W przypadku urazów czy operacji, które na dłuższy czas wyłączają nas z normalnej aktywności np. uniemożliwiają chodzenie czy wykonywanie swobodnych ruchów uszkodzoną koń-

czyną bardzo istotnym aspektem jest rehabilitacja. Jedynie w ten sposób można w pełni odtworzyć prawidłowy wzorec ruchu, co umożliwi bezpieczny powrót do chodzenia bez zaopatrzenia ortopedycznego czy stopniowe podejmowanie aktywności sportowej.

Fizjoterapeuta ocenia Twój zakres ruchu, funkcjonowanie mięśni i stawów i na tej podstawie uczy ponownie w bezpieczny i prawidłowy sposób podejmować aktywność, dobiera odpowiednią terapię manualną. Jedynie tak przeprowadzona rehabilitacja daje gwarancję, że uraz nie będzie nawracał i nie pojawią się dodatkowe problemy z okolicznymi stawami albo kręgosłupem.

Każdy uraz czy operacja są przez nasz organizm interpretowane jako uszkodzenie. Ciało posiada naturalne procesy gojenia, jednak nie zawsze przebiegają one w pełni poprawnie. Fizjoterapeuta czy osteopata w takiej sytuacji spełnia rolę kontrolną, oceniając naturalne zdolności ciała do regeneracji, a równocześnie wspierając – poprzez odpowiednie techniki znacząco przyspieszając Twój powrót do sprawności. Jeśli od urazu czy operacji minęło kilka lat – rola terapeuty przechodzi bardziej w leczniczą – redukcję istniejących zaburzeń i usunięcie zaistniałych problemów. Na każdym etapie leczenia po operacji czy urazie warto umówić się na wizytę do fizjoterapeuty lub osteopaty – Twój problem może mieć proste rozwiązanie, które uwolni Cię od dokuczliwych dolegliwości.

• FIZJOTERAPIA • REHABILITACJA • MASAŻ

mgr Katarzyna Hawryluk
FIZJOTERAPEUTA

w trakcie specjalizacji z osteopatii

tel. 798 142 420

TOP-MED SZAFRANEK
Chełm, ul. Słowackiego 33



ZAPISY na badania laboratoryjne

Zarezerwuj termin
zanim przyjdiesz na pobranie badań



Rezerwacja TELEFONICZNA

Chełm

- ul. Plac Kupiecki 12
- ul. Szymanowskiego 6
- ul. Piłsudskiego 11B



82 592 10 82

Krasnystaw

- ul. Czysta 3



82 592 10 82

Włodawa

- ul. Wojska Polskiego 1



82 592 10 66



Adios Glinianki

Glinianki zaczęły powstawać ponad 100 lat temu. To ostoja dzikiego ptactwa i zieleni, raj dla amatorów dzikiej przyrody, wędkarzy i morsów, siedziba bobrów, raków i szczeżui będących pod ścisłą ochroną. Nawet za domowiła się w małej zatoczce biała lilia wodna... za której zrywanie grozi grzywna, bo jest gatunkiem krytycznie zagrożonym.

Niektórzy z nas znają je dłużej niż pół wieku. Pamiętają nieporośnięte brzegi wyrobiska po wydobyciu gliny z dostępem do wody niemal z każdej strony. Dziś tego nie ma. Matka Natura otuliła zbiorniki wodne zielenią. Jest jedno kąpielisko z piaszczystą plażą. Reszta to ostoja zwierząt, starych drzew i krzewów: brzozy, klonów, jesionów, kaliny, czeremchy, wierzby i trzciny kołysanej wiatrem. To prawdziwe płuca naszego miasta po jego zachodniej stronie, przeciwwaga dla spalarni śmieci i cementowni. Trzeba było ponad 50 lat, żeby wyrobisko gliny zamieniło się w piękną zieloną enklawę

dzikiej natury. Buldożery w ciągu miesiąca uczynią z tego miejsca rumowisko pni i cementarzysko siedlisk. Ostoję dzikiej przyrody zastąpi beton i sztuczna trawa, a cisza i spokój zamieni się w hałas niczym w Okuninie.

Żegnajcie małe chełmskie Mazury. Żegnajcie bobry, kaczki, łabędzie, szczeżuje i raki.

Adios Glinianki.

Miłośnicy Natury

Dorota Czerniakiewicz
Jan Czerniakiewicz
Katarzyna Mielniczuk
Piotr Bakun
Ewa Bakun
Agnieszka Kunkiewicz
Martyna Bakun
Magdalena Kraska
Wojciech Mazurek
Marcin Watras
Renta Leszczyńska
Grzegorz Grzywaczewski
i inni



Quad przywalił w samochody

W piątek (19 września) około godziny 11:20, na ulicy Wolwinów w Chełmie doszło do groźnie wyglądającego zdarzenia drogowego. W rejonie skrzyżowania z ulicą Klonową quad wjechał w zaparkowany samochód osobowy.

Jak ustalili chełmscy policjanci, kierujący czterokołowcem 21-latek na prostym odcinku drogi stracił panowanie nad pojazdem i uderzył w stojącego przy krawędzi jezdni opla. Siła zderzenia była tak duża, że pojazd został przesunięty i uszkodził jeszcze seata stojącego obok. Młody kierowca został przewieziony do szpitala. Na szczęście nie odniósł poważniejszych obrażeń. Według relacji świadków, miał on wcześniej próbować jazdy na dwóch kołach. Policja zakwalifikowała zdarzenie jako kolizję drogową. 21-latek został ukarany mandatem w wysokości tysiąca złotych.



GMINA REJOWIEC FABRYCZNY

Co ma władza?

W tym tygodniu zajrzeliśmy do oświadczeń majątkowych władz gminy Rejowiec Fabryczny. Wynika z nich, że sytuacja finansowa samorządowców jest bardzo zróżnicowana. Jedni posiadają duże gospodarstwa rolne i przedsiębiorstwa, inni - skromne domy i oszczędności rzędu kilku tysięcy złotych. Łączy ich jedno - każdy z nich miał szczegółowo ujawnić swój majątek, aby mieszkańcy wiedzieli, czym dysponują ich przedstawiciele w samorządzie.

Wójt **Zdzisław Krupa** w rubryce oszczędności na koniec 2024 roku wykazał: 17,5 tys. zł na IKE, 37,9 tys. zł na rachunku oszczędnościowym i 5,2 tys. zł na ROR. Jest właścicielem domu o pow. 154 mkw. (300 tys. zł), mieszkania o pow. 37 mkw. (250 tys. zł) oraz działki budowlanej (15 arów) nabytej w 1995 r. od miasta Rejowiec Fabryczny. Dochód z pracy wójta w 2024 r. wyniósł 239 tys. zł, a jego żony - 84,1 tys. zł. Posiada Hyundai ix35 (50 tys. zł). Do spłaty pozostało mu 24,4 tys. zł kredytu hipotecznego. Cały majątek stanowi wspólność małżeńska.

Zastępczyni wójta **Anita Świąder** zaoszczędziła wspólnie z mężem 19 tys. zł. Mają dom o pow. 128 mkw. wyceniony na 700 tys. zł, działkę o pow. 0,0934 ha (40 tys. zł) oraz udziały w innych nieruchomościach: domu 125 mkw. na działce 0,0958 ha (udział 1/6, wartość 75 tys. zł) oraz w domu 71 mkw. na działce 0,0286 ha (udział 1/3, wartość 50 tys. zł). Dochody z pracy w UG Rejowiec Fabryczny sięgnęły 130 tys. zł. W oświadczeniu wykazała cztery samochody: Mazda 6 (2019), Audi A5 (2011 i 2012), BMW Seria 3 (2008). Spłaca kredyt hipoteczny na budowę domu - do spłaty pozostało 50 tys. zł.

Sekretarz gminy **Andrzej Kosz** zgromadził 73 tys. zł oszczędności i 75 akcji JSW o wartości ok. 1,7 tys. zł. Jest współwłaścicielem domu (98 mkw., 250 tys. zł) i czterech działek: 0,23 ha (15 tys. zł), 0,14 ha (2 tys. zł), 0,48 ha (4 tys. zł), 0,18 ha (40 tys. zł). W 2024

roku zarobił 176,2 tys. zł w UG oraz 1,3 tys. zł z działalności wykonywanej osobiście. Posiada Skodę Octavię z 2006 r. wartą 14 tys. zł.

Skarbnik gminy **Małgorzata Babijczuk** ma 49 tys. zł oszczędności oraz papiery wartościowe na 130 zł. Posiada dom o pow. 63 mkw. (udział 1/12), mieszkanie 48,3 mkw. (spółdzielcze własnościowe, udział 1/4, wartość 105 tys. zł) oraz mieszkanie 56,6 mkw. (230 tys. zł). Posiada także garaż (21,6 mkw., ok. 14 tys. zł) i kilka nieruchomości rolnych o niewielkiej wartości. Dochody skarbnik to 181,6 tys. zł z UG, 1,7 tys. zł z umowy zlecenia i 25,3 tys. zł z najmu mieszkania. Ma Peugeot 301 z 2018 r. oraz kredyt hipoteczny (81 tys. zł do spłaty).

Przewodniczący rady gminy, **Piotr Prokopiuk**, zatrudniony jako archiwista w chełmskiej delegaturze LUW, ma 10 tys. zł i 500 GBP oszczędności, motocykl Junak M12 (14 tys. zł), Mercedesa klasy C (72 tys. zł) i kredyt na samochód (47,3 tys. zł do spłaty). Jego dochody to 59 tys. zł z tytułu zatrudnienia oraz dieta radnego - 18,7 tys. zł.

Danuta Woźniak wykazała dom o pow. 72 mkw. (50 tys. zł), działkę 0,86 ha (10 tys. zł) i dochody: renta 25,8 tys. zł, dieta radnej 12,9 tys. zł, sołtysowanie - 1,5 tys. zł i świadczenie z KRUS dla sołtysów - 3,9 tys. zł.

Barbara Świderczuk, wspólnie z mężem prowadzi sklep i usługi transportowe. Majątek to dom (120 mkw., 300 tys. zł), gospodarstwo rolne 7,71 ha (w tym 4,12 dzierżawa) z zabudową (300 tys. zł), inne budynki i nieruchomości. Inne nieruchomości: dom (60 mkw. (23 tys. zł), budynek gospodarczy (30 mkw. - 4 tys. zł), stodoła drewniana do remontu - 2 tys. zł. W 2024 r. działalność gospodarczą przyniosła 200 zł dochodu. Sklep i usługi transportowe przyniosły w ubiegłym roku dochód w kwocie 239 tys. zł. Inne dochody: z tytułu pełnienia obowiązków sołtysa - 2,5 tys. zł, dieta radnej - 12,9 tys. zł, dopłaty bezpośrednie - 1,3 tys. zł. Posiada m.in. ciężarówkę MAN TGX (2016 i 2017), Volvo (2015) i Hyundai Tucsona (2022). Spłaca kredyt hipoteczny (21 tys. zł) i pożyczkę na zakup auta (24,3 tys. zł).

Agnieszka Makowska, sołtys i rolnik, zgromadziła 6,1 tys. zł oszczędności. Ma dom (150 mkw., - 350 tys. zł) i gospodarstwo rolne 43,1 ha (w tym 23,801 ha to dzierżawa) - 850 tys. zł), które w 2024 r. dało 162 tys. zł dochodu. Inne nieruchomości: obora 65 mkw. - 20 tys. zł, stodoła 91 mkw. - 25 tys. zł. Dochody w 2024 r., dieta radnej - 8,6 tys. zł, obowiązkowy sołtysa - 480 zł, dopłaty bezpośrednie - 40,6 tys. zł. Mienie ruchome: Renault TEMIS 630 Z 2004 R. - 60 tys. zł, Zetor 10145 z 1985 r. - 15 tys. zł, Zetor 3320 z 1997 r. - 30 tys. zł, kombajn zbożowy John Deere 1075 z 1988 r. - 50 tys. zł, agregat uprawowo-siewny z 2012 r - 30 tys. zł. Spłaca kredyt obrotowy (40 tys. zł). Cały majątek stanowi współwłasność małżeńska.

Mateusz Piróg posiada największe gospodarstwo - 64,85 ha i 40 ha dzierżawy. Jego wartość to 2 mln zł. Praca na roli przyniosła w ubiegłym roku dochód w kwocie ponad 50 tys. zł. W ostatnich latach radny sukcesywnie powiększał swoje gospodarstwo. W 2024 r., jak wynika z oświadczenia majątkowego, kupił od KOWR działkę o pow. 0,30 ha. Prowadzona przez radnego jednoosobowa działalność usługowa nie przyniosła w 2024 r. dochodu (przychód wyniósł ok. 28 tys. zł). Pozostałe dochody: dieta radnego - 8,6 tys. zł. Składniki mienia ruchomego: Opel Antara 2006 r., Renault Austral - 2023 r., John Deere 7700 - 1996 r., Case 1056XL - 1987 r., CAT 444 - 2024 r., zestaw uprawowo-siewny LEMKEN - 2019 r., opryskiwacz Kverneland Ikarus - 2015 r., rozsiewacz nawozów Kverneland - 2019 r. Spłaca kilka kredytów: na zakup ziemi - 376 tys. zł, kredyt pomostowy - 150 tys. zł, kredyt leasingowy na zakup samochodu - 35 tys. zł, na zakup maszyn rolniczych - 90 tys. zł, zakup gruntów - 27 tys. zł i zakup koparko-ładowarki - 70 tys. zł. Cały majątek stanowi małżeńską wspólność majątkową.

Dorota Rzeźniczuk, zatrudniona jako kasjer-sprzedawca, ma dom o pow. 100 mkw. - 500 tys. zł. Dom posadowiony jest na działce 0,45 ha - 20 tys. zł. Ma także pole uprawne - 1,3669 ha - 40 tys. zł, (współwłasność w 1/2). W ubiegłym

roku nie przyniosło dochodu. Pozostałe dochody: dieta radnej - 8,6 tys. zł, wynagrodzenie za pracę - 39,1 tys. zł, urząd pracy - 1 tys. zł, działalność nierejestrowana - 5,2 tys. zł. Ma Forda C- Max z 2013 r.

Edyta Pozaraszczuk-Rybińska, inspektor obsługi administracyjnej w Miejskim Zespole Żłobków w Lublinie, zgromadziła ok. 21 tys. zł oszczędności, podobnie jak reszta majątku wchodzi w skład małżeńskiej wspólności majątkowej. Ma dom 117 mkw. - 350 tys. zł, na działce 0,1003 ha wartą ok. 29 tys. zł. Wynagrodzenie z tytułu umowy o pracę - 76,3 tys. zł, dieta radnej 8,6 tys. zł. Spłaca kredyt na budowę domu, do spłaty pozostało 147,5 tys. zł.

Aneta Korzeniowska, opiekun w DPS w Rejowcu, posiada dom o pow. 120 mkw., którego wartość szacuje na 300 tys. zł. Inne nieruchomości: działka, na której stoi dom i budynek gospodarczy - pow. 1527 mkw. (4 tys. zł). W oświadczeniu radna podała także gospodarstwo rolne o wielkości 2,47 ha. Jego wartość to ok. 17 tys. zł. W ubiegłym roku nie przyniosło dochodu. Wynagrodzenie za pracę - 79,8 tys. zł, dieta radnej - 12,9 tys. zł, wynagrodzenie za pełnienie funkcji sołtysa ok. - 1 tys. zł. Cały majątek objęty jest małżeńską wspólnością majątkową.

Jadwiga Łopaciuk, emerytka, w oświadczeniu wskazała dom o pow. 110 mkw. i wartości 300 tys. zł i gospodarstwo rolne 7,28 ha - 250 tys. zł, które przyniosło dochód w kwocie ok. 8,6 tys. zł. Inne nieruchomości: las 1,24 ha - 80 tys. zł, działka pod domem 0,20 ha - 30 tys. zł. Dochody osiągnięte w 2024 r.: emerytura - 20 tys. zł, dieta radnego - 8,6 tys. zł, Ciągnik Ursus C3603p - 1988 r. - 25 tys. zł, Opel Meriva 2007 r. - 10 tys. zł. Majątek stanowi współwłasność małżeńska.

Justyna Krupa, nauczyciel w SP w Pawłowie, zaoszczędziła 8 tys. zł (majątek odrębny), umowa o pracę przyniosła jej w ubiegłym roku ok. 59 tys. zł, dieta radnej - 8,6 tys. zł, umowa zlecenie - 242 zł. Posiada samochód Volvo XC 90 2,5 T 2004 r. - 16 tys. zł (wspólnota małżeńska). Choć w oświadczeniu majątkowym radna nie wskazała żadnej nieruchomości, spłaca kredyt na zakup mieszkania - do spłaty pozostało ok. 55 tys. zł.

Czesława Józwicka, instruktor terapii zajęciowej w DPS w Nowinach, ma dom 190 mkw. i wartości 600 tys. zł i gospodarstwo rolne 1,59 ha - 35 tys. zł. W ubiegłym roku przyniosło ono dochód w kwocie niespełna 1,4 tys. zł. Pozostałe dochody osiągnięte w 2024r.: umowa

o pracę - 76,2 tys. zł, dieta radnego - 12,9 tys. zł, uposażenie sołtysa - 581 zł. Opel Vectra - 2008 r., Volvo - 2004 r., Kia Ceed - 2014 r. Majątek stanowi małżeńską wspólność majątkową.

Andrzej Grądkowski, elektromechanik w Caverion Poland, ma dom o pow. 95 tys. zł - 150 tys. zł i gospodarstwo rolne - 1,84 ha i 40 tys. zł, z zabudową zagrodową (budynkiem gospodarczym 85 mkw. - 34 tys. zł, stodoła 55 mkw. - 6 tys. zł). Dochody w 2024 r.: z tytułu umowy o pracę - 109,2 tys. zł, umowa zlecenie - 10,3 tys. zł, dieta radnego - 12,9 tys. zł.

Anna Bzumowska-Gałązka, inspektor w Starostwie Powiatowym w Chełmie wykazała w oświadczeniu kilka nieruchomości: dom o pow. 115 mkw. - 260 tys. zł (majątek odrębny), gospodarstwo rolne 1,0361 ha o wartości 23 tys. zł (współwłasność małżeńska) budynek gospodarczy - 36 mkw., stodoła - 114 mkw., działka gruntu pod zabudowaniami o pow. 0,5113 ha, grunty 5,5588 ha (w tym grunty leśne 4,0117 ha, nieużytki) o wartości 32 tys. zł (majątek odrębny, współwłasność w udziałach). Dochód z tytułu zatrudnienia - 64,5 tys. zł, dieta radnej - 8,5 tys. zł (współwłasność małżeńska). Spłaca kredyt na remont domu - 84,4 tys. zł i kredyt na wydatki bieżące - 30 tys. zł.

Czesława Bzowska, emerytka, ma dom 120 mkw. - 140 tys. zł (współwłasność w 1/2 majątek odrębny), gospodarstwo o pow. 7,2694 ha - 80 tys. zł (w ubiegłym roku przyniosło dochód w postaci dopłat bezpośrednich ok. 4,5 tys. zł), budynek gospodarczy - 60 mkw., stodoła - 120 mkw., działka pod budynkami 0,2965 - 30 tys. zł (współwłasność w 1/2 części). Dochody w 2014 r.: emerytura 26 tys. zł, dieta radnej - 12,9 tys. zł, inkaso sołtysa - 1,1 tys. zł, świadczenie KRUS dla sołtysów - 3,9 tys. zł.

Wiesław Dudek, elektryk w Cementowni „Rejowiec” zaoszczędził 60 tys. zł. Ma dom o pow. 150 mkw. i wartości 300 tys. zł oraz gospodarstwo rolne - 34,69 ha - 600 tys. zł, przyniosło w ubiegłym roku 60 tys. zł dochodu. Inne dochody - 65,5 tys. zł, dieta radnego 12,9 tys. zł. Posiada Volkswagena z 2009 r. - 22 tys. zł, Johna Deree 6600 - 1997 r - 60 tys. zł, Ursusa 3512 z 1997 - 30 tys. zł, kombajn zbożowy - 60 tys. zł, Polmot 10014h z 2011 r. - 70 tys. zł, zestaw uprawowo-siewny z 2018 r. - 80 tys. zł, prasę Warfama z 2011 r. - 20 tys. zł. Spłaca kredyt obrotowy - do spłaty pozostało ok. 87 tys. zł. Cały majątek stanowi małżeńską wspólność majątkową. (w)

GMINA DUBIENKA. Ponad 11 kilometrów do przebudowy

Poleje się asfalt

Na przełomie września i października mają ruszyć prace modernizacyjne na drogach gminnych w Dubience i okolicznych miejscowościach. Inwestycja obejmie łącznie około 11 kilometrów.

W ramach przedsięwzięcia planowana jest przebudowa ponad 20 odcinków dróg gminnych. Nowa nawierzchnia pojawi się m.in. w Zagórniku (465 m), Krynicy (999 m), na drodze Starosiele - Deusze - Dubienka (221 m), ul. Horodelskiej w Dubience (117 m), a także na odcinku Dubienka - Sokole (200 m). Prace obejmą również drogi w Rotace (868 m), Radziejowie (1680 m i 350 m) oraz kilka ulic w samej

Dubience, w tym m.in. ul. Zawalną, Rynek, Zatylną, 3 Maja, Armii Krajowej, Partyzantów, Wierzbinię i Wełniankę. Nowa droga powstanie także na ul. Chwuszczołka, a przebudowana zostanie droga gminna nr 105003L Janostrów - Brzozowiec - Siedliszcze.

Łączna długość planowanych prac to ponad 11 km. Inwestycję zrealizują Zakład Budowlano-Drogowy Drogmost Łukasz Michalski z Zamościa oraz Przedsiębiorstwo Robót Drogowych z Lubartowa.

Koszt całego zadania wyniesie około 8 mln zł, z czego aż 95 proc. stanowi dofinansowanie z Rządowego Programu „Polski Ład”. Wykonawcy mają 12 miesięcy na zakończenie inwestycji, co oznacza, że nowymi drogami będzie można cieszyć się w przyszłoroczne wakacje. (w)

Groził przechodniowi

Chwile grozy przeżył pieszy w jednej z miejscowości gminy Siedliszcze, gdy kierowca BMW zagroził mu przedmiotem przypominającym broń. Sprawca – 29-letni mieszkaniec Chełma – został już zatrzymany.

Do zdarzenia doszło pod koniec sierpnia. Kierowca BMW miał zwrócić uwagę przechodniowi, że źle porusza się po drodze. Zwykła wymiana zdań szybko przerodziła się w groźną sytuację. W pewnym momencie 29-latek wycelował w pieszego przedmiot przypominający broń i groził mu pozbawieniem życia, po czym odjechał. - Pokrzywdzony dopiero w miniony weekend zgłosił sprawę policji. Funkcjonariusze z posterunku w Siedliszczu przy wsparciu kryminalnych z Chełma szybko ustalili sprawcę. W jego mieszkaniu odnaleźli też niewielkie ilości mefedronu. Mężczyzna usłyszał zarzuty i decyzją prokuratora został objęty policyjnym dozorem, a także zakazem zbliżania się i kontaktowania z pokrzywdzonym. O jego dalszym losie zdecyduje sąd. Za groźby karalne i posiadanie narkotyków grozi mu kara do 3 lat więzienia - informuje nadkomisarz Ewa Czyż z chełmskiej policji. (bm)

WOJŚLAWICE. Mieszkańcy chcą, by wrócił Kiedy kuria odda „straszny” obraz?

Po naszym artykule sprzed kilkunastu tygodni pt. „Straszny obraz wywędrował z Wojsławic”, mieszkańcy zwrócili się do radnego Antoniego Farfosa, o podjęcie starań, by obraz wrócił do Wojsławic. I radny starania podjął, ale...

Pochodzący z XVIII wieku obraz, przedstawiający rzekomy mord rytualny wojsławickich Żydów na chrześcijańskim dziecku, przez lata był w kościele pw. Michała Archanioła w Wojsławicach, a później na miejscowej plebanii. Mniej więcej przed dwoma laty malowidło jednak zniknęło, na co zwrócono uwagę dopiero podczas ubiegłorocznych Spotkań Trzech Kultur w Wojsławicach. Okazało się, że obraz trafił do Muzeum Archidiecezjalnego w Lublinie. Jak wyjaśnił ks. kanonik **Zbigniew Kasprzyk**, proboszcz parafii pw. św. Michała Archanioła, obraz został przekazany do muzeum w celu renowacji. Po naszym artykule sprawą obrazu zainteresowało się wielu mieszkańców Wojsławic, którzy uważają, że powinien on wrócić do ich miejscowości - albo do kościoła, albo np. do urządzonych w byłej synagodze Izby Tradycji Ziemi Wojsławickiej, gdzie znajduje się wystawa stała ukazująca dzieje lokalnej społeczności, a nawet wzmianka o „strasznym” obrazie.

Mieszkańcy poprosili o interwencję w tej sprawie radnego **Antoniego Farfosa**, a ten zwrócił się z tym do przewodniczącego Rady Gminy Wojsławice **Adama Łopockiego**. Przewodniczący wystosował pismo do metropolity lubelskiego ks. abp. **Stanisława Budzika** przedstawiające stanowisko mieszkańców Wojsławic w sprawie obrazu. Jeszcze w czerwcu tego roku do Urzędu Gminy Wojsławice przyszła odpowiedź z Archidiecezji Lubelskiej, podpisana przez ks. bp **Mieczysława Cisto**. - ...wspomniany



Tablica 1. Obraz przedstawiający zamordowane dziecko. Jego zdjęcie znalazło się na okładce książki Jana Krytyjańskiego *Przegląd dzieł sztuki*. Fot. autora. Prolog, str. 15

Nie brakuje głosów, że obraz powinien wrócić albo do kościoła, albo do synagogi w Wojsławicach i opatrzonym stosownym wyjaśnieniem być dostępnym dla odwiedzających

obraz o treści żydowskiej jest własnością kościelną, konkretnie Archidiecezji Lubelskiej i obecnie, jak wiele innych obiektów, znajduje się w zasobach muzeum archidiecezji... Wymaga on fachowej konserwacji z racji złego stanu materialnego. Obraz przez bliżej nieokreślony czas znajdował się na plebanii, wcześniej w kościele. Proboszczowie mieli duży problem z umiejscowieniem, jak i zabezpieczeniem, dlatego został przekazany do muzeum archidiecezji i zabezpieczony” - wyjaśnia na wstępie bp Cisto. Z dalszej części pisma wynika, że Kuria obrazu zwrócić do Wojsławic nie planuje.

- ...zważywszy na kontrowersyjną treść obrazu nie może być on umieszczony w kościele, gdyż nie pozwalają na to normy liturgiczne... Nie może też być w synagodze, pomimo że pełni ona teraz funkcję muzeum, gdyż treść

obrazu stanowi bolesną dla Żydów obrazę. ... Umieszczenie wojsławickiego obrazu w synagodze byłoby obrazą dla Żydów, gdyż wzmacniałoby wskrzeszenie klimatu fałszywych oskarżeń, które dalej funkcjonują w niektórych umysłach Polaków i Europejczyków. ...Wojsławicki obraz nie przysparza chluby naszej ziemi. Wskrzesza jedynie pamięć o bolesnych i tragicznych losach polskich Żydów, polskich obywateli, którzy wraz z rodzinami tworzyli społeczność państwową, dając bezcenny wkład w nasze życie narodowe. Niemieccy naziści wydali wyrok śmierci dla tego narodu, mordując w bestialski sposób 6 mln Żydów.” - podsumowuje bp Cisto.

Takim stanowiskiem zaskoczeni są mieszkańcy oczekujący powrotu obrazu. Ich zdaniem w żaden sposób nie obraża on Żydów i nie wskrzesza

klimatu fałszywego oskarżenia, a jest zapisem pewnego historycznego wydarzenia, które miało miejsce w Wojsławicach, a jego okoliczności zostały dokładnie wyjaśnione. Znana jest również historia powstania samego obrazu. Mieszkańcy uważają, że obraz, będący niewątpliwie kulturalną atrakcją Wojsławic, powinien nią pozostać, ewentualnie, by nie było żadnych wątpliwości, powinien zostać opatrzony stosowną informacją dotyczącą historii wojsławickiej zbrodni i samego obrazu. Podobnie uważa **Paweł Wira**, dyrektor chełmskiej delegatury Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Lublinie.

- Obraz ma ścisły związek z Wojsławicami, z historią miejscowości i jej mieszkańcami - mówi **Paweł Wira**. - Obraz też nigdy nie wzbudzał żadnych emocji ani nie prowokował. Gdyby wrócił do Wojsławic, zostałby poddany konserwacji - zapowiada.

Według dyrektora Wiry idealnym miejscem dla obrazu byłby ratusz w Wojsławicach. Tam byłby należycie wyeksponowany i zabezpieczony. Jednocześnie dostępny byłby dla turystów czy innych osób zainteresowanych miejscowością trzech kultur o bogatej historii i tradycji, a mieszkańcy mieliby swój obraz dosłownie po sąsiedztwo.

Juliusz Stachira

Historia wojsławickiej zbrodni i „straszego obrazu”

Dość drastyczny w swojej wymowie obraz ściśle związany jest z Wojsławicami i zbrodnią, która miała się tu wydarzyć w 1761 roku. Przed Świętami Wielkanocnymi z rzeki przepływającej przez Wojsławice wyłowiono bardzo okaleczone i zmaltretowane zwłoki trzyletniego chłopca. Bez trudu rozpoznano ciało synka Marcina i Katarzyny Andrzejuków ze wsi Czarnoży - Mikołaja. O zbrodni na tle rytualnym oskarżono miejscowych Żydów. Według rozpowszechnianej wtedy wersji wydarzenia, Żydzi zamęczyli w lochach pod ratuszem chrześcijańskie dziecko a zwłoki wrzucili do pobliskiej rzeki. Oskarżenie do sądu wniósł burgrabia rodziny Potockich, właścicieli Wojsławic. W piśmie procesowym jako oskarżeni wymienieni są: Sender Zykieluk, Herszek Jozefowicz, Lejba Moszkowicz zwany Siennickim, Josek Szymulowicz oraz cała gmina żydowska. Oczywiście była to prowokacja i celowe działanie.

Według dokumentów procesowych podstawiona kobieta podająca się za żonę jednego z wojsławickich rabinów doniosła miejscowemu proboszczowi, że jej mąż dokonał rytualnego zabójstwa dziecka. Prawdopodobnie faktycznie była członkinią sekty frankistów, którzy na polecenie swojego guru Jakuba Franka osiedlili się w Wojsławicach z zamiarem wyrzucenia stąd Żydów i przejęcia miasteczka. W tym celu sfabrykowali dowody winy starozakonnych. Najprawdopodobniej sami stali za zabójstwem małego Mikołaja Andrzejuka. Sprawa trafiła do sądu w Krasnymstawie, gdzie poddani okrutnym torturom Żydzi przyznali się do niepopelnionej zbrodni. Skazano ich na ćwiartowanie żywcem. Jednak za wstawiennictwem krasnostawskich jezuitów Żydom, którzy wyrazili chęć przyjęcia chrztu, zamieniono ćwiartowanie na karę ścięcia. Rabin Herszko Józefowicz zmarł podczas tortur. W dokumentach procesowych napisano, że popełnił samobójstwo. Po latach Sąd Papieski orzekł, że oskarżenie było fałszywe, a wyroki wydane wtedy nieważne.

Obraz został namalowany na zlecenie Marianny z Daniłowiczów Potockiej, właścicielki Wojsławic w 1761 roku. Kasztelanowa Potocka zdecydowała, że obraz ma wisieć w kościele, a konkretnie w kościelnej kruchcie, gdzie znajdował się przez ponad dwa wieki i był ogólnie dostępny. Zmieniał wprawdzie miejsce, bo wisiał też w zakrystii, ale zawsze w kościele. Dopiero kilkadziesiąt lat temu został przeniesiony do plebanii, co księża tłumaczyli potrzebą ukrycia go „przed komunistami, którzy zbyt często zaczęli się interesować obrazem”. Cały czas obraz jednak znajdował się w Wojsławicach.

I miejsce Orkiestry Dętej OSP Rejowiec Zagrali na medal

Orkiestra Dęta OSP Rejowiec może cieszyć się tytułem najlepszej strażackiej orkiestry dętej w województwie lubelskim. Muzycy reprezentowali nasz region podczas 39. Wojewódzkiego Przeglądu Orkiestr Dętych Ochotniczych Straży Pożarnych, który odbył się w Nałęczowie. W rywalizacji z dziesięcioma orkiestrami zajęli I miejsce.

Głównym organizatorem wydarzenia był Zarząd Oddziału Wojewódzkiego ZOSP RP w Lublinie. Konkurs składał się z dwóch etapów. W pierwszym orkiestry prezentowały się w marszu - oceniano nie tylko grę i brzmienie, ale także m.in. umundurowanie, dynamikę przemarszu, elementy musztry, a nawet sposób unoszenia i opuszczania instrumentów. W drugiej części każda z or-



kiestr wykonywała trzy wybrane utwory, w tym jeden polskiego kompozytora. Orkiestra Dęta OSP Rejowiec, działająca przy GOK w Rejowcu, zaprezentowała: wiązankę polskich przebojów w aranżacji Jacka Cielibały, „Karawan” japońskiego kompozytora Naohiro Iwai oraz polkę koncertową Waltera Tuschli



- wymagający utwór na trzy puzony z towarzyszeniem orkiestry.

- Wiązanki mają to do siebie, że są bardzo zróżnicowane: zmienia się tempo, metrum, sposób grania. To duże wyzwanie - mówi **Mariusz Cichosz**, kapelmistrz orkiestry z Rejowca. - Pozostałe utwory również były wymagające. Ogólnie poziom konkursu był niezwykle wysoki. Z roku na rok orkiestry prezentują coraz wyższe umiejętności.

Ale szczególnie cieszy nas to, że w jury zasiadli kapelmistrzowie, czyli osoby, które doskonale znają tę pracę od podszewki. Tym bardziej doceniamy i cieszymy się z werdyktu. Nie jechaliśmy po zwycięstwo, tylko po to, żeby się zaprezentować. Wygrał program, który przygotowaliśmy - dodaje kapelmistrz.

Orkiestrę Dętą OSP Rejowiec tworzy obecnie 26 muzyków, z czego w Nałę-

czowie wystąpiło 20. Najmłodszy ma 15 lat, najstarszy - 82.

- Udało nam się stworzyć atmosferę, w której nie ma różnicy wieku. Jesteśmy jedną wielką rodziną. Cały czas szukamy też nowych osób. Drzwi na nasze próby są zawsze otwarte, nawet dla tych, którzy po prostu chcą pograć, niekoniecznie od razu jako członkowie orkiestry - podkreśla M. Cichosz.

(w, fot. **Jarosław Tulikowski**)

Festiwal Trzech Kultur we Włodawie

Już po raz 25. Włodawa stała się kulturalną stolicą regionu. Kolejna odsłona Festiwalu Trzech Kultur jak zwykle była przesycona duchem wielokulturowości. Gwiazdą była Kasia Kowalska, której koncert zwieńczył Festiwal.

Od piątkowego poranka (19 września) aż do niedzielного wieczoru (21 września) Włodawa była radosnym miejscem zabawy, nauki i przenikania się kultur katolicyzmu, prawosławia i judaizmu. Na pewno warto było zarezerwować sobie ten przedostatni wrześniowy weekend na przyjazd do tego nadbużańskiego miasteczka. A doskonała pogoda wpisała się we wspaniały klimat.

Na pewno ostatnie wydarzenia z rosyjskimi dronami nie wpłynęły pozytywnie na frekwencję. Jednak mimo

wszystko publiczność dopisała i na deptaku przez trzy festiwalowe dni było bardzo tłoczno.

Otwierając Festiwal, starosta **Mariusz Zańko** powiedział m.in.: - Powiat Włodawski, który mam zaszczyt reprezentować, poczynił wielkich starań, by Włodawę zamienić w unikatowe miejsce zderzenia trzech wielkich kultur i religii. Oczywiście wielka w tym zasługa przede wszystkim naszej placówki – Muzeum – Zespołu Synagogałnego z panią dyrektorem na czele. To Festiwal, który jest wpisany w wielowiekową tradycję tolerancji religijnej i kulturowej naszego miasta i powiatu. To również pamięć o monoteistycznym Bogu, choć trzech różnych religii. Bo bez odniesień do Boga nie byłoby tego pięknego święta wielokulturowości.

To, co urzeka wielu gości festiwalowych, to fakt, że Włodawa jest w Festiwalu zwyczajnie zakochana. Dzięki wieloletniej organicznej pracy organizatorów – włodawskiego Muzeum – wszyscy włodawianie utożsamiają się z tym wydarzeniem. Zarówno dzieci, jak i dorośli przez cały rok czekają na ten Festiwal, odliczając miesiące, tygodnie i dni do jego rozpoczęcia. Festiwal ma swoją markę – markę, którą stworzyli ludzie: pasjonaci, zapaleńcy i giganci lokalnej kultury. O jego jakości świadczą nie tylko liczne nagrody, ale także fakt, że Włodawa w tych dniach jest na ustach wszystkich – w kraju i nawet za granicą.

Z ważniejszych wydarzeń na pewno warto wymienić piątkowe warsztaty tańca izraelskiego i pisania braille, otwarcie wystawy poświęconej Bru-

nonowi Schulzowi, odsłonięcie tablicy upamiętniającej 80. Rocznicę Akcji Reinhardt, czy spotkanie z Andrzejem Stasiukiem. Zachwyciły też wieczorne koncerty: Chóru VRC, Andre Ochodlo & The Klezmer Company oraz Bum Bum Orkestar.

W sobotę od rana można było uczestniczyć w warsztatach, turniejach czy wykładach i projekcjach filmów. Jako że był to dzień „prawosławny”, więc ta religia dominowała. Szczególnie zachwycił popołudniowy koncert w cerkwi „Muzyka kościołów wschodnich” w wykonaniu zespołu Kairos. Można jednak było także zobaczyć tego dnia widowisko artystyczne „Millenium u Chrobrego” przygotowane przez Stowarzyszenie Chorałów Rycerstwa Ziemi Lubelskiej. Wieczorem zaś Koncertowa Noc Bardów przyciągnęła na

plac synagogałny rzesze miłośników tej formy poezji.

Ostatniego dnia, w niedzielę, było równie klimatycznie i atrakcyjnie. A to za sprawą spektakli dla dzieci, warsztatów gospel, dyktanda pogranicza, spotkań z artystami wielkiego formatu, koncertów, z których najbardziej oczekiwanymi były te zespołu Kroke i Kasi Kowalskiej. Ponadto był także pokaz i warsztaty kuchni wielu kultur w ramach projektu „Smaki Polskie”.

I jak zawsze jarmarki: włodawski i Sztuk Nieuchwytnych, warsztaty i pokazy ginących zawodów, wielokulturowa animacja jarmarkowa w wykonaniu Grupy Teatralnej Legendarni oraz wiele innych atrakcji.

Organizatorzy FTK: Powiat Włodawski i Muzeum - Zespół Synagogałny we Włodawie. (pk)



KRASNYSTAW Niezwykły jubileusz artystek

W Krasnostawskim Domu Kultury odbyło się wyjątkowe podsumowanie wystawy „Trzy historie, jedna tradycja” połączony z jubileuszem pracy artystycznej trzech niezwykłych artystek ludowych z powiatu krasnostawskiego.

Jubileusz pracy artystycznej świętowały: **Janina Boroś** od 45 lat zajmująca się rękodziełem artystycznym, **Kazimiera Jasińska** (25-lecie działalności artystycznej) i **Danuta Perestaj** (także 25-lecie twórczości). Artystki od lat wnoszą nieoceniony wkład w rozwój i zachowanie lokalnej tradycji. Z okazji jubileuszu

członek zarządu województwa lubelskiego **Marcin Szewczak** wręczył artystkom nagrody za osiągnięcia w dziedzinie twórczości, upowszechniania i ochrony kultury. Wydarzeniu wzięli też udział burmistrz Krasnegostawu **Daniel Miciuła** i członek zarządu powiatu krasnostawskiego **Mariusz Frąc**. (kg)



ŁOPIENNIK GÓRNY Cyfrowi seniorzy

W Klubie Seniora+ w Łopienniku Górnym zorganizowano zajęcia z edukacji cyfrowej. Uczestnicy Klubu utrwalali umiejętność posługiwania się tabletem. Rodzaj aktywności dobrany był do preferencji seniorów. Urządzenia wykorzystano m.in. do wyszukiwania nowych przepisów kulinarnych, gier logicznych i przeglądania bieżących wiadomości z kraju i świata. (kg)



KRASNYSTAW Witajcie w internacie!

Podobnie jak w latach ubiegłych tak i teraz w Internacie I LO w Krasnymstawie zorganizowano ognisko integracyjne.

- Wrzesień to czas integracji, wzajemnego poznawania się i zawierania przyjaźni. To miesiąc szczególnie ważny dla uczniów klas pierwszych, którzy zawsze są serdecznie witani przez wychowawców oraz starszych kolegów - podkreśla **Elżbieta Grzesiak**, wychowawczyni internatu w I LO. Podobnie jak w latach ubiegłych, tak i w tym roku w Internacie odbyło się ognisko integracyjne. - Poza delectationem się pysznymi kiełbaskami i innymi smakołykami, amatorzy sportu rozegrali krótki mecz piłki nożnej. Był również akcent artystyczny w postaci wspólnego śpiewu przy akompaniamencie gitary, za co dziękujemy **Łukaszowi Karpińskiemu** - dodaje. (kg)



ŻÓŁKIEWKA Bezcenna nauka

Z okazji Światowego Dnia Pomocy Przedmedycznej w Zespole Szkół w Żółkiewce zorganizowano warsztaty z ratowania życia.

W zajęciach wzięli udział nie tylko uczniowie i nauczyciele ZS w Żółkiewce, ale i goście posiadający wiedzę i umiejętności z tego zakresu. Placówkę odwiedziły: ratownik medyczny pracujący na co dzień w Szpitalnym Oddziale Ratunkowym SP ZOZ w Krasnymstawie **Katarzyna Dąbska-Krasucka** oraz absolwentka ZS w Żółkiewce i zarazem druh OSP w Żółkiewce **Iwona Osmolińska**. Spotkanie rozpoczęła Dąbska-Krasucka, która omówiła zakres pierwszej pomocy przedlekarskiej i przekazała informacje na temat udzielania pomocy w przypadku krwotoków, złamań, urazów poszczególnych części ciała, omdleń, zadławień, oparzeń termicznych, odmrożeń, zatruc, czy porażenia prądem. Udzieliła też instruktażu, jak ułożyć poszkodowanego w pozycji bocznej oraz jak przeprowadzić resuscytację krążeniowo-oddechową. Potem młodzież próbowała swych sił w udzielaniu pierwszej pomocy. Ćwiczone ratowanie niemowlaków, dzieci i osób dorosłych. Na zakończenie przedstawiono postępowanie w wypadku komunikacyjnym i ewakuację poszkodowanych z auta. Warsztaty zorganizowali nauczyciele **Andrzej Mirosław**, **Justyna Roczeń**, **Danuta Okapa**, **Katarzyna Wal** i **Maria Mirosław**. (kg)



Narodowe Czytanie w Krasnymstawie

Na terenie SP nr 1 w Krasnymstawie zorganizowano piknik „Rodzina w szkole” połączony z akcją Narodowe Czytanie. Dzieła Jana Kochanowskiego wybrzmiały też w SP nr 4 i SP nr 5.

Na uczestników czekało wiele atrakcji - dmuchańce, zawody w przeciąganiu liny, zabawy w pianie, pokazy pierwszej pomocy, prezentacja sprzętu krasnostawskiej straży pożarnej, obserwatorium astronomiczne, a także wspólne grillowanie i degustacja domowych ciast. Najważ-

niejszym punktem były jednak miejskie obchody Narodowego Czytania. Fragmenty dzieł Jana Kochanowskiego przeczytali: **Monika Sawa** - zastępca burmistrza Krasnegostawu, **Marzena Moryłowska** - dyrektor SP nr 1 w Krasnymstawie, **Artur Borzęcki** - dyrektor Miejskiej Biblioteki Publicznej w Krasnymstawie, **Kamil Bereza** - komendant powiatowy PSP w Krasnymstawie oraz uczniowie i nauczyciele Jedynek. Akcje Narodowego Czytania odbyły się też w SP nr 5 w Krasnymstawie (z udziałem burmistrza **Daniela Miciuły**), czy w SP nr 4. (kg)



86. rocznica bitwy pod Krasnymstawem

19 września, w 86. rocznicę bitwy pod Krasnymstawem, przy pomniku Żołnierzy Kampanii Wrześniowej w Kolonii Zastawie odbyły się uroczystości upamiętniające polskich żołnierzy poległych w bitwie. Organizatorem była Szkoła Podstawowa im. Juliusza Słowackiego w Małochwieju Dużym, która na co dzień sprawuje pieczę nad pomnikiem.

Uroczystość miała charakter wojskowy dzięki udziałowi kadetów z klasy wojskowej Zespołu Szkół Rolniczych

w Siennicy Różanej pod dowództwem ppłk. rez. **Sławomira Kułagi** oraz Strażackiej Orkiestry Dętej z Tarnogóry, pod batutą kapelmistrza **Józefa Czugały**. Salwę honorową oddali członkowie Grupy Rekonstrukcji Historycznej „Regiment Nieczaja”.

W uroczystości udział wzięli: starosta powiatu krasnostawskiego **Janusz Szpak**, wójt gminy Krasnostaw **Wojciech Kowalczyk**, przedstawiciel Urzędu Miasta Krasnostaw **Radosław Dąbrowski**, komendant Komendy Powiatowej Straży Pożarnej w Krasnymstawie st. kpt **Kamil Bereza**, zastępca komendanta powiatowego Policji

w Krasnymstawie insp. **Mariusz Panas** oraz przedstawiciele służb mundurowych, radni, sołtysi, przedstawiciele organizacji społecznych i organizacji patriotycznych, oraz młodzież szkolna. Modlitwę za poległych poprowadził ks. **Jarosław Wójcik**, dziekan dekanatu Krasnostaw-Wschód, kapelan Powiatowej Komendy Straży Pożarnej i Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie, proboszcz parafii Św. Franciszka w Krasnymstawie. Druga część uroczystości odbyła się w budynku Szkoły Podstawowej w Małochwieju Dużym. Był koncert pieśni patriotycznych i wystawa modeli

uzbrojenia; pojazdów wojskowych, czołgów okrętów i samolotów biorących udział w II wojnie światowej. Modele, ponad 70 sztuk, wykonał jeden z mieszkańców Małochwieja Dużego, a jego syn **Marcin Podgórski** podarował kolekcję szkole.

Bitwa pod Krasnymstawem stoczona w dniach 17-19 września była jednym z większych starć z niemieckim najeźdźcą w kampanii wrześniowej na Lubelszczyźnie. Był to rejon dwudniowych walk 39 rezerwowej Dywizji Piechoty dowodzonej przez gen. brygady Brunona Olbrychta i Kombi-

nowanej Brygady Kawalerii dowodzonej przez płk. Adama Zakrzewskiego. Była to część dowodzonego przez gen. Stefana Dąb-Biernackiego Frontu Północnego. Oddziały polskie miały za zadanie zdobyć zajęte przez Niemców miasto i otworzyć sobie drogę na południe, żeby pójść na pomoc walczącym w rejonie Tomaszowa Lubelskiego oddziałom „Lublin” i „Kraków”. Centrum walki było w Kolonii Zastawie i we wsi Łany. Tu walki trwały cały dzień. Wieczorem na teren walk do Zastawia przyjechał gen. Dąb-Biernacki i nakazał uderzenie na Zamość. Jeszcze tej samej nocy 29 Brygada Piechoty płk. Jana Bratrowa nacierała na Zamość. W bitwie o Krasnostaw zginęło 159 żołnierzy z czego 86 w Kolonii Zastawie i we wsi Łany. 27 września do Krasnostawu weszły wojska sowieckie. **J. Stachira**



FAJSŁAWICE

Pomogli Hubertowi w rehabilitacji

Hubert Rodak z Marysina w gminie Fajslawice, bohater 6. charytatywnego turnieju piłki nożnej o Puchar Marszałka Województwa Lubelskiego, który odbył się w czerwcu, zakończył właśnie intensywny turnus rehabilitacyjny w Zakopanem.

Przypomnijmy, że 19-letni Hubert cierpiący na mózgową porażenie dziecięce, walczy z zanikiem mięśni, dlatego tak niezwykle ważna w jego przypadku jest systematyczna rehabilitacja. Dzięki ludziom dobrej woli podczas turnieju udało się zebrać fundusze, które

pozwołyły rodzicom Huberta na jego wyjazd do Zakopanego i skorzystanie z 13-dniowego turnusu rehabilitacyjnego. - Podczas pobytu w ośrodku rehabilitacyjnym Hubert wkładał wiele wysiłku i pracy korzystając z codziennych, intensywnych ćwiczeń i zabiegów, które były bardzo różnorodne, od ćwiczeń indywidualnych, równoważnych, czynnych z obciążeniem, po terapie sensoryczną SI, masaże i mobilizację, które pobudzają mięśnie, terapię manualną ręki, okłady z borowiny, aqua aerobik czy spacer nordic walking - wylicza **Aleksandra Granat** z Urzędu Gminy w Fajslawicach.

Z relacji mamy, pani **Justyny Rodak**, wynika, że radość Huberta jest nie do opisania. Sama obecność w otoczeniu gór zrobiła na nim wielkie wrażenie i sprawiła mu ogromną radość, była wytchnieniem i wynagrodzeniem wielu godzin ciężkiej pracy i wysiłku na ćwiczeniach. - Ośrodek zapewnił także ciekawe wycieczki dostosowane specjalnie do osób z niepełnosprawnościami. Cieszymy się, że mogliśmy się do tego przyczynić - dodaje.

Przed Hubertem kolejne rehabilitacje i dalsze leczenie. Dołączamy się do życzeń zdrowia, wytrwałości i niegasnącej pogody ducha. **(kg)**



KRASNYSTAW

Z I LO na UMCS i Zamek

Uczniowie klas drugich i trzecich I LO w Krasnymstawie mieli okazję przeżyć niezwykle ciekawą, łączącą świat nauki ze sztuką. Wycieczka edukacyjna objęła dwie lokalizacje: Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej oraz Zamek Lubelski.

Uczniowie pojechali do Lublina pod opieką **Agnieszki Chwaszcz**, **Magdaleny Ciechańskiej**, **Anny Kosmowskiej**, **Anny Rycyk**, **Sylwii Wójcik-Wilkołazkiej** oraz **Cezarego Kaczora**. Na UMCS wzięli udział w pokazach fizycznych. - Nauka przestała być jedynie teorią i stała się prawdziwym spektaklem. Poznaliśmy tajniki prądu elektrycznego oraz energii w fizyce. Nauczyliśmy się, jak działa ludzkie oko i ucho oraz poznaliśmy ich znaczenie

w badaniach nad nowoczesnymi technologiami - relacjonuje **Mikołaj Hartanowicz**, uczeń I LO. Kolejnym przystankiem był Zamek Lubelski, gdzie młodzież zapoznała się z unikatową wystawą prac artystek z przełomu XIX i XX wieku pod tytułem „Co babie do pędzla?”. - To nie była tylko sztuka, to był głos kobiet, które przez lata tworzyły, mimo że często były pomijane w oczach krytyków - opowiada z kolei **Damian Karluk**. Obrazy 133 artystek, między innymi **Olgi Boznańskiej**, **Zofii Stryjeńskiej**, **Meli Muter**, **Anny Bilińskiej**, opowiadają o wolności, emocjach, jak i codziennych problemach ówczesnych ludzi. Wycieczka uczniów I LO do Lublina była doskonałym przykładem tego, że edukacja może i powinna łączyć różne dziedziny, np. naukę i sztukę. **(kg)**



CHEŁMSKI AFISZ KULTURALNY

REPERTUAR CKF „Zorza” w Chełmie

22 września, poniedziałek

14:00 Niesamowite przygody skarpetek
2. Skarpetki górą!
15:45 Skrzat. Nowy początek
18:00 Wielki marsz
20:15 Teściowie 3

23 września, wtorek

14:00 Niesamowite przygody skarpetek
2. Skarpetki górą!
15:45 Skrzat. Nowy początek
18:00 Teściowie 3
20:00 Wielki marsz

24 września, środa

14:00 Niesamowite przygody skarpetek
2. Skarpetki górą!
15:45 Skrzat. Nowy początek
18:00 Wielki marsz
20:15 Teściowie 3

25 września, czwartek

14:00 Skrzat. Nowy początek
16:00 Teściowie 3
18:00 DKF
21:00 Wielki marsz

26 września, piątek

14:00 Toy Story
16:00 Skrzat. Nowy początek
18:00 Państwo Rose
20:15 Zamach na papieża
27 września, sobota
11:00 Toy Story
13:15 Skrzat. Nowy początek
15:30 Zamach na papieża
18:00 Zamach na papieża
20:15 Państwo Rose

28 września, niedziela

11:00 Toy Story
13:00 Skrzat. Nowy początek
15:00 André Rieu - „Przełamać całą noc” - koncert
18:15 Zamach na papieża
20:30 Państwo Rose

Bimber Boys w Strzesze u Wojciecha

Zespół Bimber Boys to doskonale znana w Chełmie i całym naszym regionie formacja, obecna na scenie od ponad 10 lat. Grupa wykonuje utwory z pogranicza miejskiego folku, piosenki kabaretowej i literackiej. Zaplanowany 26 września



o godz. 19.30 koncert w „Strzesze u Wojciecha” będzie - jak zapewniają członkowie zespołu - wyjątkowy. W jego programie znajdą się zarówno utwory, które na stałe znalazły swoje miejsce w repertuarze Bimber Boysów, piosenki wykonywane podczas pierwszych koncertów, jak i nowości. Goście usłyszą kompozycje z repertuaru **Aloszy Awdiejewa, Jaromira Nohavicy, Bułata Okudżawy, Johnnego Casha, Hanka Williamsa i Stanisława Grzesiuka**. Nie zabraknie oryginalnych, autorskich kompozycji zespołu. Bimber Boys zagrają w składzie: **Bogdan Depta** - akordeon, śpiew, **Bartek Kazimierzczak** - gitara, śpiew, **Krzysztof Buda** - skrzypce, śpiew, **Jarek Tulikowski** - gitara basowa, śpiew i **Marek Pukas** - perkusja, śpiew. Rezerwacja stolików - Strzecha u Wojciecha - na 26 września, godz. 19.30.

„Wielkie ssaki epoki lodowcowej” w Muzeum



Muzeum Ziemi Chełmskiej zaprasza na wystawę pt. „Wielkie ssaki epoki lodowcowej”. Ekspozycja czynna jest do 16 listopada br. w budynku Muzeum przy ul. Św. Mikołaja 4. Wystawa ze zbiorów Polskiej Akademii Nauk Muzeum Ziemi w Warszawie.

Ospta 2025

Chełmski Dom Kultury zaprasza na wyjątkowy festiwal - 11. Ogólnopolskie Spotkania Profesjonalnych Teatrów Amatorskich.



Od 2 do 5 października widzowie będą mieli okazję zobaczyć sześć spektakli przygotowanych przez zespoły z całej Polski, w tym teatry dramatyczne, lalkowe, improwizacyjne oraz teatr młodzieżowy. Na wszystkie spektakle wstęp wolny. Program festiwalu:

2 PAŹDZIERNIKA, godz. 19:00 - oficjalne otwarcie - Teatr im. Juliusza Osterwy z Lublina „Jak płakać w miejscach publicznych”, autorka: **Emilia Dłużewska**, reżyseria: **Mira Mańka**, obsada: **Beata Passini, Kamila Janik**, współtwórcy: **Katarzyna Sobolewska, Magdalena Dubrowska, Piotr Bartoszewicz, Klaudia Wierchoń**

3 PAŹDZIERNIKA, godz. 17:00 - Pracownia Lalek z Chrustowa - „A słońce świeciło...”, reżyseria: **Ola Gawrońska**, lalkarze: **Ola, Marek i Alek Gawrońscy**; scenografia: **Kaja Gawrońska**; opieka artystyczna: dr **Aleksandra Pejcz**; dźwięk/światło: **Anastazja Borisiławska**; głos z offu: **Przemysław Grabiński**

godz. 19:00 - Impro Teatr Bezczelny - „Wieczór komedii improwizowanej”, spontaniczne sceny, humor i interakcja z publicznością

4 PAŹDZIERNIKA, godz. 17:00 - Teatr Satyry Zielona Mrówa z Bursy Szkół Artystycznych w Lublinie - „Bubuja abuja, czyli bambule bubuja buja”; inspiracja: Juwenilne teksty St.I. Witkiewicza, autor i reżyser: **Robert Kaczorowski**, muzyka: **Andrzej Kisiel**, scenografia: wspólna praca zespołu

godz. 18:00 - Ośrodek Praktyk Teatralnych „Gardzienice”, „Elektra23”, twórczyni i wykonawczyni: **Joanna Holcgreber**; muzyka: **Maria Pomianowska, Wojciech Lubertowicz**; multimedia i animacje: **Daniel i Rafał Tumanowicz**, tłumaczenie: **Jerzy Łanowski**

5 PAŹDZIERNIKA, godz. 17:00 - Latający Teatr Kantorowi, „Anatomia zdarzeń. Kieszonki pełne wspomnień”, reżyseria: **Joanna Gerigk**, obsada: **Monika Adamiec, Przemysław Buksiński, Karina Góra, Anna Jamrozek-Sowa, Monika Nitkiewicz-Mitruć, Grażyna Tabor, Marcin Woszczewski**; scenografia i kostiumy: **Barbara Wójcik-Wiktrowicz**; muzyka: **Piotr Madura, Julian Maziarz**; światło i dźwięk: **Marcin Nawrocki**




PREZYDENT MIASTA CHEŁM

ZAPRASZA NA

Chełmskie SENIORALIA

26 września 2025

PROGRAM UROCZYSTOŚCI

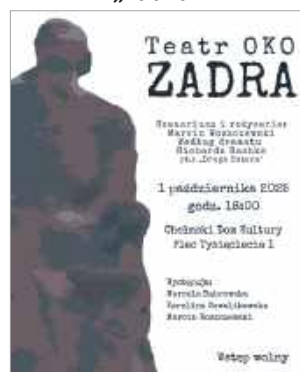
godz. 10:30 - 11:00

Marsz z Placu Dr. Edwarda Łuczowskiego (zbiórka przy studni) do Parku Miejskiego im. Unii Europejskiej przy Al. Armii Krajowej w Chełmie

godz. 11:00 - 18:00

- oficjalne otwarcie
- prezentacje/występy artystyczne Klubów Seniora i Organizacji działających na rzecz seniorów
- pokaz Eko mody
- konkursy z nagrodami
- bezpłatne badania, masaże, zabiegi kosmetyczne
- poczęstunek
- zabawa taneczna

Zaproszenie na spektakl „Zadra”



1 października br. o godz. 18:00 w Chełmskim Domu Kultury zaplanowano spektakl pt. „Zadra” w wykonaniu Teatru „OKO” z Rudy-Huty. Będzie to poruszająca opowieść inspirowana losami **Estery Raab**, więźniarki obozu zagłady w Sobiborze. Spektakl powstał w 2009 roku, ale teraz wraca w nowej odsłonie, z okazji 15-lecia działalności Teatru „OKO”. Wydarzenie organizowane jest w ramach projektu konkursowo-grantowego Forum Dialogu „Chełm w sercu. Przyszłość. Pamięć. Przyszłość”, realizowanego przez Muzeum Ziemi Chełmskiej. Na scenie wystąpią: **Marcela Dąbrowska, Karolina Szwaliłowska i Marcin Woszczewski**. Reżyseria: Marcin Woszczewski, sce-

nariusz: Marcin Woszczewski, na podstawie dramatu **Richarda Rashke** „Droga Estero” w tłumaczeniu **Marka Bema**. Wstęp na spektakl jest bezpłatny.

Leśniowice - „Zoom na Twórców Kultury”

Samorządowy Ośrodek Kultury w Leśniowicach rozpoczął realizację projektu „Gmina Leśniowice - Zoom na Twórców Kultury”. We wrześniu trwa rekrutacja uczestników, a od października rozpocznie się cykl warsztatowy, który potrwa do maja 2026 r. To projekt finansowany w ramach „Kulturalnego Orlenu”, organizowany przez Orlen S.A. i Fundację ORLEN im. Ignacego Łukasiewicza. Obejmuje warsztaty filmowe dla dzieci i młodzieży. Efektem końcowym będzie nagranie filmu dokumentalnego przedstawiającego mieszkańców gminy Leśniowice, którzy są zaangażowani w kształtowanie życia kulturalnego gminy. Warsztaty będą poprzedzone spotkaniem z reżyserem, których opowie o tym, jak wygląda praca na planie i podpowie wskazówki dotyczące tworzenia filmu. Stworzona zostanie ścieżka dźwiękowa do filmu, a w finale projektu zorganizowany będzie panel dyskusyjny oraz premie-

rowa projekcja filmowa. Projekt skierowany jest do dzieci i młodzieży w wieku od 10 do 19 lat z gminy Leśniowice. W tworzeniu filmu uczestniczyć będą twórcy kultury, rękodzielnicy, muzycy z terenu naszej gminy.

Wystawa prac Stowarzyszenia Twórczego „Pasja” w ratuszu



W holu Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65 można podziwiać wystawę obrazów, których autorami są członkowie Stowarzyszenia Twórczego „Pasja”. Wystawa ma charakter cykliczny. Każdy kolejny miesiąc to inny autor. Obecnie są to dzieła **Alicji Oleszczuk**, współzałożycielki stowarzyszenia „Pasja”. Artystka urodzona w Łomży, po studiach zamiesz-

kała w Chełmie. Ukończyła studia podyplomowe na UMCS w Lublinie, kierunek malarstwo. Swoje prace prezentowała na zbiorowych i licznych indywidualnych wystawach autorskich. Uczestniczyła w licznych polskich i zagranicznych plenerach malarskich.

Artyści i urzędnicy zachęcają do odwiedzenia magistratu (w godzinach 7:30-15:30) i zapoznania się z bogatym dorobkiem artystycznym naszych twórców.

Spotkania z Marcinem Kostrzyńskim



Chełmska Biblioteka Publiczna oraz Fundacja Cemex „Budujemy Przyszłość” zapraszają dzieci i młodzież oraz wszystkich zainteresowanych na spotkania z miłośnikiem przyrody **Marcinem Kostrzyńskim**. Spotkania zaplanowano 25 września o godz. 9.00 i 11.00. Ilość miejsc ograniczona, grupy zorganizowane proszone są o rezerwację pod nr tel. 82 564 26 55. Wydarzenie w ramach zadania „W drogę, po przyrodę! - edycja 2025”, finansowanego przez Fundację Cemex „Budujemy Przyszłość” w ramach konkursu „Fabryka EKO Pomysłów”.

Marcin Kostrzyński, autor wielu książek, m.in. „Przyrodyjki”, „Gawędy o wilkach i innych zwierzętach”, „Puszcza”. Prowadzi kanał na YouTube „Marcin z lasu”, jest współautorem wielu filmów i cyklicznych audycji dla dzieci i młodzieży m.in. „Telerek”, „Wkoło Natury”. Za swoje filmy zdobył wiele nagród, np. Nagrodę Popularyzatora Nauki, Puchar Prezydenta RP, Grand Prix na 3. Festiwalu Filmów Popularnonaukowych w Sopocie.

Promocja albumu „Chełm w grafice i rysunkach”. Koncert siostr Derlak

Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza 26 września br. o godz. 18.00 na promocję albumu „Chełm w grafice i rysunkach” **Jana Tadeusza Ścibora**. Promowane wydawnictwo zawiera grafiki i rysunki ukazujące nasze miasto sprzed kilkudziesięciu lat, jego architekturę, ulice, charakterystyczne miejsca i ludzi. Ich autorem jest znany fotograf, malarz, grafik Jan



Tadeusz Ścibor, prowadzący przed laty zakład fotograficzny przy ul. Lubelskiej 12. W ubiegłym roku minęła 25. rocznica jego śmierci. Książka zawiera 57 grafik (linoryty, drzeworyty, kalkobromy, gipsoryty), a także 60 rysunków oraz szkiców piórkiem i mazakiem. Większość prezentowanych dzieł przedstawia Chełm, jednak na kilkunastu odnajdziemy też wizerunki innych miast. Wydawcami albumu jest rodzina artysty - **Ewa i Wojciech Derlakowie**. Książka została opatrzona komentarzem znawczyń sztuki **Jolanty Studzińskiej** i **Jagody Barczyńskiej** oraz analizą historyczną **Zbigniewa Lubaszewskiego**.

W programie wydarzenia zaplanowano wspomnienia członków rodziny artysty, którzy przybliżyli postać Jana Tadeusza Ścibora oraz przedstawiciela Fotoklubu Ziemi Chełmskiej który zaprezentuje autora grafik jako fotografa. Elementami promocji będą także: prezentacja multimedialna zawierająca zdjęcia artysty, przestrzenie z nim związane, a także wybrane prace malarskie i graficzne oraz miniwystawa grafik i rysunków artysty połączona z prezentacją matryc, narzędzi i materiałów, służących do tworzenia prac. Atrakcją wieczoru będzie koncert **Barbary Derlak** i **Agnieszki Derlak**, wnuczek Jana Tadeusza Ścibora.

Spotkanie autorskie z Joanną Kuciel-Frydryszak



Chełmska Biblioteka Publiczna na zaprasza 23 września br. o godz. 17.00 na spotkanie autorskie z **Joanną Kuciel-Frydryszak**, autorką bestselle-

rowych „Chłopek”, fenomenu sprzedażowego na polskim rynku wydawniczym. J. Kuciel-Frydryszak jest absolwentką polonistyki na Uniwersytecie Wrocławskim, pisarką i dziennikarką. Autorka biografii **Antoniego Słonimskiego** „Słonimski. Heretyk na ambonie” i **Kazimierza Iłkowiakówny** „Iłł”, a także bestsellerowych reportaży historycznych „Służące do wszystkiego” i „Chłopki. Opowieść o naszych babkach”. Ostatnia książka wywołała społeczny rezonans, stając się jedną z najpopularniejszych książek 25-lecia i osiągając rekordowy nakład. „Chłopki” okazały się absolutnym fenomenem wydawniczym - książka osiągnęła nakład 0,5 mln egzemplarzy. Wydawnictwo zdobyło szereg nagród, m.in. Teresy Torąńskiej, O!Lśnienia Onetu, dwie statuetki Bestsellerów Emipku, tytuł Mądra Książka Roku, nominację do Nike i nagrody Ryszarda Kapuścińskiego.

„Bezsenne głowy, co dźwigają korony”



W Izbie Tradycji Ziemi Wojsławickiej (Galeria „Na piętrze”) można podziwiać wystawę zatytułowaną „Bezsenne głowy, co dźwigają korony”. Ekspozycja przedstawia tysiąc lat polskiej państwowości poprzez sylwetki książąt, królów, wodzów i bohaterów, prezentowane na podstawie dokumentów Archiwów Państwowych. To niezwykła podróż w czasie, która pozwala bliżej poznać kluczowe postaci w historii Polski. Wystawę można oglądać do 30 września br.

Jubileusz 45-lecia Zespołu Pieśni i Tańca Ziemi Chełmskiej



Zespół Pieśni i Tańca Ziemi Chełmskiej oraz Chełmski Dom Kultury zapraszają 26 września o godz. 18 (bilety po 40 zł) oraz 27 września o godz. 16 (bilety 50 zł) na koncerty jubileuszowe z okazji 45-lecia działalności zespołu. Szykuje się barwne widowisko, pełne tańca, muzyki i śpiewu, to święto kultury, polskiej tradycji oraz wspólnych wspomnień.

Wystawa malarska Anny Siłuch



Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza na wystawę „25 lat romansu ze sztuką - malarstwo” autorstwa **Anny Siłuch**. Wydarzenie realizowane w ramach Tygodnia Chełmskich Opowieści, obchodów 110-lecia I Liceum Ogólnokształcącego w Chełmie i XI Zjazdu Absolwentów. Ekspozycja będzie czynna do 30 września br.

Artystka jest absolwentką I LO w Chełmie (1975). Rodowita chełmianka, obecnie mieszkająca w Piasecznie pod Warszawą. Z zawodu mgr inż. geodeta po Wojskowej Akademii Technicznej i Politechnice Warszawskiej oraz były nauczyciel akademicki z zakresu geodezji na WAT w Warszawie. Ukończyła studia podyplomowe na Wydziale Malarstwa UMCS w Lublinie. Inspirację do swoich prac malarskich czerpie z obserwacji otoczenia, gry światła, zapachu kwiatów, miłości do morza i jego niepowtarzalnych barw. Maluje w technice olejnej i akrylami na płótnie, akwarelę i tuszem. Na ekspozycji w ChBP artystka prezentuje obrazy olejne na płótnie, z różnych okresów twórczości.

Chełmskie Senioralia 2025



26 września 2025 r. (piątek) w godz. 11:00 - 18:00 w parku miejskim przy Al. Armii Krajowej w Chełmie zaplanowano „Chełmskie Senioralia 2025”. To wyjątkowa inicjatywa skierowana do mieszkańców Chełma w wieku senioralnym, której celem jest integracja środowiska, promocja aktywności i zdrowego stylu życia, a także budowanie więzi społecznych i międzypokoleniowych. Wydarzenie rozpocznie się o godz. 10:30 marszem integracyjnym z placu Łuczowskiego (zbiórka przy studni) do parku miejskiego. W godzinach 11:00-18:00 zaplanowano m.in. oficjalne otwarcie, występy artystyczne klubów seniora i organizacji działających na rzecz osób starszych, pokaz Eko Mody, konkursy z nagrodami, bezpłatne badania profilaktyczne, masaże i zabiegi kosmetyczne, poczęstunek, zabawę taneczną. (opr. mo)

Jedyny taki koncert
W CHEŁMIE!
KONCERT CHARYTATYWNY
DLA SZYMONKA ZELENIA
25 WRZEŚNIA 2025 R

16:00 DARIUSZ TOKARZEWSKI z autorskimi piosenkami dla dzieci

16:30 Recital wokalny KATARZYNY KLIMCZAK przy akompaniamencie Bogdana Depty

17:00 Koncert zespołu VOX

MIEJSCE PRZEDSZKOLE NIEPUBLICZNE Z ODDZIAŁAMI INTEGRACYJNYMI „RAZEM” ul. Botaniczna 16

Wydarzenie dla Szymonka będzie połączone ze zbiórką funduszy oraz aukcjami na leczenie chłopca walczącego z groźną chorobą Dystrofią mięśniową Duchenne’a

Twoja pomoc ma moc
Wstęp wolny!

RAZEM

KONKURS Wygraj podwójny bilet na koncert Orkiestry Księżniczek!

JEDYNA NA ŚWIECIE
ORKIESTRA KSIĘŻNICZEK
SHOW (CZĘŚĆ 2.)
CHEŁMSKI DOM KULTURY
18.10.2025
BILETY - ORKIESTRAKSIĘŻNICZEK.PL

* Kolejność uczestnictwa w SHOW (część 1,2,3) jest dowolna. Poszczególne części nie łączą się ze sobą. PRZYKŁAD: Nie będąc na SHOW Orkiestry Księżniczek - część 1, można z powodzeniem uczestniczyć w SHOW - część 2.

Wygraj podwójny bilet na koncert Orkiestry Księżniczek! Wystarczy wypełnić kupon i wrzucić do skrzynek ogłoszeniowych „Nowego Tygodnia” (do środy 24 września, do końca dnia) lub dostarczyć do piątku 26 września do godziny 14:00 do redakcji. Do wygrania jedna podwójna wejściówka. Wyniki podamy w wydaniu „Nowego Tygodnia” z dnia 29 września.

TAK, chcę wygrać podwójną wejściówkę na koncert Orkiestry Księżniczek.

Moje dane:

Imię i nazwisko

Telefon

nowy tydzień

GMINA SAWIN. Dwie wyjątkowe rocznice Pomagają i rozweselają



Dwa wyjątkowe jubileusze obchodzono w minionym tygodniu w gminie Sawin - 60-lecie Ochotniczej Straży Pożarnej w Krobonoszy i 25-lecie zespołu Wrzos.



Kto by pomyślał, że zespół Wrzos, towarzyszy mieszkańcom Sawina już 25 lat? A jednak! Od ćwierć wieku zespół występuje na scenach podczas uroczystości gminnych i reprezentuje Sawin na różnych konkurach i festiwalach - oczywiście z sukcesami. 17 września zespół obchodził swoją rocznicę. Uroczystości, na które zaproszono m.in. władze gminy i powiatu, odbyły się w Gminnym Ośrodku Kultury w Sawinie. Nie zabrakło wspomnień, podziękowań i występów.

Swoje święto obchodzili także drухowie z Krobonoszy. A okazją było 60-lecie powstania OSP. Uroczystości rozpoczęło złożenie wieńców pod pomnikiem pomordowanych mieszkańców Krobonoszy. Po modlitwie odbyła się część oficjalna przy świetlicy wiejskiej.

(reb, fot. GOK Sawin)



Chełmski słownik biograficzny (381)

- Zbigniew Lubaszewski -

KASZTELAN MIKOŁAJ GRABIA

18 września 1548 roku, wkrótce po śmierci króla Zygmunta Starego (zmarł 1 kwietnia 1548 roku) do Radomia przybyła druga żona Zygmunta Augusta Barbara Radziwiłłówna (choć historycy mają pewne wątpliwości w kwestii tej daty). Wśród witających ją dostojników był podkanclerzy koronny i kasztelan chełmski Mikołaj Grabia, wprawdzie do tego momentu związany z matką monarchy królową Boną, jednak z czasem wierny stronnik nowego króla.

Mikołaj Grabia z Grabic (lub Grabinej Woli w ziemi sieradzkiej) pochodził ze starego rodu szlacheckiego, wymienianego od XIV wieku. Rodzina posługiwała się oryginalnym herbem Grabie (przestawiającym białe grabie o siedmiu zębach, utkwione na wzgórku zielonym i umieszczone w żółtym polu). Według heraldyka Kacpra Niesieckiego herb wywodził się z Czech i pierwsi Grabiowie przybyli do Polski w czasach króla Wacława II na początku XIV wieku. Z czasem znacznie się rozrodzili i zamieszkali w Sieradzkim, Lubelskim i innych województwach. Ojcem Mikołaja (oraz Hieronima i Jadwigi, według Herbarza... Adama Bonieckiego), który przyszedł na świat pod koniec XV wieku, był Bronisz Grabia z Grabic (niestety w herbarzach nie ma informacji o matce). Przyszły kasztelan chełmski studiował od 1512 roku w Krakowie. Po ich ukończeniu został prawdopodobnie notariuszem konsystorza oficjała krakowskiego Tomasza Rożnowskiego. Z biogramu zamieszczonego w *Polskim Słowniku Biograficznym* autorstwa Henryka Zinsa (tom VIII z 1959-1960 roku), wynika, że od około 1520 roku przebywał w kancelarii królewskiej Zygmunta Starego, wypełniając również obowiązki notariusza. Za wierną służbę otrzymał beneficja kościelne. W 1521 roku prebendę w kościele św. Jerzego w Krakowie, a w 1523 roku był proponowany do prepozytury stobnickiej. Trudno powiedzieć, czy te nadania wiązały się z planami przyjęcia święceń kapłańskich. Od 1530 roku pracował jako sekretarz kanclerza wielkiego koronnego Krzysztofa Szyszkowickiego (sprawował funkcję w latach 1515-1532). W 1534 roku otrzymał pierwszy urząd ziemski. Został podkomorzym sieradzkim po Piotrze Wrocimowskim (zrezygnował z funkcji w 1543 roku). Nadal jednak przebywał na dworze królewskim i związany był w tym czasie z królową Boną (zachowały się nawet listy biskupa chełmińskiego i warmińskiego Jana Dantyska do Mikołaja Grabia z prośbą o wstawiennictwo u monarchini). Dzięki poparciu Bony uzyskał starostwo lubomelskie, leżące w tym czasie na obszarze ziemi chełmskiej. Objął również kolejny urząd ziemski (zachowując poprzedni). Według zestawienia z publikacji *Urzednicy województwa bełskiego i ziemi chełmskiej XIV - XVIII wieku*. Spisy, wydanej w Kórniku 1992 roku (materiał opracowali Henryk Gmiterek i Ryszard Szczygieł) w 1540 roku (pierwsza wzmianka 1 listopada) został wojskim chełmskim po zmarłym Stanisławie Rzeszowskim. Po czterech latach, rów-

niez dzięki królowej Bony otrzymał senatorską godność kasztelana chełmskiego. Zastąpił na tym stanowisku Stanisława Zbąskiego (prezentowanego już w „Chełmskim Słowniku Biograficznym”), który został kasztelanem żarnowskim, a z czasem kasztelanem lubelskim. Mikołaj Grabia po raz pierwszy występuje w źródłach historycznych jako kasztelan chełmskim 11 listopada 1544 roku (według wspomnianej publikacji o urzędnikach województwa bełskiego i ziemi chełmskiej). Funkcję kasztelana chełmskiego sprawował przez pięć lat (do śmierci). Niestety niewiele można powiedzieć o jego działalności w tej roli, tym bardziej, że w 1547 roku został podkanclerzem koronnym po Samuelu Maciejowskim (niegdyś biskupem chełmskim, a w tym momencie biskupem krakowskim), który został kanclerzem wielkim. Decyzja zapadała na sejmie walnym w Krakowie, dokładnie 4 kwietnia 1547 roku. Za nominacją ponownie stało poparcie ze strony królowej Bony. Jako kasztelan chełmski niewątpliwie regularnie uczestniczył w sejmach walnych. W latach 1545-1548 sejm zbierał się pięciokrotnie, trzy razy w Krakowie (w 1545, 1545/46, 1547 roku) oraz dwa razy w Piotrkowie (w 1547/48 i 1548 roku).

Pod koniec panowania Zygmunta Starego Mikołaj Grabia należał do ważnych postaci w życiu publicznym Rzeczypospolitej. W 1546 roku wraz z kasztelanem bełskim (z czasem wojewodą) Wojciechem Starzechowskim był członkiem komisji w sprawie wypłacenia odszkodowania Turkom za napad Kozaków na Oczaków (na stronach Wielkopolskiej Biblioteki Cyfrowej można zapoznać się z dokumentami z tej misji). Po śmierci Zygmunta Starego wygłosił mowę w imieniu nowego króla Zygmunta Augusta. W tym też czasie miały miejsce wspomniane na wstępie wydarzenia związane z Barbarą Radziwiłłówną w Radomiu. Mikołaj Grabia, który „dosyć pocziwie” witał nieuznaną przez większość szlachty królową, był jednym z nielicznych stronników króla, który rozpoczął walkę o koronację swojej ukochanej (drugiej) żony. Taka koronacja rzeczywiście nastąpiła, ale dopiero 7 grudnia 1550 roku (warto dodać, że wkrótce, dokładnie 8 maja 1551 roku, Barbara Radziwiłłówna zmarła).

Mikołaj Grabia nie doczekał tego momentu, gdyż zmarł jako kasztelan chełmskim i podkanclerzy koronny 1 lipca 1549 roku (w niektórych materiałach pojawia się rok 1548). W związku z Jadwigą Oleśnicką (ślub został zawarty około 1527 roku), córką Jana Oleśnickiego herbu Radwan (bardziej znaną rodziną byli Oleśnicy herbu Dębno, z której pochodził biskup krakowski i pierwszy kardynał polski Zbigniew Oleśnicki), właściciela między innymi Oleśnik w ziemi lubelskiej oraz Hruszowa i Kaniego w ziemi chełmskiej, miał czterech synów: Bronisława (był posłem z ziemi rawskiej na sejm w 1569 roku i podpisał akt unii lubelskiej), Jana (dziedzica Oleśnik), Wojciecha i Hieronima (dziedzica Woli Idzikowskiej w powiecie krasnostawskim) oraz córkę Annę (czasami wymieniani są jeszcze Mikołaj i Wawrzyniec, który był poborcą chełmskim w 1586 roku).

Wojśławice w obiektywie dzieci i młodzieży

Kolejny wernisaż w Wojśławicach! Tym razem jeszcze bardziej wyjątkowy, bo wystawiane są prace autorstwa dzieci i młodzieży.

Fotografie młodych amatorów sztuki fotografowania zawisną w wyjątkowym miejscu, w przestrzeni publicznej przy jednej z alejek nad urokliwym wojśławickim stawem. 15 plansz z fotografiami wojśławickiej architektury i przyrody utworzy Galerię „Nad Stawem”.

Otwarcie wystawy „Wojśławickie Klimaty. Wojśławice w obiektywie dzieci i młodzieży” już w najbliższy piątek 26 września 2025 o godz. 16.

Prace powstały w ramach warsztatów fotograficznych „Wojśławickie Klimaty”, które odbyły się w dniach 5-6 lipca oraz 19-20 lipca 2025 roku w Wojśławicach. Pod czujnym okiem fotografów młodzi ludzie uczyli się, jak patrzeć na świat przez obiektyw i uchwycić najpiękniejsze miejsca i momenty.

Warsztaty to część projektu „Wojśławickie Spotkania Przy Źródłach”. Projekt dofinansowany ze środków budżetu państwa, przyznanych przez Ministra Edukacji w ramach programu „Nasze tradycje”, moduł: Edukacja i świadomość kulturalna.



TELEWIDZ PROGRAM TELEWIZYJNY 22.09.-28.09.2025

PONIEDZIAŁEK

TEATR



Tartuffe

20.30 Tartuffe, udając pobożnego człowieka, manipuluje Or-gonem i jego rodziną, dla własnych korzyści. Pomimo ostrzeżeń bliskich o nieuczciwych intencjach mężczyzny, Orgon zbyt późno zdaje sobie sprawę ze swojego błędu.

TVP 1

POLSKA 2025, REŻ. TADEUSZ KABICZ, WYK. BARTOSZ BIELENIA, PIOTR ADAMCZYK, MAGDALENA CIELECKA, GRAŻYNA SZAPOŁOWSKA

CZWARTEK

DRAMAT



Dom zły

22.40 Rok 1978. Edward Środoń przyjmuje posadę zootechni-ka w bieszczadzkiej wsi. Jadąc na miejsce, gubi drogę i trafia do gospodarstwa Dziabasów. Alkoholowa libacja ma tragiczny finał.

TV 4

POLSKA 2009, REŻ. WOJCIECH SMARZOWSKI, WYK. ARKADIUSZ JAKUBIK, MARIAN DZIĘDZIEL, KINGA PREIS, BARTŁOMIEJ TOPA

WTOREK

SENSACYJNY



Pomścić córkę

20.00 William Duncan, były żołnierz piechoty morskiej, tra-ci córkę. Dziewczyna została zabita przez Rory'ego i Danny'ego, synów szefa mafii, Donniego Fettera. Ojciec dziewczyny, Duncan, zamierza dokonać zemsty.

TV PULS

USA 2022, REŻ. JARED COHN, WYK. BRUCE WILLIS, CLIVE STANDEN, MIKE TYSON, THEO ROSSI, THOMAS JANE

PIĄTEK

SENSACYJNY



John Wick 3

20.00 John Wick zabija członka Gildii Zabójców. Rada Najwyż-sza ustala zawrotną cenę za jego głowę. Wick opusz-cha Nowy Jork i szuka pomocy u dawnej znajomej, Sofii. Musi zaważyć o odwołanie wyroku śmierci.

TVN

USA 2019, REŻ. CHAD STAHELSKI, WYK. KEANU REEVES, HALLE BERRY, IAN MCSHANE, LAURENCE FISHBURNE, MARK DACASCOS

ŚRODA

KOMEDIA



Wystrzałowe wesele

22.00 Darcy i Tom planują ślub na egzotycznej wyspie. Drobne problemy i niesnaski rodzinne przyćmiewa wtargnięcie uzbrojonych piratów. Biorą oni gości weselnych na za-kładników i żądają okupu.

POLSAT

USA 2022, REŻ. JASON MOORE, WYK. JENNIFER LOPEZ, JOSH DUHAMEL, LENNY KRAVITZ, JENNIFER COOLIDGE, SÔNIA BRAGA

SOBOTA

DRAMAT



Tyle co nie

21.25 Hodowca krów Jarek ma duszę społecznika. Gdy dowia-duje się, że poseł Lesław zdradził interesy lokalnych rol-ników, staje na czele protestu. Razem z grupą sąsiadów jedzie pod dom polityka.

TVP 1

POLSKA 2023, REŻ. GRZEGORZ DĘBOWSKI, WYK. ARTUR PACZESNY, MONIKA KWIATKOWSKA, AGNIESZKA KWIETNIEWSKA

PONIEDZIAŁEK 22 WRZEŚNIA

TVP 1 06.15 Akacja 38 (696) - telen., Hiszp. 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Studio Raban - magazyn, Polska 08.00 Serwis Info - program inf., Polska 08.25 Zaraz wracam (10/45) - serial, Pol. 09.05 Ranczo 8 (94) - serial obycz., Pol. 10.05 Komisarz Alex 6 (71) - serial, Pol. 11.00 Ojciec Mateusz 29 (370) - serial 12.00 Serwis Info - program inf., Polska 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.40 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.55 Kultowe wyspy Oceanu Indyj-skiego (1) - film dok., Niemcy 2025 14.00 Wchrowe wzgórze (259) - serial 15.00 Serwis Info, Reporterzy 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (694) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 18.10 Klan (4558) - telenowela, Polska 18.45 Akacja 38 (709) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda 20.30 Teatr Telewizji: Tartuffe - sztuka Moliere'a, Polska 2025 21.45 Postscriptum - wywiad, Pol. 2025 22.15 Marlon Brando - tahińska uluda - film dokumentalny, Francja 2025 23.30 Balans bieli - program religijny 00.05 Wykrywacz kłamstw - public.	TVP 2 05.35 M jak miłość (1596) - serial, Pol. 06.25 Rodzina (nie od) święta 06.55 Barwy szczęścia (3217) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie 11.45 Okrasa łamie przepisy - magazyn 12.25 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (283) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (745) - serial, Polska 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (233) 16.00 Koło fortuny; Familiada 17.20 Miłość i nadzieja (284) - telen. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (3217) - serial 20.05 Barwy szczęścia (3218) - serial 20.40 Kulisy serialu „M jak miłość” 20.55 M jak miłość (1876) - serial, Pol. 21.55 Na sygnale (746, 747) - serial, Pol. 22.55 W cieniu śmierci (4/12) - serial 23.45 50. Festiwal Polskich Filmów Fa-bularnych w Gdyni - studio festi-walowe - program kult., Pol. 2025 00.10 Daleko od Reykjavíku - komedio-dramat, Islandia/Dania/Niemcy/Fran-cja 2019, reż. Grímur Hákonarson 01.55 Stulecie Winnych 3 (37) - serial 02.55 Akacja 38 (68, 69) - telen. 04.35 Zakończenie programu	POLSAT 04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2025 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (733): Niewinnie skazany - serial, Polska 09.00 Malanowski i partnerzy (734) 09.30 48h. Zaginieni (210) - serial, Pol. 10.30 Trudne sprawy (1319) - serial, Pol. 11.30 Gliniarze (785) - serial, Polska 12.35 Gliniarze (786) - serial, Polska 13.35 Gliniarze (787) - serial, Polska 14.40 Dlaczego ja? (1468) - serial, Pol. 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (1067) - serial, Pol. 17.00 Gliniarze (1103) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (4056) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.15 Gość „Wydarzeń” - public. 19.30 Sport, Pogoda 19.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2025 20.35 Psy 3. W imię zasad - film sensa-cyjny, Polska 2020 23.20 Sisu - dramat wojenny, Finlandia/Wielka Brytania/USA 2022 01.10 Legenda Herkulesa - film przygo-dowy, USA 2014, reż. Renny Harlin 03.25 Ewa gotuje - magazyn, Pol. 2024 04.05 Kabaretowa Ekstraklasa - rozr.	TVN 05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (1408) - serial 06.50 Kuchenne rewolucje: Dama Kier, Łędziny - program rozr., Pol. 2021 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.40 Kuchenne rewolucje: Lublin - Pizzalover - rozr., Polska 2025 12.50 Kuchenne rewolucje - rozr. 13.55 The Floor - teleturniej, Polska 2025 14.35 Ukryta prawda (1471) - serial, Pol. 15.45 Ukryta prawda (1704) - serial, Pol. 16.50 Szpital św. Anny (42/50) - serial 17.55 Detektywi (222) - serial, Polska 19.00 Fakty, Sport, Pogoda 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku - magazyn 02.20 CSI: Kryminalne zagadki Las Ve-gas 12 (18/22) - serial krym., USA 03.10 Szpital (955) - serial paradok., Pol. 03.55 Uwaga! - magazyn reporterów 04.10 Łowcy staroci (2/15) - serial 05.00 Jak to jest zrobione? (5/26)	TV 4 06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.55 Bogaty dom - biedny dom 08.55 Policjantki i Policjanci (110) 09.55 Policjantki i Policjanci (111) 10.55 Na ratunek 112 (1069): Męski kompleks - serial paradok., Polska 11.25 Na ratunek 112 (873): Czad 11.55 Trudne sprawy (1034) - serial, Pol. 12.55 Trudne sprawy (1035) - serial, Pol. 13.55 Trudne sprawy (1036) - serial, Pol. 14.55 Ktoś tu kłamie? (15): Niania 15.55 Ktoś tu kłamie? (16): Pierścioneł 16.55 Policjantki i Policjanci (1320) 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1321) 20.00 Uroczysko (169) - serial krym., Pol. 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminal-ny (948) - serial krym., Polska 21.30 Sprawiedliwi. Trójiasto (65) 22.40 Pamięć absolutna - film SF, USA 1990, reż. Paul Verhoeven 00.55 Love Island. Wyspa miłości 02.00 Hord Koroway lombard (157) 02.35 Interwencja - mag. reporterów 02.45 Cudownych rodziców mam: Bar-tosz Zmarzlik - cykl felietonów 02.55 SuperLudzie (5-7) - serial dok. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	TVN SIEDEM 05.30 Szkoła (396) - serial paradok., Pol. 06.25 Szkoła (634) - serial paradok., Pol. 07.20 Szkoła (635) - serial paradok., Pol. 08.20 Ukryta prawda (1473) - serial, Pol. 09.20 Ukryta prawda (1346) - serial, Pol. 10.25 Ukryta prawda (1347) - serial, Pol. 11.25 W-11 - Wydział Śledczy (1113) 12.10 W-11 - Wydział Śledczy (1114) 12.55 Detektywi (75/100) - serial, Pol. 13.55 Detektywi (76/100) - serial, Pol. 14.55 Szpital św. Anny (16/26) - serial 15.55 Sąd rodzinny (40/52) - serial, Pol. 16.55 Zapisane w gwiazdach (16/24) 17.55 Opowieści małżeńskie 2 (22/24) 19.00 Ukryta prawda (1549) - serial, Pol. 20.00 Hotel Paradise 11 - reality show 21.05 Dar - thriller, USA/Australia/Chiny 2015, reż. Joel Edgerton, wyk. Jason Bateman, Rebecca Hall, Joel Edger-ton, Allison Tolman, Tim Griffin 23.25 Niezapalniał - komedia, Belgia/Francja 2018, reż. Gilles Lellouche, wyk. Mathieu Amalric, Guillaume Canet, Benoît Poelvoorde 02.00 Mówię Wam 3 - kult., Polska 2025 02.50 Historie o duchach - rozr. 03.20 Osadzone. Blok F (23/26) - serial 04.05 Druga strona medalu 2 04.30 Druga strona medalu 2
TV PULS 06.00 Policjanci z Miami 4 (15, 16) 08.00 Kobra - oddział specjalny (12, 13) 10.00 Zaklinaczka duchów 2 (42) 10.55 Zbun-towany anioł (97, 98) 12.50 Zaklinaczka duchów 2 (43) 13.50 Lombard. Życie pod zastaw 11 (570, 571) 15.50 Ranczo 9 (109, 110) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 17 (908, 909) 20.00 Czas zemsty - film sen-sacyjny, USA/Aruba 2003 21.55 Mecha-nik: Prawo zemsty - film sensacyjny, USA 2011 23.40 Teren prywatny - thriller, USA 2001 01.25 Dzielnica strachu 9 (387)	PULS 2 14.35 Marta mówi (40) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot 2 (34, 35) 16.00 My Little Pony: Przyjaźń to magia (16) 16.35 Świnka Peppa (25, 26) 16.50 Bing (21, 22) 17.00 Blue 3 (31, 30) 17.30 Masza i Nied-zwiedź 5 (20, 21) 17.45 Grizy i Ilemingi 3 (16, 17) 18.00 Pingwiny z Madagaskaru (1, 2) 19.00 Gigantozaur (48, 49) 19.35 Psi Patrol 10 (1016) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 17 (899) 21.00 Dzielnica strachu 9 (394, 395) 23.00 Wstydlive choroby 6 (8, 9) 01.00 Dzielnica strachu 9 (391)	STOPKLATKA 06.00 Kabaretowe hity 06.55 Złoty inte-res: Kierowca do zadań specjalnych 07.50 Komisarz Rex 6 (14, 15) 10.00 Wojciech Cej-rowski - boso przez świat 11.05 Jakubiak rozgryza Chorwację 12.10 Robert Makło-wicz 13.00 Robert Makłowicz 14.00 Katastrofy w przestworzach (11, 9) 16.00 Mac-Gyver 2 (13, 14) 18.05 Komisarz Rex 11 (7) 19.05 Hudson i Rex 3 (4) 20.00 Ninja - dramat, USA 2009 21.50 Wilk z Wall Stre-et - dramat, USA 2013 01.15 Zero - dramat, Pol. 2009 04.00 Nowa Scena Śmiechu 5	TTV HD 07.25 Ukryta prawda (1017) 08.25 Karto-teksa 8 (20, 21) 10.35 Detektywi (217, 162) 12.35 Zakup w ciemno 2 13.35 Zakup w ciemno 4 14.35 Kartoteka 11 (6) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Zakup w ciemno 4 17.05 Życie na kredycie 5 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Życie na kredy-cie 5 18.40 Gogglebox. Przed telewizorem 16 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 6 21.05 Usterka 16 (11) 21.45 Express, Pogoda 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 00.00 Orzeł czy reszka? 3	TV 6 06.00 Strażnik Teksasu (2, 3) 07.55 Po-licjantki i Policjanci (1177) 08.50 Kobra - oddział specjalny (74, 75) 10.55 48h. Za-ginieni (217, 218, 219) 13.55 Policjantki i Policjanci (998) 14.55 Kobra - oddział spe-cjalny (76, 77) 17.05 Magnum: Detektyw z Hawajów 4 (61) 18.00 Strażnik Teksasu (4, 5) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (22, 23, 24) 22.55 Łowca pedofilów (189, 190) 23.55 W lesie dziś nie zaśnie nikt - horror, Polska 2021 02.00 STOP Drogów-ka 03.00 Miodowe lata (87)	POLSAT SPORT 1 06.00 Siatkówka mężczyzn: MŚ - Filipi-ny 2025 - mecz 1/8 finału 09.15 Siatkówka mężczyzn: MŚ - Filipiny 2025 - mecz 1/8 finału 12.00 Siatkówka mężczyzn - stu-dio 13.45 Siatkówka mężczyzn: MŚ - Filipi-ny 2025 - mecz 1/8 finału 16.00 Siatkówka mężczyzn - studio 18.00 Siatkówka męż-czyzn: MŚ - Filipiny 2025 - mecz 1/8 finału 20.00 Siatkówka mężczyzn: MŚ - Filipi-ny 2025 - mecz 1/8 finału 23.00 Formula 1: Grand Prix Azerbejdżanu 00.00 Siatkówka mężczyzn: MŚ - Filipiny 2025

WTOREK 23 WRZEŚNIA

TVP 1
05.25 Wichrowe wzgórze (259) - serial 06.10 Akacyjowa 38 (697) - telen. Hiszp. 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Kościół z bliska - magazyn 08.00 Serwis Info - program inf., Polska 08.20 Zaraz wracam (11/45) - serial, Pol. 09.00 Ranczo 8 (95) - serial obycz., Pol. 10.00 Komisarz Alex 6 (72) - serial, Pol. 11.00 Ojciec Mateusz 29 (371) - serial 12.00 Serwis Info - program inf., Polska 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.40 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.55 Wyprawa na Półwysep Quebec - Labrador. Śladami niedźwiedzia polarnego - film dok., Francja 2024 14.00 Wichrowe wzgórze (260) - serial 15.00 Serwis Info, Reporterzy 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (695) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 18.10 Klan (4559) - telenowela, Polska 18.45 Akacyjowa 38 (710) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda 20.30 Zaraz wracam (12/45) - serial 21.10 Za wszelką cenę - dramat obyczajowy, USA/Kanada 2004 23.25 Firma - dramat sensac., USA 1993 02.00 Wykrywacz kłamstw - public.

TVP 2
04.40 Na dobre i na złe (889) - serial 05.35 M jak miłość (1597) - serial, Pol. 06.25 Mój Kościół - program religijny 06.50 Barwy szczęścia (3218) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie 11.45 Rosół polski - magazyn, Pol. 2025 12.25 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (284) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (746) - serial, Polska 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (234) 15.50 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2025 16.00 Koło fortuny; Familiada 17.20 Miłość i nadzieja (285) - telen. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (3218) - serial 19.55 Eko na serio - mag., Polska 2025 20.05 Barwy szczęścia (3219) - serial 20.55 M jak miłość (1877) - serial, Pol. 21.55 Na sygnale (748) - serial, Polska 22.25 Magazyn Ekspresu Reporterów 23.25 50. Festiwal Polskich Filmów Fabularnych w Gdyni - studio festiwalowe - program kult., Pol. 2025 23.55 Dzień świra - komediodr., Pol. 2002 01.40 Na noże - kom. krym., USA 2019 04.00 Rohingowie, w pułapce wygnania - film dok., Francja 2022

POLSAT
04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2025 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (735): Jedyń świadek - serial, Polska 09.00 Malanowski i partnerzy (736): Oświecenie - serial fab.-dok., Pol. 09.30 48h. Zaginieni (211): Makijażystka - serial kryminalny, Polska 10.30 Trudne sprawy (1320) - serial, Pol. 11.30 Gliniarze (788) - serial, Polska 12.35 Gliniarze (789) - serial, Polska 13.35 Gliniarze (790) - serial, Polska 14.40 Dlaczego ja? (1469) - serial, Pol. 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (1068) - serial, Pol. 17.00 Gliniarze (1104) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (4057) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.15 Gość „Wydarzeń” - public. 19.30 Sport, Pogoda 19.55 Milionery - teleturniej, Pol. 2025 20.30 Ninja vs Ninja - reality show 22.25 Patriotka - dramat historyczny, USA/Niemcy 2000, wyk. Mel Gibson 02.05 Jaś i Małgosia: Łowcy czarownic - film fantasy, Niemcy/USA 2013 04.00 Kabaretowa Ekstraklasa - rozr.

TVN
05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (1410) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje - rozr. 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.40 Kuchenne rewolucje - rozr. 12.50 Kuchenne rewolucje - rozr. 13.55 The Floor - teleturniej, Polska 2025 14.35 Ukryta prawda (1472) - serial, Pol. 15.45 Ukryta prawda (1705) - serial, Pol. 16.50 Szpital św. Anny (43/50) - serial 17.55 Detektywi (223) - serial, Polska 19.00 Fakty, Sport, Pogoda 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku - magazyn 20.15 Na Wspólnej (4086) - serial, Pol. 20.55 The Floor - teleturniej, Polska 2025 21.35 Ślub od pierwszego wejrzenia 22.40 Kuba Wojewódzki - talk-show 23.45 Superwizjer - mag. reporterów 00.25 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 12 (19/22) - serial krym., USA 01.35 Bartosz Gmaliński. Ścigając marzenia 1 (1, 2) - film dok., Pol. 2023 02.30 Szpital (956) - serial paradok., Pol. 03.20 Uwaga! - magazyn reporterów 03.35 Zwykle rzeczy, niezwykle wynalazki 15 (8/20) - serial 04.00 Łowcy staroci (3/15) - serial 04.50 Jak to jest zrobione? (6/26)

TV 4
06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 06.55 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.55 Bogaty dom - biedny dom 08.55 Policjantki i Policjanci (112) 09.55 Policjantki i Policjanci (113) 10.55 Na ratunek 112 (1070): Kochanka 11.25 Na ratunek 112 (301) - serial, Pol. 11.55 Trudne sprawy (1037) - serial, Pol. 12.55 Trudne sprawy (1038) - serial, Pol. 13.55 Trudne sprawy (1039): Rywalki 14.55 Ktoś tu kłamie? (16): Pierścionek - serial fab.-dok., Polska 15.55 Ktoś tu kłamie? (17): Influencerka - serial fab.-dok., Polska 16.55 Policjantki i Policjanci (1321) 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1322) 20.00 Uroczysko (170) - serial krym., Pol. 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (949) - serial krym., Polska 21.30 Sprawiedliwi. Trójmiasto (66) 22.40 Ostra jazda - thriller, Francja/Belgia 2017, reż. Yann Gozlan 00.50 Love Island. Wyspa miłości 01.55 Hardkorowy lombard (158) 02.25 Hardkorowy lombard (159) 02.55 SuperLudzie (6) - serial dok., Pol. 03.25 SuperLudzie (7, 8) - serial dok. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

TVN SIEDEM
05.30 Szkoła (397) - serial paradok., Pol. 06.25 Szkoła (636) - serial paradok., Pol. 07.20 Szkoła (637) - serial paradok., Pol. 08.20 Ukryta prawda (1474) - serial, Pol. 09.20 Ukryta prawda (1348) - serial, Pol. 10.25 Ukryta prawda (1349) - serial, Pol. 11.25 W-11 - Wydział Śledczy (1115) 12.10 W-11 - Wydział Śledczy (1116) 12.55 Detektywi (77/100) - serial, Pol. 13.55 Detektywi (78/100) - serial, Pol. 14.55 Szpital św. Anny (17/26) - serial 15.55 Sąd rodzinny (41/52) - serial, Pol. 16.55 Zapisane w gwiazdach (17/24) 17.55 Opowieści małżeńskie 2 (23/24) 19.00 Ukryta prawda (1550) - serial 20.00 Hotel Paradise 11 - reality show 21.05 Zabójcza broń 3 - film sensacyjny, USA 1992, reż. Richard Donner, wyk. Danny Glover, Mel Gibson, Rene Russo, Joe Pesci, Stuart Wilson 23.30 Anatomia piękna 2 - rozr. 00.35 Zakonnica - horror, USA 2018, reż. Corin Hardy, wyk. Demián Bichir, Taisa Farmiga, Jonas Bloquet 02.30 Hotel Paradise 11 - reality show 03.40 Usterka 13 (1/13) - serial, Polska 03.45 Fachowcy (11/20) - serial, Polska 04.20 Druga strona medalu 3 04.45 Druga strona medalu 3

TV PULS
06.00 Policjanci z Miami 4 (16, 17) 08.00 Kobra - oddział specjalny (13, 14) 10.00 Zaklinaczka duchów 2 (43) 10.55 Zbuntowany anioł (99, 100) 12.50 Zaklinaczka duchów 2 (44) 13.50 Lombard. Życie pod zastaw 11 (572, 573) 15.50 Ranczo 9 (110, 111) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 17 (909, 910) 20.00 Pomścić córkę - film sensacyjny, USA 2022 22.00 Eliminatory - film sensac., Wlk. Brytania/USA 2016 23.55 Na straży prawa - film sensacyjny, USA 2020 01.30 Dzielnica strachu 9 (388)

PULS 2
14.35 Marta mówi (1) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot 2 (36, 37) 16.00 My Little Pony: Przyjaźń to magia (17) 16.35 Świnka Peppa (28, 29) 16.50 Bing (23, 24) 17.00 Blue 3 (33, 32) 17.30 Masza i Niedźwiedź 5 (23, 24) 17.45 Grizzly i lemingi 3 (19, 20) 18.00 Pingwiny z Madagaskaru 3 (4) 19.00 Gigantozaur (50, 51) 19.35 Psi Patrol 10 (1017) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 17 (900) 21.00 Dzielnica strachu 9 (395, 396) 23.00 Alex Cross - thriller, USA 2012 01.00 Dzielnica strachu 9 (392)

STOPKLATKA
06.00 Kabaretowe hity 06.55 Złoty interes: Cenne starocie 07.50 Komisarz Rex 6 (14, 15) 10.00 Wojciech Cejrowski - boso przez świat 11.05 Jakubiak rozgryza Chorwację 12.10 Robert Makłowicz 14.00 Katastrofy w przestworzach (12, 10) 16.00 MacGyver 2 (14, 15) 18.05 Komisarz Rex 11 (8) 19.05 Hudson i Rex 3 (5) 20.00 Zapłata - thriller SF, USA/Kanada 2003 22.25 W szulskiej sprawie - thriller, USA 1995 00.45 Ostatnia wieczera - horror, Polska 2022 02.40 Syberiańska polska - dramat, Pol. 2013

TTV HD
08.25 Kartoteka 8 (22, 23) 10.35 Detektywi (218, 163) 12.35 Zakup w ciemno 2 13.35 Zakup w ciemno 4 14.35 Kartoteka 11 (7) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Zakup w ciemno 6 17.05 Życie na kredycie 5 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Życie na kredycie 5 18.40 Gogglebox. Przed telewizorem 19 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 6 21.05 Usterka 16 (12) 21.45 Express, Pogoda 22.00 Nic do zgłoszenia 5 (4) 23.00 Damy i wieśniaczki. PL 10 (3) 00.00 Żony Podlasia 3 (2)

TV 6
06.00 Strażnik Teksasu (4, 5) 07.55 Policjantki i Policjanci (1178) 08.50 Kobra - oddział specjalny (76, 77) 10.55 48h. Zaginieni (220, 221, 222) 13.55 Policjantki i Policjanci (999) 14.55 Kobra - oddział specjalny (78, 79) 17.05 Magnum: Detektyw z Hawajów 4 (62) 18.00 Strażnik Teksasu (6, 7) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (25, 26, 27) 22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (465, 466) 01.05 Więzienie (81, 82) 01.55 STOP Drogówka 02.55 Miodowe lata (65) 03.40 Święty (43, 44)

POLSAT SPORT 1
06.00 Siatkówka mężczyzn: MŚ - Filipiny 2025 - mecz 1/8 finału 08.00 Formuła 1: GP Azerbejdżanu 09.15 Siatkówka mężczyzn: MŚ - Filipiny 2025 - mecz 1/8 finału 16.00 Siatkówka mężczyzn - studio 18.00 Siatkówka mężczyzn: MŚ - Filipiny 2025 - mecz 1/8 finału 20.00 Siatkówka mężczyzn: MŚ - Filipiny 2025 - mecz 1/8 finału 22.30 Siatkówka mężczyzn: MŚ - Filipiny 2025 - mecz 1/8 finału 01.00 Boks: Polsat Boxing Promotions w Gdańsku

ŚRODA 24 WRZEŚNIA

TVP 1
05.25 Wichrowe wzgórze (260) - serial 06.10 Akacyjowa 38 (698) - telen. Hiszp. 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Rodzina (nie od) święta 08.00 Serwis Info - program inf., Polska 08.20 Zaraz wracam (12/45) - serial 09.00 Ranczo 8 (96) - serial obycz., Pol. 10.00 Komisarz Alex 6 (73) - serial, Pol. 11.00 Ojciec Mateusz 29 (372) - serial 12.00 Serwis Info - program inf., Polska 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Rok w ogrodzie extra - magazyn 12.50 Delfiny: Czy nie kochamy ich za bardzo? - film dok., Australia 2023 14.00 Wichrowe wzgórze (261) - serial 15.00 Serwis Info, Reporterzy 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (696) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 18.10 Klan (4560) - telenowela, Polska 18.45 Akacyjowa 38 (711) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda 20.30 Zaraz wracam (13/45) - serial, Pol. 21.10 Trener bardzo osobisty - komedia romantyczna, USA 2012 23.05 Rocky 4 - dramat obycz., USA 1985 00.40 Wykrywacz kłamstw - public. 01.05 Za wszelką cenę - dramat obycz.

TVP 2
05.15 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2025 05.30 M jak miłość (1598) - serial, Pol. 06.25 Pożyteczni.pl - magazyn 06.55 Barwy szczęścia (3219) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie 11.45 Gwiazdorska kuchnia Ani 2 12.25 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (285) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (747) - serial, Polska 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (235) 15.50 Eko na serio - mag., Polska 2025 16.00 Koło fortuny; Familiada 17.20 Miłość i nadzieja (286) - telen. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (3219) - serial 19.55 Eko na serio - mag., Polska 2025 20.05 Barwy szczęścia (3220) - serial 20.40 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2025 20.55 Na dobre i na złe (962) - serial 21.55 Na sygnale (749, 750) - serial, Pol. 22.55 Peakv Blinders 2 (10/36) - serial 00.00 50. Festiwal Polskich Filmów Fabularnych w Gdyni - studio festiwalowe - program kult., Pol. 2025 00.30 Ciasteczko dla księżki - komedia romantyczna, USA 2023 02.10 W cieniu śmierci (4/12) - serial

POLSAT
04.35 Disco Gramy - muz., Polska 2025 05.20 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (737): Więzy krwi - serial fab.-dok., Pol. 09.00 Malanowski i partnerzy (738): Śmierć Tomka - serial, Polska 09.30 48h. Zaginieni (212): Mój kochany synek - serial krym., Polska 10.30 Trudne sprawy (1321) - serial, Pol. 11.30 Gliniarze (791) - serial, Polska 12.35 Gliniarze (792) - serial, Polska 13.35 Gliniarze (793) - serial, Polska 14.40 Dlaczego ja? (1470) - serial, Pol. 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (1069) - serial, Pol. 17.00 Gliniarze (1105) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (4058) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.15 Gość „Wydarzeń” - public. 19.30 Sport, Pogoda 19.55 Milionery - teleturniej, Pol. 2025 20.30 K2. Jedziemy po bandzie - rozr. 22.00 Wystrzałowe wesele - komedia, USA 2022, reż. Jason Moore 00.10 Salon piękności - kom., USA 2005 02.30 Nasz nowy dom - reality show 03.40 Kabaretowa Ekstraklasa - rozr.

TVN
05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (1411) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Janki - Ajax - program rozr., Polska 2021 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.40 Kuchenne rewolucje: Wrocław - American Dream - rozr., Pol. 2022 12.50 Kuchenne rewolucje: Żyrardów - Cafe Filiżanka - rozr., Polska 2021 13.55 The Floor - teleturniej, Polska 2025 14.35 Ukryta prawda (1473) - serial, Pol. 15.45 Ukryta prawda (1706) - serial, Pol. 16.50 Szpital św. Anny (44/50) - serial 17.55 Detektywi (224) - serial, Polska 19.00 Fakty, Sport, Pogoda 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku - magazyn 20.15 Na Wspólnej (4087) - serial, Pol. 20.55 The Floor - teleturniej, Polska 2025 21.35 Top Model - reality show, Pol. 2025 23.10 Teściowie 2 - komedia, Polska 2023, reż. Kalina Alabrudzińska 01.10 Ciche miejsce 2 - horror, USA 2020, reż. John Krasinski 03.10 Szpital (957) - serial paradok., Pol. 04.10 Uwaga! - magazyn reporterów 04.25 Zwykle rzeczy, niezwykle wynalazki 15 (9/20) - serial 04.55 Jak to jest zrobione? (7/26)

TV 4
06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.55 Bogaty dom - biedny dom 08.55 Policjantki i Policjanci (114) 09.55 Policjantki i Policjanci (115) 10.55 Na ratunek 112 (1071): Ornitoza 11.25 Na ratunek 112 (302) - serial, Pol. 11.55 Trudne sprawy (1040) - serial, Pol. 12.55 Trudne sprawy (1041) - serial, Pol. 13.55 Trudne sprawy (1042) - serial, Pol. 14.55 Ktoś tu kłamie? (17): Influencerka - serial fab.-dok., Polska 15.55 Ktoś tu kłamie? (18): Stołówek 16.55 Policjantki i Policjanci (1322) 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1323) 20.00 Uroczysko (171) - serial krym., Pol. 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (950) - serial krym., Polska 21.30 Sprawiedliwi. Trójmiasto (67) 22.40 Krucjata Bourne'a - thriller, USA/Niemcy 2004 00.55 Love Island. Wyspa miłości 01.55 Hardkorowy lombard (160) 02.25 Hardkorowy lombard (161) 02.55 Śmierć na 1000 sposobów (11) 03.25 Lubię disco! - program muz., Pol. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

TVN SIEDEM
05.30 Szkoła (398) - serial paradok., Pol. 06.25 Szkoła (638) - serial paradok., Pol. 07.20 Szkoła (639) - serial paradok., Pol. 08.20 Ukryta prawda (1475) - serial, Pol. 09.20 Ukryta prawda (1350) - serial, Pol. 10.25 Ukryta prawda (1351) - serial, Pol. 11.25 W-11 - Wydział Śledczy (1117) 12.10 W-11 - Wydział Śledczy (1118) 12.55 Detektywi (79/100) - serial, Pol. 13.55 Detektywi (80/100) - serial, Pol. 14.55 Szpital św. Anny (18/26) - serial 15.55 Sąd rodzinny (42/52) - serial, Pol. 16.55 Zapisane w gwiazdach (18/24) 17.55 Opowieści małżeńskie 2 (24) 19.00 Ukryta prawda (1551) - serial, Pol. 20.00 Hotel Paradise 11 - reality show 21.05 Plan B - komediodramat, Polska 2018, reż. Kinga Dębska, wyk. Kinga Preis, Marcin Dorociński 22.55 Kac Vegas w Bangkoku - komedia, USA 2011, reż. Todd Phillips, wyk. Bradley Cooper, Ed Helms 01.05 Hotel Paradise 11 - reality show 02.05 Historie o duchach - rozr. 02.55 Usterka 13 (2/13) - serial, Polska 03.25 Osadzone. Blok F (24/26) - serial 04.00 Druga strona medalu 3 04.25 Druga strona medalu 3 04.50 Druga strona medalu 3

TV PULS
06.00 Policjanci z Miami 4 (17, 18) 08.00 Kobra - oddział specjalny (14, 15) 10.00 Zaklinaczka duchów 2 (44) 10.55 Zbuntowany anioł (101, 102) 12.50 Zaklinaczka duchów 3 (45) 13.50 Lombard. Życie pod zastaw 11 (574, 575) 15.50 Ranczo 9 (111, 112) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 17 (910, 911) 20.00 Wróg u bram - dramat, Fr./Niemcy/USA/Irlandia/Wielka Brytania 2001 22.20 Szeregowiec Ryan - dramat, USA 1998 01.50 Karmazynowy przypływ - thriller, USA 1995 04.05 Dzielnica strachu 9 (393)

PULS 2
16.00 My Little Pony: Przyjaźń to magia (18) 16.35 Świnka Peppa (31, 32) 16.50 Bing (25, 26) 17.00 Blue 3 (35, 34) 17.30 Masza i Niedźwiedź 5 (26) 17.35 Masza i Niedźwiedź 2 (1) 17.45 Grizzly i lemingi 3 (22, 23) 18.00 Pingwiny z Madagaskaru (5, 6) 19.00 Gigantozaur (52) 19.15 Gigantozaur 2 (1) 19.35 Psi Patrol 10 (1018) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 17 (901) 21.00 Dzielnica strachu 9 (396, 397) 23.00 Ucieczka gangstera - film sensacyjny, USA/Japonia 1994 01.20 Dzielnica strachu 9 (393)

CZWARTEK 25 WRZEŚNIA	
TVP 1	TVP 2
05.25 Wichrowe wzgórze (261) - serial 06.15 Akacjaowa 38 (699) - telen., Hiszp. 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Pełnia wiary - magazyn religijny 08.00 Serwis Info - program inf., Polska 08.20 Zaraz wracam (13/45) - serial, Pol. 09.00 Ranczo 8 (97) - serial obycz., Pol. 10.00 Komisarz Alex 6 (74) - serial, Pol. 11.00 Ojciec Mateusz 29 (373) - serial 12.00 Serwis Info - program inf., Polska 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.40 To się oplaca - magazyn 12.55 Historia konia - dok., Niemcy 2024 14.00 Wichrowe wzgórze (262) - serial 15.00 Serwis Info, Reporterzy 15.35 Gra słów. Krzyżówka - serial obycz., Pol. 16.05 Dziedzictwo (697) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 18.10 Klan (4561) - telenowela, Polska 18.45 Akacjaowa 38 (712) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda 20.30 Zaraz wracam (14/45) - serial 21.10 Ojciec Mateusz 33 (429) - serial 22.10 Sprawa dla reportera - magazyn 23.10 Siła kłamstwa - dok., Norwegia 2024 00.10 Wykrywacz kłamstw - public. 00.35 Profilerka Jastrzę (3/13) - serial 01.35 Trener bardzo osobisty - komedia	05.30 M jak miłość (1599) - serial, Pol. 06.20 Operacja zdrowie - magazyn 06.55 Barwy szczęścia (3220) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie 11.45 Podróż po jeden uśmiech 12.25 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (286) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (748) - serial, Polska 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (236) 15.50 Eko na serio - mag., Polska 2025 16.00 Koło fortuny; Familiada 17.20 Miłość i nadzieja (287) - telen. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (3220) - serial 19.55 Eko na serio - mag., Polska 2025 20.05 Barwy szczęścia (3221) - serial 20.45 Berlin Ku'damm 56 (4/18) - serial 21.55 Morderstwa na Côte Bleue - film kryminalny, Francja/Belgia 2024 23.30 Rodzinka.pl (290) - serial, Polska 00.00 50. Festiwal Polskich Filmów Fabularnych w Gdyni - studio festiwalowe - program kult., Pol. 2025 00.30 Kickboxer: Odwet - dramat sensacyjny, USA 2018, wyk. Alain Moussi 02.30 Śmiertelne sekrety (6-ost.) 03.40 Akacjaowa 38 (71) - telen., Hiszp.
TV PULS	PULS 2
06.00 Policjanci z Miami 4 (18, 19) 08.00 Kobra - oddział specjalny (15, 16) 10.00 Zaklinaczka duchów 3 (45) 10.55 Zbuntowany anioł (103, 104) 12.50 Zaklinaczka duchów 3 (46) 13.50 Lombard. Życie pod zastaw 11 (576, 577) 15.50 Ranczo 9 (112, 113) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 17 (913, 912) 20.00 Taxi 3 - komedia, Fr. 2007 21.30 Ślub doskonały - komedia, Pol. 2023 23.30 Ja cię Kocham, a ty śpisz - komedia, USA 1995 01.30 Dzielnica strachu 9 (389) 02.30 Lombard. Życie pod zastaw 11 (567)	15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot 2 (40, 41) 16.00 My Little Pony: Przyjaźń to magia (19) 16.35 Świnka Peppa (34, 35) 16.50 Bing (27, 28) 17.00 Blue 3 (37, 36) 17.30 Masza i Niedźwiedź 2 (3, 4) 17.45 Grizzly i lemingi 3 (25, 26) 18.00 Pingwiny z Madagaskaru (7, 8) 19.00 Gigantozaur 2 (2, 3) 19.35 Psi Patrol 10 (1019) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 17 (902) 21.00 Dzielnica strachu 9 (397, 398) 23.00 Karmazynowy przypływ - thriller, USA 1995 01.20 Dzielnica strachu 9 (394)
POLSAT	STOPKLATKA
04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2025 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (739): Król śniegu - serial fab-dok., Pol. 09.00 Malanowski i partnerzy (740): Nagła śmierć - serial fab-dok., Pol. 09.30 48h. Zaginieni (213): Niemy świadek - serial kryminalny, Polska 10.30 Trudne sprawy (1322) - serial, Pol. 11.30 Gliniarze (794) - serial, Polska 12.35 Gliniarze (795) - serial, Polska 13.35 Gliniarze (796) - serial, Polska 14.40 Dlaczego ja? (1471) - serial, Polska 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (1070) - serial, Pol. 17.00 Gliniarze (1106) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (4059) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.20 Gość „Wydarzeń” - public. 19.30 Sport, Pogoda 19.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2025 20.30 Nasz nowy dom - reality show 21.40 Przyjaciółki (305) - serial, Polska 22.50 I że ci nie odpuszczę - komedia romantyczna, USA 2018 01.10 Joy - komediodramat, USA 2015 03.55 Kabaretowa Ekstraklasa - rozr.	06.00 Kabaretowe hity 06.55 Złoty interes: Czyściciele 07.50 Komisarz Rex 7 (1, 2) 10.00 Wojciech Cejrowski - boso przez świat 11.05 Jakubiak rozgryza Chorwację 12.10 Robert Makłowicz 14.00 Katastrofy w przestworzach (1, 2) 16.00 MacGyver 2 (16, 17) 18.05 Komisarz Rex 11 (10) 19.05 Hudson i Rex 3 (7) 20.00 Wieźień Brubaker - dramat, USA 1980 22.45 Ninja - dramat, USA 2009 00.40 Supernova - dramat, Pol. 2019 02.10 Wielka wyspa - komedia, Pol. 1992 04.35 Cale moje życie - etiuda film.
TVN	TTV HD
05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (1412) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Żyrardów - Cafe Filiżanka - rozr., Polska 2021 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.40 Kuchenne rewolucje: Opole - Caverna Cafe - rozr., Polska 2022 12.50 Kuchenne rewolucje: Piekary Śląskie - Tasty - rozr., Polska 2021 13.55 The Floor - teleturniej, Polska 2025 14.35 Ukryta prawda (1474) - serial, Pol. 15.45 Ukryta prawda (1707) - serial, Pol. 16.50 Szpital św. Anny (45/50) - serial 17.55 Detektywi (225) - serial, Polska 19.00 Fakty, Sport, Pogoda 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku - magazyn 20.15 Na Wspólnej (4088) - serial, Pol. 20.55 The Floor - teleturniej, Polska 2025 21.35 Kuchenne rewolucje - rozr. 22.45 Król Richard: Zwycięska rodzina - dramat biograficzny, USA/Australia 2021, reż. Reinaldo Marcus Green 01.45 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 12 (18/22) - serial krym., USA 02.40 Ślepnąc od świateł (4/8) - serial 03.45 Uwaga! - magazyn reporterów 04.00 Łowcy starości (5/15) - serial 04.50 Jak to jest zrobione? (8/26)	10.35 Detektywi (220, 165) 12.35 Zakup w ciemno 3 13.35 Zakup w ciemno 4 14.35 Kartoteka 11 (9) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Zakup w ciemno 6 17.05 Życie na kredycie 5 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Życie na kredycie 5 18.40 Gogglebox. Przed telewizorem 23 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 6 21.05 Usterka 16 (14) 21.45 Express, Pogoda 22.05 Życie na kredycie 7 22.30 Życie na kredycie 7 23.05 Żony Podlasia 3 (2) 00.10 Idź na całość
TV 4	TV 6
06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.55 Bogaty dom - biedny dom 08.55 Policjantki i Policjanci (116) 09.55 Policjantki i Policjanci (117) 10.55 Na ratunek 112 (1072) - serial, Pol. 11.25 Na ratunek 112 (303) - serial, Pol. 11.55 Trudne sprawy (1043) - serial, Pol. 12.55 Trudne sprawy (1044) - serial, Pol. 13.55 Trudne sprawy (1045): Wypadek z kochanką - serial paradok., Pol. 14.55 Ktoś tu kłamie? (18): Stołówka 15.55 Ktoś tu kłamie? (19): Doping 16.55 Policjantki i Policjanci (1323) 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1324) 20.00 Uroczysko (172) - serial krym., Pol. 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (951) - serial krym., Polska 21.30 Sprawiedliwi. Trójmiasto (68) 22.40 Dom zły - dramat kryminalny, Polska 2009, reż. Wojciech Smarzowski 00.55 Love Island. Wyspa miłości 01.55 Hardkorowy lombard (1) - serial 02.25 Hardkorowy lombard (2) - serial 02.55 Śmierć na 1000 sposobów (12) 03.25 Lubię disco! - program muz., Pol. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	06.00 Strażnik Teksasu (8, 9) 07.50 Policjantki i Policjanci (1180) 08.50 Kobra - oddział specjalny (80, 81) 10.55 48h. Zaginieni (226, 227, 228) 13.55 Policjantki i Policjanci (1001) 14.55 Kobra - oddział specjalny (82, 83) 17.05 Magnum: Detektyw z Hawajów 4 (64) 18.00 Strażnik Teksasu (10, 11) 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 7 (18, 19, 20) 22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (469, 470) 01.05 Więzienie (85) 01.35 Więzienie (86) 01.55 STOP Drogówka 02.55 Miodowe lata (50)
TVN SIEDEM	POLSAT SPORT 1
05.30 Szkoła (399) - serial paradok., Pol. 06.25 Szkoła (640) - serial paradok., Pol. 07.20 Szkoła (641) - serial paradok., Pol. 08.20 Ukryta prawda (1476) - serial, Pol. 09.20 Ukryta prawda (1352) - serial, Pol. 10.25 Ukryta prawda (1353) - serial, Pol. 11.25 W-11 - Wydział Śledczy (1119) 12.10 W-11 - Wydział Śledczy (1120) 12.55 Detektywi (81/100) - serial, Pol. 13.55 Detektywi (82/100) - serial, Pol. 14.55 Szpital św. Anny (19/26) - serial 15.55 Sąd rodzinny (43/52) - serial, Pol. 16.55 Zapisane w gwiazdach (19/24) 17.55 Zagadki losu (1/34) - serial, Pol. 19.00 Ukryta prawda (1552) - serial, Pol. 20.00 Hotel Paradise 11 - reality show 21.05 Zanim odejdą wody - komedia, USA 2010, reż. Todd Phillips, wyk. Robert Downey Jr., Zach Galifianakis, Michelle Monaghan, Jamie Foxx 23.10 Pamiętnik - melodramat, USA 2004, reż. Nick Cassavetes, wyk. Rachel McAdams, Gena Rowlands 01.45 Hotel Paradise 11 - reality show 02.40 Historie o duchach - rozr. 03.25 Fachowcy (12/20) - serial, Polska 04.00 Usterka 13 (3/13) - serial, Polska 04.25 Druga strona medalu 3 04.50 Druga strona medalu 3	06.00 Tenis: Turniej ATP w Tokio 09.15 Siatkówka mężczyzn: MS - Filipiny 2025 - mecz ćwierćfinałowy 12.00 Siatkówka mężczyzn - studio 13.45 Siatkówka mężczyzn: MS - Filipiny 2025 - mecz ćwierćfinałowy 16.00 Siatkówka mężczyzn - studio 18.00 Siatkówka mężczyzn: MS - Filipiny 2025 - mecz ćwierćfinałowy 20.30 Siatkówka mężczyzn: PLS I liga - mecz: Nowak-Mosty MKS Będzin - GKS Katowice 22.30 Siatkówka mężczyzn: MS - Filipiny 2025 - mecz ćwierćfinałowy 01.00 Boks

PIĄTEK 26 WRZEŚNIA	
TVP 1	TVP 2
05.25 Wichrowe wzgórze (262) - serial 06.15 Akacjaowa 38 (700) - telen., Hiszp. 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Agape blisko Ciebie - magazyn 08.00 Serwis Info - program inf., Polska 08.20 Okrasa lamie przepisy - magazyn 09.00 Ranczo 8 (98) - serial obycz., Pol. 10.00 Komisarz Alex 6 (75) - serial, Pol. 11.00 Ojciec Mateusz 29 (374) - serial 12.00 Serwis Info - program inf., Polska 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.40 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.55 Kerkini - grecka przystań ptaków - film dok., Niemcy 2022 14.00 Wichrowe wzgórze (263) - serial 15.00 Serwis Info, Reporterzy 15.35 Gra słów. Krzyżówka - serial obycz., Pol. 16.05 Dziedzictwo (698) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 18.10 Klan (4562) - telenowela, Polska 18.45 Akacjaowa 38 (713) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda 20.30 Zaraz wracam (15/45) - serial, Pol. 21.10 Komisarz Alex 24 (295) - serial 22.10 Sekielski wieczorową porą 23.15 Galimatias, czyli kogel-mogel 2 - komedia obyczajowa, Polska 1989 00.55 Wykrywacz kłamstw - public.	05.20 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2025 05.30 M jak miłość (1600) - serial, Pol. 06.25 Anna Dymna - spotkajmy się 06.55 Barwy szczęścia (3221) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie 11.50 Jedzenie ma znaczenie 12.25 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (287) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (749) - serial, Polska 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (237) 15.50 Eko na serio - mag., Polska 2025 16.00 Koło fortuny; Familiada 17.20 Miłość i nadzieja (288) - telen. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (3221) - serial 19.55 Eko na serio - mag., Polska 2025 20.05 Barwy szczęścia (3222) - serial 20.45 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 21.45 Tak to leciało! - teleturniej muz. 22.45 To jest grane - muz., Polska 2025 23.20 50. Festiwal Polskich Filmów Fabularnych w Gdyni - studio festiwalowe - program kult., Pol. 2025 23.50 James Bond: Operacja „Piorun” - film sensac., Wielka Brytania 1965 02.10 Ciasteczko dla księcia - komedia romantyczna, USA 2023
TV PULS	PULS 2
06.00 Policjanci z Miami 4 (19, 20) 08.00 Kobra - oddział specjalny (16, 1) 10.00 Zaklinaczka duchów 3 (46) 10.55 Zbuntowany anioł (105, 106) 12.50 Zaklinaczka duchów 3 (47) 13.50 Lombard. Życie pod zastaw 11 (578, 579) 15.50 Ranczo 9 (113, 114) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 17 (912, 913) 20.00 Pasażer - thriller, USA/Fr. 2018 22.05 John Rambo - film sensacyjny, USA/Niemcy 2008 23.55 Komando - film sensacyjny, USA 1985 01.55 Lombard. Życie pod zastaw 11 (569) 02.55 Dzielnica strachu 9 (391)	16.00 My Little Pony: Przyjaźń to magia (20) 16.35 Świnka Peppa (37, 38) 16.50 Bing (29, 30) 17.00 Blue 3 (39, 38) 17.30 Masza i Niedźwiedź (6) 17.35 Masza i Niedźwiedź 2 (7) 17.45 Grizzly i lemingi 3 (28, 29) 18.00 Pingwiny z Madagaskaru (9, 10) 19.00 Gigantozaur 2 (4, 5) 19.35 Psi Patrol 10 (1020) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 17 (903) 21.00 Dzielnica strachu 9 (398, 399) 23.00 Miłość jest blisko - komedia, Polska 2021 01.10 Ostatni egzorcyzm - horror, USA/Francja 2010
POLSAT	STOPKLATKA
04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2025 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.00 halo tv polsat - mag., Polska 2025 11.30 Gliniarze (797): Ostatnia stacja 12.35 Gliniarze (798): Projekt morderstwo - serial paradok., Polska 13.35 Gliniarze (799): Wyjątkowe dziecko - serial paradok., Polska 14.40 Dlaczego ja? (1472): Były mąż ofiary - serial paradok., Polska 15.50 Wydarzenia - program inf. 16.15 Pogoda - program informacyjny 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (1071): Ornitoza 17.00 Gliniarze (1107): Sędzia kalosz 18.00 Pierwsza miłość (4060) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.20 Gość „Wydarzeń” - public. 19.30 Sport 19.40 Pogoda - program informacyjny 19.55 Twoja Twarz Brzmi Znajomo 22.00 Krew (10) - serial krym., Polska 23.05 Mumia - film przygodowy, USA 2017, reż. Alex Kurtzman, wyk. Tom Cruise, Annabelle Wallis 01.35 Underworld: Wojny krwi - horror SF, USA 2016, reż. Anna Foerster 03.30 Kabaretowa Ekstraklasa - rozr.	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2025 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.00 halo tv polsat - mag., Polska 2025 11.30 Gliniarze (797): Ostatnia stacja 12.35 Gliniarze (798): Projekt morderstwo - serial paradok., Polska 13.35 Gliniarze (799): Wyjątkowe dziecko - serial paradok., Polska 14.40 Dlaczego ja? (1472): Były mąż ofiary - serial paradok., Polska 15.50 Wydarzenia - program inf. 16.15 Pogoda - program informacyjny 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (1071): Ornitoza 17.00 Gliniarze (1107): Sędzia kalosz 18.00 Pierwsza miłość (4060) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.20 Gość „Wydarzeń” - public. 19.30 Sport 19.40 Pogoda - program informacyjny 19.55 Twoja Twarz Brzmi Znajomo 22.00 Krew (10) - serial krym., Polska 23.05 Mumia - film przygodowy, USA 2017, reż. Alex Kurtzman, wyk. Tom Cruise, Annabelle Wallis 01.35 Underworld: Wojny krwi - horror SF, USA 2016, reż. Anna Foerster 03.30 Kabaretowa Ekstraklasa - rozr.
TVN	TTV HD
05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (1413) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Piekary Śląskie - Tasty - rozr., Polska 2021 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.40 Kuchenne rewolucje: Czechowice-Dziedzice - Irlandia - rozr. 12.50 Kuchenne rewolucje: Sokółów - Kuźnia Smaków/Prosto od serca 13.55 The Floor - teleturniej, Polska 2025 14.35 Ukryta prawda (1475) - serial, Pol. 15.45 Ukryta prawda (1708) - serial, Pol. 16.50 Szpital św. Anny (46/50) - serial 17.55 Detektywi (226) - serial, Polska 19.00 Fakty - program informacyjny 19.30 Sport 19.40 Pogoda - program informacyjny 19.50 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 John Wick 3 - film sensacyjny, USA 2019, reż. Chad Stahelski 22.55 Wdowy - dramat kryminalny, Wielka Brytania/USA 2018 01.25 Kuba Wojewódzki - talk-show 02.25 Kuchenne rewolucje: Lublin - Pizzalover - rozr., Polska 2025 03.25 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 12 (19/22) - serial krym., USA 04.10 Uwaga! - magazyn reporterów 04.25 Łowcy starości (6/15) - serial	10.35 Detektywi (221, 166) 12.35 Zakup w ciemno 3 13.35 Zakup w ciemno 4 14.35 Kartoteka 11 (10) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Zakup w ciemno 6 17.05 Usterka 16 (3) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Orzeł czy reszka? 3 19.05 Życie na kredycie 7 19.45 Express, Pogoda 20.05 Życie na kredycie 7 20.45 Gogglebox. Przed telewizorem 22 21.45 Express, Pogoda 22.00 Damy i wieśniaczki. PL 10 (4) 23.00 Orzeł czy reszka? 3 00.00 Gogglebox. Przed telewizorem 16
TV 4	TV 6
06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 06.55 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.55 Bogaty dom - biedny dom 08.55 Policjantki i Policjanci (118) 09.55 Policjantki i Policjanci (119) 10.55 Na ratunek 112 (1073) - serial, Pol. 11.25 Na ratunek 112 (304) - serial, Pol. 11.55 Trudne sprawy (1046) - serial, Pol. 12.55 Trudne sprawy (1047) - serial, Pol. 13.55 Trudne sprawy (1048): Ukraińska studentka podejrzewa, że brat jej chłopaka to rasista 14.55 Ktoś tu kłamie? (19): Doping 15.55 Ktoś tu kłamie? (20): Wróżka 16.55 Policjantki i Policjanci (1324) 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1325) 20.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr. 22.05 Ultimatum Bourne'a - film sensacyjny, USA/Niemcy 2007 00.30 STOP Drogówka - magazyn, Polska 01.30 Hardkorowy lombard (3) - serial 02.00 Hardkorowy lombard (4) - serial 02.30 Interwencja - mag. reporterów 02.40 Interwencja - mag. reporterów 02.55 Śmierć na 1000 sposobów (13) 03.25 Lubię disco! - program muz., Pol. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	06.00 Strażnik Teksasu (10, 11) 07.50 Policjantki i Policjanci (1181) 08.50 Kobra - oddział specjalny (82, 83) 10.55 48h. Zaginieni (229, 230, 231) 13.55 Policjantki i Policjanci (1002) 14.55 Kobra - oddział specjalny (84, 85) 17.05 Magnum: Detektyw z Hawajów 4 (65) 18.00 Strażnik Teksasu (12, 13) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (111, 112) 23.55 Sześć dróg do śmierci - thriller, USA 2015 02.00 Krejzi patrol (21, 22) 03.00 Włatcy móch (8)
TVN SIEDEM	POLSAT SPORT 1
05.30 Szkoła (400) - serial paradok., Pol. 06.25 Szkoła (642) - serial paradok., Pol. 07.20 Szkoła (773) - serial paradok., Pol. 08.20 Ukryta prawda (1477) - serial, Pol. 09.20 Ukryta prawda (1354) - serial, Pol. 10.25 Ukryta prawda (1355) - serial, Pol. 11.25 W-11 - Wydział Śledczy (1121) 12.10 W-11 - Wydział Śledczy (1122) 12.55 Detektywi (83/100) - serial, Pol. 13.55 Detektywi (84/100) - serial, Pol. 14.55 Szpital św. Anny (20/26) - serial 15.55 Sąd rodzinny (44/52) - serial, Pol. 16.55 Zapisane w gwiazdach (20/24) 17.55 Zagadki losu (2/34) - serial, Pol. 19.00 Ukryta prawda (1553) - serial, Pol. 20.00 Noce w Rodanthie - melodramat, USA/Australia 2008, reż. George C. Wolfe, wyk. Diane Lane, Richard Gere, Christopher Meloni, Viola Davis 22.10 Ślub od pierwszego wejrzenia 11 23.15 Gladiator - dramat historyczny, USA/Wielka Brytania/Malta/Maroko 2000, reż. Ridley Scott, wyk. Russell Crowe, Joaquin Phoenix, Connie Nielsen, Oliver Reed, Richard Harris 02.25 Hotel Paradise 11 - reality show 03.20 Osadzone. Blok F (25/26) - serial 03.50 Fachowcy (13/20) - serial, Polska 04.25 Druga strona medalu 4	06.00 Tenis: Turniej ATP w Tokio 09.00 Kosa na Kosę 10.00 Siatkówka mężczyzn: MS - Filipiny 2025 13.00 Siatkówka mężczyzn: MS - Filipiny 2025 15.00 Siatkówka mężczyzn: MS - Filipiny 2025 17.30 Siatkówka mężczyzn: MS - Filipiny 2025 20.00 Siatkówka mężczyzn: MS - Filipiny 2025 22.30 Siatkówka mężczyzn: MS - Filipiny 2025 01.00 Boks: Polsat Boxing Promotions w Gdańsku - waga superpiórkowa: Radomir Obruśniak - Piotr Gudel 21.08.2021 04.00 Tenis: Turniej ATP w Tokio

SOBOTA 27 WRZEŚNIA

TVP 1
04.05 Republika dzieci - film familijny 06.20 Balans bieli - pr. religijny, Pol. 2025 07.00 Transmisja mszy świętej 07.40 Rok w ogrodzie - magazyn 08.20 Pełnosprawni - magazyn 08.55 Ranczo 8 (99) - serial obycz., Pol. 09.55 Komisarz Alex 6 (76) - serial, Pol. 10.50 Ojciec Mateusz 33 (429) - serial 11.50 Angelika wśród piratów - film przyg., Francja/RFN/Włochy 1967 13.20 Podróż pelikanów - tajemnica australijskiego outbacku - dok. 14.10 Przed ekranem - magazyn 14.25 Okrasa łamie przepisy - magazyn 15.00 Rolnik szuka żony 12 (2) 16.05 Dziedzictwo (699) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Pogoda 17.35 Pan Mama (27, 28) - serial kom. 18.40 Jaka to melodia? 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda 20.25 Profilerka Jastrzę (4/13) - serial 21.25 Tyle co nic - dramat, Polska 2023 23.15 Człowiek w ogniu - dramat sensacyjny, USA/Wielka Brytania 2004 01.40 Sprawdzamy - mag. 02.10 Miłość w Nowym Jorku - melo-dramat, USA 2000, reż. Joan Chen 04.05 Jaka to melodia?

TV PULS
06.00 Kobra - oddział specjalny (13, 14, 15) 09.00 Taki jest świat 10 10.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (570, 572, 574, 576) 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (578) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 17 (909) 16.00 Lombard. Życie pod zastaw 17 (910-913) 20.00 Olimp w ogniu - thriller, USA 2013 22.10 Uprowadzona 3 - film sensacyjny, Francja/Hiszpania/USA 2014 00.20 Szeregowiec Ryan - dramat, USA 1998 04.00 Zobacz to!: Taki jest świat 10 04.55 Dyżur 3 (32) 05.30 Dyżur 3 (33)

TVP 2
04.40 Barwy szczęścia (3218) - serial 05.10 Barwy szczęścia (3219) - serial 05.45 Barwy szczęścia (3220) - serial 06.25 M jak miłość (1876) - serial, Pol. 07.30 Pytanie na śniadanie 11.30 Górna półka smaku - magazyn 12.10 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 13.05 Miłość i nadzieja (288) - telen. 14.00 Familiada; Kolo fortuny 15.15 Szansa na sukces. Opole 2026: Raz, Dwa, Trzy - widowisko 16.20 Na dobre i na złe (962): Pożegnanie z Leśną Górą - serial, Pol. 17.20 Miłość i nadzieja (289) - telen. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.45 Słowo na niedzielę - pr. religijny 19.00 Informacje kulturalne - magazyn 19.20 Rodzinka.pl (290) - serial, Polska 20.00 Rodzinka.pl (291) - serial, Polska 20.30 The Voice of Poland 16 21.50 The Voice of Poland 16 23.05 Gala wręczenia nagród 50. Festiwalu Polskich Filmów Fabularnych w Gdyni - skrót - widowisko 00.55 Morderstwa na Côte Bleue - film kryminalny, Francja/Belgia 2024 02.40 Akacyjowa 38 (74) - telen., Hiszp. 03.30 Akacyjowa 38 (75) - telen., Hiszp. 04.10 Zakończenie programu

PULS 2
10.40 Wilk w owczej skórze - film animowany, Rosja 2016 12.10 Wojciech Ceirowski. Boso - Luizjana (7, 8) 13.20 Wojciech Ceirowski. Boso - Karaiby (5, 6) 14.45 Gwiazdy Mazurskiej Nocy Kabaretowej 15.45 Piękna i książę - baśń filmowa, Niemcy 2014 17.00 O kociej czarodziejce - film fantasy, Czechy 2011 19.00 Mavka i strażnicy lasu - film animowany, Ukr. 2023 21.00 Ślub doskonały - komedia, Polska 2023 23.00 Sierota. Narodziny zła - horror, USA/Kanada 2022 01.00 Wstydlive choroby 6 (8, 9)

POLSAT
04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2025 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.00 halo tu polsat - mag., Polska 2025 11.00 Ewa gotuje - magazyn, Pol. 2025 11.25 Awantura o kasę - teleturniej 12.40 Epoka lodowcowa: Wędrówka kontynentów - film animowany, USA 2012, reż. Steve Martino, Mike Thurmeier 14.20 Niesamowity Spider-Man 2 - film przygodowy, USA 2014, reż. Marc Webb, wyk. Andrew Garfield 17.30 Awantura o kasę - teleturniej 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.15 Prezydenci i premierzy - public. 19.41 Sport 19.48 Pogoda - program informacyjny 19.55 Roztańczony PGE Narodowy - koncert, Polska 2025, wyk. Doda 21.25 Roztańczony PGE Narodowy - koncert, Polska 2025, wyk. Doda 23.05 Roztańczony PGE Narodowy - koncert, Polska 2025, wyk. Doda 23.35 Psy 3. W imię zasad - film sensacyjny, Polska 2020, reż. Władysław Pasikowski, wyk. Bogusław Linda 02.15 Patriotka - dramat historyczny, USA/Niemcy 2000, wyk. Mel Gibson

STOPKLATKA
06.00 Robin z Sherwood (3) 07.00 Komisarz Rex 11 (12) 08.00 Komisarz Rex 12 (1, 2) 10.00 Hudson i Rex 3 (9, 10) 12.00 Co mi zrobisz, jak mnie złapiesz - komedia, Polska 1978 14.20 Lassie - film przygodowy, USA 1994 16.05 W krzywym zwierciadle: Strzelając śmiechem - komedia, USA 1993 17.45 Stawka większa niż życie (1, 2) 20.00 Missisipi w ogniu - dramat, USA 1988 22.40 Incydent - film sensac., USA 1997 00.40 Pulp Fiction - dramat, USA 1994 04.00 Wściekły - film krym., Polska 1979

TVN
05.35 Uwaga! - magazyn reporterów 05.50 Ukryta prawda (1414) - serial, Pol. 06.45 Kobieta na krańcu świata (3/8) 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 12.00 Na Wspólnej (4085) - serial, Pol. 12.30 Na Wspólnej (4086) - serial, Pol. 13.00 Na Wspólnej (4087) - serial, Pol. 13.30 Na Wspólnej (4088) - serial, Pol. 14.05 MasterChef - rozr., Polska 2025 15.45 Wredne dziewczyny 2 - komedia, USA 2011, reż. Melanie Mayron, wyk. Meaghan Martin, Donn Lamkin 17.55 Ugotowani - reality show, Pol. 2025 19.00 Fakty - program informacyjny 19.30 Sport 19.40 Pogoda - program informacyjny 19.45 Afryka Express - reality show 21.40 Kac Vegas 3 - komedia, USA 2013, reż. Todd Phillips 23.40 Blade: Mroczna trójca - horror, USA 2004, reż. David S. Goyer 02.05 Szpital (959) - serial paradok., Pol. 03.00 Co za kabaret! (4/8) - serial, Pol. 03.50 Uwaga! - magazyn reporterów 04.05 Celnicy na straży Europy (13/20) 04.30 Celnicy na straży Europy (15/20) 04.55 Jak to jest zrobione? (9/26): Wykroje sukienek/Śruby napędowe/Koldry/Krany - serial

TTV HD
09.45 Express, Pogoda 10.05 Usterka 16 (14) 10.35 Nic do zgłoszenia 5 (4) 11.35 Nic do zgłoszenia 3 (1) 12.40 Zakup w ciemno 6 15.45 Express, Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 16 17.05 Usterka 16 (12) 17.45 Express, Pogoda 18.05 Usterka 16 (13) 18.40 Damy i wieśniaczki. PL 10 (4) 19.45 Express, Pogoda 20.00 Zakup w ciemno 6 21.00 Idź na całość 22.00 Orzeł czy reszka? 3 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 01.00 Diabelnie boskie 3

TV 4
06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 08.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 09.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 10.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 11.05 #Jesteśmy dla dzieci - mag. 11.30 Miodowe lata (10): Ptak na parapecie - serial komediowy, Polska 12.05 Miodowe lata (48): Business lunch - serial komediowy, Polska 12.55 Brice 3 - komedia przyg., Fr. 2016 14.55 Policjantki i Policjanci (1321) 15.55 Policjantki i Policjanci (1322) 16.55 Policjantki i Policjanci (1323) 17.55 Policjantki i Policjanci (1324) 19.00 Policjantki i Policjanci (1325) 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (948) - serial krym., Polska 21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (949) - serial krym., Polska 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (950, 951) - serial krym., Polska 00.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr. 01.05 Gwiazdy Kabaretu - rozr. 02.05 STOP Drogówka - magazyn, Polska 03.15 Interwencja - mag. reporterów 03.25 Lubię disco! - program muz., Pol. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

TV 6
06.00 Jeźdźcy smoków: Obrońcy Berk (11, 12, 13) 07.30 Kocurro - film anim., Arg./Indie/Meksyk 2010 09.10 Cobra Kai (7, 8, 9, 10) 12.00 Magnum: Detektyw z Hawajów 4 (61-65) 16.50 Columbo (4, 5) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (44, 45) 22.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (113, 114) 23.55 Bez litości 01.45 Włatcy móch (16, 17) 02.45 Miodowe lata (24) 03.10 Miodowe lata (2) 03.40 Święty (51) 04.10 Święty (52) 04.40 Kochane pieniądze (25) 05.40 Cudownych rodziców mam

TVN SIEDEM
05.15 Szkoła (510) - serial paradok., Pol. 06.10 Wiza na miłość: pierwsze spotkanie 5 - program rozr., USA 2021 07.10 Nowe Zwiariowane Melodie 2 (47/52) - serial animowany, USA 07.25 Kto tu mieszka? 3 - reality show 08.10 Chata - dramat psychologiczny, USA 2017, reż. Stuart Hazeldine, wyk. Sam Worthington 10.55 Ukryta prawda (1346) - serial, Pol. 11.55 Mówię Wam 3 - kult., Polska 2025 13.00 Top Model - reality show, Pol. 2025 14.30 W-11 - Wydział Śledczy (1113) 15.10 W-11 - Wydział Śledczy (1114) 15.55 Detektywi (75/100) - serial, Pol. 16.55 Detektywi (78/100) - serial, Pol. 18.00 Anatomia piękna 2 - rozr. 19.00 Idź na całość - rozr., Polska 2025 20.00 Harry Potter i Czara Ognia - film przygodowy, USA/Wielka Brytania 2005, reż. Mike Newell 23.25 Zabójcza broń 3 - film sensacyjny, USA 1992, reż. Richard Donner 01.55 Oszukać przeznaczenie 4 - horror, USA 2009, reż. David R. Ellis 03.20 Osadzone. Blok F (26) - serial 03.50 Usterka 13 (4/13) - serial, Polska 04.15 Druga strona medalu 4 04.40 Druga strona medalu - talk-show

NIEDZIELA 28 WRZEŚNIA

TVP 1
05.25 Sprawa dla reportera - magazyn 06.20 Słownik polsko polski 06.50 Słowo na niedzielę - pr. religijny 07.00 Transmisja mszy świętej 08.00 Tydzień - magazyn rolniczy, Polska 08.30 Przed ekranem - magazyn 08.45 Kariera Nikodema Dymy (5/7) 09.50 Pan Mama (27, 28) - serial kom. 10.55 Komisarz Alex 24 (295) - serial 12.00 Anioł Pański - program religijny 12.15 Między ziemią a niebem - mag. 12.55 Kultowe wyspy Oceanu Indyjskiego (2) - film dok., Niemcy 2025 14.00 Człowiek, jaki jest, każdy widzi - sztuka na podstawie książki Marzyny Matuszak, Polska 2025 16.05 Dziedzictwo (700) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Pogoda 17.35 Daję słowo - Maciej Orłoś 2 18.40 Jaka to melodia? 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda 20.25 Relich (3/7) - serial krym., Polska 21.25 Rolnik szuka żony 12 (3) 22.30 Smaki miłości - dramat, USA 2007 00.25 Tyle co nic - dramat, Polska 2023 02.05 Sprawdzamy - magazyn 02.30 Angelika wśród piratów - film przyg., Francja/RFN/Włochy 1967

TV PULS
06.00 Taki jest świat 10 06.50 Kobra - oddział specjalny (16, 1) 08.55 Ranczo 9 (114, 116, 117) 12.55 Ranczo 10 (118) 13.55 Sześć dni, siedem nocy - komedia, USA 1998 16.00 Zakonnica w przebraniu 2 - komedia, USA 1993 18.25 Taxi 3 - komedia, Fr. 2003 20.00 John Wick 4 - film sensac., USA/Niem. 2023 23.10 Czas zemsty - film sensac., USA/Aruba 2023 01.00 Pomścić córkę - film sensac., USA 2022 03.00 Zobacz to!: Menu na miarę 03.30 Dyżur 3 (34) 04.05 Taki jest świat 10 05.00 Dzielnica strachu 9 (395)

TVP 2
04.35 Barwy szczęścia (3221) - serial 05.05 Barwy szczęścia (3222) - serial 05.45 M jak miłość (1877) - serial, Pol. 06.45 Operacja zdrowie - magazyn 07.30 Pytanie na śniadanie 11.00 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka - magazyn, Polska 2025 11.35 The Voice of Poland 16: Przesłuchania w ciemno - widowisko 12.35 The Voice of Poland 16 13.35 The Voice Comeback Stage Powered by Orange - widowisko 14.00 Familiada; Kolo fortuny 15.10 Szansa na sukces. Opole 2026 16.15 Tak to leciało! - teleturniej muz. 17.15 Harry Wild (4/8) - serial 18.20 Rodzinka.pl (291) - serial, Polska 19.05 James Bond: Operacja „Piorun” - film sensac., Wielka Brytania 1965 21.20 Natalia Kukulska na dobry wieczór - widowisko, Polska 2025 22.30 Uciekinier - dramat obyczajowy, USA 2012, reż. Jeff Nichols 20.25 Rolnik szuka żony 12 (3) 01.45 Daleko od Reykjavíku - komedio-dramat, Islandia/Dania/Niemcy/Francja 2019, reż. Grímur Hákonarson 03.20 Akacyjowa 38 (76) - telen., Hiszp. 04.05 Zakończenie programu

PULS 2
07.00 Czego słuchasz na traktorze? - extral. 08.40 Taki jest świat 10 09.15 Wojciech Ceirowski. Boso - Luizjana (9, 10) 10.30 Wielka włóczęga - komedia, Fr./Wlk. Brytania 1966 12.55 Kapuśniaczek - komedia, Fr. 1981 14.55 Mavka i strażnicy lasu - film anim., Ukr. 2023 16.50 Rogata miłość - baśń film., Czechy 2009 18.45 Stańcowane pantofelki - baśń film., Niem. 2011 20.00 Jeniec: Tak daleko, jak nogi poniosą - dramat, Niemcy 2001 22.20 Dzielnica strachu 9 (395-399) 03.05 Lombard. Życie pod zastaw 11 (569)

POLSAT
05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.00 halo tu polsat - mag., Polska 2025 11.00 Mała syrenka - film przygodowy, USA 2023, reż. Rob Marshall, wyk. Halle Bailey, Jonah Hauer-King, Melissa McCarthy, Javier Bardem 14.00 Twoja Twarz Brzmi Znamo 16.15 Nasz nowy dom - reality show 17.30 Awantura o kasę - teleturniej 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.15 Sport 19.22 Pogoda - program informacyjny 19.35 Państwo w państwie - public. 19.55 Dancing with the Stars. Taniec z gwiazdami - rozr., Polska 2025 22.55 Teściowie (53) - serial kom., Pol. 23.30 Wystrzałowe wesele - komedia, USA 2022, reż. Jason Moore, wyk. Jennifer Lopez, Josh Duhamel, Lenny Kravitz, Jennifer Coolidge 01.40 Szkoła uwodzenia 2 - komediodramat, USA 2000, reż. Roger Kumble, wyk. Robin Dunne, Sarah Thompson, Keri Lynn Pratt, Amy Adams, Barry Flatman 03.30 Świat według Kiepskich (474): Małpia grypa - serial kom., Polska 04.10 Kabaretowa Ekstraklasa - rozr.

STOPKLATKA
06.00 Robin z Sherwood (4) 07.00 Komisarz Rex 12 (3, 4, 5) 10.00 Hudson i Rex 3 (11) 11.00 Hudson i Rex 3 (12, 13) 13.00 Beethoven 2 - film familijny, USA 1993 15.00 SexiPistols - western kom., Francja/Meksyk/USA 2006 17.00 Stawka większa niż życie (3) 18.25 Stawka większa niż życie (4) 20.00 Lot - dramat, USA 2012 22.50 Zapłata - thriller SF, USA/Kanada 2003 01.30 Juliusz - komedia, Pol. 2018 03.20 Rezerwat - komedia, Pol. 2007 05.35 Kemping - film krótkometrażowy, Polska 2014

TVN
05.30 Uwaga! - magazyn reporterów 05.45 Batwheels (22/40) - serial, USA 05.55 Ukryta prawda (1415) - serial, Pol. 06.50 Bitwa o gości - reality show 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 12.00 Kobieta na krańcu świata (4/8) 13.10 Co za tydzień - magazyn, 2024 13.55 Afryka Express - reality show 15.45 Za duży na bajki 2 - film familijny, Polska 2024, reż. Kristoffer Rus, wyk. Maciej Karaś, Patryk Siemek 17.55 Pogromcy chaosu - rozr., Pol. 2025 19.00 Fakty - program informacyjny 19.30 Sport 19.40 Pogoda - program informacyjny 19.45 MasterChef - rozr., Polska 2025 21.25 Kogel-mogel - komedia obyczajowa, Polska 1988, reż. Roman Załuski, wyk. Grażyna Błęcka-Kolska 23.35 John Wick 3 - film sensacyjny, USA 2019, reż. Chad Stahelski 02.15 Superwizjer - mag. reporterów 02.50 Szpital (960) - serial paradok., Pol. 03.40 Uwaga! - magazyn reporterów 04.00 Celnicy na straży Europy (16/20) 04.30 Celnicy na straży Europy (13/20) 04.55 Jak to jest zrobione? (10/26): Dzwony z brązu/Drewniane śmigła/Brykiety z węgla drzewnego

TTV HD
10.05 Idź na całość 11.05 Zakup w ciemno 6 12.05 Zakup w ciemno 4 13.10 Usterka 16 (11) 13.45 Gogglebox. Przed telewizorem 23 14.45 Orzeł czy reszka? 3 15.45 Express, Pogoda 16.05 Idź na całość 17.05 Życie na kredytce 7 17.45 Express, Pogoda 18.05 Życie na kredytce 7 18.45 Żony Podlasia 3 (2) 19.45 Express, Pogoda 20.00 Zakup w ciemno 6 21.00 Goglebox. Przed telewizorem 23 22.00 Żony Podlasia 3 (3) 23.00 Ślub od pierwszego wejrzenia 11 00.00 Nic do zgłoszenia 5 (4)

TV 4
06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 The Americas (7) - serial 08.00 The Americas (8) - serial 09.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 10.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 11.00 Ewa gotuje - magazyn, Pol. 2022 11.30 Uroczysko (149) - serial krym., Pol. 12.00 Uroczysko (150) - serial, Polska 12.30 Uroczysko (151) - serial krym., Pol. 13.00 Uroczysko (152) - serial krym., Pol. 13.40 Holmes i Watson - komedia kryminalna, Kanada/USA 2018, reż. Etan Cohen, wyk. Will Ferrell 15.35 Linia ryzyka - film sensacyjny, USA 2007, reż. Andy Cheng 17.35 Drużyna A - komedia sensacyjna, USA/Wielka Brytania 2010 20.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto (65) 21.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto (66) 22.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto (67) 23.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto (68) 00.00 STOP Drogówka - magazyn, Polska 01.00 The Americas (9) - serial 02.00 The Americas (10) - serial 03.00 Interwencja - mag. reporterów 03.15 Interwencja - mag. reporterów 03.25 Lubię disco! - program muz., Pol. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

TV 6
06.00 Miodowe lata (124, 125, 126, 122) 08.55 Columbo (4, 5) 12.25 Walentynki na całe życie - komedia, USA 2020 Policjantki i Policjanci (33-38) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (46, 47) 22.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (115, 116) 23.55 Bez litości 01.50 Włatcy móch (18) 02.15 Włatcy móch (19) 02.50 Miodowe lata (54) 03.40 Święty (53) 04.10 Święty (54) 04.40 Kochane pieniądze (26) 05.40 Pełna chata: Muzeum Ewolucji 05.45 Telezakupy TV Okazje

TVN SIEDEM
05.10 Szkoła (511) - serial paradok., Pol. 06.05 Wiza na miłość: pierwsze spotkanie 5 - program rozr., USA 2021 07.00 Nowe Zwiariowane Melodie 2 (48/52) - serial animowany, USA 07.15 Nowe Zwiariowane Melodie 2 (49/52) - serial animowany, USA 07.30 Nowe Zwiariowane Melodie 2 (50/52) - serial animowany, USA 07.45 Bella i Sebastian 3 - film familijny, Francja 2017, reż. Clovis Cornillac 09.35 Pogromcy chaosu - rozr., Pol. 2025 10.40 Ukryta prawda (1348) - serial, Pol. 11.40 Ukryta prawda (1349) - serial, Pol. 12.40 Ukryta prawda (1350) - serial, Pol. 13.40 Ukryta prawda (1351) - serial, Pol. 14.40 Detektywi (76/100) - serial, Pol. 15.40 Detektywi (77/100) - serial, Pol. 16.45 Harry Potter i Czara Ognia - film przyg., USA/Wielka Brytania 2005 20.00 Tenet - thriller SF, USA/Wielka Brytania 2020, reż. Christopher Nolan 23.15 13 minut - film katastroficzy, USA/Kanada 2021, wyk. Anne Heche 01.35 Żużel - film obycz., Polska 2020 03.20 Usterka 13 (5/13) - serial, Polska 03.50 Fachowcy (14/20) - serial, Polska 04.25 Druga strona medalu - talk-show 04.50 Druga strona medalu 2

POLSAT SPORT 1
07.00 Siatkówka mężczyzn - studio 08.15 Siatkówka mężczyzn: MŚ - Filipiny 2025 - mecz o 3. miejsce 10.30 Siatkówka mężczyzn - studio 12.15 Siatkówka mężczyzn: MŚ - Filipiny 2025 - mecz finałowy 14.30 Siatkówka mężczyzn - studio 15.00 Siatkówka mężczyzn: MŚ - Filipiny 2025 - mecz o 3. miejsce 17.30 Siatkówka mężczyzn: MŚ - Filipiny 2025 - mecz finałowy 20.00 Koszykówka mężczyzn: Superpuchar Polski - mecz finałowy 22.30 Siatkówka mężczyzn: MŚ - Filipiny 2025 01.00 Boks

NIERUCHOMOŚCI

Biuro Obsługi Prawnej
„VETO”
ZAUFANIE • WIEDZA • SKUTECZNOŚĆ • 26 LAT DOŚWIADCZENIA
Chelm, ul. Lwowska 59 (obok ChSM)
tel. 82 562 11 46
609 44 70 80
e-mail:nieruchomosci-veto_xl@wp.pl
www.nieruchomosci-veto.gratka.pl
Bezpłatne opinie o wartości nieruchomości • Wyceny • Tłumaczenia przysięgłe (języki świata)

1. PILNIE SPRZEDAM: dom piętrowy o pow. 140 m2, działka 280 m2, ogrodzona, osiedle Dyrekcyjna Dolna, ul. Jedność, cena: 399.000zł – do negocjacji.



2. Lokal mieszkalny 2- pokojowy o pow. 49m2, 4 piętro. Pokój dzienny z wyjściem na zadaszony, duży balkon. Okna pcv - 3 szybowe. Wspólnota mieszkaniowa - ogrzewanie płatne tylko w okresie grzewczym. Lokal czysty, zadbane – do zamieszkania od zaraz. Możliwość wynajęcia miejsca postojowego przed blokiem. Teren ogrodzony. Osiedle Bazyłany, cena: 280.000zł



3. Dom piętrowy o pow. 240 m2 częściowo podpiwniczony z garażem w bryle budynku -24m2. C.O gazowe, dodatkowo kominek w salonie. Pełne media. Działka 791 m2, ogrodzona, zagospodarowana, osiedle Działki, cena: 820.000zł.



4. DO WYNAJĘCIA: Prestiżowy lokal użytkowy 100m2, 1 piętro w nowo wybudowanym budynku. (do własnej aranżacji – dwa miesiące brak opłat), Ogrzewanie podłogowe (indywidualne liczniki). Lokal przystosowany dla osób niepełnosprawnych (windy), parking. Możliwość regulacji powierzchni, Centrum Chelma, cena: 5.000zł netto (całość) + media wg zużycia.



5. Budynek mieszkalny drewniany o pow. 65m2 (2 pokoje, kuchnia, pom. gosp.). Działka gruntu o pow. 2,52ha. Nieruchomość położona przy jednej z głównych ulic wylotowych z Chelma, gmina Chelm, cena: 280.000zł.



Wybrane oferty

- M-2, 38 w tzw. "bloku kolejowym" 38m2, parter. Działka w użytkowaniu o pow. ok. 200m2, os. Dyrekcyjna Górna, c. 159.500;
- M-3, 49m2, 4 piętro, w cenie zabudowa kuchni z agd, Wspólnota. Teren ogrodzony, parking, os. Bazyłany, 280.000;
- M-3, 51m2, parter, nowsza technologia budowy, do zamieszkania od zaraz, okolice ul. Lwowskiej, c. 385.000;
- M-4, 59m2, 4 piętro. Wyposażenie agd i meble w cenie. Mieszkanie do zamieszkania od zaraz. Przy bloku parking, plac zabaw, dużo zieleni. os. Słoneczne, c. 390.000;
- M-4, 60m2, 1 piętro, os. Kościuszki, c. 365.000;
- M-4, 62m2, parter z odrębnym wejściem. Lokal po częściowym remoncie. C.o. własne węglowe. Działka gruntu (ogródek), Chelm, 175.000;
- M-4, 64m2, 1 piętro. Lokal środkowy, balkon od południa. Pełne wyposażenie i umeblowanie w cenie. Mieszkanie do zamieszkania od zaraz, os. Śródmieście, c. 450.000;
- M-4, 75m2, parter, os. XXX-lecia, c. 420.000;
- M-4, 75m2, 3 piętro, okolice Centrum, c. 350.000;
- Budynek mieszkalny w zabudowie bliźniaczej 110 m2, piętrowy, murowany. Budynek gosp. 26 m2. Działka 403 m2, ogrodzona. os. Rejowiecka, c. 400.000;
- Budynek mieszkalny piętrowy 140 m2, działka 280 m2, ogrodzona, os. Dyrekcyjna Dolna, ul. Jedność, c. 399.000; – do neg.
- Budynek mieszkalny piętrowy, dwurodzinny – zabudowa bliźniacza o pow. 250m2. Działka gruntu 711m2, ogrodzona. Na działce dodatkowo: - budynek mieszkalny typu „oficyna”, budynek garażowy (dwa oddzielne garaże), osiedle Działki, c. 700.000;
- Dom po kompletnym, kapitalnym remoncie (wszystkie elementy nowe) pow. 125m2 po kapitalnym remoncie – stan deweloperski. Działka 478m2- nowe ogrodzenie, kostka brukowa, wiaty 2-stanowiskowa. os. Działki, c. 720.000; Wartiant z: fotowoltaiką, magazynem energii, pompą ciepła, c. 770.000;
- Dom piętrowy 240 m2, garaż w bryle budynku -24m2. Działka 791 m2, ogrodzona, zagospodarowana, os. Działki, c. 820.000;
- Budynek użytkowy, parterowy 102m2, możliwość rozbudowy, parking, działka 1605m2, Centrum c. 600.000;
- Lokal handlowo – usługowy 35m2, parter, duże witryny, wejście bezpośrednio z chodnika. Centrum Chelma, c. 238.000zł/ brutto.
- Lokal użytkowy 51m2, 2 piętro, ogrzewanie miejskie, centrum, c. 249.000;
- Lokal użytkowy 53m2, parter, centrum Chelma, c. 285.000; Lokal

- użytkowy 34,50m2, parter w ciągu handlowym, media miejskie, wejście od ulicy, Centrum Chelma, blisko deptak – Lwowska, świetna lokalizacja na usługi kosmetyczne, c. 175.000;
- Budynek murowany 90 m2, podpiwniczony. Działka 180 m2 z bezpośrednim dostępem do jednej z głównych ulic Chelma. Możliwość prowadzenia działalności gosp., os. Ceramiczna, c. 39.500;
- Budynek użytkowy, parterowy, 300m2. Garaż, pomieszczenie gosp. Działka 900m2 ogrodzona. Dodatkowo bud. gosp. 25m2, centrum c. 690.000;
- Budynek mieszkalno usługowy 2-piętrowy wolno stojący 770m2 -7 lokali mieszkalnych od 50m2 objęte wynajmem, 4 lokale użytkowe od 50m2), projekt na rozbudowę, działka 546m2, ogrodzona, parking, c. 2.450.000;
- Atrakcyjna działka budowlana 3123m2, media, okolice ul. Metalowej, c. 350.000;
- Działka budowlana 3016m2, media, ul. Poleska, c. 136.000;
- Działka budowlana 2344m2, okolice ul. Metalowej, c. 79zł/m2
- Działka budowlana 1631m2, okolice ul. Budowlanej, c. 110.000;
- Działki budowlane 1100m2, 1600m2, ul. Jarzębinowa, c. 100zł/m2;
- Działki budowlane o pow. od 1000m2 pod składy, bazy, Wolwinów, c. 100zł/m2- do neg.
- Działka inwestycyjna 8167m2 położona przy drodze asfaltowej. Przeznaczenie - składy, budownictwo, przemysł, Chelm – dzielnica przemysłowa, c. 1.000.000;
- Działka inwestycyjna 1,30ha ogrodzona. Przeznaczenie - składy, magazyny, produkcja zw. z budownictwem. Media: stacja trafo, gaz ziemny, woda, kanalizacja. Chelm – dzielnica przemysłowa, c. 1.100.000;
- Działka komercyjna 2677m2, utwardzona. Przeznaczenie- usługi, warsztaty, zabudowa wielorodzinna. Projekt budynku gosp.-garażowego 839m2, os. Rejowiecka, c. 420.000zł
- Działka ogrodnicza „ROD” 475m2, budynek drewniany, os. Dyrekcyjna, c. 14.000;
- Działka ogrodnicza „ROD” 480m2 ogrodzona siatką, Liczne nasadzenia drzew. Budynek drewniany z przyłączeniem en. elektrycznej, ujęcie wody na działce, Wygon, c. 26.500;
- Gotowy projekt o symbolu "Z64" - pracowni Z500. Dom parterowy 83m2 (2 sypialnie, kuchnia połączona z salonem, spiżarnia, łazienka z wc, pomieszczenie gospodarcze, garaż 28m2, c. 990zł;
- Kompleks nowych garaży (14 sztuk) przy osiedlu mieszkaniowym. Całość ogrodzona, monitorowana. Wszystkie garaże wynajęte, c. 966.000; - możliwość zakupu pojedynczych garaży w cenie 66.000;

gmina Chelm

- Dwie działki gruntu z prawem zabudowy położone obok siebie o pow. 6600m2 zabudowane budynkiem parterowym murowanym 50m2 do rozbioru lub generalnego remontu. Dojazd drogą asfaltową. Centrum wsi, c. 195.000;
- Budynek drewniany 65m2, działka 2,52ha przy drodze asfaltowej, c. 260.000;
- OFERTA SPECJALNA DLA INWESTORÓW: Grunt o pow. 2,30 ha z przeznaczeniem pod zabudowę mieszkaniową, Janów I, cena: 570.000;
- Działka gruntu 2,26ha (klasa III, IV,V) uprawiana, pod lasem, Stare Deputytce, c. 42.000zł/ha

ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE LOKALI I BUDYNKÓW

- Działka gruntu o pow. 1,70ha pod zabudowę mieszkaniową – zatwierdzony podział na 9 działek. Strupin Duży, c. 27zł/m2
- Działka gruntu 1,09ha (klasa IV,V, Ls) pod lasem, Stare Deputytce, c. 45.780; (42.000zł/ha)
- Działka gruntu o pow. 9500m2 z przeznaczeniem pod usługi komercyjne, przemysł, Janów I, c. 120.000;
- Działka gruntu 8700m2, przy drodze asfaltowej, media, Rudka, c. 350.000;
- Działka gruntu o pow. 7920m2 z przeznaczeniem pod usługi komercyjne, przemysł, Janów I, c. 102.000;
- Działka gruntu 0,69ha, Stare Deputytce, c. 29.000;
- Działka budowlana 5400m2, przy drodze asfaltowej, media, Żółtańce Kolonia, ul. Ks. Dąbrowskiego, c. 120zł/m2
- Działka budowlana 3656, położona przy głównej drodze Chelm- Włodawa, media, Horodyszcz Kol., c. 180.000;
- Działka budowlana 3649, przy drodze asfaltowej, media, możliwość podziału, Nowe Deputytce, c. 25zł /m2 całość, po podziale 62zł/m2
- Działka budowlano-usługowa 3130m2, przy drodze asfaltowej, media, możliwość podziału, Żółtańce Kolonia, ul. Ks. Dąbrowskiego, c. 120zł/m2
- Działka budowlana 3008m2, trasa Chelm – Włodawa, c. 180.000;
- Działki budowlane po 1600m2 położone na nowopowstającym osiedlu domów jednorodzinnych, 5 minut drogi od Chelma, Deputytce, c. od 50zł/m2 brutto. Przy zakupie działki Kupujący jest zwolniony z opłaty podatku PCC w wysokości 2%.
- Działki budowlane po 1260m2, Strupin Duży, c. 40zł/m2
- Kilkanaście atrakcyjnych działek budowlanych o pow. od 1200m2, Janów

- c. od 66zł/m2 brutto. Przy zakupie działki Kupujący jest zwolniony z opłaty podatku PCC w wysokości 2%.
- Nowo wydzielone działki budowlane o regularnym kształcie, o pow. 1000-1250 m2. Oksów, c. od 100zł/m2
- Działki budowlane po 1044m2, Żółtańce Kolonia, c. 130zł/m2
- Działka budowlana 1000m2, Pokrówka, c. 180.000;
- Działki budowlane od 868m2, Staw, c. 56zł/m2;
- Budynek 2-kondygnacyjny 407m2, działka 2343m2. Przeznaczenie: składy, produkcja, usługi. Możliwość adaptacji na cele mieszkaniowe i realizację kultu religijnego, odległość od Chelma 4km.

gmina Dorohusk

- Działka 2400m2 częściowo ogrodzona, blisko las i zalew Husynne, c. 30.000;
- Działka gruntu z przeznaczeniem pod zabudowę siedliskową 3600m2, Brzeźno, c. 60.000; – do neg.
- Działka leśna z możliwością zabudowy przy drodze asfaltowej o pow. 5 ha w tym staw rybny 500m2, c. 135.000;
- Siedlisko na wsi: dom drewniany do remontu, działka 4800m2. Budynek gospodarczy – stodoła. Nieruchomość położona przy drodze asfaltowej. Doskonale lokalizacja na letnisko - blisko las, zalew, c. 39.500zł – do neg

gmina Dubienka

- Działki budowlane-1352m2-1640m2, Starosiele, c. od 24zł/m2
- Działki budowlane -798m2 -1412m2, Dubienka, c. od 24zł/m2
- Działka budowlana- 3000m2, Rogatka, c. 40.000;
- Działka gruntu 3600m2, Uchańka, c. 8.500;
- Działka gruntu 4100m2, odległość 400m do rzeki Bug, Starosiele, c. 10.500;
- Działka gruntu - 7500m2, usługi, turystyka, Siedliszcze, c. 60.000;

gmina Kamień

- Działka budowlana- 661m2 (szer. 9m-12m) przy drodze asfaltowej, media, c. 39.000;
- Działka budowlana-2909m2, możliwość podziału na dwie, c. 160.000;/ działka;
- Działka rolna-budowlana - 8600m2, c. 95.000;

gmina Rejowiec Fabryczny

- M-3, 51m2, 2 piętro. Możliwość korzystania z działki ogrodniczej, c. 112.000;
- Działka budowlana - 2500m2, media, zabudowa jednorodzinna, Wereszcze Duże c. 90zł/m2;
- Działka budowlano-usługowa - 1250m2, media, Wólka Rejowiecka, c. 65.000;
- Działka gruntu - 700m2, możliwa zabudowa, Wólka Kańska, c. 19.800;
- Dom murowany 80 m2. Działka 2000m2 częściowo ogrodzona, budynek gosp. 60m2, c. 195.000;
- Lokal użytkowy prawie „za darmo”

33,70m2 (1 pomieszczenie – do własnej aranżacji), 1 piętro budynku handlowo-usługowego, c. 29.500;

gmina Ruda Huta

- Działka gruntu - 6,86ha w 1 kawałku (klasa IV, V, VI), dopłaty, c. 300.000;
- Działka gruntu o pow. 25,32ha w jednym kawałku, uprawiana, duże dopłaty, c. 32.000zł/ha

gmina Siedliszcze

- Działka budowlana o pow. 700m2, 200m od zalewu, Majdan Zahorodniński, c. 25.000;
- Dom parterowy, murowany 95m2. Budynek gosp. murowany 90m2, stodoła drewniana 140m2. Działka gruntu 1,20ha (możliwość podziału na działki budowlane) położona bezpośrednio przy drodze Chelm-Lublin, c. 390.000;

gmina Włodawa

- Luksusowy nowy dom letniskowy z poddaszem użytkowym 70m2, murowany, ocieplony. Kominek, klimatyzacja, alarm. Działka 1000 m2, ogrodzona. Okuninka - Jezioro Białe, c. 470.000;
- Wyjątkowa, piękna działka gruntu o pow. 2ha ogrodzona, przy samym jez. Lipiniec. Staw 20 arów, las, studnia głębinowa. W cenie domek holenderski, obok jez. Białe, c. 715.000;

gmina Wierzbica

- Budynek mieszkalny murowany z poddaszem o pow. 100m2 w całości podpiwniczony. Działka 2046m2, budynek gosp. 100m2, c. 299.000;

DO WYNAJĘCIA:

- M-2, 34m2 w kamienicy beczynszowej, 1 piętro, umeblowane, c.o. własne gazowe. Centrum Chelma. W okresie zimowym (listopad - kwiecień) czynsz najmu wynosi 750zł, w okresie letnim (maj- październik) czynsz najmu wynosi 850zł + media wg zużycia..
- M-4, 74,50m2 parter. Lokal umeblowany i wyposażony. Balkon, domofon, parking. Możliwość zamieszkania od 3 do 6 osób, os. XXX-lecia. Koszty najmu: 450zł/osoba + czynsz ok. 760zł + media wg zużycia.
- Działka 1400m2 na cele gospodarcze, np.: usługi, plac manewrowy, postojowy, Chelm ul. Jagiellońska, czynsz najmu 700zł/mc

Z OSTATNIEJ CHWILI

Budynek mieszkalny na wysokim podpiwniczeniu, piętrowy o pow. 211m2. System kamer + monitoring. Pełne media. Działka 600m2, ogrodzona. Na działce garaż murowany 20m2 (kanał), osiedle Działki, cena: 638.000zł



Skup Aut
OSOBOWE - BUSY - cale, jeżdzące,
uszkodzone, bez prawa rejestracji
CALE WOJ. LUBELSKIE
TRANSPORT - GOTÓWKA
Włodawa - tel. 727 563 368

SPRZEDAM AUTO-MOTO

- Alfa Romeo Giulietta 1,4, 120KM, 2011r., gąfitowy, 130000km, af, bezwypadkowy, po dużym serwisie, 21.500zł, tel. 798 838 572
- Alfa Romeo Mito 2010r., 1,3d, sprowadzony w 2024r., 1 właściciel w kraju, 12.500zł, tel. 510 443 033
- Audi 80 B5, 1,6td, 1991r, zabytek,

- 9.500zł; Opel Vectra 1,8b+g, 1991r., zabytek, 8.500zł; Renault Clio 1,2b, 3.500zł, tel. 784 195 660
- Audi A3, A4, Q5, Q7 oraz inne modele, diesel i benzyna, Chełm, tel. 786 879 777
- Citroen C5, 2,0hdi, 140KM, 2011r., exclusive, 250000km, wym. rozrząd, alu 17, koła zimowe, cz, 19.900zł, tel. 516 462 227
- Citroen Xsara Picasso 2,0b, automat, 2005r., sprawny, zadbane, garażowany, 9.500zł, tel. 793 735 144
- Cross Loncin 125 4T 4 biegi nowe opony silnik po remoncie do zrobiecia elektryka rama wzmoocnia, 730zł, tel. 500 486 835
- Daewoo Tico 1999r., bordowy, stan bdb., tel. 727 390 795
- Fiat Albea 1,2b+g 16V HL 80KM, 2003r., 299000km, hak, srebrny, nowe kpl. zawieszenie aku. alternator, 1.900zł, tel. 798 882 099

- Fiat Croma 1,8, 140KM, 2006r., gąfitowy, af 17, piękna szyba przednia, bogata wersja, skodorowane progi, 3.000zł, tel. 571 560 442
- Fiat Ducato L3 H2, L4 H2 oraz inne wersje Chełm, tel. 786 879 777
- Fiat Grande Punto 1,2b+g, nowy akumulator opony centra. zamek szyby luster., 7.500zł, tel. 506 468 070
- Ford C-max 2011r. 1,6hdi, szary metalik, bez nakładów, stan bdb., 18.900zł, tel. 516 612 009
- Ford Focus kombi 1,6b, 2003r., stan dobry, bez rdzy, hak, 270000km, 1 właściciel w Polsce od 2017r., 3.000zł, tel. 502 906 451
- Ford Mondeo kombi 1,8b, 1996r., garażowany, stan dobry, tel. 698 244 210
- Hyundai Getz 2008r., kombi, 1,1b, dod. wyposażenie kamera przód-tył nowa, 7.200zł, tel. 660 101 093
- Kia Sportage 2016r., 1 właściciel, 2 kpl. opon, po wymianie klocki olej akumulator, świeży przegląd, 51.500zł, tel. 604 215 33,5
- Mercedes Cabrio CLK, 1999r., 2,0b+g, elektryczne szyby lusterka, opłaty aktualne, tel. 506 468 070
- Mercedes-Benz C180 WZ03, 2002r., 274000km, granat, hatchback, stan bdb., tel. 780

- 024 853
- Motocykl MZ, SHL oraz inne, tel. 505 379 192
- Nissan Qashqai 10.2007r., 2,0b+g, 4x4, srebrny, 231400km, h, automat, bezwyp., 1 wł. w kraju, 2 kpl. kół, 21.000zł, tel. 504 069 876
- Nissan Qashqai 2009r., 2,0b, 141KM, 170000km, biały, 23.500zł, tel. 507 183 122
- Nissan Qashqai 110, 2008r., 1,5dci, 106KM, 282000km, kolor beżowy, stan bdb., tel. 530 868 883
- Opel Astra 1,8b+g, sprawny, kpl. kół, cz, zar., oc ważne, 10.900zł, tel. 793 661 050
- Opel Astra H, 1,6b, 2009r., 138000km, 13.100zł, tel. 798 873 846
- Opel Astra III H, 1,6 kombi, 2012r., z salonu, 1 właściciel, serwis. na bieżąco, +blok. skrz. b. +4 opony, 21.000zł, tel. 602 469 322
- Opel Astra IV J, 2011r., salon, 1,6b, 162000km, 2 kpl. kół, stan bdb., cz, Cosmo, 21.000zł, tel. 691 398 745
- Opel Astra stan dobry bad. techn. 132000km, 1993r., 100% sprawny, tel. 665 102 847
- Opel Meriva 2012r. 1,d, srebrny metalik, 5d, stan dobry, 15.300zł, tel. 516 612 009
- Peugeot 1,4b, 2003r., 238000km, stan techniczny dobry, 3.000zł,

- tel. 602 127 882
- Peugeot 301, 1,6hdi, srebrny, 2016r., 129000km, stan bdb., zakupiony w polskim salonie, 25.000zł, tel. 604 678 550
- Peugeot 307, 2008r., 1,4b, stan dobry, 8.700zł, tel. 739 406 413
- Przyczepa do samochodu osobowego nowa z plandeką, 3.000zł, tel. 504 682 066
- Renault Kadjar 130KM, 2015r., mały przebieg, auto z salonu, piękny kolor, 39.500zł, tel. 515 089 521
- Rover 400, 1,6b+g, hak, 1998r., stan dobry, tel. 733 571 001
- Seicento Daewoo b+g, tel. 667 709 599 (wieczorem)
- Skoda Octavia kombi 2012r. 1,6tdi, srebrny metalik, stan bdb., 19.300zł, tel. 516 612 009
- Skoda Octavia VRS 2, 2007r., 170KM, 344000km, 2,0tdi, zimowe opony w zestawie, 11.000zł, tel. 510 934 710
- Toyota Corolla Verso, 1,8b, tel. 883 906 621
- Toyota RAV4, 2005r. 2,0d, 5d, srebrny metalik, doinwestowany, 18.900zł, tel. 516 612 009
- Volkswagen Golf Plus 1,6b, 2009r., 102KM, 171000km, 2 kpl. kół, klima., grzane fotele, po wym. rozrządu, 18.500zł, tel. 509 609 976
- Volkswagen Touran 2008r., tdi, 8.500zł, tel. 502 142 771

- tel. 515 959 229
- 38m2 parter ul. Jana Kazimierza, 193.000zł, tel. 515 959 229
- 39m2 parter 2 pokoje ul. Młodowskiej, 259.000zł, tel. 883 156 315
- 45m2 parter 2 pokoje, duży balkon, os. Zachód, blisko Biedronka, Stokrotka, Żabka, dobra lokalizacja, tel. 514 480 615
- 48m2 parter 2 pokoje ul. Obłoińska, po remoncie, te. 502 225 587
- 63m2 1lp. 3 pokoje ul. Pocztowa, ładne, tel. 507 982 778
- 65m2, 3 pokoje ul. Narutowicza, 280.000zł, tel. 502 225 587
- Budynek mieszkalny 150m2 w centrum Włodawy z działką 120m2, wszystkie media, parter, tel. 500 594 653
- Budynek mieszkalny piętrowy 140m2 działka 280m2 ogrodzona os Dyrekcja Dolna, 399.000zł, tel. 601 169 899
- Budynek murowany parterowy 88m2, media, działka 6a, w centrum m. Bukowa Wielka gm. Sawin, 195.000zł, tel. 508 366 797
- Dom 65m2 letniskowy całoroczny kominek dz. 5a Wołkowyiany blisko zalew Dębowy las garaż wędzarnia, 399.000zł, tel. 780 114 287

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

- Dom Karolinów gm. Ruda-Huta, pilne, tel. 883 156 315
- Dom murowany obora murowana do remontu (siedlisko) w tym 11ha spokojna okolica gm. Chełm, tel. 605 490 938
- Dom siedlisko 200m2 do zamieszkania, Leszczany, okolice Chełma, tanio, tel. 696 008 550
- Dom ul. Dembowskiego, pilnie, tel. 660 208 411
- Dom w Chełmie ul. Botaniczna, tel. 504 589 487
- Dom w zab. szer. 110m2 narożny, garaż dz. 426m2 - lub zamienię na M-4, 0-lp., os. Słoneczne, Bazyłany, Wolności, tel. 517 490 156
- Działka 0,16ha w Uhrze, tel. 724 255 451
- Działka 0,74ha w tym budowlana 0,2ha i rolna 0,54ha (grunty orne 0,3ha, pastwisko stałe 0,11ha, las 0,13ha), przy szosie, dostępne wszystkie media oprócz kanalizacji, Strupin Duży gm. Chełm, tel. 510 122 377
- Działka 11a Okszów gm. Chełm, 39.000zł, tel. 513 010 121
- Działka budowlana 13a w Janowie obok Chełma, możl. doku-pienia dz. obok 21a (łącznie 34a), 113.000zł, tel. 786 611 747

Działka 48a, Zalasocze k/ Dorohuska, zabudowania do rozbiórki (dom, stodoła), dojazd asfalt, prąd na działce, 39.500zł do negocjacji, tel. 603 225 000

- Działka budowlana 1500m2 przy drodze, Zawadówka ul. Tęczowa, tel. 517 740 079
- Działka budowlana 2342m2 ul. Bolesława Chrobrego (boczna ul. Pszennej) wszystkie media, tel. 666 714 337
- Działka budowlana 25a Wereszcze Duże k. Chełma, nr 195/3, dojazd drogą gminną, blisko lasu, media w drodze, tel. 508 380 810
- Działka nr 140/4 szer. 31m pow. od 16a do 25a, Żółtańce-Kolonia od strony ul. Dąbrowskiego, media w drodze, tel. 508 380 810

SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE

do wynajęcia lokale:

- al. M. J. Piłsudskiego 26 - boks handlowy o powierzchni 14,0 m kw. ;
- al. M. J. Piłsudskiego 28 - 2 boksy handlowe o powierzchni (2 x 21,8 m kw.) ;
- al. M. J. Piłsudskiego 28 - usługi handlowe o powierzchni 215,5 m kw.;
- ul. Rejowiecka 181 - 2 pokoje biurowe o powierzchni 51,5 m kw.

do sprzedaży:

- nieruchomość przy ul. Rejtana 8; budynek 197 m kw., działka gruntu 637 m kw.

do wynajęcia lub sprzedaży:

- ul. Rejowiecka 66 - lokal 202 m kw., działka 790 m kw.
- działka o pow. ok 1600 m kw., w Rejowcu, ul. Słoneczna 8 A (przy sklepie GAMA)

Więcej informacji - tel. 660 547 809

SPRZEDAM LOKAL UŻYTKOWY 122 m²

w bardzo dobrym stanie, na osiedlu Słoneczne w Chełmie (ul. Szymanowskiego 4).

OKAZJA! 595 000 zł

Lokal przystosowany na działalność medyczną, kancelarie prawne, biura, sklepy. Parking przed lokalem, trzy odrębne wejścia, system alarmowy.

tel. 606 635 417

WYNAJMĘ MAGAZYN o pow. 512 mkw z zapleczem socjalno-biurowym i przyległym placem ok. 500 mkw w Pokrówce ul. Gminna 23.

Dostępne media: woda, kanalizacja, energia rozliczane na podst. podliczników. Doskonała lokalizacja - plac Gminnej Spółdzielni Chełm z tradycjami handlowymi i usługowymi. Sąsiedztwo sklepów i warsztatów usługowych. Cena 4500,00 zł netto. **tel. 604 770 223**

Wynajmę lokal o powierzchni 13,5 mkw NA GABINET LEKARSKI

w budynku Przychodni Lekarskiej Chełm, ul. Adama Mickiewicza 41
tel. 82 565 62 70

Sprzedam/wynajmę

HALA SPRZEDAŻOWA 370 m²

- W hali znajdują się regały magazynowe do wykorzystania.
- W oddzielnym pomieszczeniu znajduje się kotłownia zasilająca centralne ogrzewanie.
- Wydzielone pomieszczenie biurowe, WC.
- Hala posiada: centralę alarmową wraz z czujnikami ruchu, monitoring, dwie bramy wjazdowe i oddzielne wejście dla personelu.
- Hala znajduje się przy ul. Okszowskiej 39 w Chełmie.
- Budynek jest docieplony.
- Możliwość umieszczenia swoich banerów reklamowych na dwóch ramkach na dachu i jednej od frontu.

Ogłoszenie prywatne - nie jestem biurem nieruchomości.
Sprzedam - 720 000 zł brutto do negocjacji.
Wynajmę - 4200 zł netto do negocjacji.
tel. 508 380 810

KUPIĘ MIESZKANIE ZA GOTÓWKĘ

DO REMONTU

BEZ DODATKOWYCH KOSZTÓW

SZYBKA I PEWNA TRANSAKCJA

ZA GOTÓWKĘ

tel. 512 392 940

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

- Alufelgi 16" Passat B5; reflektor prawy, centralki do szyb, klamki Citroen C5; centralki do szyb, reflektor Fiat 126p, tel. 518 935 177
- Części do Poloneza Gli z 1997r., tel. 733 571 001
- Do Skody Fabii 1,4 mpi - fabrycznie nowe klocki i tarcze hamulcowe, tłumik środkowy i kompletne koło, 400zł, tel. 606 669 737
- Drzwi przesuwne Nysa 522, 2szt. - 1szt. nowe do malowania i 1szt. z demontażu, 400zł za 2szt., tel. 505 894 877
- Felgi stalowe 15" 4szt. VW LT Sprinter +opony letnie gratis, stan dobry, 400zł, tel. 506 175 022
- Felgi stalowe 5Jx13 RT38 H2, 4szt., do malowania, 15zł/szt., tel. 697 112 333
- Fotelik samochodowy, Chełm, 100zł, tel. 505 996 061
- Klocki ham. Fiat CC, SC, Punto, Chełm, tel. 505 996 061
- Koła stalowe 205/60/16 na 4 śruby letnie do Renault Scenic, 300zł, tel. 724 019 510
- Koła stan dobry opony i felgi 150/80/13 konserwowane do przyczep i celów użytkowych, 30zł/szt., tel. 665 102 847
- Koła zimowe na felgach stalowych opony Uniroyal 185/65/15 po 2 sezonach jak nowe felgi 4x108, 530zł, tel. 507 320 940
- Opony używane bardzo duży wybór, Żółtańce-Kolonia, od 30zł, tel. 663 502 292
- Opony zimowe 185/65/15 Uniroyal po 2 sezonach na felgach stalowych 4x108 jak nowe, 540zł, tel. 502 949 948
- Skrzynia biegów kompletna do Opla Astry hatchback, tel. 665 102 847

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

- 2 pokoje 57m2 Al. Żołnierzy I AWP os. Koniczynka, tel. 883 156 315
- 27a działka rolna, Strupin Mały, 22.000zł, tel. 505 468 817
- 29m2 1p. kawalerka ul. Sienkiewicza, 219.000zł, tel. 502 225 587
- 35m2, 2 pokoje ul. Wiejska, pilnie,

- Działka pow. 28a nr 140/4, szer. 39,25m, Żółtańce-Kolonia od ul. Pstrągowej, media w drodze, tel. 508 380 810
- Działki budowlane Okszo ul. Makowa, gaz, prąd, woda, tel. 691 641 561
- Działki i ziemia Janowie, tel. 724 321 632
- Garaż murowany 16m2 + działka obok, ul. Wojsławicka, 100.000zł, tel. 507 322 319
- Garaż w zabudowie szeregowej ul. Wieniawskiego k. cmentarza, 2-poziomowy z wyposażeniem, 80.000zł, tel. 604 318 210
- Grunt rolne 5ha, 2ha, 1ha, Czuczycze gm. Sawin, przy drodze Chelms - Sawin, tel. 507 183 122
- Grunt rolne w gm. Chelms oraz Siedliszcze, tel. 505 379 192
- Kawalerka 33m2 IIIp. os. Słoneczne, tel. 783 269 880
- Kawalerka 36,65m2 IIp. Chelms ul. Połaniecka, środkowe, ciepłe, meble i zabud. kuch. +AGD w cenie, tel. 606 401 549 (po godz. 16)
- Kawalerka w bloku 16,5m2 Ip. w Chelmie, wszystkie media, niski czynsz, 140.000zł, tel. 501 132 620
- Las chłopski 1,26ha, ok. 90 lat, sosna, grab, dąb, Rakolupy Duże gm. Leśniowice, dz. nr 88, 80.000zł, tel. 504 375 579
- M-4, 60m2, 3 pokoje, os. Słoneczne ul. Wieniawskiego, tel. 607 938 380
- M-4, 62,2m2 IIp. os. Słoneczne po general. remoncie, balkon loggia, piwnica 6,08m2, cicha okolica, 455.000zł, tel. 780 114 287
- Mieszkanie 46m2 IIIp. 3 pokoje, tel. 502 539 428
- Mieszkanie 51m2 IIp. z windą, garaż, miejsce postojowe, ul. Skorupki, tel. 516 094 806 (w godz. 9-12)
- Mieszkanie 53m2 IIIp. umeblovane 3 pokoje, kuchnia z wyposażeniem, +garaż, Chelms Śródmieście, 400.000zł, tel. 505 708 692
- Mieszkanie IVp. 52m2 ul. Grota-Roweckiego, tel. 531 401 515
- Mieszkanie w okolicach centrum miasta 75m2 IIIp., wolne, do zamieszkania od zaraz, 350.000zł, tel. 601 169 899
- Siedlisko - dom 40m2 nowe okna dach, dz. 2,5a, budynki gosp., prąd, zimna woda, Dubienka n/ Bugiem, 45.000zł, tel. 502 036 116
- Sprzedam partycypację mieszkania TBS 52,55m2 meble w zabu-

NAGROBKI
CHELM KRASNYSTAW WŁODAWA

**BLATY
SCHODY
PARAPETY**

PRODUKCJA - MONTAŻ
KAMIENIARSTWO
GRANBUD

84 641 16 50
502 375 884
ZAMOŚĆ - CHYŻA 71

- downie lp. os. Zachód blok z 2014r., 219.000zł, tel. 516 462 227
- Stawy rybne wraz z budynkami po dawnym PGR w Świącicy o pow. 52ha, zasilane wodą ze źródła, tel. 692 273 532
 - Tanio - siedlisko 13km od Chelma, przy szosie, z działką 40a, gm. Kamień, 60.000zł, tel. 577 775 818

USŁUGI

- Pozycjonowanie w Google - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940

BHP Ppoż. SZKOLENIA
USŁUGI, tel. 603 120 075

MAŁOWANIE DACHÓW,
TEL. 604 217 219

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

Remonty budynków, ocieplenia i elewacje, tynki wewnętrzne i zewnętrzne, malowanie, gipsowanie i gładzie - bardzo solidnie, tel. 730 658 803

Tłumacz przysięgły
j. niemieckiego
tel. 604 210 111

TYNKI MASZYNOWE - gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999

WYKOPY MINIKOPARKA Kubota KX018-4

- równanie terenu
 - wywierty Ø30 •drenaż
- tel. 884 511 807



MARIUSZ USYDUS
Usługi Remontowo-Budowlane

DOCIEPLANIE WEŁNĄ CELULOZOWĄ

►STROPÓW ►PODDASZY
►STROPODACHÓW ►SZCZELIN



SKUTECZNA
IZOLACJA
CIEPLNA



501 063 908
e-mail: usydus@gazeta.pl

SPRZEDAŻ

- piasek płukany do mixokreta
- piasek budowlany, podsypkowy
- kruszywa drogowe
- żwir płukany, pospółka
- ziemia czarna ogrodowa

AS-TRANS
Chelms
ul. Zielna 14
tel. 782 748 918
509 727 383

Wynajmę ponton 3,6m, sztywna podłoga, mocny silnik elektryczny 5HP. Możliwy dowóz.
Tel. 794 294 251



**Malowanie dachów,
mycie kostki,**
tel. 516 964 592

BUDOWA I NAPRAWA

- Brama przesuwana szer. 6m, ogon 3m, wys. 1,6m, 3.000zł, tel. 516 157 500
- Gotowy projekt o symbolu „Z64” - wersja lustrzana, pracowni Z500 - dom parterowy 83m2 z garażem 28m2, 989zł, tel. 605 963 913
- Klucze oraz różne narzędzia z czasów PRL, tel. 515 089 521
- Koła pasowe różne rozmiary pasy klinowe obudowy łożysk rury grubościennne kawałki wałki kawałki fi.28-100, tel. 609 153 721
- Nowa umywalka szer. 50cm +noga, niska cena, faktura zakupu, 120zł, tel. 515 089 521
- Skrzydło drzwiowe 90 drewniane prawe bez futryny ze szkłem zespolonym brązowe stan bdb., tel. 510 104 191
- Wkład kominkowy Antek 426G bardzo mało używany, wysłę zdjęcia zainteresowanym, 1.500zł, tel. 501 145 332
- Zabieraki do uchwytów tokarek 160-200-250 szczęki do uchwytów 120-160-200-250-315 uchwyt dociskowy 160, tel. 609 153 721
- Zlewozmywak blacha nierdzewna 80x60 stan bdb., tel. 510 104 191

MEBLE, AGD, RTV

- Kanapo-sofa dł. 2m, dwie duże poduszki i dwa zagłówki w zestawie pojemnik na pościel, 1.000zł, tel. 508 609 140
- Kuchnia gazowa bez piekarnika biała 4-palnikowa stan bdb., tel. 510 104 191
- Łódówka Bosch stan bdb, meblościanka, zamrażarka, tel. 605 159 430
- Łódówka Candy 150 klasa energii A wys. 100cm zużycie prądu 39kWh/doba, 150zł, tel. 513 877 363
- Łódówka Candy wys. 130cm 3 półki i zamrażalnik, sprawna, wy-

gląd średni, dobra na działkę lub do garażu, 170zł, tel. 500 486 835

- Łódówka Whirlpool, 200zł, tel. 782 402 754
- Łóżko dla dziecka w wieku 3-8 lat drewniane, brak materaca, stan bdb, 90zł, tel. 500 486 835
- Łóżko drewniane 120x200cm nowe, tel. 691 517 696
- Meble kuchenne stan bdb, tanio, tel. 793 470 676
- Meble niemieckie - regały, stoły, szafy, krzesła, łóża, szafki, ławy, materace i inne, tel. 506 094 800
- Meblościanka, wersalka, stół z krzesłami, tanio, tel. 605 159 430
- Mini pralka, wsad 3kg, z możliwością odwirowania, tel. 691 517 696
- Pralka otwierana z góry Whirlpool. 200zł, tel. 505 708 692
- Regał młodzieżowy 180x180cm szafki +biurko, 200zł, tel. 505 708 692
- Stolik okolicznościowy, tel. 796 273 327
- Stolik szklany owalny kawowy, blat przezroczysty, półeczka na książkę mleczna, 200zł, tel. 508 609 140
- Stół z krzesłami drewno, meblościanka, tel. 605 159 430
- Telewizor Funai 32", brak pilota, sprawny, mała szkała na ekranie (nie przeszkadza), odbiór w Chelmie, 60zł, tel. 500 486 835
- Urządzenie do pieczenia chleba na 12 programów, nowe, tel. 516 182 404
- Wersalka zielona stan dobry - oddam, Żółtańce-Kol., tel. 780 024 853
- Zamrażarka, maszyna do szycia Łucznik, żelazko krawieckie, tanio, tel. 605 159 430
- Zestaw kuchenny kpl. biały marmurek stan bdb., tel. 516 194 007

SPORT, ZDROWIE I URODA

- Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? Zadzwoni. Czekamy codziennie w godz. 18-21, tel. 518 757 967
- Rower górski 26" koła błotniki przedni amortyzator, 150zł, tel. 500 486 835
- Rower męski solidny, cena przystępna, tel. 796 273 327
- Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chelms. Zapraszamy, tel. 606 588 208

ODZIEŻ I OBUWIE

- Garnitury, marynarki na 176cm wzrostu, z bdb. materiałów, jak nowe, różne kolory, tel. 504 377 961
- Wyprawiona skórka srebrnego lisa wraz z pazurkami i pyszczkiem, do noszenia jako kołnierzyk np. przy palcu, tel. 516 182 404

SPRZEDAŻ INNE

- CB-radio nowe w opakowaniu, bdb. parametry, można sprawdzić, 100zł, tel. 515 089 521
- Dodge Charger dla kolekcjonerów 110 części (DeAgostini), zainteresowanym wysłę zdjęcia, 3.600zł, tel. 501 145 332
- Domek dla psa szarika, z tarasem, drewniany, ocieplany, na zimę i lato, 1.000zł, tel. 785 953 947
- Drewno opałowe c.o. kominkowe, cięte łupane, transport, tel. 504

PRZEPROWADZKI TRANSPORT

PK.TRANS TEL: 500-152-192



OLEK-TRANS
HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

+48 698 613 642
+48 82 575 72 69

PRZEWÓZ OSÓB i PACZEK



www.olek-trans.pl

**SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY,
STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE,
kantówki, listwy wykończeniowe**

PRODUCENT tel. 609 413 767
530 125 079

860 159

- Drewno opałowe kawałki oraz podpałka sosnowa worki, tel. 662 208 232

Dąb, grab, olcha
- suche, łupane, układane,
tel. 609 088 450

Drewno opałowe, cena
od 120zł, tel. 664 847 474

- Drewno sosnowe suche w metrach i pocięte na 30cm, 100-200zł/m3, tel. 668 074 964
- Fotelik samochodowy, Chelms, 100zł, tel. 505 996 061
- Klucze oraz różne narzędzia z czasów PRL, tel. 515 089 521
- Kolekcja niekasowanych polskich znaczków z lat 1988, 91, 94-2003 oraz znaczki Mongolii wraz z klasarami 8szt., tel. 516 182 404
- Koła pasowe różne rozmiary pasy klinowe obudowy łożysk rury grubościennne kawałki wałki kawałki fi.28-100, tel. 609 153 721
- Krajzega, cyrkulatka, kompresor siłowy, brama wjazdowa ze słupkami, śrutownik, tel. 606 404 894
- Kupony materiałów wełnianych różne kolory, tel. 504 377 961
- Kupony ogłoszeniowe, 1zł/szt., tel. 606 669 737
- Nowy werbel marszowy firmy Stala66, śr. 40cm, wys. 30cm, kolor biały, tel. 516 182 404
- Parnik elektryczny, łódówka, krajzega, maszyna do szycia Łucznik, tel. 503 824 172
- Silnik 3-fazowy 1,5kW, 250zł; silnik 0,8kW, 180zł, tel. 502 211 941
- Skóry baranie ciemne i jasne, tel. 504 377 961
- Skóry licowe ciemne i zamszowe jasne, tel. 504 377 961
- Słoje Wecca 1l +sprężynki, tel. 514 310 254
- Spacerówka super stan, fotelik nowy, nosidełko nowe, pokrowiec i inne, 99zł, tel. 515 089 521
- Tanio - krajzega, silniki 3kW, paski klinowe, tel. 518 344 003
- Uniwersalny wózek 2-kołowy np. do traktorka ogrod., dyszel regul. i odkręcany podłoga z blachy alu. ryflow., 390zł, tel. 600 024 936
- Walizki tekturowe z lat 40/50 ubiegłego wieku, tel. 504 377 961
- Zabieraki do uchwytów tokarek 160-200-250 szczęki do uchwyt-

tów 120-160-200-250-315 uchwyt dociskowy 160, tel. 609 153 721

- Zelazka el. z lat 40-60 ubiegłego wieku, tel. 504 377 961

KUPIĘ

- Absolutnie i zdecydowanie mieszkanie w Chelmie I-IIIp., gotówka, tel. 798 869 013
- Antyki, monety, odznaki, figury, zdjęcia, widokówki, obraz, zegar, inne starocia, tel. 781 943 519
- Aparaty foto, bagnet, monety złote srebrne, pamiątki wojskowe, zegarki na rękę, inne - kupię, tel. 796 273 327

**Kupię stare MONETY
MEDALE, SZABLE
i inne STAROCIA**
tel. 606 945 577



WYWÓZ ZŁOMU

sprzętu AGD, RTV, gruzu, mebli, ubrań, sprzątanie piwnic, strychów, garaży, domów po lokatorach i zmarłych i inne

WYCINKA DRZEW

podcinanie, karczowanie, koszenie i sprzątanie działek, wywóz lub zrzębkowanie gałęzi

PRACE ROZBIÓRKOWE

(stare domy, stodoły, komórki, szklarnie itp.)

MYCIE

malowanie elewacji, dachów itp.

GAŁĘ

WOJEWÓDZTWO

od 8 do 21

514-299-106

Skoda Elroq 50 170 KM



Skoda Elroq to przemyślana, solidna propozycja dla kierowców poszukujących pierwszego samochodu elektrycznego. Oferuje wystarczającą moc, dobre osiągi i bardzo sensowny zasięg, a przy tym pozostaje rozsądnie wyceniona. Komfort jazdy, funkcjonalne wnętrze i przystępna obsługa systemów pokładowych czynią z niej auto przyjazne w codziennym użytkowaniu. Nie jest to model wyczynowy, ani pokaz luksusu, ale raczej spokojny, dobrze skalkulowany krok w stronę zeroemisyjnej mobilności. Dla osób, które chcą przesiąść się z tradycyjnego napędu na elektrykę, Elroq 50 będzie naturalnym wyborem.

Nadwozie i wnętrze

Pod względem stylistyki Elroq reprezentuje nowy język projektowania Skody. Nadwozie mierzy niespełna 4,5 metra długości, co sprawia, że świetnie odnajduje się w mieście, a jednocześnie oferuje wystarczająco dużo przestrzeni, by pełnić rolę auta rodzinnego. Przód wyróżnia się nową, zamkniętą maskownicą Tech-Deck Face, która zastępuje tradycyjną atrapę chłodnicy. Całość uzupełniają wąskie, ostro zarysowane reflektory LED, w droższych wersjach

dostępne również jako matrycowe. Sylwetka auta jest proporcjonalna, z wyraźnie zarysowaną linią boczną i typową dla SUV-a podniesioną linią nadwozia. We wnętrzu Elroq oferuje przestronność na poziomie wyższym niż sugeruje segment. Z przodu miejsca nie brakuje ani nad głowę, ani na nogi, a z tyłu bez większych problemów zmieszczą się dwie dorosłe osoby. Bagażnik ma pojemność 470 litrów, co jak na elektrycznego SUV-a tej wielkości jest wynikiem więcej niż przyzwoitym. Po złożeniu oparcia tylnej kanapy przestrzeń ładunkowa rośnie do imponujących 1580 litrów. Kabina utrzymana jest w duchu funkcjonalnego minimalizmu. Jakość materiałów nie zawstydzi konkurencji – choć dominuje twardy plastik, całość jest dobrze spasowana i zaprojektowana z myślą o codziennym użytkowaniu. Nie brakuje typowych dla Škody praktycznych rozwiązań, takich jak liczne schowki czy uchwyty. Użytkownicy mogą wybrać jedną z kilku wersji wystroju wnętrza – od podstawowego „Loft” po bardziej stylowe pakiety wykończenia.

Silnik i napęd

Podstawowa wersja Elroq, oznaczona symbolem „50”, korzysta z jednego silnika elektrycznego zamontowanego na tylnej osi. Jednostka rozwija moc 125 kW (około 170 KM) oraz maksymal-



ny moment obrotowy na poziomie 310 Nm. Taka konfiguracja pozwala na przyspieszenie od 0 do 100 km/h w mniej więcej 9 sekund. Prędkość maksymalna została ograniczona do 160 km/h, co jest wartością wystarczającą w codziennej eksploatacji, zwłaszcza biorąc pod uwagę, że auto zostało zaprojektowane z myślą o mieście i trasach podmiejskich. Elektryczny układ napędowy zasilany jest przez baterię o pojemności brutto 55 kWh, z czego użytkownik ma do dyspozycji około 52 kWh netto. Deklarowany przez producenta zasięg



według cyklu WLTP wynosi do 375 kilometrów. W warunkach miejskich, przy spokojnej jeździe, możliwe jest jednak osiągnięcie jeszcze lepszych wyników – testy przeprowadzone przez redakcję motoryzacyjną wskazują zużycie energii na poziomie nawet 12,5 kWh/100 km, co przekłada się na realny zasięg bliski 400 km w mieście. Pod względem ładowania, Elroq 50 obsługuje prąd zmienny (AC) o mocy do 11 kW oraz szybkie ładowanie prądem stałym (DC) z mocą do 130 kW. Ładowanie od 10 do 80% przy użyciu szybkiej ładowarki zajmuje około 25 minut, natomiast przy korzystaniu z domowej ładowarki 11 kW czas pełnego ładowania wynosi około 5 godzin.

Zawieszenie i komfort jazdy

Jazda Elrokiem to przede wszystkim spokój i komfort. Zawieszenie zostało zestrojone tak, aby możliwie najlepiej tłumić miejskie nierówności, i rzeczywiście – auto dobrze radzi sobie z typowymi niedoskonałościami nawierzchni. Układ kierowniczy jest lekki, co ułatwia manewrowanie w mieście, ale nieco mniej precyzyjny przy wyższych prędkościach, co nie będzie przeszkadzało przeciętnemu kierowcy. Prześwit wynoszący 186 mm oraz krótki promień zawracania (około 9,3 metra) sprawiają, że Elroq dobrze radzi sobie w ciasnych uliczkach i przy parkowaniu. Kabina została dobrze wyciszona – w mieście wnętrze pozostaje niemal zupełnie ciche, a dopiero przy autostradowych prędkościach pojawia się delikatny szum powietrza.

Elroq nie jest samochodem o sportowym zacięciu i nie zamierza nim być. Jazda jest przewidywalna, pewna i komfortowa, co zresztą dobrze oddaje filozofię modelu. Dla osób oczekujących bardziej dynamicznego prowadzenia przewidziano mocniejsze wersje (np. Elroq 85).

Wposażenie i cena

Podstawowa wersja wyposażenia Elroq 50 oferuje zaskakująco szeroki zakres funkcji. W standardzie znajdziemy między innymi duży, 13-calowy ekran systemu infotainment, cyfrowy zestaw wskaźników, kamerę cofania, klimatyzację, reflektory LED oraz zestaw 8 głośników. Już w bazowej konfiguracji dostępne są również systemy wspomagające kierowcę, w tym asystent pasa ruchu i system Travel Assist, ułatwiający jazdę w korkach i na autostradach. Jednak nie wszystko dostępne jest bez dopłaty. Aby cieszyć się większymi felgami, lakierem metalizowanym, lepszym nagłośnieniem czy pompą ciepła, konieczne będzie sięgnięcie po pakiety dodatkowe, które podnoszą końcową cenę pojazdu. Cennik otwiera się kwotą 153000 zł za wersję Elroq 50. To cena konkurencyjna w segmencie kompaktowych SUV-ów elektrycznych, szczególnie biorąc pod uwagę wyposażenie standardowe oraz osiągi. Bardziej wymagający klienci mogą sięgnąć po mocniejsze i bogatsze wersje – np. Elroq 60 lub Elroq 85 – których ceny mogą przekraczać 190 tys. zł, ale też oferują więcej przestrzeni, większy zasięg i wyższą moc.



DOSTAWCY PRĄDU www.akumulatorypolska.pl

AKUMULATORY

Doradzamy Montujemy Ładujemy

CENTRUM AKUMULATORÓW I KLIMATYZACJI

ANDRZEJ MARCINKOWSKI

Chetm, ul. Kolejowa 5, tel. 797 91 00 91 Pn.-Pt. 8-17 Sob. 8-14

OPON SERWIS

3aza

OPONY

CAŁOROCZNE

82/565-18-95

Dembowskiego 1/2

Ósma edycja Wrak Race Włodawa przeszła do historii Emocje do samej mety



W sobotę (13 września) włodawskie błonia zamieniły się w arenę pełną ryku silników, spalin i adrenaliny. Ósma edycja Wrak Race Włodawa przeszła do historii, a emocje sięgały zenitu. Uczestnicy pokazali, że ta impreza to nie tylko rywalizacja, ale przede wszystkim pasja i prawdziwe serce do motoryzacji.



Publiczność licznie stawiała się na miejscu, dopinając zawodników gromkimi brawami i tworząc atmosferę, której nie da się porównać z żadnym innym wydarzeniem motoryzacyjnym w regionie. Po zaciełej rywalizacji zwyciężył **Daniel Kozieja** (nr startowy 6), który najlepiej poradził sobie na torze. Drugie miejsce zdobył **Marcin Kocot** (nr startowy 13), a podium uzupełnił **Adam Skwarek** (nr startowy 25). Na czwartym miejscu rywalizację zakończył **Sebastian Korzeniewski** (nr startowy 8). Organizatorzy przyznali także specjalne wyróżnienia dla uczestników, którzy w szczególny sposób wyróżnili się podczas wydarzenia. Tytuł „Kobieta Rakieta” zdobyła **Wioletta Woźniak** (nr startowy 22), natomiast nagroda

za najlepiej odpicowaną furę przypadła **Pawłowi Michalcukowi** (nr startowy 26).

- Wrak Race to nie tylko emocjonujące wyścigi, ale także dowód, że motoryzacyjna pasja może iść w parze z dobrymi uczynkami - mówi **Łukasz Zdzolski**, dyrektor Włodawskiego Domu Kultury, który organizował wydarzenie. - Podczas tegorocznej edycji **Paweł Michalcuk** i **Adam Skwarek** przekazali swoje nagrody pieniężne na rzecz **Hani Szostak**, dla której prowadzono zbiórkę. To piękny przykład solidarności i wsparcia potrzebujących, pokazujący, że nasze wydarzenie łączy ludzi nie tylko na torze, ale również w codziennym życiu. (bm, fot. Paweł Tkaczuk)

GORZKÓW. Rowerem po Kraszczadach

„Kraszczadzkie Koła – Rodzinny Rajd Rowerowy w Gorzkowie” to jednodniowe wydarzenie o charakterze rekreacyjno-edukacyjnym, które 28 września odbędzie się na terenie gminy Gorzków. Zapraszamy do udziału!

Główna część wydarzenia – start i meta rajdu – zlokalizowane będą na boisku sportowym w Gorzkowie-Osadzie, natomiast trasa rajdu, na dystansie ok 24 km, będzie wiodła przez malownicze tereny gminy, w tym przez obszary określone jako Dolina Kraszczad. Wydarzenie ma charakter otwarty i ogólnodostępny, skierowane jest przede wszystkim do rodzin z dziećmi, lokalnej społeczności oraz miłośników turystyki rowerowej.

Trasa rajdu jest dostosowana do możliwości uczestników w różnym wieku, z uwzględnieniem bezpiecznych i przyjaznych odcinków, co sprzyja udziałowi zarówno osób aktywnych fizycznie, jak i tych, którzy dopiero rozpoczynają swoją przygodę z rekreacją na świeżym powietrzu.

Po rowerowej wyprawie odbędzie się piknik rodzinny z ogniskiem i możliwością degustacji regionalnych potraw oraz produktów lokalnych. Przewidziano też strefę relaksu – przestrzeń wyposażoną w koce piknikowe, przeznaczoną do odpoczynku i regeneracji po wysiłku fizycznym oraz zabawy integracyjne i animacje z nagrodami dla dzieci i rodzin – prowadzone przez profesjonalnych animatorów, z wykorzystaniem gier zręcznościowych, konkursów, warsztatów kreatywnych itp. (kg)

KRASNYSTAW Zdarli gardła na Motorze



Uczniowie i absolwenci SP nr 3 w Krasnymstawie przeżyli wspaniałą przygodę. Wraz z dyrektorem **Krzysztofem Kowalczykiem** i nauczycielem **Pawłem Haładyjem** pojechali na mecz Motoru Lublin.

Tego dnia Motor rywalizował w Ekstraklasie z Bruk-Bet Termalika Nieciecza. - Bardzo mocno

kibicowaliśmy, niektórzy aż zdarli gardło, ale nasza drużyna nie dała rady - relacjonuje **Krzysztof Kowalczyk**, dyrektor SP nr 3 w Krasnymstawie. Remis 1:1 nie zadowolił kibiców Motoru. Dla poprawy humoru uczniowie Trójki odwiedzili jeszcze McDonald's. (kg)



Integracja seniorów

Seniorzy z Koła Uher-Deputyczne Królewskie Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów miło spędzili czas podczas kolejnego spotkania integracyjnego. Uczestniczyli w nim także przedstawiciele chełmskiego starostwa, Rady Powiatu Chełmskiego, zarządu okręgowego PZEmR w Chełmie, kół PZERil z Leśniowic, Okszowa i Janowa. Podczas spotkania **Eugeniusz Bis** -

w podziękowaniu za dotychczasową pracę na rzecz środowiska seniorów - otrzymał list gratulacyjny od **Elżbiety Ostrowskiej**, przewodniczącej PZERil. List wręczył mu **Bogusław Mikołajczak**, przewodniczący zarządu okręgowego PZERil w Chełmie, a jednocześnie członek prezydium zarządu głównego PZERil. Imprezę uświetnił Zespół „Akord” oraz występy artystyczne seniorów. (mo)



Kącik poetycki „Nowego Tygodnia”



Do stworzenia wiersza nie są konieczne romantyczne doznania, cierpienia złamanego serca lub subtelne bodźce trącające strunę w duszy twórcy. Czasem na pióro cisną się słowa wywołane brutalną rzeczywistością. Tematyka zaś może być szeroka jak rzeka. I w tym przypadku faktycznie dotyczy rzeki - choć niewielkiej i niestety zatrutej. Pan Bogdan wziął na poetycki warsztat Uherkę, dotknięta katastrofą ekologiczną.

— Bogdan Sawicki —
Rzeczka

Z Uhra wypływa rzeczka,
zwa ją Uhereczka.
Płynie spokojna, radosna
jak małe dziecko, jak wiosna!

W Rudzie jest dość szeroka,
gdzieniegdzie nawet głęboka.
Jej woda łśni, z wolna płynie
nie strasząc jazi w głębinie.

Ryby w niej się pluskały,
żaby głośno kumkały,
a dzikie kaczki w maju
czuły się w niej jak w raju.

Aż w lipcu po deszczu ulewie
ktoś zatrut jej wodę, nikt nie wie.
W jej nurt wiano wodę bez tlenu
z Chełma - miasta PKWN-u.

I śledztwo wszczęto z mety.
Kto winny, nie wiadomo niestety.
Ten szwagier, to teść, ów figura.
Co zrobić ma prokuratura?

Prezydent, matka, brat, swat
z wszystkimi są za pan brat.
Napiszcie swe memoriały i bzdety.
Lecz rybki i ryby zdechły niestety.

„Kącik poetycki” oddajemy do dyspozycji autorów wierszy, liryk, fraszek i zachęcamy do podzielenia się nimi z Czytelnikami. Zachęcamy do ich przysyłania do redakcji, najlepiej mailem na adres: **redakcja@nowytydzien.pl** (w tytule *Kącik literacki*), ale również pocztą tradycyjną na adres **ul. Lwowska 14, 22-100 Chełm** (rękopisy muszą być jednak czytelne). Utwory muszą być podpisane – prawdziwym imieniem i nazwiskiem autora (nie pseudonimem).

Nie gwarantujemy, że wszystkie nadesłane utwory zostaną opublikowane. Zastrzegamy sobie prawo swobodnego decydowania o ich doborze. Ze względu na ograniczoną wielkość miejsca w gazecie, przysłane utwory nie mogą przekraczać objętości 5 tysięcy znaków (w przypadku większych możemy dokonać wyboru ich fragmentów). Przysłanie utworu do redakcji jest równoznaczne z wyrażeniem zgody na jego publikację, bez wynagrodzenia.

Okazy z ogródka

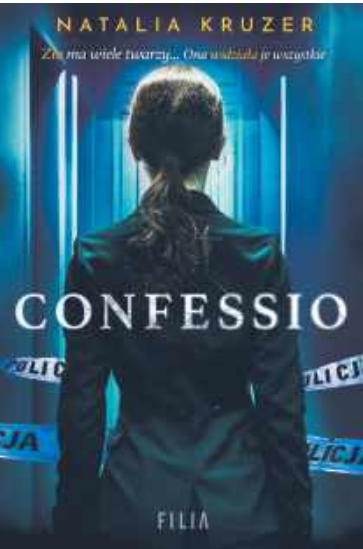
Przed dwoma tygodniami prezentowaliśmy pomidora o wadze 1,17 kg, ale pojawił się nowy rekordzista. To olbrzym o wadze 1,275 kg, którego zdjęcie nadesłał pan **Marian Szaliński**. Okaz pochodzi z amatorskiej uprawy w tunelu foliowym.

Dobiega końca „sezon pomidorowy”, ale to nie koniec ogródkowych i działkowych zbiorów. Na pewno nasi Czytelnicy mają inne warzywa lub owoce o rekordowej wadze. Zachęcamy do podzielenia się zdjęciami okazów. Można je nadsyłać na adres e-mail: **redakcja@nowytydzien.pl**.

UWAGA! Prosimy o zdjęcia z tegorocznych upraw.
redakcja



PÓŁKA Z KSIĄŻKAMI



Paulina Wilczyńska jest prokuratorem, a prywatnie mamą chłopca z autyzmem. Ma ona do rozwiązania jedną z trudniejszych spraw w swojej karierze – morderstwo niepełnosprawnego niemowlaka. Sprawa do łatwych nie należy, ale Wilczyńska jest zdeterminowana, aby osądzić prawdziwego zabójcę dziecka. Czy jej się to uda? Czy prywatne doświadczenia pomogą jej w śledztwie?

„Confessio” to debiut autorki, która z racji wykonywanego zawodu - jest prokuratorem - pisze pod pseudonimem. Dzięki doświadczeniu zawodowemu przedstawia pracę śledczych w bardzo interesujący sposób i bez tajemnic. Jednak najwięcej z tej książki dowiemy się o wychowywaniu dziecka z autyzmem, o problemach z tym związanych, bo z tym zmagają się nasza bohaterka. Ale także autorka, która ma syna z ASD.

„Confessio” nie jest typowym kryminałem. To raczej „obyczajówka” z wątkiem kryminalnym. Historia jest smutna i bolesna, a na celu ma pokazanie, z jakimi problemami na co dzień muszą borykać się rodzice chorych dzieci. I chyba o to najbardziej autorce chodziło, bo wątek kryminalny jest bardzo przewidywalny.



Wspólnie ze Stowarzyszeniem WeRWA zapraszamy do udziału w ósmej edycji konkursu „Zabierz Nowy Tydzień na wakacje”. Atrakcyjnych nagród nie zabraknie.

Przedmiotem konkursu będą zdjęcia wykonane przez uczestników w okresie od 15 czerwca do 30 września 2025 roku. Wystarczy zrobić zdjęcie podczas Waszych dalszych i bliższych wakacyjnych wояży. Najważniejszy będzie pomysł i ciekawe ujęcie. Na zdjęciach musi być widoczne logo

„Nowego Tygodnia”. Może być ono pokazane na papierowym wydaniu lub na telefonie czy tablecie widocznym na konkursowym zdjęciu.

Na zdjęcia czekamy do końca września, ale można przysyłać je już teraz. Każdy z uczestników może wysłać maksymalnie trzy zdjęcia. Uczestnik konkursu musi podać swoje imię, nazwisko, adres i numer telefonu. Dane te będą wykorzystywane wyłącznie na potrzeby konkursu i zostaną usunięte po jego zakończeniu. Zdjęcia wysyłajcie na adres:

konkurs@nowytydzien.pl

Rozstrzygnięcie konkursu z numeru **36/2025**.
Książkę pt. „Kamienica przy Portowej”, której autorką jest Katarzyna Janus, otrzymuje **Justyna Tołyż**. Zapraszamy do redakcji.

KONKURS. Do wygrania książka „Confessio”, której autorką jest Natalia Krauzer. Aby ją zdobyć, wystarczy do 1 października 2025 r. dostarczyć do naszej redakcji wypełniony kupon konkursowy (osobiście, pocztą lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej) i trzymać kciuki. Wyniki podamy 6 października 2025 r.

KUPON KONKURSOWY

TAK,
chcę wygrać książkę
Natalii Krauzer
pt. „Confessio”.

Moje dane:
.....
/imię, nazwisko, nr tel/



Morda w błocie, świat w kolorach

Za nami 9. edycja Nadbużańskiego Biegu Pod Prąd, któremu towarzyszy motto „Morda w błocie, świat w kolorach”. Tym razem w wydarzeniu wzięły udział 222 osoby.

Nadbużański Bieg Pod Prąd odbywa się na terenie gminy Dorohusk. Uczestnicy rywalizują na dwóch dystansach, podczas których pokonują różnego rodzaju przeszkody, takie jak np. rzeka, droga ułożona z opon, różnego rodzaju murki, równowaznie, itp.

Do rywalizacji na dystansie 7 km (i 20 przeszkód) przystąpiło 139 osób. Pierwsza dziesiątka przedstawia się następująco: 1. **Mateusz Talarko** (Lublin), 2. **Paweł Karwowski** (Celiny), 3. **Andrzej Jabłoński** (Chełm, PSG Dorohusk), 4. **Adam**

Ciupek (Lublin), 5. **Bartosz Sieniawski** (Dorohusk), 6. **Kamil Łabędzki** (Dorohusk-Osada, Wodnik Chełm), 7. **Kamil Sieniawski** (Chełm), 8. **Arkadiusz Sieniawski** (Ostrów), 9. **Michał Michoński** (Zamość), 10. **Karol Borkowski** (Marki). W klasyfikacji pań triumfowała **Edyta Osiejuk** (Biała Podlaska, 14. w klasyfikacji open), przed **Izabelą Tomasiak** z Lubartowa (17. w open) i **Małgorzatą Pałys** z Myszkowa (21 w open).

Wyniki biegu na 15 km (40 przeszkód, 83 uczestników): 1. **Jacek Chruściel** (Miedzyrzec Podlaski), 2. **Krzysztof Mazurek** (Rudka, KP PSP w Krasnymstawie, Chełm Biega), 3. **Oleg Iwanow** (Lublin), 4. **Kamil Michalik** (Lubartów), 5. **Dawid Osmański** (Koszalin), 6. **Krzysztof Mikić** (Romaszki), 7. **Paweł Dżaman**

(Jagodno), 8. **Karol Adamczuk** (Grabowiec), 9. **Daniel Mokrzanowski** (Lublin), 10. **Beata Chruściel** (Miedzyrzec Podlaski). Wśród pań triumfowała wspomniana **Beata Chruściel** przed **Natalią Dudą** (Niemce, 13.

w open) i **Renatą Chochół** (Chełm, 14. w open). Imprezę organizuje Stowarzyszenie Nadbużański Bieg Pod Prąd na czele z **Adamem Derkaczem** i **Tomaszem Derkaczem**. (kg, fot. Tomasz Derkacz)



Damian wystrzelał złoto!

Damian Siedlecki z **Dragona Chełm** zdobył złoty medal na mistrzostwach Polski w strzelectwie sportowym w konkurencji karabinu pneumatycznego 40 strzałów.

W Starachowicach w dniach 12-14 września odbyły się mistrzostwa Polski open w strzelectwie sportowym. Świetnie spisał się na

nich **Damian Siedlecki** z **Dragona Chełm**. Damian zdobył złoty medal w konkurencji karabin pneumatyczny 40 strzałów. - Start w zawodach był bardzo udany. Pomimo wyczerpujących godzin wieczornych udało się wykonać prawie wszystkie elementy strzelania prawidłowo – cieszy się Siedlecki. (kg)



Seminarium Czarnych Pasów

W Lubelskim Klub Karate Kyokushin odbyło się Seminarium Szkoleniowe Czarnych Pasów 2025. W wydarzeniu wzięli udział przedstawiciele **Chełmskiej Szkoły Karate Kyokushin Satori** i **UKS 4 Krasnystaw**.

Seminarium było doskonałą okazją do wymiany doświadczeń, nauki oraz podnoszenia umiejętności na najwyższym poziomie. W wydarzeniu wzięli udział: **Lubelski Klub Karate Kyokushin**, **Chełmska Szkoła Karate Kyokushin Satori**, **UKS 4 Krasnystaw**, **Ikgai Klub Sztuk Walki Stanin**, **Radzyński Klub Karate Kyokushin Raptor**, **Dukielski Klub Kyokushin Hajime** i **SKS Bushido**. (k)



Trener Agrosu mistrzem Polski Wojsk Obrony Terytorialnej!

Łukasz Nestorowicz, trener **MKS Agros Chełm**, został mistrzem Polski Wojsk Obrony Terytorialnej w biegach przełajowych.

Mistrzostwa Polski WOT w biegach przełajowych odbyły się kilka dni temu w Kraśniku. Do rywalizacji stanęli m.in. trenerzy MKS

Agros Chełm. **Łukasz Nestorowicz** nie miał sobie równych w rywalizacji na dystansie 3 km wśród mężczyzn w wieku od 36 do 45 lat. Na tym samym dystansie w pierwszej dziesiątce znalazł się też trener oraz koordynator **Academy Sport Kids**, **Kamil Żydek**, który był 9. - Jesteśmy dumni, że mamy takich

Trenerów, którzy są wzorem do naśladowania dla zawodników naszego klubu – czytamy na stronie **MKS Agros Chełm**. Dodajmy, że sztafeta 19 NBOT w składzie: **Nestorowicz**, **Żydek**, a także **Karol Michalski** i **Radosław Echta**, zajęła 6. miejsce w sztafecie 4 razy 1000 m mężczyzn (na 19 sztafet). (kg)



Chełm Biega(ł) na Ultra Janosiku

Silna ekipa Chełm Biega pojawiła się na Ultra Janosiku, czyli jeden z biegów cyklu Tour De Zbój, z bazą zawodów zlokalizowaną na terenie gminy Łąpsze Niżne i ze zjawiskowo pięknymi trasami poprowadzonymi szlakami Spisza, Tatr Wysokich i Magury Spiskiej.

Fantastycznie spisali się zawodnicy Chełm Biega, startujący w marszu Nordic Walking na dystansie 20 km. **Jacek Adamczyk** zwyciężył w klasyfikacji mężczyzn, a **Maryla Kowalczyk** była drugą kobietą na mecie. Klasę potwierdził Józef Wójcik, który w biegu na dystansie 10 km zajął 2. miejsce w swojej kategorii wiekowej. Oto szczegółowe wyniki chełmskich biegaczy: 10 km: **Józef Wój-**

cik - 1:06:24 (10.miejsce open, 2.miejsce M50), **Monika Korzeniowska** - 1:45:30 (58.miejsce open, 26.miejsce wśród kobiet, 16.miejsce K30). 20 km marsz Nordic Walking: **Jacek Adamczyk** - 4:05:41 (2.miejsce open, 1.miejsce wśród mężczyzn), **Maryla Kowalczyk** - 4:10:45 (3.miejsce open, 2.miejsce wśród kobiet). 20 km: **Marcin Guz** - 2:05:01 (20.miejsce open, 6.miejsce M40), **Damian Korzeniowski** - 2:15:38 (35.miejsce open, 10.miejsce M30), **Kamil Nowosad** - 4:40:32 (127.miejsce open, 25.miejsce M30). 40 km: **Daniel Abramowicz** - 5:47:33 (90.miejsce open, 33.miejsce M40). W wydarzeniu wzięło udział prawie 600 osób z całej Polski.

(kg, fot. Chełm Biega)



Dobre walki pięściarzy Bastionu

Kilku zawodników Centrum Sportów Walki Bastion w Chełmie wzięło udział w międzynarodowym Grand Prix Małopolski w boksie, które odbyło się w Kętach.

Eryk Dyjakowski walczył w kategorii wiekowej U-12 stoczył wyrównany pojedynek z zawodnikiem z Oświęcimia, ale mimo dzielnej postawy przegrał na punkty. **Wiktor Naklicki** (młodzik 46 kg) w pojedynku z zawodnikiem z Dzierżonowa także przegrał na punkty. **Ksawery Sieciechowicz** (młodzik 54 kg) w świetnym stylu wygrał swoją walkę, odwracając losy pojedynku. Przeskok aż o dwie kategorie wa-

gowe plus silny rywal zwiastował wymagający bój, i taki właśnie był. Po przegranej pierwszej rundzie Sieciechowicz złapał właściwy rytm i wypunktował rywala. **Jakub Swidroń** (kadet 60 kg) również walczył w wyższej niż dotychczas kategorii. Pokazał charakter, ale przegrał na punkty. **Kornel Czajkowski** (kadet 70 kg), który wrócił po przerwie spowodowanej kontuzją, walczył dzielnie, ale też poległ. Nie udało się też wygrać **Hubertowi Bachowskiemu**, chwalonemu jednak przez trenera z ambitną postawą.

(kg, fot. Centrum Sportów Walki Bastion)



Sportowo w Koziej Górze



W miejscowości Kozia Góra (gmina Wierzbica) odbył się Integracyjny Piknik Sportowy, który zgromadził wielu mieszkańców gminy oraz zaproszonych gości. Wydarzenie miało na celu nie tylko promocję aktywnego stylu życia, ale przede wszystkim integrację lokalnej społeczności.

W programie pikniku znalazł się Bieg Żurawia dla dzieci, młodzieży

i dorosłych. Wszyscy uczestnicy rywalizacji otrzymali pamiątkowe medale i upominki. Nie zabrakło także atrakcji towarzyszących, takich jak dmuchańce, gry zespołowe czy wspólne grillowanie. Imprezę zorganizowali: wójt gminy Wierzbica **Anna Flisiuk** oraz Stowarzyszenie na Rzecz Rozwoju Gminy Wierzbica.

(kg, fot. UG Wierzbica)



Worek medali Songo

Aż 17 medali wywalczyli zawodnicy i zawodniczki Songo Taekwondo z powiatu krasnostawskiego podczas Warsaw Cup 2025.

Zawodnicy Songo startowali w kategoriach kadet, młodzik i dzieci. Złote medale zdobyli: **Filip Lewandowski** i **Zofia Gieleta**, srebrne

- **Antoni Socha**, **Dagmara Hałas**, **Elena Nowosad**, **Kacper Dąbrowa** i **Helena Łoza**, a brązowe - **Jakub Rybak**, **Lena Turczyńska**, **Kacper**

Haratym, **Emilia Wiącek**, **Kacper Turczyński**, **Maja Błaszczuk**, **Zofia Król**, **Wiktoria Kupiecka**, **Piotr Zośniuk** i **Szymon Pastuszek**. (kg)



Trzeci remis Chełmianki z rzędu

Ireneusz Pietrzykowski, trener Chełmianki, mówił przed sezonem w rozmowie z Nowym Tygodniem, że Pogoń-Sokół Lubaczów może być mocna i sobotnie spotkanie to potwierdziło. Gospodarze mieli nawet rzut karny, który obronił Adam Wilk. W końcówce meczu to Chełmianka mogła zadać decydujący cios, ale zabrakło jej szczęścia i skończyło się 0:0. To trzeci remis z rzędu naszego III-ligowca.

POGOŃ-SOKÓŁ LUBACZÓW – CHEŁMIANKA CHEŁM 0:0

CHEŁMIANKA: Wilk – Adamski, M. Cichocki, Derkacz, P. Cichocki, Urban (73 Baidoo), Mydlarz (46 Banaszewski), Krawczun, Korbecki, Grączewski (46 Jabłoński), Tomczyk (46 Branecki).

Mecz zaczął się od śmiałych ataków gospodarzy i kontrataków Chełmianki, z których jednak niewiele wynikało. W 16 minucie na strzał z dystansu zdecydował się

Mateusz Gul, lecz piłka minimalnie przeleciała nad bramką Adama Wilka. W odpowiedzi z kontrą poszła Chełmianka, ale strzał Damiana Urbana został zablokowany. Chwilę później dobrą okazję miał Paweł Tomczyk, który wygrał walkę bark w bark z obrońcą, wypracował sobie niezłą pozycję i oddał strzał, który w ostatniej chwili został jednak zablokowany. Kilka minut później mogło być 1:0. Mocny strzał z dystansu oddał Adam Imiela, ale trafił w poprzeczkę. W odpowiedzi w pole karne Pogoni-Sokoła wpadł Bartłomiej Korbecki, który odebrał piłkę obrońcy i stanął „sam na sam” z bramkarzem gospodarzy. Strzału jednak nie oddał i przewrócił się na murawę. Sędzia faulu nie zagwizdał. W 25 minucie spotkania arbiter przyznał za to karnego miejscowemu. W polu karnym Chełmianki sfaulowany został Wiktor Jaślar. Do wykonania „jedenastki” pod-

szedł Oskar Majda, ale jego strzał świetnie obronił Wilk. Goście mieli jeszcze okazję, po jednym z rzutów różnych, z bliska strzelał Michał Mydlarz, ale piłkę z linii bramkowej wybił obrońca Pogoni. Drugą odsłonę lepiej zaczęli miejscowi. Gospodarze mieli np. rzut wolny, który egzekwował Sierhij Rusjan. Pomocnik miejscowych nieźle uderzył piłkę, ale ta przeszła nad bramką. W końcówce przycisnęła Chełmianka. Doskonałą okazję do zdobycia gola miał Korbecki, który uderzył po długim rogu, ale piłkę na rzut różny wybił bramkarz Adrian Kostrzewski. Chwilę później Maciej Jabłoński zagrał na skrzydło do Piotra Cichockiego, a ten wrzucił piłkę w pole karne. Tam głową, wzdłuż linii bramkowej, strzelał Radosław Adamski. Futbolówka spadła jeszcze pod nogi stojącego przed pustą bramką Huberta Krawczuna, jednak obrońcy gospodarzy

do spółki z bramkarzem jakimś cudem uchronili się przed stratą gola. Kilka minut później golkiper gospodarzy instynktownie obronił strzał głową Jabłońskiego. Niedługo później sędzia zakończył zawody. 0:0. Niedosyt pozostał bo przy odrobinie szczęścia w końcówce można było wywieść z Lubaczowa trzy punkty. Z drugiej strony gospodarze mogą żałować niewykorzystanej „jedenastki”. - Na pewno pierwsza połowa... no nawet tak do 60. minuty spotkania, to gospodarze dominowali, prezentowali wyższą kulturę gry. Nie mogliśmy sobie poradzić z ich atakami. Natomiast ze zmiany, które zrobiliśmy wprowadziły w szeregi zespołu trochę więcej energii. Końcówka meczu była już nasza. Mielśmy chyba trzy sytuacje do strzelenia gola – powiedział na pomeczowej konferencji trener Ireneusz Pietrzykowski. Warto dodać, że sensacyjnym wynikiem

III LIGA

Wyniki 9. kolejki: **POGOŃ-SOKÓŁ LUBACZÓW – CHEŁMIANKA CHEŁM 0:0**, **Avia Świdnik - Świdniczanka Świdnik 2:3** (Dominik Pisarek 41, Kacper Orzechowski 83 - Oliwier Konojackski 4, Franciszek Łuczuk 72, Tomasz Tymosiak 90), **Cracovia II Kraków - Czarni Połaniec 1:0** (Adrian Skrzyński samobójcza), **Korona II Kielce - KSZO Ostrowiec Świętokrzyski 1:2** (Bartosz Karliński 42 - Damian Lepiarz 3, Jewhenij Belycz 35), **Siarka Tarnobrzeg - Podlasie Biała Podlaska 1:2** (Paweł Mróz 69 - Mateusz Konaszewski 81, Dawid Nojszewski 85), **Stal Kraśnik - Sokół Kolbuszowa Dolna 3:1** (Karol Kalita 14, Rafał Król 34, Szymon Majewski 48 - Hubert Garboś 76), **Star Starachowice - Wisłoka Dębica 1:1** (Piotr Stefań-

ski 78 - Dominik Kulon 19), **Wisła II Kraków - Wiślanie Skawina 1:2** (Dawid Olejarka 14 - Bruno Żołądz 27, Anton Ciczkan 50 samobójcza), **Sparta Kazimierza Wielka - Naprzód Jędrzejów 0:2** (Paweł Rogula 82, Kacper Durda 86).

TABELA

1. KSZO	9	23	18-7
2. Avia	9	19	21-13
3. Wiślanie	9	19	20-17
4. CHEŁMIANKA	9	18	15-10
5. Pogoń-Sokół	9	15	18-12
6. Podlasie	9	14	17-15
7. Cracovia II	9	14	16-18
8. Stal	9	13	17-11
9. Star	9	13	14-13
10. Naprzód	9	12	14-13
11. Siarka	9	11	13-15
12. Wisłoka	9	10	11-12
13. Korona II	9	10	15-19
14. Czarni	9	9	14-16
15. Sokół	9	7	11-17
16. Sparta	9	7	13-23
17. Świdniczanka	9	6	12-17
18. Wisła II	9	6	16-27

zakończyły się derby Świdnika. Avia na własnym stadionie przegrała 2:3 ze Świdniczanką. Jedną

z bramek dla gości zdobył wypożyczony z Chełmianki Oliwier Konojackski. (kg)

Dobry mecz Startu

JANOWIANKA JANÓW LUBELSKI – START KRASNYSTAW 1:1 (1:1)
0:1 – Leszczyński (14), 1:1 – Koźlik (35 z wolnego).

START: Krupa – Pachuta, Saj, Kanarek, Bronowicki (67 Więkowski), Chariasz, Leszczyński (90 Sawa), Lenard, Florek, Strug, Boczulski (77 Bałaszek). Trener – Dawid Sołdecki. Czerwone kartki: Saj (START) w 35 minucie za faul taktyczny oraz Etana (JANOWIANKA) w 88 minucie za dwie żółte.

Po blamażu tydzień temu (1:7 u siebie z Tomasovią), zawodnicy Startu Krasnystaw bardzo chcieli wywieść jakieś punkty z Janowa Lubelskiego. I zaczęli bardzo dobrze. W 14 minucie po ładnej akcji zespołowej

Adrian Leszczyński wyprowadził gości na prowadzenie. Gospodarze starali się odrobić straty, ale Start mądrze się bronił. Do 35 minuty, kiedy **Brillanti Etana** urwał się **Michałowi Sajowi**, a ten nie chcąc dopuścić by rywal znalazł się w sytuacji „sam na sam” z **Krystianem Krupą**, złapał go i powalił na ziemię. Sędzia nie wahął się i pokazał zawodnikowi Startu czerwoną kartkę. Na tym nie koniec dramatu gości, bo po chwili **Michał Koźlik** pięknym strzałem z rzutu wolnego doprowadził do remisu. Drugą połowę lepiej zaczęli gospodarze korzystający z faktu, że grają w przewadze. Co chwili na bramkę Startu sunęły ataki Janowianki, ale goście mądrze je rozbijali i czekali

na okazję do kontrataków. W kilku z nich obrońcom z Janowa Lubelskiego próbował się urywać **Mateusz Boczulski**, ale bezskutecznie. W 77 minucie po jednym z niewielu wypadów Startu piłka spadła przed pole karne gospodarzy, dopadł do niej Leszczyński, który strzelił mocno z powietrza, ale niestety chybił. W 81 minucie powinien być 2:1, ale Krupa świetnie obronił strzał jednego z zawodników gospodarzy. Dwie minuty później to Start mógł prowadzić. Goście przejęli piłkę w środku boiska, na bramkę popędził **Kryspin Florek**, który zagrał futbolówkę do **Łukasza Struga**, ale jego strzał nogami na rzut różny wybił golkiper Janowianki. Ależ szkoda... Do końca wynik już się nie zmienił. Start zagrał dobrze i przede wszystkim ambitnie, przy odrobinie szczęścia mógł nawet wygrać. (kg)

0 krok od wygranej...

BUG HANNA – LUBLINIANKA LUBLIN 1:1 (0:0)
1:0 – Wójcik (69), 1:1 – Bednara (90+3).

BUG: Miatłitski – Chilimoniuk, Grzegorzczak, Borcon, Hyos (86 Bolarchuk), Rodríguez, Białasz (56 Adamczyk), Szyszłow (56 Gryczuk), Wójcik, Świeca, Kocyła (79 Daniłoso). Trener – Bartosz Bodys.

W niedzielę w Hannie zmierzyły się zespoły okupujące środkową część tabeli IV ligi. Miejscowy Bug (przed pierwszym gwizdkiem dziesiąty), podejmował Lubliniankę (7). Lepiej zaczęli goście, ale miejscowi przetrwali te ataki i w drugiej połowie przejęli inicjatywę. W 69 minucie zespół z Hanny objął prowadzenie. Po długim wyrzucie z autu do piłki dopadł **Krystian Wójcik**, który z bliska pokonał bramkarza Lublinianki. Wydawało się, że gospodarze utrzymają korzystny rezultat do

końcowego gwizdka. Niestety, już w doliczonym czasie gry, jeden z zawodników Bugu niefortunnie wybił piłkę na ok. 16 m, a tam dopadł do niej **Jakub Bednara**, który silnym strzałem z woleja nie dał

szans **Yaroslavowi Miatlistkiemu**. – Niedosyt pozostał, ale w sumie mecz był wyrównany więc remis nikogo nie krzywdzi – mówi **Adrian Lewicki**, kierownik drużyny Bug Hanna. (kg)

IV LIGA

Wyniki 7. kolejki: **JANOWIANKA JANÓW LUBELSKI – START KRASNYSTAW 1:1**, **BUG HANNA – LUBLINIANKA LUBLIN 1:1**, **MKS Ryki - Granit Bychawa 0:2**, **Orleńscy Radzyń Podlaski - Tur Milejów 3:1**, **Orleńscy Łuków - Tanew Majdan Stary 2:0**, **Hetman Zamość - Lewart Lubatów 3:1**, **Huragan Międzyrzec Podlaski - Łada Biłgoraj 1:8**, **Tomasovia Tomaszów Lubelski - Motor II Lublin 1:0**.

TABELA

1. Hetman	7	19	22-6
2. Orleńscy	7	16	20-11
3. Lewart	7	15	19-7
4. Tomasovia	7	14	13-5
5. Janowianka	7	13	14-9
6. Łada	7	12	16-8
7. START	7	12	14-15
8. Lublinianka	7	12	20-10
9. Granit	7	10	10-15
10. BUG	7	9	15-11
11. MKS Ryki	7	7	13-18
12. Orleńscy	7	7	7-12
13. Tur	7	7	9-15
14. Motor II	7	5	11-14
15. Tanew	7	0	4-21
16. Huragan	7	0	5-35

Środowisko piłkarskie w żałobie

W wieku zaledwie 31 lat zmarł Sebastian Kowiński, wychowanek Jedynki Krasnystaw, były zawodnik Startu Krasnystaw, a także trener m.in. Tatrzanu Kraśniczyn, GKS Łopiennik i Kingi Krasnystaw.

16 września 2025 r. na zawsze zapisze się jako czarna data w historii krasnostawskiej piłki nożnej. Tego dnia odszedł, w wieku zaledwie 31 lat, **Sebastian Kowiński**. Swoją przygodę z piłką zaczynał w Jedynce Krasnystaw. Później grał m.in. w Starcie Krasnystaw, Omedze Stary Zamość, Hetmanie Zamość, Tatrzanie Kraśniczyn i Trawenie Trawniki. Był także trenerem KKS-u Kinga Krasnystaw i zawodniczek kadry wojewódzkiej Lubelskiego Związku Piłki Nożnej. Był współzałożycielem GKS Łopiennik, który doprowadził do awansu do ligi okręgowej, i jako trener i jako czynny bramkarz zespołu.

- Nie był tylko osobą, która prowadziła nas przez treningi - był kimś, kto uczył nas odwagi, wytrwałości i wiary w siebie. Dzięki niemu każde zwycięstwo smakowało lepiej, a każda porażka stawała się lekcją, którą mogliśmy przekuć w siłę – czytamy na stronie Kingi Krasnystaw. I dalej: - Jego pasja, zaangażowanie i serce zostawiły w nas trwały ślad. Potrafił inspirować każdego z nas, nawet w trud-



nych chwilach, i przypominał, że bycie drużyną to znacznie więcej niż tylko gra na boisku. Trenerze, dziękujemy Ci za wszystko - za Twoją cierpliwość, poświęcenie, dobre słowo i uśmiech, który zawsze nas podnosił. Twoja pamięć będzie z nami w każdym meczu, w każdym treningu i w każdym naszym sukcesie.

Sebastiana Kowińskiego pożegnał też GKS Łopiennik. - To pod jego wodzą GKS zaczął pisać swoją historię od zera i już w drugim sezonie istnienia uzyskał awans do klasy okręgowej. Sebastian stworzył drużynę, której charakter i niezłomność doceniali wszyscy - kibice GKS-u, jego piłkarze, ale również prze-

ciwnicy. Sebastian zarażał swoją otwartością, żartem i pozytywnym nastrojem na treningach, a podczas meczów motywował do nieustępliwej walki i jedności. Jego wartości wychodziły daleko poza boisko i z wieloma z nas nawiązał bardzo bliskie więzi, które będą nas łączyć już na zawsze. Tak uśmiechniętego Cię zapamiętamy, bo właśnie taki byłś Sebastian - przyjazny i gotowy do niesienia wszelkiej pomocy. Twoje nastawienie i niezłomność już na zawsze wpisało się w charakter GKS-u – czytamy na stronie klubu z gminy Łopiennik Górny.

Pogrzeb 31-latką odbył się 19 września w Krasnymstawie. (kg, fot. Kinga Krasnystaw)

Panie na medal

W Lublinie odbyły się Młodzieżowe Mistrzostwa Polski U23 w zapasach kobiet. To prestiżowa impreza, która co roku gromadzi najlepsze zawodniczki młodego pokolenia, a w tym roku bardzo udana dla MKS Cement Gryf Chełm. Nasze panie zaprezentowały się znakomicie, zdobywając dwa złote medale i drugie miejsce drużynowo.

Na najwyższym stopniu podium w kat. 53 kg stanęła **Anastasiia Lebedieva**. W finałowym starciu nie dała szans **Oliwii Charchalis** z MLKS Agros Żary, zwyciężając

pewnie i sięgając po tytuł mistrzyni Polski. Równie dobrze spisała się **Olga Padoshyk**, która triumfowała w kat. 62 kg. W decydującej walce pokonała **Aleksandrę Witoś** z LKS Orzeł Namysłów. Do rywalizacji zgłoszona była także **Daniela Tkachuk**, jednak kontuzja odniesiona podczas lipcowego Poland Open wykluczyła ją ze startu. W klasyfikacji zespołowej Cement Gryf był drugi. (kg)



Unia zatrzymała Astrę

ASTRA LEŚNIEWICE – UNIA REJOWIEC 1:1 (0:1)

0:1 – **Krupicz** (28), 1:1 – **Patoka** (49).

ASTRA: Jabłoński – Kudlai, Cole, Talarek (46 Kopczyński), Bereda (46 Patoka), S. Dąbrowski, Ostapenko, Oryszczuk (65 Rakowski), Brzeski (46 Sobolewski), Rząd, Saba (70 Papuha). Trener – **Artur Dąbrowski**.

UNIA: Pastuszek – Soczyński, Kwiatosz, Karaś (46 B. Palonka), A. Czerwiński, Kozioł (46 W. Rossa), Krupicz (85 Włodarczyk), Huk (89 R. Rossa), Górny, Nowaczek, Karauda (70 J. Czerwiński). Trener – **Roman Rossa**.

Lider, Astra, straciła pierwsze punkty w sezonie. W Leśniewicach zespołowi prowadzonemu przez **Artura Dąbrowskiego** skutecznie postawiła się Unia Rejowiec. To goście w pierwszej połowie stwarzali

groźniejsze sytuacje. W 28 minucie po szybkiej kontrze piłka trafiła na skrzydle do **Bartosza Krupicza**, który silnym strzałem po długim rogu zaskoczył **Krzysztofa Jabłońskiego**. - W tej części spotkania mieliśmy jeszcze dwa groźne kontrataki ale tym razem nie były one skuteczne. Astra w pierwszej połowie w zasadzie nam nie zagrażała – mówi **Adrian Pastuszek**, bramkarz Unii Rejowiec. W drugiej połowie gospodarze przycisnęli i już w 49 minucie strzałem głową wyrównał **Damian Patoka**, który na boisku pojawił się kilka minut wcześniej. Astra nacięła, dążyła do strzelenia zwycięskiej bramki, ale grała nieskutecznie, dobrze też bronili zawodnicy z Rejowca. - Chcieliśmy utrzymać ten remis i się udało. Cieszymy się, w końcu graliśmy z liderem – podsumowuje Pastuszek. **Artur Dąbrowski**, trener Astry, zauważa, że Unia zagrała

bardzo defensywnie, koncentrując się na obronie i wyprowadzaniu szybkich kontrataków. - Zawsze ciężko gra się przeciwko drużynie, która tak głęboko się cofa. Jedna z ich kontr zakończyła się bramką i od tego momentu mecz stał się dla nas jeszcze trudniejszy. Próbowaliśmy atakować, ale szczelna i zagęszczona obrona rywala mocno ograniczała liczbę klarownych sytuacji. Oczywiście mieliśmy okazje, które powinniśmy zamienić na gole, ale zabrakło skuteczności i decyzji o strzałach z dystansu – komentuje. - Już na piątkowym treningu przestrzegałem drużynę, że ten mecz może tak właśnie wyglądać. Musimy wyciągnąć wnioski i pracować dalej. Remis przyjmujemy z szacunkiem, w tej lidze nikt nikomu nie odda punktów za darmo, każdy walczy ambitnie, szczególnie z lidem. Trzeba oddać, że Unia walczyła bardzo mocno i zostawiła sporo zdrowia na boisku – podsumowuje trener Astry. (kg)

Trener – **Andrzej Ignaciuk**.

FRASSATI: R. Kostka – P. Przebrowski, K. Kostka, Korchut, Baran, Dunda, Robak, Suszek, Stefaniak, Żmuda, Kowalczyk. Trener – **Rafał Robak**.

Brat nabiera rozpędu. Zespół z Siennicy Nadolnej wygrał trzeci mecz z rzędu. W niedzielę w derbach powiatu krasnostawskiego zwycięstwo pokonał Frassati Fajslawice. Pierwsza połowa to dominacja gospodarzy, którzy stworzyli sobie aż siedem groźnych sytuacji na zdobyście gola, podczas gdy przyjeźdni odpowiedzieli jedną. Strzelanie w 23

minucie rozpoczął **Sebastian Suduł**. Na 2:0 dziesięć minut później z rzutu karnego podwyższył **Arnold Kister**. Tuż przed przerwą było już 3:0. Po koronkowej akcji pięknym strzałem z ostrego kąta pod poprzeczkę popisał się Suduł. W drugiej połowie gra się wyrównała. Frassati trafiło nawet na 1:3, po rzucie rożnym piłkę do siatki skierował **Jakub Stefaniak**. Wygraną podopiecznych **Andrzeja Ignaciuka** przypieczętował **Aleksander Urbański**. Brat ma 13 punktów, tyle co wicelider Ruch Izbica, i trzecia w tabeli Chełmianka II Chełm. (kg)

Brat na fali

BRAT CUKROWNIK SIENNICA NADOLNA – FRASSATI FAJSŁAWICE 4:1 (3:0)

1:0 – **Suduł** (23), 2:0 – **Arnold Kister** (33 karny), 3:0 – **Suduł** (45), 3:1 – **Stefaniak** (58), 4:1 – **Aleksander Urbański** (71).

BRAT: Marucha – Malinowski, Dubaj (68 Wikliński), Ignaciuk, Arkadiusz Kister, Kniażuk (75 Belina), Szadura (67 Adam Urbański), Arnold Kister, Aleksander Urbański, Typiak (61 Antoniuk), Suduł (79 Rzeźnik).

Rewelacja z Różanki

SPS EKO RÓŻANKA – VITRUM WOLA UHRUSKA 5:1 (4:0)

1:0 – **Chwedoruk** (6), 2:0 – **Polo** (17), 3:0 – **Polo** (27), 4:0 – **Chwedoruk** (34), 5:0 – **Chwedoruk** (55), 5:1 – **D. Dąbrowski** (79 z wolnego).

RÓŻANKA: Blachani – Kawiak (46 K. Mikulski), Szejno, Błaszczuk, Staszewski (55 Piotrowski), Bliźniuk (80 Ambrozik), Kuczyński (65 Tołpyho), Polo (55 E. Mikulski), Lejko (80 Kaplúk), Chwedoruk, Gołąb (65 Staszczak).Trener – **Patryk Błaszczuk**.

VITRUM: Haftaniuk - Hawryluk, Barnaś (46 Tokarski), Polak, Tyczyński, Marczyk, Wałczyk, D. Dąbrowski, K. Dąbrowski, Łubkowski,

Wezgraj (80 Stasiejko). Trener – **Arkadiusz Stasiejko**.

Beniaminek z Różanki nie dał żadnych szans drugiemu beniaminkowi – Vitrium, i wygrał z ekipą z Woli Uhruskiej aż 5:1. Już do przerwy podopieczni **Patryka Błaszczuka** po koncertowej grze prowadzili 4:0. Po dwa razy na listę strzelców wpisywali się **Mateusz Chwedoruk** (po asystach **Bartosza Kawiaka** i **Michała Kuczyńskiego**) oraz **Luis Polo** (po podaniach **Wojciecha Lejko** i Kuczyńskiego). Kiedy tuż po zmianie stron Chwedoruk po raz trzeci wpisał się na listę strzelców, tym razem asystował **Kacper Staszewski**, było wiadomo, że gospo-

darzom nie może już się stać żadna krzywda. Różanka zwołniała tempo i kontrolowała przebieg boiskowych zdarzeń, a zaskoczyć dała się tylko raz, gdy w 75 minucie honorowe trafienie z rzutu wolnego dla Vitrum zaliczył **Dominik Dąbrowski**.

- Od pierwszych minut graliśmy swoje i konsekwentnie realizowaliśmy założenia. Cieszę się, że drużyna pokazała charakter i skuteczność, a kibice mogli oglądać aż pięć naszych bramek. Hat-trick Mateusza i dublet Luisa to efekt całej pracy zespołu, każdy dołożył swoją cegiełkę do tego zwycięstwa. Teraz najważniejsze, żeby utrzymać koncentrację i dalej punktować w kolejnych meczach – powiedział po ostatnim gwizdku **Patryk Błaszczuk**. (kg)

przysłowiowe deski. Jeszcze tuż przed przerwą gola na 0:1 silnym strzałem z 20 m zdobył **Igor Pawlak**, który jak się później miało okazać, został bohaterem spotkania. To on w 68 i 79 minucie kolejne dwa razy pokonał **Tomasza Wikła**, i tym samym skompletował hat-tricka. Już w doliczonym czasie gry gwoźdźca do trumny wbił Sparcie **Szymon Sitarczuk**. Ognioło wygrało zasłużenie, a drużyna z Rejowca Fabrycznego po 6. kolejkach wciąż nie może się pochwalić choćby jedną wygraną w lidze i okupuje dolne rejony tabeli. (kg)

Sparta na deskach

SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY – OGNIWO WIERZBICA 0:4 (0:1)

0:1 – **Pawlak** (44), 0:2 – **Pawlak** (68), 0:3 – **Pawlak** (79), 0:4 – **Sitarczuk** (90+2).

SPARTA: Wikło – Melnyk, Oleksiejuk, M. Gabreński, Gadomski, Barabasz, Adamiec, Głowacki, Mazurek, Charmast, Psuja. Trener – **Kamil Góra**.

OGNIWO: Zagraba – Sobiesiak, Kłos, Pilipczuk, K. Klimowicz (78

Karwat), P. Bąk, Sitarczuk, Pawlak (85 Cygan), Jusluk (82 Bobrzyński), Damian Orłowski (88 Sas), Gebicki (59 Knot). Trener – **Tomasz Sąsiadek**.

Po porażce z Bratem tydzień temu, i to na własnym boisku, zawodnicy Ogniowa Wierzbica jechali do Rejowca Fabrycznego z wiarą, że mogą się zrehabilitować i wywalczyć trzy punkty. I po pierwszej, jeszcze dość wyrównanej połowie, w drugiej położyli gospodarzy na

Z Kłosa do kadry LZPN

Wiktor Bekasiewicz z Kłosa Gmina Chełm otrzymał powołanie na konsultacje kadry LZPN rocznika 2014.

Wiktor na co dzień występuje w lidze wojewódzkiej młodzika starszego, gdzie rywalizuje z kolegami z rocznika 2013, a więc star-

szymi od niego. Pierwsze kroki stawiał w Football Academy Chełm i Górniku Łęczna, skąd przeniósł się do Kłosa. Młody zawodnik na co dzień uczy się w klasie piątej SP nr 8 w Chełmie. Trzymamy kciuki za dalszy rozwój Wiktora! (k)



Derby dla Ruchu

RUCH IZBICA – HETMAN ŻÓŁKIEWKA 5:3 (3:0)

1:0 – **Buk** (8), 2:0 – **Śliwa** (38), 3:0 – **Buk** (42), 3:1 – **Koprucha** (60), 3:2 – **Sawicki** (67), 4:2 – **Banach** (80), 4:3 – **Sawicki** (88), 5:3 – **Binek** (90+3).

RUCH: Wójciuk - Bożko, Knap (56 Kaszak), Frącek, Czochorowski, Banach, Śliwa (88 Babiarczyk), Kędziera, Gałka (65 Binek), Wojewoda (73 Wilizo), Buk. Trener – **Roman Blonka**.

HETMAN: Mariusz Pobiega – K. Prus, Więczkowski, Widz (65 Makuch), Zajac, Amerla, Konik, Basiak, P. Prus, Sawicki, Koprucha. Trener – **Andrzej Rycak**.

Gospodarze byli faworytem, choć warto zauważyć, że tydzień wcześniej Hetman zanotował swoją pierwszą wygraną w lidze. Pierwsza połowa to jednak dominacja miejscowych. W 8

minucie po asyście **Michała Gałki** sytuację „sam na sam” z bramkarzem gości wykorzystał **Maciej Buk**. W 38 minucie było 2:0. W zamieszaniu pod bramką przyjezdnych przytomną główką popisał się **Maciej Śliwa**. Tuż przed przerwą na 3:0 podwyższył Buk, który ponownie znalazł się sam przed **Mariuszem Pobiegą**. Tym razem asystował **Bartosz Banach**. Po zmianie stron Hetman śmieiej zaatakował i w 60 bramkę ładnym strzałem zdobył **Damian Koprucha**. Mało tego, siedem minut później **Łukasz Sawicki** trafił na 2:3. W 80 minucie Ruch odzyskał dwubramkowe prowadzenie. **Mikołaj Kędziera** podał piłkę na narożnik pola karnego, tam dopadł do niej Banach, który strzelił i mocno i precyzyjnie. Na tym nie koniec emocji. Goście dzielnie walczyli i ponownie zdobygo gola kontakto-

Rezerwy Chełmianki gromią

CHEŁMIANKA II CHEŁM – GKS ŁOPIENNIK 7:0 (3:0)

1:0 – **Malichani** (36), 2:0 – **Roczon** (40), 3:0 – **Oszwa** (45), 4:0 – **Malichani** (48), 5:0 – **Karbownik** (77), 6:0 – **Zhadan** (89), 7:0 – **Zhadan** (90).

CHEŁMIANKA II: Dadas – Luchowski, Roczon (60 Zavoronzi), Sarnowski (46 Czerech), Wiatrak (46 Kilianek), W. Mazurek (60 Zhuravlov), Kobiak (46 Karbownik), D. Krawiec,

Jeż (75 Bis), Malichani, Oszwa (70 Zhadan). Trener – **Andrzej Krawiec**.

ŁOPIENNIK: Kasperek - Krupa (75 Domalewski), Szabat, Pachuta, Suszek (65 Szwedziński), Karol Wojciechowski, Wójtowicz (60 Mena 60), Chrusciel (65 Sysa 65), Zaj (46 Mazurkiewicz), Kacper Wojciechowski, Matycz (60 Burdan).Trener – **Paweł Matycz**. Czerwona kartka: **Kacper Wojciechowski** (GKS) w 55 minucie.

Kłos w dołku

KŁOS GMINA CHEŁM – WŁODAWIANKA WŁODAWA 2:3 (0:1)

0:1 – **Andruseko** (38), 1:1 – **Rutkowski** (72), 1:2 – **Bartnik** (86 karny), 1:3 – **Mashkovcev** (90), 2:3 – **Poznański** (90+3).

KŁOS: Zabłocki – Dyrński (68 Poznański), Mróz (55 Rakowski), K. Rak, Gierczak, Gorzala (89 Weremczuk), Mazur, Rutkowski, P. Wójcicki, Wyrostek, Alikowski (46 J. Rak). Trener – **Michał Antoniuk**.

WŁODAWIANKA: Polak – Witkowski, Nielipiuk, Bartnik (87 Józefczuk), Koval, Valentyn Fedoruk, Czuj (85 Ceglowski), Staszewski, Łatała (83 Hernas), Andrusenko, Mashkovcev. Trener – **Arkadiusz Gaj**.

Zespół prowadzony przez **Michała Antoniaka** w ostatnią sobotę w Różdżalowie po dość słabej grze uległ Włodawiance Włodawa. Strzelanie dla gości zaczął w 38 minucie nowy nabytek **Nikita Andrusenko**, który po dośrodkowaniu z rzutu wolnego z bliska wpakował piłkę do siatki. W przerwie na boisku pojawił się **Ja-**

V LIGA

TABELA			
1. Astra	6	16	26-7
2. Ruch	6	13	17-14
3. Chełmianka II	6	13	24-7
4. Brat	6	13	13-6
5. Różanka	6	12	21-10
6. Włodawianka	6	11	14-9
7. Ogniowo	6	8	9-10
8. Frassati	6	7	10-15
9. Unia R.	6	7	7-11
10. Kłos	6	5	9-11
11. Hetman	6	4	7-23
12. Sparta	6	3	8-16
13. Łopiennik	6	2	4-16
14. Vitrum	6	2	9-23

wego (Sawicki w 88 minucie). Ostatni cios należał jednak do Ruchu. Już w doliczonym czasie gry **Igor Binek** po indywidualnej akcji ustalił wynik na 5:3 dla gospodarzy. (kg)

Rezerwy Chełmianki przez ponad pół godziny były głową w mur, ale gdy już raz trafiły do siatki (skutecznie ostatnio **Daniel Malichani** w 36 minucie), to werek z bramkami mocno się rozwiązał. Już 4 minuty później **Norbert Roczon** podwyższył na 2:0, a tuż przed zejściem do szatni **Damian Oszwa** silnym strzałem nie dał szans **Kasperkowi**. W drugiej połowie gospodarze jeszcze bardziej dominowali. Drugi raz na listę strzelców wpisał się Malichani, dwa trafienia dołożył **Denys Zhadan** i jedno **Jakub Karbownik**. (kg)

kub Rak, co ożywiło grę gospodarzy. To po jego asyście w 72 minucie gola głową zdobył **Artur Rutkowski**. W 86 minucie Włodawianka odzyskała prowadzenie. Bramkę z rzutu karnego zdobył **Łukasz Bartnik**. Cztery minuty później zrobiło się 1:3. **Daniel Polak** posłał długą piłkę w pole karne Kłosa, tam przejął ją **Anton Mashkovcev**, który precyzyjnym strzałem przy skłupku nie dał szans **Kacprowi Zabłockiemu**. W doliczonym czasie gry, po kolejnym dośrodkowaniu z rzutu rożnego J. Raka, strzałem głową rozmiary porażki zmniejszył **Piotr Poznański**. (kg)

KLASA A. Orzeł zatrzymany w Leśniewicach

Oto wyniki 5. kolejki:

ASTRA II LEŚNIEWICE – ORZEŁ SREBRZYSZCZE 0:0

GRANICA DOROHUSK – RUCH II IZBICA 4:0 (2:0)

1:0 – **Kamola** (8), 2:0 – **Jarosz** (19), 3:0 – **Kamola** (86), 4:0 – **Dzieniowski** (90).

UNIA BIAŁOPOLE – SPÓŁDZIELCA SIEDLISZCZE 5:3 (2:2)

1:0 – **Łukaszewski** (20), 2:0 – **Sz. Sarzyński** (27), 2:1 – **Dziwulski** (35), 2:2 – **Dziwulski** (40), 2:3 – **Czerniak** (65), 3:3 – **Sz. Szarzyński** (85 karny), 4:3 – **Lewkowicz** (90+2), 5:3 – **Sz. Sarzyński** (90+4).

START REGENT PAWŁÓW – TA-

TRAN KRAŚNICZYN 4:2 (0:1)

0:1 - **Kowalczyk** (25), 1:1 – **Poliszek** (55), 2:1 – **Remiś** (60), 2:2 - **Pastuszek** (65), 3:2 – **Karauda** (67), 4:2 – **Remiś** (80 karny).

MKS SIEDLISKA – HUTNIK DUBECZNO 10:4 (7:1)

1:0 – **Kasprzak** (10), 2:0 – **Kasprzak** (16), 3:0 – **Leszczyński** (22), 4:0 – **Leszczyński** (28), 4:1 – **M. Stałbowski** (30), 5:1 – **Sądej** (34), 6:1 – **Sądej** (39), 7:1 – **Bartyzel** (43), 8:1 – **Wójcik** (50), 9:1 – **Niedźwiecki** (55), 9:2 – **Brodawka** (60), 9:3 – **M. Stałbowski** (65), 9:4 – **Giangreco** (70), 10:4 – **Olech** (80).

ZNICZ SIENNICA RÓŻANA – VIC-

TORIA ŻMUDŹ 1:3 (1:2)

1:0 – **G. Mazurek** (3), 1:1 – **Fronc** (14), 1:2 – **Kosowski** (45 z wolnego), 1:3 – **Iwat** (82 karny). (kg)

TABELA			
1. Orzeł	5	13	13-1
2. Granica	5	12	19-2
3. Unia B.	5	11	23-9
4. Victoria	5	10	13-6
5. Spółdzielca	5	7	23-17
6. Znicz	5	7	13-16
7. Start	5	7	9-14
8. Siedliska	5	6	15-14
9. Tatrzan	5	6	8-17
10. Ruch II	5	5	10-13
11. Astra II	5	1	5-20
12. Hutnik D.	5	0	6-28

KLASA B. Pławanice z kompletem punktów

Oto komplet wyników 4. kolejki:

PŁAWANICE KAMIEN – UNIA II REJOWIEC 5:1 (1:0)

1:0 - **Klekociuk** (5), 2:0 – **Klekociuk** (50), 3:0 – **Grabowski** (60), 4:0 – **Klekociuk** (70), 4:1 – **J. Kozioł** (74), 5:1 – **Fijoł** (65).

ORZEŁ II SREBRZYSZCZE – VOJSŁAWIA WOJŚLAWICE 1:9 (1:4)

0:1 – **Jasiuk** (12), 1:1 – **Nazaruk** (14), 1:2 – **Steciuk** (30), 1:3 – **Jabłoński** (34), 1:4 – **Paluszek** (41), 1:5 – **Jabłoński** (47), 1:6 – **Paluszek**

(64), 1:7 – **Żurek** (78), 1:8 – **Jabłoński** (81), 1:9 – **Paluszek** (90).

KS BEZEK – SAWENA SAWIN 2:0 (1:0)

1:0 – **Małocha** (18), 2:0 – **Borek** (53).

BUG II HANNA – HUTNIK RUDAHUTA 2:3 (1:2)

0:1 – **Bury** (30), 0:2 – **Suprewicz** (37), 1:2 – **Trzeciak** (43), 1:3 – **Suprewicz** (49), 2:3 – **Dudziński** (60).

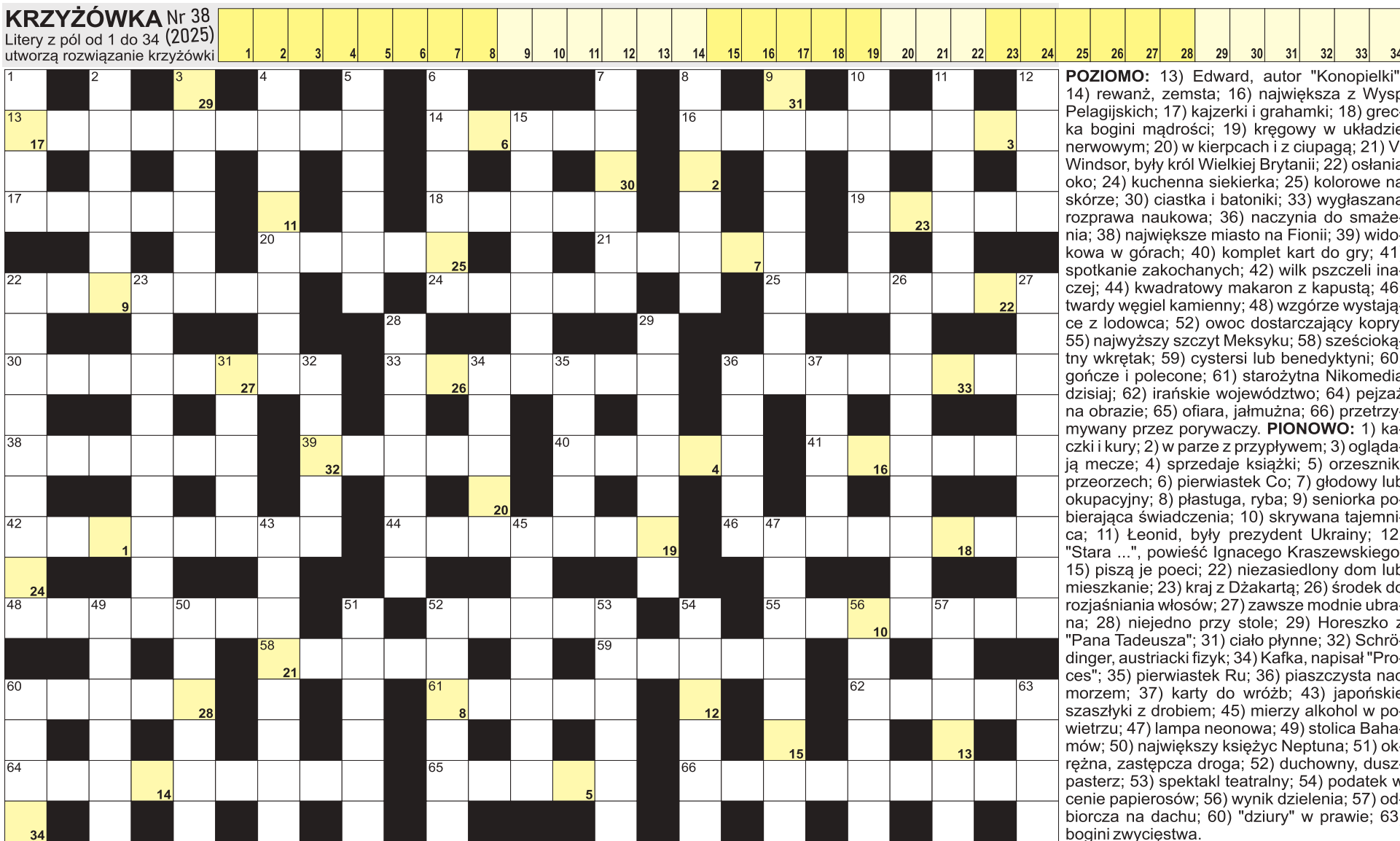
AGROS SUCHAWA – FRASSATI II FAJSŁAWICE 3:0 (walkower).

Drużyna gości zrezygnowała z wyjazdu na mecz. (kg)

TABELA			
1. Pławanice	4	12	15-5
2. Vojsławia	4	9	16-7
3. Bezek	4	9	15-6
4. Agros	4	9	16-8
5. Sawena	4	6	13-8
6. Bug II	4	6	11-16
7. Unia II R.	4	4	6-9
8. Hutnik RH	4	4	8-10
9. Frassati II	4	0	3-12
10. Orzeł II	4	0	5-27

KRZYŻÓWKA Nr 38

Litery z pól od 1 do 34 (2025)
utworzą rozwiązanie krzyżówki



POZIOMO: 13) Edward, autor "Konopielki"; 14) rewanż, zemsta; 16) największa z Wysp Pelagickich; 17) kajzerki i grahamki; 18) grecka bogini mądrości; 19) kręgowy w układzie nerwowym; 20) w kierpcach i z ciupagą; 21) VI Windsor, były król Wielkiej Brytanii; 22) osłania oko; 24) kuchenna siekierka; 25) kolorowe na skórze; 30) ciastka i batoniki; 33) wygłaszana rozprawa naukowa; 36) naczynia do smażenia; 38) największe miasto na Fionii; 39) widowiska w górach; 40) komplet kart do gry; 41) spotkanie zakochanych; 42) wilk pszczełi naczey; 44) kwadratowy makaron z kapustą; 46) twardy węgiel kamienny; 48) wzgórze wystające z lodowca; 52) owoc dostarczający kopry; 55) najwyższy szczyt Meksyku; 58) sześciokątny wkrętak; 59) cystersi lub benedyktyni; 60) gończe i polecone; 61) starożytna Nikomedia dzisiaj; 62) irańskie województwo; 64) pejzaż na obrazie; 65) ofiara, jałmużna; 66) przetrzymywany przez porywaczy. **PIONOWO:** 1) kaczki i kury; 2) w parze z przypiływem; 3) oglądają mecze; 4) sprzedaje książki; 5) orzesznik, przeorzech; 6) pierwiastek Co; 7) głodowy lub okupacyjny; 8) płastuga, ryba; 9) seniorka pobierająca świadczenia; 10) skrywana tajemnica; 11) Łeonid, były prezydent Ukrainy; 12) "Stara ...", powieść Ignacego Kraszewskiego; 15) piszą je poeci; 22) niezasiedlony dom lub mieszkanie; 23) kraj z Dżakartą; 26) środek do rozjaśniania włosów; 27) zawsze modnie ubrana; 28) niejedno przy stole; 29) Horeszko z "Pana Tadeusza"; 31) ciało płynne; 32) Schrödinger, austriacki fizyk; 34) Kafka, napisał "Proces"; 35) pierwiastek Ru; 36) piaszczysta nad morzem; 37) karty do wróżb; 43) japońskie szaszłyki z drobiem; 45) mierzy alkohol w powietrzu; 47) lampa neonowa; 49) stolica Bahamów; 50) największy księżyc Neptuna; 51) okrężna, zastępcza droga; 52) duchowny, duszpasterz; 53) spektakl teatralny; 54) podatek w cenie papierosów; 56) wynik dzielenia; 57) odbiorcza na dachu; 60) "dziury" w prawie; 63) bogini zwycięstwa.

imię i nazwisko

KUPON

krzyżówka 38/2025

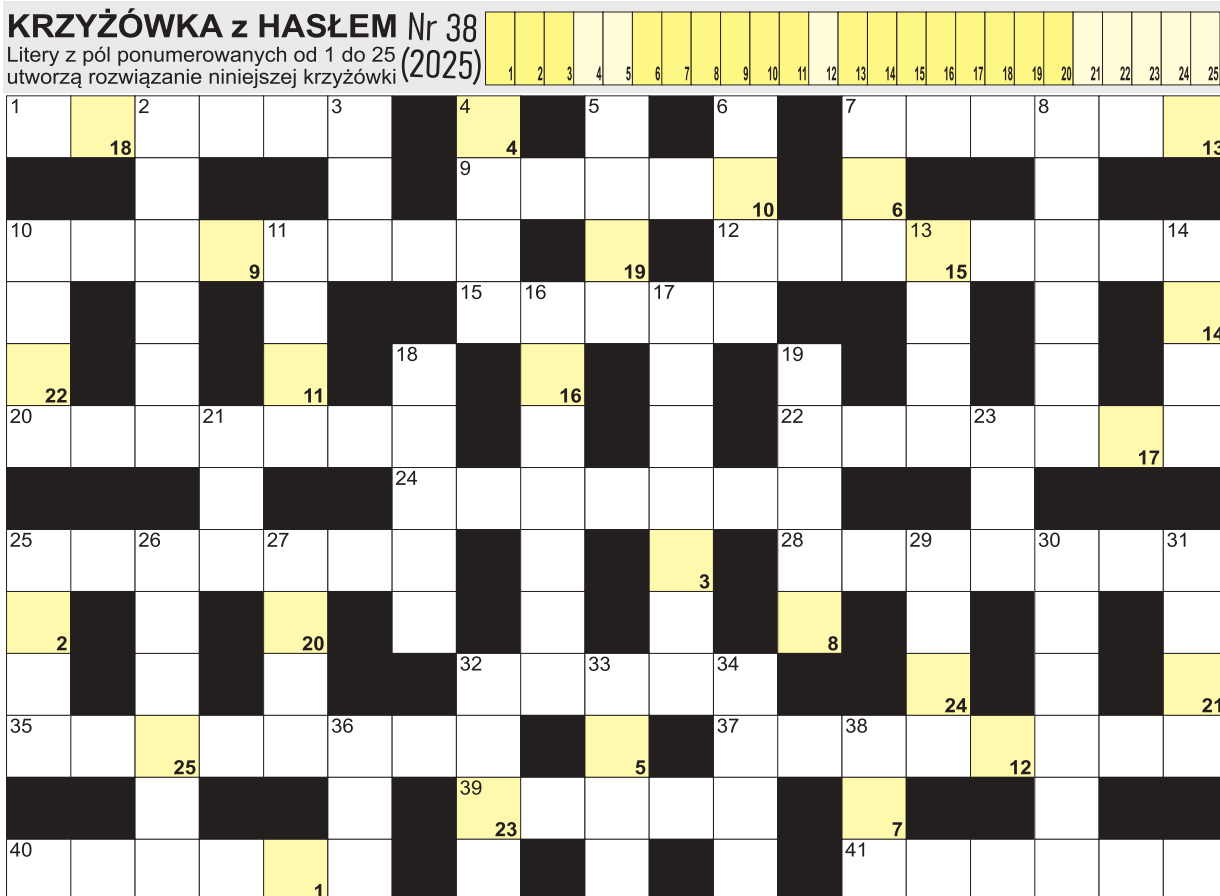
adres

Rozwiązania obu krzyżówek wraz z wyciętym kuponem należy nadesłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru. Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody-niespodzianki.

100 zł za rozwiązanie krzyżówek z numeru **36/2025** otrzymuje **Helena Królikowska** (Chełm), a nagrody-niespodzianki: **Krystyna Achler** (Chełm) i **Zbigniew Kalinowski** (Chełm).

KRZYŻÓWKA z HASŁEM Nr 38

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 25 (2025) utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki



POZIOMO: 1) dzień tygodnia; 7) ... i Hercegowina, kraj; 9) potrzebne do jedzenia zupy; 10) sąsiedzi Węgrów i Włochów; 12) gazeta wychodząca w czwartki; 15) stolica Nowej Kaledonii; 20) mieszkanka stolicy Chin; 22) odbiorca paczki na druku; 24) lipiec, marzec lub listopad; 25) wojskowy policjant; 28) ostry to przyszczeniec, roślina; 32) Bratny, polski poeta; 35) pociąg nie dla pasażerów; 37) dzień z tortem i życzeniami; 39) widowisko teatralne z tańcem; 40) jej stolica Luanda; 41) dziesięciolecie inaczej. **PIONOWO:** 2) trzyma liść na łodydze; 3) siodłany wierzchołek; 4) do chłodnicy lub do spryskiwaczy; 5) truskawkowy w słoiku; 6) ogon lisa; 7) płynię przez Władowę; 8) rodzinne miasto pisarza Juliusza Verne'a; 10) najwolniejszy chód konia; 11) inaczej o biblijnym raju; 13) podgorzelec, kaczka norowa; 14) usypuje kopce na działce; 16) Eco, autor powieści "Imię Róży"; 17) osoba myśląca tylko o sobie; 18) trzecia litera alfabetu greckiego; 19) wyznaczone porcje żywności; 21) pierwiastek In; 23) miasto Cezarego Zamany; 25) opowiedziany kawał, dowcip; 26) sąsiad Szweda; 27) rzymski bóg miłości; 29) dno butelki lub szklanki; 30) Gandhi, była Premier Indii; 31) cenne i pomocne wskazówki; 32) dorsz lub makrela; 33) deptak w głąb morza; 34) ósemki na pięciolini; 36) "... do młodości", wiersz Mickiewicza; 38) ... Spice, marka kosmetyków.